



F.V. 50



2.5 V



P. PAPINII STATII
T H E B A I S

CUM APPOSITIS
ITALICO CARMINE

INTERPRETATIONIBUS

AC NOTIS.

TOMUS I.



MEDIOLANI. MDCCLXXXII.

TYPIS IMPER. MONAST. S. AMBROSII MAJORIS.
SUPERIORUM PERMISSU.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

OF THE

CHICAGO DIVISION

OF THE

LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY OF CHICAGO

1911

DELLA TEBAIDE
DI STAZIO.

STAZ. TEB. Tom. I.

A

P. PAPINII STATII
THEBAIDOS

LIBER PRIMUS.

FRATERNAS acies, alternaque regna profanis
Decertata odiis, fontesque evolvere Thebas,
Pierius menti calor incidit. unde iubetis
Ire Deæ? Gentisne canam primordia diræ?
Sidonios raptus, & inexorabile pactum 5
Legis Agenoreæ? scrutantemque æquora Cadmum?
Longa retro series, trepidum si Martis operti
Agricolam infandis condentem prælia fulcis
Expediam, penitusque sequar quo carmine muris
Jusserit Amphion Tyrios accedere montes. 10
Unde graves iræ cognata in mœnia Baccho,
Quod sævæ Junonis opus, cui sumpserit arcum
Infelix Athamas, cur non expaverit ingens
Jonium, socio casura Palæmone mater.
Atque adeo jam nunc gemitus, & prospera Cadmi 15
Præteriisse sinam: limes mihi carminis esto
Oedipode confusa domus: quando Itala nondum
Signa, nec Arctoos ausim sperare triumphos,
Bisque jugo Rhenum, bis adactum legibus Istrum,
Et conjurato dejectos vertice Dacos: 20

3. ... unde iubetis

Ire Deæ? Videtur hic Poëta a simplici propositione desciscere; postquam enim bellum fratrum Ethæoclis & Polynicis canere decrevit, anceps hæret, an ab ovo principia Thebææ historiæ recenscat. Exemplum sane exhibet, quod nemo imitetur. Mythologia, quæ ad Thebas pertinet, satis inno-

tescit, ideoque libenter præterimus, quod in aliis poetis fabulis præstabimus meliora ac graviora prosequentes.

16. ... *limes mihi carminis esto Oedipode confusa domus.* Vocat confusam domum Oedipi, quia idem filius & maritus, eadem mater & uxor, iidem filii qui nepotes,

DELLA TEBAIDE

3

D I S T A Z I O

LIBRO PRIMO.

L' ARMI fraterne, e con profani sdegni
L' empia Tebe contesa, e'l Regno alterno
Furor sacro a cantare il sen m' accende.
Ma qual daremo, o Dee, principio al canto?
Canterem forse la feroce Gente?
Forse i ratti Sidonj, o d' Agenorre
La dura Legge, o per lo mar profondo
Canteremo di Cadmo i lunghi errori?
Ma da troppo remota, ed alta fonte
Origin prenderebbe il nostro canto,
Se ridicesse del Cultor, che sparse
Il guerrier seme negl' infami solchi,
Onde poi nacque fratricida messe
D' uomini armati; o se ridir volesse
Tebe di sette Porte, e d' ampie mura
Ornata al suon dell' Anfionia Cetra;
O l' ira di Giunone, e l' ingannata
Semele accesa dal Celeste Foco
Del suo divino non creduto Amante;
O d' Atamante il reo futor, che scempio
Feo di Learco, onde ne' flutti amari
Ino fuggì con Melicerta in braccio.

I varj casi, e le tue gesta, o Cadmo,
Restin per or da parte: e sol di Edippo
L' infame Casa, e mal concorde, al nostro
Canto porga il principio, e porga il fine.
La Cetra accordo, e già le Aonie schiere

A ij

Aut defensa prius vix pubescentibus annis
 Bella Jovis. Tuque o Latiae decus addite famæ,
 Quem nova maturi subeuntem exorsa parentis
 Æternum sibi Roma cupit: licet arctior omnes
 Limes agat stellas, & te plaga lucida cœli 25
 Pleiadum, Boreæque, & hiulei fulminis expers
 Sollicitet; licet ignipedum frenator equorum
 Ipse tuis alte radiantem crinibus arcum
 Imprimat, aut magni cedat tibi Juppiter æqua
 Parte poli; maneat hominum contentus habenis, 30
 Undarum terræque potens, & sidera dones.
 Tempus erit, cum Pierio tua fortior æstro
 Facta canam; nunc tendo chelyn. satis arma referre
 Aonia, & geminis sceptrum exitiale tyrannis
 Nec furiis post fata modum, flammæque rebelles 35
 Seditione rogi, tumultisque carentia regum
 Funera, & egestas alternis mortibus urbes.
 Cœrula cum rubuit Lernæo sanguine Dirce,
 Et Thetis arentes assuetum stringere ripas,
 Horrui ingenti venientem Ismenon acervo. 40
 Quem prius heroum Clio dabis? immodicum iræ
 Tydea? laurigeri subitos an vatis hiatus! *
 Urget & hostilem propellens cœdibus amnem
 Turbidus Hippomedon, plorandaque bella protervi
 Arcados *, atque alio Capaneus horrore canendus. 45
 Impia jam merita scrutatus lumina dextra
 Merserat æterna damnatum nocte pudorem
 Oedipodes, longaque animam sub morte tenebat.
 Illum indulgentem tenebris, imæque recessu
 Sedis, inaspectos cœlo. radiisque penates 50
 Servantem, tamen assiduis circumvolat alis
 Sæva dies animi, scelerumque in pectore Diræ.
 Tunc vacuos orbes, crudum ac miserabile vitæ
 Supplicium, ostentat cœlo, manibusque cruentis

E lo scettro fatale ai due Tiranni
 A cantar prendo: e dell'immonde Erinni
 Gli odj immortali: e la discorde fiamma
 Dei due Fratelli, e'l bisorcuto rogo:
 E i Regi estinti agli avvoltoj lasciati —
 In preda: e le città di popol vuote;
 Allor che Dirce di color sanguigno
 Tinsè l'onde cerulee, e stupì Teti,
 E orror la prese nel veder l'Ismeno
 Correre al mar di tante stragi onusto,
 Non più contento di sue anguste sponde.
 Ma qual fra tanti eroi, Musa, primiero
 A me presenti? Forse il gran Tideo
 D'implacabil sdegno? forse il Vate
 Di sacra fronda il crin canuto cinto,
 E l'immensa vorago, ove fu assorto?
 Ma dove lascio Ippomedonte, solo
 Del fiume irato contro l'onde ultrici?
 Dove il Giovìn d'Arcadia a guerra esposto
 Per lui funesta? E Capaneo ben degno
 Di più guerriera, e più feroce tromba?
 Edippo già sè di sua man punendo
 Gli occhi svelti dal capo, e condannata
 La sua vergogna ad una eterna notte,
 Moria vivendo d'una lunga morte.
 Ei nei più ascosi, e al sole stesso ignoti
 Cupi recessi dell'infame ostello
 Chiuso volgea nell'agitata mente
 L'orrendo incesto, e'l miserabil giorno
 E coi flagelli del rimorso al fianco
 Gli eran le Furie: onde mostrando al cielo
 Le vuote cave della cieca fronte,
 Perpetua pena all'infelice vita,
 E colle man sanguigne il suol battendo

Pulsat inane solum, sævaque ita voce precatur: 55
 Di fontes animas, angustaque Tartara pœnis
 Qui regitis, tuque umbrifero Styx livida fundo,
 Quam video, multumque mihi consueta vocari
 Annue Tisiphone, perversaque vota secunda:
 Si bene quid merui, si me de matre cadentem 60
 Fovisti gremio, & trajectum vulnere plantas
 Firmasti: si stagna petii Cyrrhæa bicorni
 Interfusa jugo, possem cum degere falso
 Contentus Polybo, trifidæque in Phocidos arcto
 Longævum implicui regem, secuique trementis. 65
 Ora senis, dum quæro patrem: si Sphingos iniquæ
 Callidus ambages te præmonstrante resolvi:
 Si dulces furias, & lamentabile matris
 Connubium gavisus inii: noctemque nefandam
 Sæpe tuli, natosque tibi (scis ipsa) paravi: 70
 Mox avidus pœnæ digitis cadentibus ultro
 Incubui, miseraque oculos in matre reliqui;
 Exaudi, si digna precor, quæque ipsa furenti
 Subjiceres: Orbum visu, regnisque, parentem
 Non regere, aut dictis mœrentem flectere adorti 75
 Quos genui, quocunque toro: quin ecce superbi
 (Pro dolor) & nostro jamdudum funere reges
 Insultant tenebris, gemitusque odere paternos.
 Hisne etiam funestus ego? & videt ista deorum

57.... tuque umbrifero Styx livida
 fundo,
 Quam video. Noli Poëtam ar-
 guere obiciens quod nihil cæcus
 videt. Nihil enim apud superos
 cernere, ut inquit Lactantius, hoc
 est revera Stygem videre.

63.... possem cum degere falso
 Contentus Polybo. Corinthiorum
 hic rex, maritus Meropes, quæ
 Oedipum, a Phorba pastore regio
 inventum & ad se delatum, pro
 filio educavit.

L'orribil voce in cotai detti ei sciolsè:

*O crudi Numi dell'eterna notte,
Che i neri Abissi, e l'alme scelerate
Co' supplicj reggete; e voi stagnanti
Laghi di Stige, che senz'occhi ancora
Io veggio pure; e tu da me sovente
Tefisone invocata, ai fieri detti
Porgi l'orecchio, e il voto reo seconda.*

*Se teco meritaì, se di te degno
Sono; se nell'uscir dal matern' alvo
Mi raccogliesti; se l'infermo piede
Mi risanasti; se al bicornè giogo,
Ed all'onda Cirrea mi fosti scorta;
(Quantunque meglio io mi vivea contento
Di Focide nel Trivio, e nella Rocca
Di Polibo da me creduto Padre)*

*Se per te sola con quest'empia mano
Lo sconosciuto vecchio Padre uccisi;
E spiegai della Sfinge i sensi oscuri;
Se dolci furie nel materno letto
Per te gustai, e più nefande notti,
E a te i miei Figli generai; se gli occhi
Svelsi di fronte, e all'infelice Madre
Giutai d'avanti: or le mie preci ascolta,
E accorda a me quel, che per te faresti.
Gli empj miei Figli, (e che rileva il modo?)
Ch'io generai, non che del Padre affluito,
Dell'alma luce privo, e del suo Regno,
Pietà li prenda, o cura, e il suo dolore
Temprin co' detti: essi già Re nel nostro
Trono sedendo dispettosi a scherno
Han le tenebre nostre, ed hanno a slegno
Le paterne querele. A questi ancora
Io sono in odio? E pur sel vede Giove?*

A iv

Ignavus genitor? tu saltem debita vindex 30
 Huc ades, & totos in pœnam ordire nepotes.
 Indue quod madidum tabo diadema cruentis
 Unguibus arripui, votisque instincta paternis
 I media in fratres, generis consortia ferro
 Diffiliant: da Tartarci regina barathri 35
 Quod cupiam vidisse nefas. nec tarda sequetur
 Mens juvenum, modo digna veni, mea pignora nosces.
 Talia jactanti crudelis Diva severos
 Advertit vultus, inamœnum forte sedebat
 Cocyton juxta resolutaque vertice crines, 90
 Lambere sulfureas permiserat anguibus undas.
 Ilicet igne Jovis, lapsisque citatior astris
 Tristibus exiluit ripis. discedit inane
 Vulgus, & occurfus dominæ pavet, illa per umbras
 Et caligantes animarum examine campos, 95
 Tenariæ limen petit irremeabile portæ,
 Sensit adesse dies: piceo nox obvia nimbo
 Lucentes turbavit equos. procul arduus Atlas
 Horruit, & dubia cœlum cervice remisit.
 Arripit extemplo Mææ de valle resurgens 100
 Notum iter ad Thebas. neque enim velocior ullas

81. *Et totos in pœnam ordire nepotes.* Hoc est prosequere genus meum usque ad nepotes. Notandum sane quod *totos*, uti animadvertit Lactantius, pro omnibus dixit.

97. *Sensit adesse dies.* Pergit Poëta horrorem describere a Tisiphone mundo illarum, quæ descriptio a Virgilio & Ovidio deprompta est, sed vi & ingenio forsitan antecollit.

*E pur lo soffre? Ma se a lui non cale,
Fanne tu almeno aspra vendetta, e passi
Anche ai figli dei figli il rio flagello.
Cingi la chioma dell' infausto ferro,
Che di purido sangue ancora intriso,
Rapuo un tempo fu dalla mia mano;
Ed istigata da paterni voti
Va tra gli empj Fratelli: il ferro ostile
Tronchi del sangue i sacri nodi; e sia
Tal l' eccesso, che ordisci, o Dea d' Averno,
Ch' io sospiri d' aver lume, che il vegga.
Vieni tu quale a te conviensi, e proni
Per ogni via ti seguiran gl' iniqui,
Nè potrai dubitar, che sien miei figli.*

*Alzò la testa a quel parlare, e il voto
Gradi l' orrida Erinne. Ella s'edea
Su' l' nero margo di Cocito, e agli angui
Del crin lambir lasciava il flutto immondo.
Non sì veloce il fulmine di Giove
Scende, o vapor nell' aria acceso; come
Lasciò le infauste ripe. A lei davante
Fuggono i neri spirti, e l' ombre vane
Della Tiranna lor temon l' aspetto.
Essa pe' l' folto innumerabil vulgo
Dell' anime dolenti il passo affretta,
E le tatarree porte all' uscir chiuse
Passa veloce, ed esce all' aria pura.
Sentilla il giorno, e si coprì d' orrore;
Febo celò fra dense nubi il volto;
Eto, e Pirò fur per tornare addietro;
Tremonne Aulanie, ed il celeste incarco
Fu per cader, e ne temero i numi.
Dall' ima valle di Mallea l' Erinne
Alzossi a volo, e ver l' iniqua Teba*

Itque reditque vias, cognataque Tartara mavult.
 Centum illi stantes umbrabant ora cerasæ,
 Turba minor diri capitis: sedet intus abactis
 Ferrea lux oculis. qualis per nubila Phæbes 10
 Atracia rubet arte labor: suffusa veneno
 Tenditur, ac sanie gliscit cutis: igneus atro
 Ore vapor. quo longa sitis, morbique, famelque,
 Et populis mors una venit. riget horrida tergo
 Palla, & cærulei redeunt in pectore nodi. 110
 Atropos hos, atque ipsa novat Proserpina cultus.
 Tum geminas quatit illa manus. hæc igne rogali
 Fulgurat, hæc vivo manus aëra verberat hydro.
 Ut stetit, abrupta qua plurimus arce Cithæron
 Occurrit cælo, fera sibila crine virenti 115
 Congeminat, signum terris, unde omnis Achæi
 Ora maris late, Pelopæjæque regna resultant.
 Audiit & medius cœli Parnassus, & asper
 Eurotas, dubiamque jugo fragor impulit Octen
 In latus, & geminis vix fluctibus obstitit Isthmos. 120
 Ipsa suum genitrix, curvo delphine vagantem
 Arripuit frenis, gremioque Palæmona pressit.
 Atque ea Cadmæo præceps ubi limine primum
 Constitit, assuetaque infecit nube penates:
 Protinus attoniti fratrum sub pectore motus, 125
 Gentilisque animos subiit furor, ægraque lætis
 Invidia, atque parens odii metus. inde regendi

105. ... *qualis per nubila Phæbes*
Atracia rubet arte labor. Tangit
 veterum errorem, qui lunam ma-
 gico carmine rubescere credide-
 re. Atrax princeps fuit Thessa-
 liæ, pater Hippocrateæ, qui pri-
 mus artem magicam apud Thra-
 ciam constituit. Vetus vero scrip-

tura, & editio princeps legunt
Atracia rubet arte color.

112. *Tum geminas quatit illa ma-*
nus. Meliores Ms. habent *ira*
manus. Alii corrigunt *Tum ge-*
minas quatit ira minans. Sed
 fortasse cum Passeratius & Lipsius
 prima lectio clarior evadit.

*Diritto il cammin prese: a lei men note
Son le strade d' Abisso: a lei men grato
Del tartaro natio sembra il soggiorno:
Cento Cerraste, dell' orrendo crine
Parte minore, le fann' ombra al volto:
Gli occhi incavati nella fronte, e accesi
D' una luce ferrigna; appunto quale
Cintia rosseggia al suon de' tracii carmi:
Putrida tutta, e di veleno infetta,
Che peste, e sete, e fame, e stragi sparge
Ne' popoli, e più morti, ed ella sola
A tutti è morte, e si strascina a tergo
Lacero il manto, e se l' allaccia al petto
Con due serpenti: Atropo queste e queste
Fogge Proserpina usa: ambe le mani
Scuote, con l' una feral teda innalza,
D' Idre vibra coll' altra orribil sferza.*

*Giunta, che fu di Citeronne in cima,
E scoprì Tebe, un sì grand' urlo mise,
E fischiar feo l' anguicrinita fronte,
Che ne suonar per molte miglia i lidi,
Ed i regni di Pelope: Parnaso
Ed Eurota tremar: Eta al fragore
Si curvò in fianco, e fu a cader vicino:
E l' istmo ancora dai propinqui mari,
Ch' egli divide, ebbe a restar sommerso.
Vide la madre Palemon per l' onde
Sovra un Delfin gire a diporto, e ratta
Gli diè di piglio, e se lo strinse al seno.
La Dea di Cadmo appena entrò nel tetto,
Che dell' usato suo vapor maligno
Tutti infettò i Penati: allor s' accese
Negli ancor dubbj cor de' rei Germani
Il natural furor: l' invidia forse;*

Sævus amor: ruptæque vices; jurisque secundi
 Ambitus impatiens, & summa dulcius unum
 Stare loco, sociisque comes discordia regnis. 130
 Sic ubi delectos per torva armenta juvencos
 Agricola imposito sociare affectat aratro:
 Illi indignantes quis nondum vomere multo
 Ardua nodosos cervice descendit in armos,
 In diversa trahunt, atque æquis vincula laxant 135
 Viribus, & vario confundunt limite sulcos:
 Haud secus indomitos præceps discordia fratres
 Asperat. alterni placuit sub legibus anni
 Exilio mutare ducem. sic jure maligno
 Fortunam transire jubent, ut scepra tenentem 140
 Fœdere præcipiti semper novus angeret hæres.
 Hæc inter fratres pietas erat: hæc mora pugna
 Sola, nec in regem perduratura secundum.
 Et nondum crasso laquearia fulva metallo,
 Montibus aut alte Grajis effulta nitebant 145
 Atria, congestos satis explicitura clientes.
 Non impacatis regum advigilantia somnis
 Pila, nec alterna ferri statione gementes
 Excubiæ, nec cura mero committere gemmas,
 Atque aurum violare cibus. sed nuda potestas 150
 Armavit fratres: pugna est de paupere regno.

137. *Haud secus indomitos præceps discordia fratres*

Asperat. Licet bouum dissidentium comparatio æquare nequeat internecinum fratrum dissidium, satis tamen explicat pervicacis discrepantiæ effectus. *Præceps* appellatur fratrum discordia, quia non alias ferventiori odio exardescunt animi, quam ubi antea arctissimis benevolentiae vinculis adstrin-

gebantur.

151. *Pugna est de paupere regno.* Aliis imperare potissimum bonum est; hinc regnandi cupiditati opes & divitiæ immolantur. Idcirco nil mirum, si pro nuda potestate Erheocles & Polynices bella civilia gesserunt. Passim historiæ sciant huiusmodi exemplis, præsertim Romanorum primordiis.

*E l'odio dal sospetto; e la potente
Brama d'impero; e del secondo regno
Gl'insidi patti, e del secondo Rege
Impaziente d'aspettar desio;
E gelosia di restar solo in trono;
E la sanguigna alfin Discordia pazza.
Come talor fuor della mandra tratti
L'agricoltore ad un medesimo aratro
Tenta accoppiar due fervidi giovenchi,
Cui non per anche dall'altero collo,
E non calloso la giogaja pende:
Essi vanno discordi, e in varie parti
Traggono il peso indomiti, e feroci,
E confondono l'un con l'altro solco;
Non altrimenti la discordia inaspra
Il cuor dei due Germani: un solo patto
Resta ancor fra lor, che per un anno
Tenga un lo scettro, e l'altro esule vada,
Per poi salir l'anno novello al trono:
Questa sola pietà fra lor rimase,
Questa fu del pugnar sola dimora
Da non durar sino al secondo Rege.*

*Non era allor di lucido metallo
Il regio tetto adorno: ancor dagli alti
Monti di Paro i preziosi marmi
Non formavan colonne all'ampie logge,
Ove s'accoglie adulatrice turba;
Nè ancor la guardia dei guerrieri armati
Con alterne vigilie all'altre porte
Custodivano i sonni del tiranno;
Nè alle tazze gemmate il vin, nè all'oro
Commettevasi il cibo: angusto regno
Cagione fu della crudel contesa.
Or mentre ancor la dubbia sorte pende;*

Dumque uter angustæ squalentia jugera Dirces
 Verteret, aut Tyrîi folio non altis ovaret
 Exulis, ambigitur; perit jus, fasque, bonumque,
 Et vitæ, mortisque pudor. Quo tenditis iras 155
 Ah miseri? quid si peteretur crimine tanto
 Limes uterque poli, quem Sol emissus: Eoo
 Cardine, quem porta vergens prospectat Ibera?
 Quasque procul terras obliquo fidere tangit
 Avius, aut Borea gelidas, madidive repentes 160
 Igne Noti? quid si Tyrîæ Phrygiæve sub unum
 Convectentur opes? loca dira, arcesque nefandæ
 Sufficere odio, furtisque immanibus emptum est
 Oedipodæ sedisse loco. Jam sorte carebat
 Dilatus Polynicis honos: quis tum tibi, sæve, 165
 Quis fuit ille dies? vacua cum solus in aula
 Respieceres jus omne tuum, cunctosque minores,
 Et nusquam par stare caput? Jam murmura serpunt
 Plebis Echionîæ, tacitumque a principe vulgus
 Dissidet, & (qui mos populis) venturus amatur. 170
 Atque aliquis, cui mens humili læsisse veneno
 Summa, nec impositos unquam cervice volenti
 Ferre duces: hancne Ogygiis, ah!, aspera rebus
 Fata tulere vicem? toties mutare, timendos,

164. . . . Jam sorte carebat
 Dilatus Polynicis honos. Bernar-

tius legit *cadebat*, sed *perperam*;
 nam *cecideras* erat dic-
 tum.

*Chi lasciar debba le ristrette zolle
Di Dirce, e chi regnar nel Trono infausto
Dell' esule di Tiro: andaro in bando
Onestade, Ragion, Giustizia, e Fede,
E di vita, e di morte egual vergogna.
Ah miseri Fratei! Dove vi tragge
Cieco furor a scelerate guerre?
Perfidi, forse che da voi s' aspira
A conquistar quanto da i lidi Eoi
Trascorre il Sole alla marina Ibera?
E ciò, che obliquo mira? E fin là, dove
Spira Borea gelato? E dove scalda
Con i tepidi fiati il torrid' Austro?
E che fareste, se raccolti in uno
Di Frigia, e Tiro fossero i tesori?
Un luogo infausto, una Città crudele
Fur seme d' odio: dell' infame Edippo
Con sì ree furie fu comprato il Trono.*

*Già Polinice dalla sorte escluso
Ad Eteocle il primo onor cedeo.
Quale per te, crudel, fu mai quel giorno,
Che solo a te senza rivale al fianco
Ligio vedesti il Regno, e di già tua
Tutta la Corte, e dal tuo solo cenno
Pender le leggi, e ogn' un di te minore?
Ma già comincia l' Echionia plebe
A mormorar; e qual del volgo è stile
Odia il Rege presente, ama il futuro.
Uno fra loro, cui serpeggia in seno
Venen d' invidia, e impaziente soffre
L' esser soggetto: ah! queste dunque (grida)
Aspre vicende i crudi Fati ordiro
Contro l' Ogigia Gente? Ai gioghi alterni
E sempre formidabili supporre*

Alternoque jugo dubitantia subdere colla! 175
 Partiti versant populorum fata, manuque
 Fortunam fecere levem. semperne vicissim
 Exulibus servire dabor? tibi, summe deorum,
 Terrarumque sator, sociis hanc addere mentem
 Sedit? an inde vetus Thebis extenditur omen, 180
 Ex quo Sidonii nequicquam blanda juvenci
 Pondera, Carpathio jussus sale quærere Cadmus
 Exul Hyanteos invenit regna per agros:
 Fraternalque acies fœtæ telluris hiatu
 Augurium, feros dimisit adusque nepotes? 185
 Cernis ut cretulum torva sub fronte minetur
 Sævior assurgens dempto consorte potestas?
 Quas gerit ore minas? quanto premit omnia fastu?
 Hicne unquam privatus erit? tamen ille precanti
 Mitis, & affatu bonus & patientior æqui. 190
 Quid mirum? non solus erat. nos vilis in omnes
 Prompta manus casus domino cuicunque parati.
 Qualiter hinc gelidus Boreas, hinc nubifer Eurus
 Vela trahunt, nutat mediæ fortuna carinæ.
 Heu dubio suspensa metu, tolerandaque nullis 195
 Aspera fors populis! hic imperat: ille minatur.
 At Jovis imperiis rapidi super atria cœli
 Læctus concilio divûm convenerat ordo
 Interiore polo. spatiis hinc omnia juxta
 Primæque occiduaque domus, effusa sub omni 200
 Terra atque unda die. mediis sese arduus infert

II

182. *Carpathio jussus sale quærere Cadmus.* Agenor Cadmo Europam filiam inquirendam mandavit. Ille cum penetrasset mare Carpathium, idest Ægyptium, cum nec locorem invenire potuisset, secundum præcepta patris in exilio remansit, & duce Apolline pervenit ad Thebas Bœotiæ.

197. *At Jovis imperiis rapidi super atria cæli.* Juxta Homeri & Virgilii exempla Deorum concilium describit. Rapidum vero Cælum vocatur ex antiquorum opinione, qui præcipiti motu circumagi illud existimabant, cum revera nihil sit, nisi aeris illusio.

Il collo, ognor di nostra sorte incerti?
 Diviso hanno fra loro il destin nostro,
 E nelle mani lor la nostra sorte
 Instabile divenne: ah! dunque ogni ora
 Un esule servir saremo costretti?
 E tu dei Numi Padre, e de' mortali
 Giove, inspirasti lor sì fiera mente?
 Forse tal legge prescrivesti a Tebe
 Fin da quel dì, che per lo mare indarno
 Il Toro rapitor Cadmo seguendo,
 Fondò ramingo in questi campi il regno?
 O le dai solchi nate empie fraterne
 Schiere mandaro agli ultimi nipoti
 L' infausto augurio? Or vedi, come insulta
 Costui, che in sé tutto il poter raccolse,
 Come torvo ne guata, e ne minaccia?
 Con quanto fasto ne conculca, e preme?
 E costui soffrirà scender dal trono?
 Certo più umano, e più gentil sembrava
 L' altro Fratello, e più del giusto amante.
 Ma che però? Egli non era solo.
 E noi turba minor de' varj regi
 Ai rei servigi saremo sempre esposti,
 Siccome nave in procelloso mare
 Al diverso soffiar di Borea, e d' Euro.
 Oh troppo incerta, e intollerabil sorte
 Dei popoli soggetti a due tiranni,
 Che ne minaccia l' un, l' altro comanda!

Di Giove intanto al riverito impero
 Il senato de' Numi era raccolto
 Nel centro interno del girevol polo.
 Sorge quivi una reggia alta lucente,
 „ Ch' è posta in mezzo, ed egualmente siede
 „ Tra' l' di e la sera, e l' Aquilone e l' Ostro,

Ipse deis, placido quatiens tamen omnia vultu,
 Stellantique locat folio. nec protinus ausi
 Cœlicolæ, veniam donec pater ipse sedendi
 Tranquilla jubet esse manu. mox turba vagorum 205
 Semideûm, & summis cognati nubibus amnes,
 Et compressa metu servantes murmura venti
 Aurea tecta replent, mixta convexa deorum
 Majestate tremunt: radiant majore sereno
 Culmina, & arcano florentes lumine postes. 210
 Postquam jussa quies, siluitque exterritus orbis,
 Incipit ex alto: (grave & immutabile sanctis
 Pondus adest verbis, & vocem Fata sequuntur)
 Terrarum delicta, nec exuperabile diris
 Ingenium mortale queror. quonam usque nocentum 215
 Exigar in pœnas? tædet fœvire corusco
 Fulmine. jam pridem Cyclopum operosa fatiscunt
 Brachia, & Æoliis defunt incudibus ignes.
 Atque ideo tuleram falso rectore solutos
 Solis equos, cœlumque rotis errantibus uri, 220
 Et Phaëtontea mundum squallere favilla.
 Nil actum est: neque tu valida quod cuspide late
 Ire per illicitum pelago germane dedisti.
 Nunc geminas punire domos, quis sanguinis autor
 Ipse ego, descendo. Perseos alter in Argos 225
 Scinditur, Aonias fluit hic ab origine Thebas.

213. *Pondus adest verbis, & vocem
 Fata sequuntur.* Mithologiæ &
 Stoicorum principia hic reprobant
 Poeta, qui fati potentiam Deum
 subijciebant. Naturam Dei rectius

exprimit Statius, qui eum liber-
 rimum omnium rerum auctorem
 & actorem statuit, cujus sanctio,
 & vox divina vere fatum effi-
 ciunt.

Donde quanto è quaggiù tutto si scopre
 E di terre, e di mari. Egli sublime,
 Ma placido in sembiante in lo stellato
 Trono si posa, e i riverenti Dei,
 Che stangli intorno, dolcemente mira,
 E lor con mano di seder fa cenno.
 Empion le logge poi la minor turba
 De' Semidei, e delle nebbie affini
 I Fiumi, e per timor placidi e cheti
 I Venti impetuosi: al grave pondo
 Di tanti Numi vacillar le sfere;
 E lo splendor delle divine fronti
 Tutte d'intorno feo l'auree pareti
 Folgoreggiare di più chiara luce.
 Ma dopo ch' Egli di tacer fe' cenno,
 E s' ammutì lo sbigottito Mondo,
 Parlò dall' alto. (Li tremendi detti
 Forza han di legge, e gli ubbidisce il Fato).

A voi, Numi, de' perfidi mortali
 L'opre nefande accuso, e l'empie menzì
 Non spaventate dalle furie, o vinte:
 Cotanto osan tentar lo sdegno nostro?
 Io sazio son di fulminar, già stanchi
 Sono i Ciclopì nel lavoro; e manca
 All' Eolie fucine il ferro, e il fuoco.
 Perciò vidi, e' l'permisi, il falso Auriga
 A traverso guidar Eto, e Piròo,
 E dall' ardenti ruote il cielo acceso,
 E il mondo andar in cenere, e in faville.
 Ma tutto invano: invan col gran tridente,
 Fratello, aprisli inusitate strade
 All' onde tue nelli vietati campi.
 Or io stesso le due di Tebe, e d' Argo
 Inique stirpi a castigar discendo:

Mens cunctis imposta manet: quis funera Cadmi
 Nesciat? & toties excitam a sedibus imis
 Eumenidum bellasse aciem? mala gaudia matrum,
 Erroresque feros nemorum, & reticenda deorum 230
 Crimina? vix lucis spatio, vix noctis abactæ
 Enumerare queam mores, gentemque profanam.
 Scandere quin etiam thalamos hic impius hæres
 Patris, & immeritæ gremium incestare parentis
 Appetiit, proprios monstro revolutus in ortus. 235
 Ille tamen Superis æterna piacula solvit,
 Projecitque diem: nec jam amplius æthere nostro
 Vescitur, at nati (facinus sine more!) cadentes
 Calcavere oculos. jam jam rata vota tulisti
 Dire senex: meruere tuæ, meruere, tenebræ 240
 Ultorem sperare Jovem. nova fontibus arma
 Injiciam regnis, totumque a stirpe revellam
 Exitiale genus. belli mihi semina sunt
 Adrastus focer, & Superis adjuncta sinistris
 Connubia. Hanc etiam pœnis incessere gentem 245
 Decretum. neque enim arcano de pectore fallax
 Tantalus, & sævæ periit injuria mensæ.

239. ... *gaudia matrum*. Aut propter Agavem, quæ parricidio suo infana gaudebat: aut propter Jocestam, quæ cum filio læta concubuit.

237. *Projecitque diem*. Induxit sibi cæcitatem, ut cito vindicta sequeretur.

238. ... *facinus sine more*. Injuste, sine exemplo.

Sebben ambe da me l'origin hanno;
Tutti han d'errori l'empie menti infette.
Chi di Cadmo non sa le trasformate
Forme, e l'acerbo fato? E dagli abissi
Le uscite Furie a perturbare il mondo?
Chi delle madri barbare i piaceri
Ignora? E delle selve i crudi errori?
E quei (che pur sotto silenzio premo)
Delitti degli Dei? Non è bastante
Del dì la luce, e della notte l'ombra
Tutti a narrar della profana gente
Gl'indegni eccessi: anzi che l'empio Erede
Rivolto, quasi brutto, al ventre, ond' ebbe
Vital respiro, su 'l paterno letto
Macchiò d'incesto l'innocente Madre
Non meritevol di coranto oltraggio:
Pur ei pagò del fallo suo le pene
Ai Numi irati, e si privò del giorno,
Nè più vagheggia l'aere sereno.
Ma i figli, i figli (oh scelleraggin nuova
E non intesa più)! del cieco Padre
Calpestan gli occhi. Ah non andranno inulti!
Sono esauditi i voti tuoi crudeli;
Han meritato alfin le tue tenebre
Giove vendicator, Vecchio infelice.
Involverò li due profani regni
In nuove guerre: svellerò dall'imo
La scellerata stirpe; il vecchio Adrasto;
E'l Genero ramingo, e le malvage
Nozze contratte sotto infausti auspici
Della Discordia innalzano la face.
Anche a costor dovute son le pene.
Nè di mente m'uscio l'ingiuria atroce
Della Tantalea sanguinosa mensa.

Sic pater omnipotens. ast illi faucibus dictis
 Flammato versans inopinum corde dolorem
 Talia Juno refert: mene, o justissime divum, 250
 Me bello certare jubes? scis semper ut arces
 Cyclopum, magnique Phoroneos incluta fama
 Sceptra viris, opibusque juvem, licet improbus illic
 Custodem Phariæ, somno letoque juvenæ
 Extinguas, septis & turribus aureus intres. 255
 Mentitis ignosco toris: illam odimus urbem,
 Quam vultu confessus adis: ubi conscia magni
 Signa tori, tonitrus agis, & mea fulmina torques.
 Facta luant Thebæ: cur hostes eligis Argos?
 Quin age, si tanta est thalami discordia sancti, 260
 Et Samon, & veteres armis exscinde Mycenæ.
 Verte solo Sparten. cur usquam sanguine festo
 Conjugis ara tuæ, cumulo cur thuris Eoi
 Læta calet? melius votis Marcotica fumat
 Coptos, & ærisoni lugentia flumina Nili. 265
 Quod si prisca luunt auctorum crimina gentes,
 Subvenitque tuis fera hæc sententia curis;
 Percensere ævi senium, quo tempore tandem
 Terrarum furias abolere, & secula retro
 Emendare sat est? jamdudum ab sedibus illis 270

252....*magnique Phoroneos incluta fama*. Inachi hic filius, qui dispersos antea homines in unius civitatis jus compulisse perhibetur, eo successu, ut ab Argo, ejus ex filia nepote, integra regio nomen acceperit.

265. *Coptos, & ærisoni lugentia flumina Nili*. Civitas Marcotica

Ægypti, in qua Jo versa in Ildem colitur, cujus sacris sistro celebratis Nilus exæstuat. Erat autem sistrum crepitaculum, cujus per angustam laminam in modum baltei recurvaram trajectæ medio paucæ ungulæ, crispante brachio tergeminos ictus reddunt argutum sonum.

Egli quì tacque; e dentro il cuor profondo
D'improvviso dolor percossa, e punta
Così Giuno rispose: a me tu dunque,
O ingiusto Nume, fai di guerra invito?
E ben sai Tu di qual favore onori
Le rocche dai Ciclopì al cielo alzate,
E qual io porga aiua al nobil regno,
Cui d'Inaco il figliuolo illustre rese.
Tacciasi da me pure, e si perdoni
Dell'adultera Vacca il buon Custode
Prima sopito in ingannevol sonno,
E poscia ucciso; e la mentita pioggia,
Con cui di Danae nella torre entrasti.
Non ti rinfaccio le mentite forme,
E gl'incogniti stupri. Io quella abborro
Cittade, ove tu vai col proprio aspetto
Cinto di raggi, e fulmini stridenti,
E con la maestà, che meco giaci.
Scontì Tebe i suoi falli: Argo è innocente.
Ma che mai dico? Or via: Sparta, e Micene,
E la mia Samo atterra, e non sia luogo,
Ove alla Diva tua germana, e moglie
S'offran vittime, e incensi, e s'ergan are.
Sian più felici d'Io gli augusti Tempj,
E gli adori tranquillo il vasto Egitto,
E di più fistri il risonante Nilo.
Ma se pur vuoi degli avì più remoti
Nei nipoti punir le colpe antiche,
Se riandando i secoli vetusti,
Ti si risveglia in cuor tarda vendetta:
E quando potrai modo ai tuoi flagelli?
Quando potrai tutto purgare il mondo?
E qual sì pura, e non colpevol gente
Troverai tu, che fra li padri, e gli avì

Incipe, fluctivaga qua præterlabitur unda
 Sicanos longe relegens Alpheus amores.
 Arcades hic tua (nec pudor est?) delubra nefastis
 Imposuere locis: illic Mavortius axis
 Oenomai, Geticoque pecus stabulare sub Æmo 275
 Dignius: abruptis, etiamnum inhumata procorum
 Reliquiis trunca ora rigent. tamen hic tibi templi
 Gratus honos. placet Ida nocens, mentitaque manes
 Creta tuos. me Tantaleis consistere testis,
 Quæ tandem invidia est? belli dessecte tumultus,
 Et generis miseresce tui. sunt impia late 281
 Regna tibi, melius generos passura nocentes.
 Finierat miscens precibus convicia Juno,
 At non ille gravis, dictis, quanquam aspera, motus
 Reddidit hæc: equidem haud rebar te mente secunda
 Laturam, quodcumque tuos, (licet æquus) in Argos
 Consularem, neque me (detur si copia) fallit 287
 Multa super Thebis Bacchum, ausuramque Dionem
 Dicere, sed nostri reverentia ponderis obstat.
 Horrendos etenim latices, Stygia æquora fratris 290
 Obtestor, mansurum & non revocabile verum,
 Nil fore quo dictis flectar. quare impiger ales
 Portantes præcede Notos Cyllenia proles:
 Aëra per liquidum; regnisque illapsus opacis
 Dic patruo: superas senior se tollat ad auras 295
 Laius, extinctum nati quem vulnere, nondum

291. Obtestor, mansurum. Emenda-
 tores membrana referunt: man-

surum obtestor.

Un reo non conti? Ma se pur desio
Hai di punir: mira là, dove Alfeo
Per occulto cammin segue Aretusa:
Ivi gli Arcadi tuoi t'ergon altari
In luoghi infausti: ivi si vede il carro
D' Enomao, e gli suoi crudi destrieri
Degni servire ai fieri Geti, e ai Traci:
Ivi si miran biancheggiar pe' campi
L'ossa insepolte de' rivali uccisi;
E pur ivi gradisci incensi, e voti;
E pur Ida nocente, e la vinosa
Creta ti piace, e'l tuo mentito avello.
Perchè d' Argo a me invidj il bel soggiorno?
Volgi altrove la guerra, e del tuo sangue
Pietà ti prenda: altri più iniqui regni
Degni vi son del Genero fatale.
Così tra supplichevole, e sdegnosa
Parlò Giunone. Imperturbabilmente
Udilla Giove, e tal le diè risposta:
Che d' Argo tua tu la difesa prenda,
Già non m'è nuovo, e rivoltar altrove,
Quantunque giusta, l'ira mia procuri.
E Bacco ancora, e Cuerea per Tebe
Mi farian voti; ma timor li frena,
E riverenza al mio divin volere.
Io per l'onda fraterna, e spaventosa
Giuro di Stige; terrò fermo il detto,
E sarà irrevocabile il destino.
Or tu, messaggio mio, Cillenia prole,
Fendi l'aere leggiero, e i venti passa,
E giù scendendo al tenebroso regno,
Al tuo gran Zio la mia ambasciata esponi:
Lajo di sangue ancor bagnato, e lordo
Dal Figlio ucciso, e per la dura legge

Ulterior Lethes accepit ripa profundi
 Lege Erebi: ferat hæc dirø mea jussa nepoti:
 Germanum exilio fretum, Argolicisque tumentem
 Hospitiis, quod sponte cupit, procul impius aula
 Arceat, alternum regni inficiatus honorem: 301
 Hinc causæ irarum. certo reliqua ordine ducam.
 Paret Atlantiades dictis genitoris, & inde
 Summa pedum propere plantaribus illigat alis,
 Obnubique comas, & temperat astra galero. 305
 Tum dextræ virgam inseruit, qua pellere dulces
 Aut suadere iterum somnos, qua nigra subire
 Tartara, & exangues animare assueverat umbras.
 Defiluit. tenuique exceptus inhorruit aura.
 Nec mora, sublimes raptim per inane volatus 310
 Carpit, & ingenti designat nubila gyro.
 Interea patriis olim vagus exul ab oris
 Oedipodionides furto deserta pererrat
 Aoniæ. jam jamque animis male debita regna
 Concipit, & longum signis cunctantibus annum 315
 Stare gemit. tenet una dies noctesque recurans
 Cura virum, si quando humilem decedere regno
 Germanum, & semet Thebis, opibusque potitum
 Cerneret, hac ævum cupiat pro luce pacisci.

303. *Paret Atlantiades dictis genitoris.* Designat Mercurii iter, & munia, quæ omnia ex Virgilio desumpsit.

313. *Oedipodionides furto deserta pererrat*

Aoniæ. Oedipi filius, uti *Amphitrioniades* &c. Lippus mavult legere *furtim*; sed scriptorum ratio hanc lectionem recipere non sinit.

*Dell'Erebo profondo ancor vagante
Lungo il margo di Lete, al giorno mandi,
E li miei cenni al reo Nipote ei porti:
L'esule suo Fratel fatto superbo,
E dagli ospizj, e dalle nozze Argive
(Com'è già suo desire) ei tenga escluso
Da Tebe, e neghi del paterno regno
Il vicendevol pattuito onore.*

*Quinci all'ire principio: il resto poi
Condurrò con cert'ordine di cose.*

*Ubbidì pronto il Messaggier celeste
Ai comandi del Padre, e già calzati
I talari, e adombrati i rai del volto
Coll'alato cappello, in mano ei prese
Il Caduceo fatal di serpi cinto:
Egli con questo a suo piacer discaccia
Dagli occhi il sonno, e a suo piacer l'insonde:
Con questo aprir può le tartaree porte,
E vita dare, e spirto all'ombre esangui.
Gittossi poscia nel freddo aer puro,
E in un momento con girevol volo
All'ime parti si calò dall'alto.*

*Ramingo intanto, e della patria in bando
Già Polinice per l'Aonie selve,
Volgendo ognor nell'agitata mente
Il pattuito regno, e l'anno alterno,
Che lento a lui più dell'usato sembra.
Questo pensiero il dì, questo la notte
Gli sta fisso nel cuore, e già si finge
Esule il fier Germano, umile, abbietto,
E sè potente dominare in tróno.
E tanto brama un sì felice giorno,
Che torria seco a patteggiar la vita.
Ora si duol dell'intricate strads,*

Nunc queritur ceu tarda fugæ dispendia : sed mox
 Attollit flatus ducis , & sedisse superbum 327
 Dejecto se fratre putat , spes anxia mentem
 Extrahit , & longo consumit gaudia voto .
 Tunc sedet Inachias urbes , Danaciaque arva ,
 Et caligantes abrupto sole Mycenæ , 325
 Ferre iter impavidum . seu prævia ducit Erinnyes ,
 Seu fors illa viæ , five hac immota vocabat
 Atropos . Ogygiis ululata furoribus antra
 Deferit , & pingues Bacchæo sanguine colles .
 Inde plagam , quæ molle sedens in plana Cithæron 330
 Porrigitur , lassumque inclinat ad æquora montem .
 Præterit . hinc arctæ scopuloso in limite pendens ,
 Infames Scyrone petras , Scyllæaque rura
 Purpureo regnata seni , mitemque Corinthon
 Linquit , & in mediis audit duo litora campis . 335
 Jamque per emeriti surgens confinia Phœbi
 Titanis , late mundo subvecta silenti
 Rorifera gelidum tenuaverat æra biga .
 Jam pecudes volucresque tacent : jam somnus avaris
 Inserpit curis , pronusque per æra nutat , 340
 Grata laboratæ referens obliviam vitæ .
 Sed nec puniceo rediturum nubila cælo
 Promisere jubar , nec rarefcentibus umbris
 Longa percussio nituere crepuscula Phœbo .
 Densior a terris , & nulli pervia flammæ 345
 Subtextit nox atra polos . jam claustra regentis

321. ... & sedisse superbum
Dejecto se fratre putat. Superbus
pro superbum a nonnullis substitui-
tur, uti genus loquendi venu-
sum, & usitarum optimis scrip-
toribus. Ita Virgilius: sensus me-
dior delapsus in hostes.

346. ... jam claustra regentis
Æolæ percussa sonant. Quæ Vir-

gilius attingit, hic Statius am-
 plicat in describenda tempesta-
 te; sed diversa prorsus ratione
 eadem pene objecta assequitur.
 Hinc percipitur esse plurima non
 reapse nova, sed novitatem præ-
 seferre, quia alio intuitu exhi-
 bentur.

*Che ritardan sua fuga: ora i reali
Spirti riprende, e su'l Fratel depresso
Salir gli sembra su l'avito solio.
L'alma agitata in dubbia speme ondeggia,
E in lunghi voti il suo desio consuma.
Or fin che Febo tutto compia intero
Suo vasto giro, ei di ritrarsi agogna
A' Danai campi, d'Inaco alle rocche,
Od a Micene, onde già il sol fuggio;
Nè so ben dir, se lo traesse il Fato,
O'l sospingesse pur l'immonda Erinne.
Lascia gli urlisnanti antri di Ogige,
E dal furor delle Baccanti sparsi
Di sangue i monti; e scende, ove Citero
In lieti colli verso il mar s'appiana.
Passa oltre, e di Sciron l'infame scoglio
Vede, e scorre a Megara, e la salubre
Corinto a tergo lascia, ove si sente
Mugghiare il mar da due contrarie sponde.
Ma di già Febo il suo diurno corso
Finito aveva, e la triforme Dea
Col rugiadoso carro iva vagando
Per l'alto cielo, e ne piovea vapore
Che l'aer denso fa freddo, e sottile.
Già su i rami gli augei, le belve in tane
Prendon riposo, e di già il dolce sonno
Molce le cure, e insonde obbligo de' mali.
Ma il sol caduto infra le nubi involto,
E il non purpureo rosseggiante cielo
Non prometeean sereno il nuovo giorno,
S'alzan da terra atri vapori e densi,
Ch'alto salendo son mutati in nebbia:
Una tetra caligine profonda.
Copre di Cintia il vacillante lume:*

Æoliæ percussa sonant, venturaque rauco
 Ore minatur hyems, venti transversa frementes
 Confligunt, axemque emoto cardine vellunt, 349
 Dum cælum sibi quisque rapit. sed plurimus Auster
 Inglomerat noctem, & tenebrosa volumina torquet,
 Defunditque imbres. sicco quos asper hiaru
 Persolidat Boreas. nec non abrupta tremiscunt
 Fulgura, & attritus subita face rumpitur æther.
 Jam Nemea, jam Tænareis contermina lucis 355
 Arcadiæ capita alta madent. ruit agmine facto
 Inachus, & gelidas surgens Erasinus ad Arctos.
 Pulverulentâ prius, calcandaque flumina nullâ
 Aggeribus tenere morâ, stagnoque refusa est
 Funditus, & veteri spumavit Lerna veneno. 360
 Frangitur omne nemus: rapiunt antiqua procellæ
 Brachia sylvarum, nullisque aspecta per ævum
 Solibus umbrosi patuere æstiva Lycæi.
 Ille tamen modo saxa jugis fugientia ruptis
 Miratur, modo nubigenas e montibus amnes 365
 Aure pavens, passimque infano turbine raptas
 Pastorum pecorumque domos. non segnius amens,
 Incertusque viæ, per nigra silentia, vastum
 Haurit iter. pulsat metus undique, & undique frater.

369. *Pulsat metus undique, & undique frater.* Polynicis timor naturæ potius effectus dici debet, quam animi fluctuantis. A scelere enim, vel ab imbecillitate formido gignitur. Utrumque Ho-

roem dedecet. Hoc sane intuitu interpretandi sunt veteres Poetæ, qui viros bellatores ac strenuos sæpe inducunt pavore ac metu percussos.

Già già s'odon sonar l'Eolie chiostre,
E un fremer rauco di spezzate nubi
La tempesta minaccia. I venti in guerra,
Mentre il campo del cielo ognun pretende,
E l'uno, e l'altro incalza, e nessun cede,
Sembran schiantare dal suo centro il mondo.
Ma l'Austro più potente in maggior notte
La notte involve, e turbini e procelle
Mesce, e la pioggia in giù versa a torrenti,
Che al soffiar poscia d'Aquilon gelato
In grandin si condensa, e i campi inonda.
Serpeggian per lo ciel fulmini ardenti,
E spezzan l'aria spessi tuoni, e lampi:
Scorron per tutto l'acque, e la Nemea
Valle n'è piena, e già ne sono molli
D'Arcadia i monti alle Tenarie selve
Vicini, e per più rivi Inaco altero
Già soverchia le sponde, e il suo veleno
Lerna ripiglia, e ne gorgoglia, e freme.
Argine più non v'è, non v'è riparo,
Che dei poc' anzi polverosi fiumi
Possan frenar l'impetuoso corso.
Volano infranti i tronchi, e del Liceo
I cupi boschi, ove non entra il sole,
Penetra il turbo impetuoso, e rio.

Il miser Polinice intorno mira,
E vede giù precipitar da' monti
Rupi infrante, e torrenti: onde il fracasso
Della procella, che rapisce seco
Svelte le case, e gli uomini, e gli armenti.
Egli tremante, e del cammino ignaro
Per l'ombre cieche della buja notte
Il passo affretta, e lo spaventa, e turba
Quinci il tempo crudel, quindi il Germano.

Ac velut hyberno deprensus navita ponto, 370
 Cui neque temo piger, neque amico fidere monstrat
 Luna vias, medio cœli, pelagique tumultu
 Stat rationis inops: jam jamque aut saxa malignis
 Expectat submersa vadis, aut vertice acuto
 Spumantes scopulos erectæ incurrere proræ: 375
 Talis opaca legens nemorum Cadmeius heros,
 Accelerat, vasto metuenda umbone ferarum
 Excutiens stabula, & prono virgulta refringit
 Pectore: dat stimulos animo vis mœsta timoris,
 Donec ab Inachiis victa caligine tectis 380
 Emicuit lucem devexa in mœnia fundens
 Larissæus apex. illo spe concitus omni
 Evolat. hinc celsæ Junonia templa Prosymnæ
 Lævus habet, hinc Herculeo signata vapore
 Lernæi stagna atra vadi. tandemque reclusis 385
 Infertur portis. actutum regia cernit
 Vestibula. hic artus imbri, ventoque rigentes
 Projicit, ignotæque acclinis postibus aulæ
 Invitat tenues ad dura cubilia somnos.
 Rex ibi tranquillæ medio de limite vitæ 390
 In senium vergens populos Adrastus habebat,
 Dives avis, & utroque Jovem de sanguine ducens.
 Hic sexus melioris inops, sed prole virebat
 Fœminea, gemino natarum pignore fultus.

Così

383.... *hinc celsæ Junonia templa*
Prosymnæ
Lævus habet. Prosymnam urbem
cum Strabone agnoscit Lutatius;

regionem faciunt Pausanias &
 Stephanus, ut ad Geographum no-
 tatum maximo Casaubono.

*Così nocchier, che in procelloso mare
 Privo di Cinofura, e senza lume
 Non vede più dove drizzar la prora,
 Sta fra varj timor dubbio, ed incerto:
 Teme le furti ascosse, ed i palefi
 Scogli, e ad ognora d'affondar paventa.*

*Il Giovane infelice afflitto, e lasso
 Per lo più solto delle oscure selve
 Le siepi apre col petto, e le boscaglie,
 E col pesante scudo urta e percuote
 Di qua, di là arbori, tronchi, e massi,
 Ove albergan talor feroci belve;
 E lo stesso timor dà lena al piede.
 Pur finalmente dell'eccelsa rocca
 Di Larissa nei tetti alti, e sublimi,
 Che d'Inaco già fur, vede una face
 Che l'ombre scaccia, e lungi spande il lume.
 Ei colà s'incammina, e la speranza
 Gli mette l'ali al piede: a tergo lascia
 Profina a Giuno sacra, e la palude
 Di Lerna insigne per l'Erculeo foco,
 Ed entra d'Argo nelle schiuse porte.
 Vede le logge del real palagio,
 Ed ei di pioggia ancor stillante, e molle
 Vi si ricovra, e sopra il duro suolo
 Stende le membra, e invita gli occhi al sonno.
 Quì il buon Adrasto i popoli reggea
 Con dolce freno, ed in tranquilla pace:
 Uomo d'anni maturo, e più di senno,
 Per avi illustre, e che il suo sangue tragge
 Per ambo i rivi dal supremo Giove.
 A sua felicità mancavan solo
 Del miglior sesso i figli, e solo a lato
 Due figlie leggiadrissime tenea.*

Cui Phœbus generos (monstrum exitiabile dictu!
 Mox adaperta fides) ævo ducente canebat 396
 Setigerumque suum, & fulvum adventare leonem.
 Hæc volvens, non ipse pater, non docte futuri
 Amphiaræ vides, etenim vetat auctor Apollo.
 Tantum in corde sedens ægrefcit cura parentis. 400
 Ecce autem antiquam fato Calydonæ relinquens
 Olenius Tydeus (fraterni sanguinis illum
 Consciis horror agit) eadem sub nocte sopora
 Lustra terit, similesque Notos dequeſtus & imbres,
 Infusam tergo glaciem, & liquentia nimbis 405
 Ora, comasque gerens, subit uno tegmine, cuius
 Fusus humo gelida, partem prior hospes habebat.
 Hic vero ambobus rabiem fortuna cruentam
 Attulit, haud paſſi ſociis defendere noctem
 Culminibus. paulum alternis in verba minasque 410
 Cunctantur: mox ut jaſtis ſermonibus iræ
 Intumuerè fati, tum vero credius uterque
 Exertare humeros, nudamque laceſſere pugnam.
 Celfior ille gradu procera in membra, ſimulque
 Integer annorum, ſed non & viribus infra 415
 Tydeæ fert animus, totosque infuſa per artus
 Major in exiguo regnabat corpore virtus.
 Jam crebros iſtus ora & cava tempora circum
 Obnixi ingeminant, telorum aut grandinis inſtar
 Rhipheæ, flexoque genu vacua ilia tundunt. 420
 Non aliter quam Piſæo ſua luſtra Tonanti
 Cum redeunt, crudisque virum ſudoribus ardet

399. *Amphiaræ vides.* Somniorum
 & Aruſpicioꝝ ſolertiſſimus in-
 terpres, adeo ut poſt mortem

Oraculum habuerit, & divino ho-
 nore ſit cultus, uti multis tradit
 Pauſanias Atticis.

*A queste Febo con occulte ambagi
Strani sposi promette, e fiere nozze.
Un scotso cinghiale all' una, e un biondo
Leone all' altra, ed avverossi il detto.
Questo enimma funesto il vecchio padre,
E del futuro Anfiarao presago
Invan tentan svelare: Apollo il vieta;
E un sì tristo pensier nel padre invecchia.*

*Ed ecco intanto il gran Tideo scacciato
Di Calidonia per crudel destino,
E conscio a sè della fraterna morte,
Per le stesse procelle, e per le stesse
Folte selve passando, e della pioggia
Tutto grondante il crin, grondante il manto,
Giunge ove Polinice ha preso albergo.
Tosto fortuna ai due Guerrieri appresta
Nuovi furori, e l' uno all' altro nega
Sotto un tetto comun prender riposo.
Brevi fur le minacce; e tosto accesi
D' ira stefer le braccia, e disarmati
A nuda guerra s' accorzzaro insieme.
Era grande il Tebano, e in ferma etade;
Ma Tideo di coraggio a lui non cede,
E il suo vigor per tutt' i membri sparso
Dentro il piccolo corpo era maggiore.
Qual su i monti Rifei cadon frequenti
E grandini e saette: i due rivali
Spesfeggian le percosse, e fanno al volto,
Od alle cave tempia ingiuria, e danno:
Incurvan le ginocchia, e a lotta stretti
Si premono a vicenda il petto, e 'l fianco.
Siccome allor, che terminato il lustro
Rinnova Olimpia i sacri giuochi a Giove,
Di nobile sudor sparsa è l' arena,*

Pulvis, at hinc teneros cavæ dissensus ephebos
 Concitat, exclusæque expectant præmia matres.
 Sic alacres odio, nullaque cupidine laudis 425
 Accensi incurrunt, scrutatur & intima vultus
 Unca manus, penitusque oculis cedentibus instat.
 Forsan & accincto lateri (sic ira ferebat)
 Nudassent enses, meliusque hostilibus armis
 Lugendus fratri juvenis Thebane, jaceres, 430
 Ni rex insolitum clamorem, & pectore ab alto
 Stridentes gemitus, noctis miratus in umbris,
 Movisset gressus, magnis cui sobria curis
 Pendebat somno jam deteriore senectus.
 Isque ubi progrediens numerosa luce, per alta 435
 Atria, dimotis adverso limine claustris
 Terribilem dictu faciem, lacera ora, putresque
 Sanguineo videt imbre genas: quæ causa furoris
 Externi juvenes? (neque enim meus audeat istas
 Civis in usque manus) quisnam implacabilis ardor
 Exturbare odiis tranquilla silentia noctis? 441
 Usque adeone angusta dies? & triste, parumper
 Pacem animo, somnumque pati? sed prodite tandem
 Unde orti? quo fertis iter? quæ jurgia? nam vos
 Haud humiles tanta ira docet, generisque superbi
 Magna per effusum clarescunt signa cruorem. 446
 Vix ea, cum mixto clamore obliqua tuentes
 Incipiunt una: Rex o mitissime Achivum,
 Quid verbis opus? ipse undantes sanguine vultus

429. Forsan & accincto lateri (sic ira ferebat)

Nudassent enses. Entelli & Daretis pugnam in superiori carmine imitatus hic ridiculam circumstantiam adstruit, scilicet periculum exortum digladiandi. Si enses lateri hærebant, cur viri fortes atque inclity vernarum more ad nudam pugnam se laceffe-

runt? Quam recte hic adhiberi fas esset illud Ariosti epiphonema: o gran bontà de' Cavalieri antichi!

446. Magna per effusum clarescunt signa cruorem. Effusum cruorem, temere velut proiectum, quod est signum generositatis. Utriusque animum nobilem, & clauum extollit Papinius.

*E i varj applausi ai giovanetti Eroi
Accrescon forza nell' amico agone ,
E aspettan fuori il vincitor le madri :
Così nell' ira pronti , e non già mossi
Da bel desio d' onor guastansi'l viso
Con mani adunche , e non rispettan gli occhi ;
E forse il ferro avriano preso , e forse
Tu , Polinice , con men empio fato
Cadevi , e t' avria pianto anche il Fratello .
Se non che Adraсто , a cui la molta etade ,
E più le cure fanno lieve il sonno ,
Ode il fragor delle percosse , e i gridi
Tratti dall' imo petto , e non usati
Nei taciti silenzi della notte :
E ratto corre ; esce dall' alte porte ,
E lo precedon cento faci accese :
Ma poi che giunge , ov' è il conflitto , e vede ,
Orribil vista ! i lacerati volti
Di sangue intrisi : e qual furor vi mena ,
O Giovani stranieri a fiera pugna ?
(Dice) perchè so ben , che nel mio regno
Uom sì ardito non fora . E qual sì atroce
D' odio cagion della tranquilla notte
Turba i riposi ? E forse angusto il giorno ?
Di placida quiete un sol momento
Invidiate a voi stessi , e un breve sonno ?
Dite , chi siete ? Onde venite ? Quali
Son vostre risse ? Le magnanim' ire ,
E le ferite , che in voi scorgo impresse
Segno mi son di chiaro alto lignaggio .
Ed essi allora con turbate voci ,
Ed occhi biechi l' un l' altro mirando ,
Così dissero a gara : Oh degli Argivi
Buon Re , tu stesso vedi il sangue sparso ,*

Aspicias, hæc passim turbatis vocis amara 450
 Confudere sonis. inde orsus in ordine Tydeus
 Continuat: mæsti cūpiens solatia casus.
 Monstriferæ Calydonis opes, Acheloiaque arva
 Deferui: vestris hic me ecce in finibus ingens
 Nox operit. tecto cælum prohibere quis iste 455
 Arcuit? an quoniam prior hæc ad limina forte
 Molitur gressus? pariter stabulare bimembres
 Centauros, unaque ferunt Cyclopas in Ætna
 Compositos, sunt & rabidis jura insita monstris,
 Fasque suum: nobis sociare cubilia terræ? 460
 Sed quid ego? aut hodie spoliis gavisus abibis
 Quisquis es his; aut me, si non effætus oborto
 Sanguis hebet luctu, magni de stirpe creatum
 Oeneos, & Marti non degenerare paterno
 Accipies. Nec nos animi, nec stirpis egemus, 465
 Ille refert contra, sed mens sibi conscia facti
 Cunctatur proferre patrem. tunc mitis Adrastus,
 Immo agite, & positis, quas nox inopinaque suasit,
 Aut virtus, aut ira minis, succedite tecto.
 Jam pariter coëant animorum in pignora dextræ.
 Non hæc incassum, divisque absentibus acta: 471
 Forsan & has venturus amor præmiserit iras,
 Ut meminisse juvet. nec vana voce locutus
 Fata senex: siquidem hanc perhibent post vulnera junctis
 Esse fidem, quanta partitum extrema protervo 475

470. *Coëant animorum in pignora dextræ.* Mos hic vulgatus: at Scythiis, Armeniis, & in ea ora gentibus solemne, in faciendis privatim publicæque amicitiiis & foederibus non dextras solum im-
 plicare, sed pollices inter se vin-

cire, nodoque perstringere; mox ubi sanguis in artus extremos se effuderit, levi ictu cruorem elicere, atque invicem lambere. Tacit. Lucian. Mela. Valer. Max. Tertull. Apolog.

*A che ce'l chiedi? Indi Tideo ri piglia:
 Io per sollievo d'infelice colpa
 Lasciata ho Calidonia, e le superbe
 Ricchezze avite, e i campi d'Acheloo:
 Nei confin vostri tenebrosa notte,
 E procellosa mi sorprende; or quale
 Ha diritto costui nel real tetto,
 Onde mi vieti il necessario albergo?
 Forse perchè vi giunse egli primiero?
 I bisformi Centauri un sol soggiorno
 Accoglie, ed Etna gli orridi Ciclopi.
 Hanno le loro leggi anco le fiere:
 Noi non avrem comune il duro suolo?
 Ma che più tardo? Or tu chiunque sei,
 O te n'andrai delle mie spoglie altero,
 O se il valore antico in me non langue
 Per novello dolor, vedrai ben tosto,
 Ch'io son del grand'Eneo degno rampollo,
 E merto aver fra gli avi miei Gradivo.
 Nè a noi manca valore, e chiaro sangue,
 Replica l'altro: ma vergogna il frena,
 E non ardisce nominare il Padre.*

*Allor Adrasto: la crudel contesa,
 Che l'errore notturno, e un improvviso
 Siasi sdegno, o valor in voi destaro,
 Deh cessi omai, e ne' miei tetti entrando
 Datevi d'amistà le destre in pegno.
 Forse non senza degli Dei mistero
 Questo n'avvenne, e del vicino amore
 Forieri sono gli odj vostri: grato
 Forse vi sia ciò rammentare un giorno.
 Sì disse Adrasto, e fu del ver presago;
 Perocchè dopo la crudel tenzone
 Tale nacque tra lor santa amistade,*

Thesea Pirithoo, vel inanem mentis Orestem
 Opposito rabidam Pylade vitasse Megaram.
 Tunc quoque mulcentem dictis corda aspera regem
 Jam faciles (ventis ut decertata residunt
 Æquora, laxatisque diu tamen aura superstes 480
 Immoritur velis) passi subiere penates.
 Hic primum lustrare oculis, cultusque virorum
 Telaque magna vacat, tergo videt hujus inanem
 Impexis utrinque jubis horrere leonem,
 Illius in speciem, quem per Theumesia Tempe 485
 Amphitryoniades fractum juvenilibus armis
 Ante Cleonæi vestitur prælia monstri.
 Terribiles contra setis, ac dente recurvo
 Tydea per latos humeros ambire laborant
 Exuviæ, Calydonis honos. stupet omine tanto 490
 Defixus senior, divina oracula Phœbi
 Agnoscens, monitusque datos vocalibus antris.
 Obtutu gelida ora premit, lætusque per artus
 Horror iit. sensit manifesto numine ductos
 Affore. quos nexis ambagibus augur Apollo 495
 Portendi generos, vultu fallente ferarum,
 Ediderat. tunc sic tendens ad sidera palmas:
 Nox, quæ terrarum cœlique amplexa labores
 Ignea multivago transmittis sidera lapsu, 499
 Indulgens reparare animum, dum proximus ægris
 Infundat Titan agiles animantibus ortus,

495. ... quos nexis ambagibus augur Apollo

Portendi generos. Post certamen infcio animo initum tanta est exorta inter Tydeum & Polynicem benevolentia, ut eorum amicitia exemplo sit proposita, uti

illæ celeberrimæ Thesei, & Pirithoi, Orestis & Pyladæ, Achillis & Patrocli. Eo magis mutuus in iis amor increbuit, quo generi invicem ab Adrasto Rege statuebantur.

Quanta fra Teseo audace, e Piritoo s
Quanta su mai fra Pilade, ed Oreste.
Essi allor tranquillando a poco a poco
L'alma commossa al suon de' regj detti,
Entrar nel gran palagio. In cotal guisa
Dopo l'aspra procella il mare accheta
L'onde sconvolte, e non però del tutto
Si tace il vento nelle aperte vele.

Or quivi Adrasto attentamente osserva
Degli Ospiti l'aspetto, e l'armi, e i manti:
Vede il Tebano entro la spoglia involto
Di fier leone, a cui dal collo pende
L'incolta giuba, dall'Erculeo braccio
Ucciso già nella Teumesia Tempe.
Di questo Alcide era vestito, quando
Il Cleoneo maggior leone estinse.
Ma Tideo intorno avea del setoloso
Aspro cinghial, di Calidonia onore,
L'irsuto pelo, e le ritorte zanne.
Stupisce il Vecchio, e nel pensier rivolge
Il grande augurio, e intende già gli oscuri
Oracoli di Febo, e delle grotte
Le risposte fatidiche, e veraci.
Tien gli occhi a terra fissi, e gli ricerca
Un lieto orrore le midolle, e l'ossa.
Conosce ei ben, ch'ivi guidolli il Nume,
E che son questi i Generi promessi
Sotto il velame de' ferini volti;
Allora al cielo alza le mani, e dice:
Notte, che de' mortali, e de' celesti
Le cure abbracci, e teco in giro meni
Per diverso cammin gli astri splendenti;
Che dai ristoro agli animali lasci,
Fino che il nuovo sol li desli all'opre;

Tu mihi perplexis quæsitam erroribus ultro
 Advehis alma fidem, veterisque exordia fati
 Detegis. assistas operi, tuaque omina firmes.
 Semper honoratam dimensis orbibus anni 505
 Te domus ista colet: nigri tibi, diva, litabunt
 Electa cervice greges, lustraliaque exta
 Lacte novo perfusus edet Vulcanius ignis.
 Salve prisca fides tripodum, obscurique recessus,
 Deprendi Fortuna, deos. sic fatus; & ambos 510
 Innectens manibus tecta ulterioris ad aulæ
 Progreditur. canis etiamnum altaribus ignes,
 Sopitum cinerem, & tepidi libamina sacri
 Servabant, adolere focos, epulasque recentes
 Instaurare jubet. dictis parere ministri 515
 Certatim accelerant. vario strepit icta tumultu
 Regia: pars ostro tenues, auroque sonantes
 Emunire toros, altosque inferre tapetas,
 Pars teretes levare manu, ac disponere mensas.
 Ast alii tenebras & opacam vincere noctem 520
 Aggressi, tendunt auratis vincula lychnis.
 His labor inserto torrere exanguia ferro
 Viscera cæsarum pecudum: his cumulare canistris
 Perdomitam saxo Cererem. lætatur Adrastus
 Obsequio fervere domum. jamque ipse superbis 525
 Fulgebat stratis, folioque effultus eburno.
 Parte alia juvenes siccati vulnera lymphis

509. *Salve prisca fides tripodum.*

Tripod species est lauri tres habens radices, Apollini consecrata. Est etiam *tripos* mensa Apollinis, corio Pythonis serpentis tecta,

518. *Emunire toros.* Ad morem veterum, quo receptum ut lectos cœnatorios, sub horam cœnæ, stragulis vestibus textilibus, aut purpureis inflecterent.

*Tu sacra notte volontaria sciogli
Gli occulti enimmi, e dalla dubbia mente
Mi discacci il timor, riveli il fato;
Tu all'opra assisti, e il lieto auspicio avvera.
Quantunque volte si rinnovi l'anno,
Avrai nelle mie case altari, e voti:
Noi t'offriremo nere agnelle, e tori
Scelti dal miglior gregge, e le lustrali
Viscere avrà Vulcan di latte asperse.
Salve, o de' sacri tripodi, e del cieco
Antro d'Apollo non fallace fede;
E tu salve, o fortuna, che de' Numi
Ci discopristi l'infallibil mente.
Tace; e i Guerrieri per la man prendendo,
Con lor s'innoltra nel più interno albergo.*

*Fumavan ivi ancora in su gli altari
Dalle tepide ceneri coperti
Il sacro fuoco, e i libamenti sacri.
Ordina il Re, che nuova fiamma splenda,
E si preparin nuove cene: pronti
Accorrono i ministri, e ne rimbomba
Di vario suono la sublime reggia.
Altri portan purpurei aurei tappeti,
E n'adornano i letti: altri le mense
Copron co' bianchi lini: altri le faci
Accendon su le pendole lumiere:
Chi delle uccise vittime le carni
Nello spiedo rivolge: e chi sul desco
La macerata Cerere dispensa.
Ferve nell'opra la real famiglia.
Sel mira Adrasto, e nel suo cuor ne gode;
Ed egli intanto in su l'eburneo scanno
Di ricchi strati adorno, alto s'affise:
I Giovani stranier, lavate e monde*

Discumbunt: simul ora notis fœdata tuentur,
 Inque vicem ignoscunt. tunc rex longævus Acesten
 (Natarum hæc altrix, eadem & fidissima custos 530
 Lecta sacrum justæ Veneri occultare pudorem)
 Imperat acciri, tacitaque iminurmurat aure.
 Nec mora præceptis; cum protinus utraque virgo
 Arcano egressæ thalamo (mirabile visu)
 Pallados armisonæ, pharetratæque ora Dianæ 535
 Æqua ferunt, terrore minus. nova deinde pudori
 Visa virûm facies: pariter, pallorque, ruborque
 Purpurcas hausere genas: oculique verentes
 Ad sanctum rediere patrem. postquam ordine mensæ
 Victa fames, signis perfectam auroque nitentem 540
 Jasides pateram famulos ex more poposcit.
 Qua Danaus libare deis seniorque Phoroneus
 Assueti. tenet hæc operum cælata figuras:
 Aureus anguicomam præfecto Gorgona collo
 Ales habet. jam jamque vagas (ita visus) in auras
 Exilit: illa graves oculos, languentiaque ora 546
 Pæne movet, vivoque etiam pallefcit in auro.
 Hinc Phrygius fulvis venator tollitur alis:
 Gargara desidunt surgenti, & Troja recedit.
 Stant mæsti comites, frustra sonantia laxant 550

546.... *illa graves oculos, languentiaque ora*

Pæne movet. Admitatio & sensus eminent in hac descriptione: *ocu-*

los graves, intellige morituros.

549. *Gargara.* Summæ pattes Idæ montis, quasi Carcara, id est capitæ caput. *Laflan.*

*Pria le lor piaghe, gli sedeano a fronte:
Si rimirano in viso, e delle impresse
Ferite han duolo, e l'un perdona all' altro.
Allora il Re la vecchia, e fida Aceste
Delle figlie nutrice, a cui la cura
N' era commessa, e le serbava intatte
Ai maturi, e legitimi Imenei,
Fatta chiamare; nell' attenta orecchia
Basso le parla: ella ubbidisce ai detti.
Ed ecco uscir dalle segrete celle
Le due vergini eccelse, appunto quali
(Se ne toglì il terror) l' Egidarmata
Palla, e la faretrata alta Diana.
Ma come vider dei garzon stranieri
I nuovi aspetti, con alterni moti
Di pallor, di rossor tinser le gote;
Poi gli occhi vergognosi al Padre alzando,
Ivi li tenner sempre immoti, e fissi.
Intanto varj, e preziosi cibi
Scacciata avean la fame: allor di Jaso
Il successore l' aureo nappo chiede
Tutto d' istorie variato e sculto,
Con cui solean libare a' sacri Dei
E Danao, e Foroneo: da un lato v' era
Un cavalier sopra destriero alato,
Che tenea in man le serpentine chiome,
E il teschio di Medusa: alto ei rassembra
Levarsi a volo, e ch' essa gli occhi gravi
Per morte, e il volto ancor spirante muova,
E il suo pallore anche nell' oro serba.
Dall' altro il Frigio cacciator si vede
Dall' aquila rapito, e sotto lui
Ida s' abbassa, e s' allontana Troja:
Restan mesti gli amici; e i fidi cani*

Ora canes, umbramque petunt, & nubila latrant,
 Hanc undante mero fundens, vocat ordine cunctos
 Cœlicolas: Phœbum ante alios, Phœbum omnis ad aras
 Laude ciet comitum, famulumque, evincta pudica
 Fronde, manus: cui festa dies, largoque reſecti
 Thure, vaporatis lucent altaribus ignes. 555
 Forſitan, o juvenes, quæ ſint ea ſacra, quibusque
 Præcipuum cauſis Phœbi obteſtemur honorem,
 Rex ait, exquirunt animi. non inſcia ſuaſit
 Religio: magnis exercita cladibus olim 560
 Plebs Argiva litant, animos advertite, pandam:
 Poſtquam cœrulei ſinuofa volumine monſtri,
 Terrigenam Pythona, deus ſeptem orbibus atris
 Amplexum Delphos, ſquammiſque annofa terentem
 Robora, Caſtaliis dum fontibus ore triſulco 565
 Fuſus hiat, nigro ſitiens alimenta veneno,
 Percuſſæ, abſumptis numeroſa in vulnera telis,
 Cyrrhæique dedit centum per jugera campi
 Vix tandem explicitum, nova deinde piacula cædi
 Perquirens, noſtri teſta haud opulenta Crotopi 570
 Attig. huic primis, & pubem ineuntibus annis
 Mira decore pio, ſervabat nata penates

553. ... *evincta pudica*

Fronde. Ideſt lauro, quam pudicam rite appellat, propter Daphnem, quæ virgo permanſit.

570. ... *noſtri teſta haud opulenta*

Crotopi

Attig. Hic rex Argivus fuit, qui Apollinem Typhonis cæde pollutum expiavit.

*Invan latrangli dietro, e mordon l'ombra.
Ei questo nappo ridondante, e colmo
Di vino in parte versa, i Numi invoca;
Ma Febo in prima: e Febo Febo intuona
La famiglia regal: ciascuno in mano
Tien la pudica fronda amata tanto
Dal Nume, a cui sacro è quel giorno, e a cui
Fuman l'are, e gl'incensi. Adraſto allora:
Forſe in voi ſorge natural deſio,
Giovani di ſaper del ſacro rito,
Gli alti miſterj, e qual cagion ne muova
A fare in queſto giorno a Febo onore?*

*Non ſono a caſo i ſacrificj: un tempo
Il popol d'Argo da gran ſtrage oppreſſo,
Or queſti voti ſcioglie, e udite come.
Poich' ebbe Apollo il gran Pitone ucciſo.
Orribil moſtro della terra ſiglio,
Che co' ſuoi tortuoſi amplì volumi
Delfo tenea ben ſette volte cinta,
E le piante ſeccava, e i verdi campi
Col peſtiſero ſiato, e con le ſquame,
Tutta vuotando in lui la ſua faretra;
Mentr' ei ſtendeva nel Caſtalio rivo
Il lungo collo e la triſulca lingua,
Per rinnovar con l'onda il ſuo veleno,
E dopo morto inſin della gran mole
Steſi gl' immenſi avviciſſiati giri
Di Cirra ricoprì ben cento campi:
Pria di tornare inſra i celeſti Numi
Volle eſpiar quaggiù l'uccifa fiera,
E nei poveri tetti ebbe l'aſilo
Del re Crotopo. Avea queſti una ſiglia
Giovane, e bella di natià bellezza,
Dei Penati cuſtode, e riſerbata*

Intemerata toris. felix, si Delia nunquam
 Furta, nec occultum Phœbo sociasset amorem.
 Namque ut passa deum Nemeæi ad fluminis undam,
 Bis quinos plena cum fronte refumeret orbes 576
 Cynthia, sidereum Latonæ fœta nepotem
 Edidit: ac pœnæ metuens (neque enim ille coactis
 Donasset thalamis veniam pater (avia rura
 Eligit, ac natum septa inter ovilia furtim 580
 Montivago pecoris, custodi mandat alendum.
 Non tibi digna, puer, generis cunabula tanti
 Gramineos dedit herba toros, & vimine querno
 Texta domus: clausa arbutei sub cortice libri 584
 Membra tepent, suadetque leves cava fistula somnos,
 Et pecori commune solum, sed fata nec illum
 Concessere larem: viridi nam cespite terræ
 Projectum temere, & patulo cœlum ore trahentem
 Dira canum rabies morfu depasta cruento
 Disjicit. hic vero attonitas ut nuntius aures 590
 Matris adit, pulsi ex animo genitorque, pudorque,
 Et metus. ipsa ultro sævis plangoribus amens
 Testa replet, vacuumque ferens velamine pectus
 Occurrit confessa patri. nec motus, & atro
 Imperat, infandum! cupientem occumbere leto. 595
 Sero memor thalami, mœstæ solatia morti

576. *Bis quinos.* Vult poeta mon-
 strare legitime editum partum
 puerperæ: auctore Virgilio,
Matris longa decem tulerunt fasti-
dia menses.

584. ... *clausa arbutei.* Quasi in-
 dumenta ejus essent ex libris &
 arbuto. *Arbuteis* ergo pro ligneis

posuit. Nam arbutus tegmen non
 habet.

590. *Disjicit.* Omnes libri melio-
 res habent *difficit*. Id verbum jam
 non pauci erutum illustratumque
 auctoribus bonis restituerunt. Ita
 Lambinus, A. Manutius, & alii.

*A legittime nozze intatta, e pura.
 Felice lei, se del Signor di Delo
 Fuggiva i furti, e i clandestini amori!
 Ma poi che il Nume ebbe sofferto, errante
 Lungo il fiume Nemeo (già Cintia avendo
 Ben dieci volte rinnovato il corno)
 Un vezzoso bambino in luce diede;
 E perchè teme l'implacabil' ira
 Del genitor, che 'l violato letto
 Non lascerebbe invendicato, ascosi
 Luoghi ricerca, e in villereccio albergo
 Il caro parto ad un pastore affida.
 Sventurato fanciul! già non son queste
 Degne del sangue tuo cune reali:
 Tu su l'erba t'adagi, e te ricetta
 Di virgulti e di canne un tetto umile:
 Tu fra cortecce d'arbori rivolto
 Scaldi le membra: rustica zampogna
 A te concilia il sonno, e con gli armenii
 Hai comune il soggiorno ed il terreno:
 E questo ancora t'invidiaro i Fati!
 Perchè, mentr'egli abbandonato e solo
 Sopra verde cespuglio un dì giacea,
 Vivo e tremante il divoraro i cani.
 Ma non sì tosto all'infelice madre
 Giunse l'avviso reo, che da se scaccia
 Ogni vergogna, e 'l genitor non teme;
 E scinta il seno, e lacerata il crin,
 D'urli e di strida i regj tetti empiendo,
 Corre, e il suo fallo al crudo padre accusa:
 Ei da pietà non mosso, a fiera morte,
 E bramata da lei tosto l'invia.
 Ma sebben tardi, a te tornaro in mente
 I dolci amplessi, e la trafitta Amante,*

STAZ. TEB. Tom. I.

D

Phæbe paras. monstrum infandis Acheronte sub imo
 Conceptum Eumenidum thalamis: cui virginis ora,
 Pectoraque, æternum stridens a vertice surgit
 Et ferrugineam frontem discriminat anguis. 600
 Hæc tam dira lues nocturno squallida passu
 Illabi thalamis, animasque a stirpe recentes
 Abripere altricum gremiis, morsuque cruento
 Devesci & multum patrio pinguescere luctu. 604
 Haud tulit armorum præstans animique Coræbus,
 Seque ultro lectis juvenum, qui robore primi
 Famam posthabita faciles extendere vita,
 Obtulit, illa novos ibat populata penates
 Portarum in bivio. lateri duo corpora parvum
 Dependent, & jam unca manus vitalibus hæret, 610
 Ferratique unguis tenero sub corde tepefcunt.
 Obvius huic latus omne virum stipante corona
 Et juvenis, ferrumque ingens sub pectore diro
 Condidit: atque imas animæ mucrone corusco 614
 Scrutatus latebras, tandem sua monstra profundo
 Reddit habere Jovi. juvat ire, & viscere juxta
 Liventes in morte oculos, uterique nefandam
 Proluviem, & crasso squallentia pectora tabo,
 Qua nostræ cecidere animæ. stupet Inacha pubes.
 Magnaque post lachrymas etiamnum gaudia pallent.
 Hi trabibus duris, solatia vana dolori, 621

603. *Altricum gremiis*. In optimo libro scriptum est, Barthio teste, *altricum a gremiis*.

615. . . . *sua monstra profundo Reddit habere Jovi*. Non raro a poetis Pluto Jupiter interni est dictus. Sil. Ital. lib. 8.

Nigro forte Jovi, cui tertia regna laborant.

Et Ovid. in Fast.

Sæpe tibi est Stygii regia visis Jovis.

Virg. Æn. lib. 4. vers. 638.

Sacra Jovi Stygio.

*Febo: però non gli lasciasti inulti.
Un mostro orrendo d'Acheronte in fondo
Dalle Furie concetto a noi mandasti.
Aveva di donzella il volto, e 'l petto,
Ma bieco il guardo, e le partiva il crine
Una rabbiosa e sibilante serpe.
Or questa peste fra i notturni orrori
Penetrava le case, e dalle culle,
E dal sen delle vigili nudrici
Tutti traeva i teneri bambini;
E pascendo di lor l'ingorda fame,
Si satollava dei paterni pianti.
Ma il prode in armi, e di gran cuor Corebo,
Fatta di scelti giovani una schiera,
Vie più d'onore, che di vita amanti,
Più non volle soffrir l'iniquo mostro.
Andonne in traccia, e ritrovollo appunto
Infra due porte d'infelici case
D'ond'era uscito: gli pendeau dal fianco
Due pargoletti, e già le adunche mani
Nelle viscere d'uno, e i crudi artigli
Immersi aveva, e ne strappava il cuore.
Lo vede, vibra l'asta: e gli dà morte,
E la piaga allargando, e le interiora
Squarciando, il mostro suo rende all'inferno.
Stupiscon gli altri; e poichè un colpo solo
Fini l'impresa, prendonsi diletto
Di rimirar le impallidite luci,
E l'immonda pinguedine del ventre,
E le viscere orrende, e già nudrite
De' nostri figli: già l'Argiva plebe
Accorre, la rimira, e ancor ne teme,
E il nuovo gaudio di pallore è misto.
Alfin fatta sicura, altri ne squarcia*

Proterere exanimis artus, asprosq; molares
 Deculcare genis, nequit iram explere potestas.
 Illam & nocturno circum stridore volantes
 Impastæ fugistis aves, rabidamque canum vim, 625
 Oraque sicca ferunt trepidorum inhiasse luporum.
 Sævior in miseros fatis ultricis adeptæ
 Delius insurgit, summaque biverticis umbra
 Parnassi residens, arcu crudelis iniquo 629
 Pestifera arma jacit, camposque, & celsa Cyclopum
 Tecta, superjecto nebulæ incendit amictu.
 Labuntur dulces animæ: mors fila sororum
 Ense metit, captamque tenens scit manibus urbem.
 Quærenti quæ causa duci. quis ab æthere levus
 Ignis, & in totum regnaret Scirius annum? 635
 Idem autor Pæan rursus jubet ire cruento
 Inferias monstro juvenes, qui cæde potiti.
 Fortunate animi, longumque in sæcula digne
 Promeriture diem! non tu pia degener arma
 Occulis, aut certæ trepidas occurrere morti. 640
 Cominus ora ferens, Cythæi in limine templi
 Constitit. & sacras ita vocibus asperat iras:
 Non missus, Thymbrae, tuos supplexve penates
 Advenio: mea me pietas, & conscia virtus
 Has egere vias. ego sum qui cæde subegi, 645
 Phœbe, tuum mortale nefas, quem nubibus atris

629. ... arcu crudelis iniquo

Pestifera arma jacit &c. Credebant veteres Apollinem iratum morbos, & maxime pestilentiam immittere; hinc *Pæan* vocatus, quod sagittarum ictu cum nocere putabant. Macrobi. Satural.

lib. 1. cap. 17. *Sol jactu radiorum nonnunquam pestiferum virus mortalibus inmittit.* Unde Horat. Od. 1. Apollinem rogat, *ut pestem a populo, & principe Casare in Persas, & Britannos ageret,*

*Le scellerate membra a brano a brano:
 Chi l' orribile cesso, e le mascelle:
 Chi l' ampie zanne con i sassi infrange,
 Nè può vendetta saziar lo sdegno.
 Da quel sozzo cadavere infepolto
 Fuggir notturni augelli; e i cani, e i lupi
 S' allontanar dal velenoso pasto.
 Ma quando credevam dei lunghi pianti
 Rasciugar gli occhi: ecco che Febo a sdegno
 Presa la morte della Furia ultrice,
 Dal bicornè Parnasso in noi sietta
 Col crudel arco avvelenati strali.
 Sorge un vapor maligno, e i campi adugge:
 Una nebbia ferale in cieca notte
 Tutt' Argo involve, e la ritien coperta.
 Mancan l' alme infelici, e a Stige scendono.
 Non sì veloce il mietitor recide
 Le spiche, e non sì presto il foco stende
 In secca stoppia la vorace fiamma:
 Com' empia morte miete a cento, a mille
 Le vite, e infegne vincitrici spiega.
 Già scorre la cittade: e vinta e doma
 Tutta la manda in sacrificio a Pluto.
 Insin l' afflitto Re ricorre al tempio,
 E dall' Autor de' nostri mali chiede
 Del male la cagion; perchè n' offenda
 L' aere infetto, e perchè Sirio in cielo
 Oltre l' usato tiranneggi l' auno?
 Ma il crudo Nume una crudel risposta
 Ne dà: che tosto sien mandati a morte
 Quei, che la sozza bestia aveano uccisa.
 Oh di Corebo invitto animo altero
 D' eterno onor, d' immortal fama degno!
 Non già l' armi nascondi, e non t' infingi,*

Et squaliente die, nigra quem tabe sinistra
 Quæris, inique, poli. quod si monstra effera magnis
 Cara adeo superis, jacturaque vtilior orbis, 649
 Mors hominum, & sævo tanta inclementia cælo est:
 Quid meruere Argi? me me, divum optime, solum
 Objecisse caput fatis præstabit. an illud
 Lene magis cordi, quod desolata domorum
 Testa vides? ignique datis cultoribus omnis
 Lucet ager? sed quid fando tua tela manusque 655
 Demoror? expectant matres, supremaque fundunt
 Vota mihi. fatis est: merui, ne parcere velles.
 Proinde move pharetras, arcusque intende sonoros,
 Insignemque animam leto demitte. sed illum
 Pallidus Inachiis qui desuper imminet Argis, 660
 Dum morior, depelle globum. Fors æqua, merentes
 Respicit. ardentem, tenuit reverentia, cædis
 Latoidem, tristemque viro summissus honorem
 Largitur vitæ. nostro mala nubila cælo
 Diffugiunt. at tu stupefacti a limine Phœbi 665
 Exoratus abis. inde hæc stata sacra quotannis
 Solennes recolunt epulæ, Phœbeiaque placat
 Tempa novatus honos: has forte invisitis aras
 Vos quæ progenies? quanquam Calydonius Oeneus,
 Et Parthaoniæ (dudum si certus ad aures 670
 Clamor iit) tibi jura domus; tu pande quis Argos

666. . . . inde hæc stata sacra quotannis

Solennes recolunt epulæ &c. Sacrum statum dicebatur quod certis diebus fiebat, feriis scilicet stativis, ut Agonalibus, Lupercalibus, Quirinalibus, & similibus, quæ in veteri Kalendario Ro-

mano notantur ad singulos menses. Festus: Stata sacrificia sunt, quæ certis diebus fieri debent. Cato in ea quam scribit de L. Veturio, de sacrificio commisso, cum ei equum ademisset, quod in re fuit, sacra stata, solennia, sancta deseruisti.

Nè ricusi per noi l'estremo Fato.
 Vittima volontaria egli sen corre,
 E del gran tempio in su la soglia giunto
 Osa il Nume irritar co' detti acerbi:
 Nè da altrui mosso, nè a cercar perdono
 Io vengo, o Febo, ai tuoi tremendi altari:
 Me la mia coscienza, me il valore,
 Me la pietà qui manda: io son colui,
 Che la tua Furia uccisi: quella, iniquo,
 Che tu con l'atre nubi, e con gli oscuri
 Giorni, e con l'aria infetta, e colla peste,
 E col lutto comun vendicar tenti:
 Che se lassù fra gl'immortali numi
 In tanto pregio son le belve e i mostri,
 Che la morte degli uomini rassembri
 Recare al mondo minor danno; e quale
 Argo v'ha colpa? Me, me; giusto Nume,
 Questo mio capo tue vendette adempia.
 Che giova a te delle deserte case
 Mirare i tetti e le campagne inculte?
 E gli estinti cultori arder su i roghi?
 Ma perchè tardo più col parlar mio
 La tua vendetta? Aspettan già le madri,
 E già m'onoran degli estremi pianti.
 Su dunque il dardo scocca, e a Lete manda
 Quest'alma eccelsa, che morir non pave;
 Ma dalle rocche d'Inaco discaccia,
 Benigno Febo, il velenoso influsso.
 Sempre arrise fortuna a gran valore.
 Placossi Febo; serenossi il cielo;
 Cessò l'acerba strage, ed ei tornossi
 Tra gli applausi comuni, e i lieti gridi,
 Qual vincitor nelle paterne case.
 Quindi è, che noi dopo il girare intero

Advenias, quando hæc variis sermonibus hora est,
 Dejecit mæstos extemplo Ismenius heros
 In terram vultus, taciteque ad Tydea læsum
 Obligare oculos. tum longa silentia movit: 675
 Non super hos divum tibi sum quærendus honores,
 Unde genus, quæ terra mihi: quis defluat ordo
 Sanguinis antiqui, piget inter sacra fateri.
 Sed si præcipitant miserum cognoscere curæ,
 Cadmus origo patrum, tellus Mavortia Thebe, 680
 Et genitrix Iocasta mihi. tum motus Adastus
 Hospitiis (agnovit enim) quid nota recondis?
 Scimus, ait. nec sic aversum fama Mycenis
 Volvit iter. regnum, & furias, oculosque pudentes
 Novit, & Arctoïis si quis de solibus horret, 685
 Quique bibit Gangen, aut nigrum occasibus intrat
 Oceanum, & si quos incerto litore Syrtis
 Destituunt, ne perge queri, casusque priorum
 Annumerare tibi. nostro quoque sanguine multum

680. *Mavortia Thebe.* *Mavortiam* dixit aut propter Martis & Veneris filiam Harmionem: aut fortem significat, ut *si parvis quid*

Martis habet. aut ad terrigenas referendum est, quos constat draconis dentibus genitos, qui fuerat in tutela Martis.

*Dell' anno, a Febo in questo dì solenne
Rinnoviam queste cene, e i nostri voti.
E forse ancor quì voi guidò la fama,
Per star con noi del sacrificio a parte:
Sebben tu mi dicesti, e mi sovviene,
Ch' eri figliuol del Calidonio Eneo,
E successor del Partaonio regno.
Ma tu donde a noi vieni? (Il tempo e il luogo
Agiò ne dan di favellar) Rivela,
Qual sia la patria, il genitore, il nome.
Arrossì Polinice, e il volto a terra
Chinando, riguardò come di furto
L' emulo generoso; ed alla fine,
Dopo molto pensar, così rispose:
Non chiedermi, o buon Re, fra tanti onori
Sacri a' superni Dei, quale il mio nome,
Qual sia la patria, o il genitor, che ponno
Del santo rito funestar la pompa.
Ma se pur vuoi, che l' onte mie palesi:
Io nato son nella guerriera Tebe;
Da Cadmo ho il sangue, e madre m' è Giocasta.
Allora il Re dell' ospite a pietade
Mosso: a che celi a noi le cose note?
(Disse) dunque in Micene, e in Argo solo
Non si sapranno del Tebano regno
Gli error, le furie, e le accecate fronti?
Già ne vola la fama, ovunque splendo
Il sole, e dov' ei nasce e dove more,
E sotto i sette gelidi Trioni,
E là di Libia nelle aduste arene.
Cessin le tue querele; e l' opre inique
De' tuoi maggiori non recarti a scorno.
Anche tra i nostri alcun peccò: nè a noi,
Nè al sangue nostro il fallir lor s' ascrive.*

Erravit pietas. nec culpa nepotibus obstat. 690
 Tu modo dissimilis rebus mercare secundis
 Excusare tuos. sed jam temone supino
 Languet Hyperboreæ glacialis portitor Urfæ.
 Fundite vina focis, servatoremque parentum
 Latoiden votis iterumque iterumque canamus. 695
 Phœbe parens, seu te Lyciæ Pataræa nivosis
 Exercent dumeta jugis, seu rore pudico
 Castaliæ flavos amor est tibi mergere crines:
 Seu Trojam Thymbræus habes, ubi fama volentem
 Ingratis Phrygios humeris subiisse molares: 700.
 Seu juvat Ægæum feriens Latonius umbra
 Cynthus, & assiduam pelago non quærere Delon:
 Tela tibi, longeque feros lentandus in hostes
 Arcus, & ætherii dono cessere parentes
 Æternum florere genas. tu doctus iniquas 705
 Parcarum prænosse manus, fatumque quod ultra est,
 Et summo placitura Jovi. quis letifer annus,
 Bella quibus populis, mutent quæ sceptrâ Cometæ.
 Tu Phryga submittis citharæ. tu matris honori
 Terrigenam Tityon Stygiis extendis arenis. 710
 Te viridis Python, Thebanaque mater ovantem,

694. . . servatoremque parentum.
 Cum responsum accepisset Thyestes, aliter malorum remedium inveniri non posse, nisi cum Pelopeia filia concubuiſſet; paruiſſetque responſis, natus est ex ea Ægyſtus, Clytemneſtræ adulter, Agamemnonis parricida.
 695. . . seu te Lyciæ Pataræa nivosis

Exercent dumeta &c. Apollinem ſolitum ſex menſibus hyemalibus reſponſa dare apud Pataram Lyciæ urbem, & ſex aliis apud Delum, ſcribit Servius. Unde Horat. 3. carm. Od. 4.
 . . . Qui Lyciæ tenet
 Dumeta, natalenique ſylvani
 Delius, & Pataraus Apollo.

*Cancella tu con generose gesta
Le colpe altrui, e te di gloria adorna.
Ma già il timon abbassa, e langue, e manca
Il pigro Auriga della gelid' Orsa:
Su su Ministri rinnovate i fuochi,
E il vin su vi spargete; e i nostri canti
Lodino 'l biondo Dio, che agli avi nostri
(Sua gran mercè) diede salute e vita.*

*Febo, o sia che di Licia ora pe' i monti
Cacci le fiere, e Patareo i' appelli;
O che Timbreo nelli Trojani campi
Habbi soggiorno, ove li Frigj ingrati
La promessa mercede a te negaro;
O che in Castaglia lungo il dolce rivo
Ti sieda all' ombra de' tuoi sacri allori;
O più ti piaccia la materna Cinto,
Che il vasto Egèo co' suoi gran monti adombra,
L' angusta Delo tua posta in obbligo:
Tu l' arco porti, e contro gli empj scocchi
Le divine infallibili saette:
A te diè Giove, aver fresche e vermiglie
Ognor le gote, e sempre biondo il crine:
A te fu dato antiveder quai flami
Sia per troncar l' inesorabil Parca,
Del futuro presago; a te di Giove
Nota è la mente, e l' immutabil Fato:
Tu qual' anno sia sterile o secondo;
Tu sai qual ne sovraffi, o pace o guerra;
Tu quai regni minaccin le comete:
Tu vinci con la tua sonora cetra
Marfia nel canto, e tu lo legghi, e scuoi;
Tizio per te di Stige ingombra i campi;
E della Madre tua vendichi l' onta:
Tu il fier Pitone uccidi: e la tremante*

Horruit in pharetris. ultrix tibi torva Megaræ
 Jejuna Phlegyam subter cava saxa jacentem
 Aeterno premit accubitu, dapibusque profanis
 Instimulat: sed mista famem fastidia vincunt. 715
 Adsis o memor hospitii, Junoniaque arva
 Dexter ames. seu te roseum Titana vocari
 Gentis Achæmenię ritu, seu præstat Osyryn
 Frugiferum, seu Persei sub rupibus antri
 Indignata sequi torquentem cornua Mithram. 720

LIBER SECUNDUS.

INTEREA gelidis Maja fatus aliger umbris
 Jussa gerens magni remeat Jovis. undique pigræ
 Ire vetant nubes, & turbidus implicat aër:
 Nec Zephyri rapuere gradum, sed sæda silentis
 Aura poli. Styx inde novem circumflua campis. 5
 Hinc objecta vias torrentum incendia cludunt,
 Pone senex trepida succedit Læius umbra
 Vulnere tardus adhuc. capulo nam largius illi
 Transabiit costas cognatis ictibus ensis
 Impius, & primas Furiarum pertulit iras. 10
 It tamen, & medica firmat vestigia virga.
 Tum steriles luci, possessaque Manibus arva,
 Et ferrugineum nemus adstupet, ipsaque tellus
 Miratur patuisse retro, nec livida tabes
 Invidiæ, fœcundis quanquam & jam lumine cassis 15

717. ... seu te roseum Titana vocari. Titan Saturnii frater, Cœli & Vestæ filius, etiam pro sole ponitur, quoniam a Titanibus duxit originem.

718. Osyryn. Euseb. Præparat. Evang. Ægyptios ferunt primos omnium motum ordinemque celestium cor-

porum admiratos, Solem & Lunam deos putasse, ac Solem quidem Osyryn, Lunam Isin nuncupasse.

720. Mithram. Strabo Geograph. lib. 15. Persæ caelum Jovem præstant, colunt Solem, quem Mithram vocant. V. fufius in fin.

*Niobe dei parti suoi orbata rendi :
 Per te Megera incosorabil tiene
 Flegia digiuno a sòrre mense affiso :
 Tu benigno ci guarda , e tu difendi
 Questo a te già sì caro ospite albergo ,
 E questo di Giunon divoto regno .
 O che tu Osiri esser chiamato brami ,
 O di Titano più ti piaccia il nome ,
 Quali sul Nilo , e in Achemenia prendi ,
 O quel di Mitra (ch' hai ne' Persi regni) ,
 Che il bue restio per le gran corna afferra .*

LIBRO SECONDO.

***I**L veloce di Maja alato figlio
 Tornava intanto dalle gelid' ombre
 Eseguito di Giove il gran decreto .
 Fangli ritardo al piè , ritardo al volo
 Le dense nubi , e 'l torbid' aer fosco ,
 Nè lo portano i zeffiri volanti ;
 Ma di quel muto ciel l' aura maligna :
 Gli attraversan le strade i fiumi ardenti ,
 E Stige rea , che nove campi cinge .
 Lo siegue con inferno , e tardo passo
 La pallida di Lajo ombra tremante :
 Dal ferro parricida egli ancor porta
 Trafiuto il petto , ed altamente impresso
 Lo primo sdegno delle furie ultrici ;
 Pur va ; ed appoggia a debil legno il fianco .
 Ne stupiscono l' ombre , e i boschi , e i campi
 D' Inferno , e il suol che s' apre , e fuor li manda ,
 D' essersi aperto meraviglia prende .
 Ma il livor , che in se stesso i denti volge ,
 Turba gli spiriti ancor privi di luce ,*

Defuit. unus ibi ante alios, cui leva voluntas
 Semper, & ad Superos hinc est gravis exitus, ævi
 Insultare malis, rebusque ægrescere latis:
 Vade, ait, o felix quoscunque vocaris in usus,
 Seu Jovis imperio, seu major adegit Erinny's 20
 Ire diem contra, seu te furiata sacerdos
 Theſſalis arcano jubet emigrare ſepulchro,
 Heu dulces viſure polos, ſolemque relictum,
 Et virides terras & puros fontibus amnes.
 Triftior has iterum tamen intrature tenebras. 25
 Illos ut cæco recubans in limine ſenſit
 Cerberus, atque omnes capitum ſubrexit hiatus;
 Sævus & intranti populo. jam nigra tume-
 bat Colla minax, jam ſparſa ſolo turbaverat oſſa.
 Ni Deus horrentem Lethæo vimine mulcens 30
 Ferrea tergemino domuiſſet lumina ſomno.
 Eſt locus Inachiæ, dixerunt Tænara gentes,
 Qua formidatum Mæleæ ſpumantis in auras.
 It caput, & nullos admittit culmine viſus.
 Stat ſublimis apex, ventosque imbreſque ſerenus 35
 Deſpicit, & tantum feſſis inſiditur aſtris.
 Illic exhausti poſuere cubilia venti;
 Fulminibusque iter eſt. medium cava nubila montis

32. . . . dixerunt Tænara gentes.
 Tænarus eſt oppidum Laconiz,
 portus, & promontorium; de
 quibus vide Plin. l. 4. c. 5. Stat.
 verſ. 44. & ſequentibus hujus li-
 bri, & Pauſan. in Lacon. Ibi quia
 hiatus magnus, dixerunt veteres
 per hunc eſſe deſcenſum ad infe-

ros. Virg. lib. 4. Georg. v. 467.
 Tænarias etiam fauces, alta oſſia
 Ditis,
 Et caligantem nigra formidine
 lucum
 Ingreſſus, manſueſque adiit, Re-
 gentique tremendum.

*E del suo rio velen tutti gl' infetta.
Ed un fra gli altri , cui vivendo increbbe
Dell' altrui bene , e s' allegrò ne' mali ;
Nè può patir , che Lajo ora sen torni
A vagheggiar la luce , i sensi amari
Del cuor palesa con maligni accenti.*

*Oh te felice a qualunque opra eletta
Alma , che torni al chiaro aer sereno !
O così Giove il voglia , o te rimeni
Tefisone crudele infra i mortali ,
O te richiami dall' oscuro avello
„ Tefala maga con la bocca immonda.
Tu pur vedrai del sole , e delle stelle
La vaga luce , e i verdeggianti campi ,
E i puri fonti , e i cristallini fiumi :
Tanto misera più , quanto fra noi
Hai da tornar nelle ciech' ombre eterne.*

*Sentilli intanto Cerbero , e rizzossi ,
E le tre bocche aprendo , e le tre gole
Orrende , mandò fuori urli e latrati.
Già prima ancora minacciando stava
L' alme scendenti alle tartaree porte ;
Ma con la fatal verga in Lete immersa
Toccollo il Nume , e delle orrende fronti
In grave sonno le sei luci chiuse.
E' un monte nell' Inachia , ove s' estolle
Il capo di Malea , Tenaro detto ,
Sublime sì che non vi giugne il guardo :
Alza la fronte al cielo , e ognor sereno
Mira sotto di sè le nebbie , e sprezza
E la grandine e i turbini sonori.
Le risplendenti stelle , e i venti lassi
Su lui prendon riposo e fan soggiorno:
Giunger ben ponno alla metà del monte*

Insumpſere latus : ſummos nec præpetis alæ
 Plauſus adit colles, nec rauca tonitrua pulſant. 40
 Aſt ubi prona dies, longos ſuper æquora fines
 Exigit, atque ingens medio natat umbra profundo.
 Interiore ſinu frangentia litora curvat
 Tænaros, expoſitos non audax ſcandere fluctus.
 Illic Ægæo Neptunus gurgite ſeſſos 45
 In portum deducit equos: prior haurit arenas
 Ungula; poſtremi ſolvuntur in æquora piſces.
 Hoc (ut fama) loco pallentes devius umbras
 Trames agit, nigrique Jovis vacua atria ditat
 Mortibus: Arcadii perhibent ſi vera coloni, 50
 Stridor ibi, & gemitus pænarum, atroque tumultu
 Fervet ager. ſæpe Eumenidum vocesque, manuſque,
 In medium ſonuerere diem, lætique triſormis
 Janitor, agricolas campis, auditus abegit.
 Hac & tunc fuſca volucer deus obſitus umbra 55
 Exilit, ad Superos, infernaque nubila vultu
 Diſcutit, & vivis afflatibus ora ſerenat.
 Inde per Arcturum, mediæque ſilentia Lunæ
 Arva ſuper, populosque meat. Sopor obviuſ illi
 Noctis agebat equos, trepiduſque aſſurgit honori 60
 Numinis, & recto decedit limite cæli.

Lc

60.... trepiduſque aſſurgit honori
 Numinis. & recto decedit limite
 cæli. Translatio ad morem Ro-
 manum, quo ſolenne ut venienti
 magiſtratuſ & privati, & minor
 magiſtratus majori, aſſurgerent,
 & de via diſcederent. Pertinet ad
 hanc rem elegans Senecæ locus
 Epist. lxxv. Marcium Catonem ut-
 rumque, & Lælium ſapientem,

& Socratem cum Platone, & Ze-
 nonem Cleanthemque in animum
 incum ſine ſumma dignatione re-
 cipiam? ego vero illos veneror,
 & tantis nominibus ſemper aſſur-
 go. explicavit accurate, uti om-
 nia, Senatus litteratorum in hoc
 luſtro Princeps Lipſius, Elector,
 1. c. 23.

Le oscure nubi; ma all' eccelsso giogo
 Salir non può presto volar di penne,
 Nè i rauchi tuoni, o le saette ardenti:
 Ma là, dove l' Egeo gli bagna il piede,
 Curva in arco gli scogli, e un porto forma.
 Ivi quando alla sera il dì s' appressa,
 E del monte nel mar l' ombra è maggiore,
 Scende Nettun dal carro, e i destrier scioglie.
 Hanno i destrier la fronte e il largo petto,
 Qual' hanno i nostri, e il deretano è pesce.
 In cotal luogo antica fama suona,
 Che s' apra obliqua e tenebrosa via,
 Per cui le pallid' ombre, e il vulgo esangue
 Scendon dolenti alle tartaree porte,
 Il regno a popolar del nero Giove.
 E, se diam sede agli Arcadi coloni,
 Suonan per molte miglia i campi intorno
 D' urli e di pianti, e di stridor di denti.
 Sovente udite fur nel pieno giorno
 Le voci dell' Eumenidi spietate,
 E le sferze, e i flagelli, ed i latrati
 Del can trisauce: onde lasciaro inculti
 Gli sbigottiti Agricoltori i solchi.
 Per questa strada il Messaggiero alato
 Tra la densa caligine ritorna
 Al chiaro giorno, e giù dal crin suotendo
 L' infernal nebbia, il puro aer respira.
 Indi alto va su le città, e i campi
 Verso l' Arturo, ed in quell' ora appunto,
 Che a mezzo del cammin Cintia risplende.
 Il sonno intanto della notte il carro
 Guidava, e i destrier foschi; e com' ei vider
 Il Nume, alzossi, ed onorollo, e torse
 Dal cammin dritto, a lui cedendo il passo.

Inferior volat umbra deo, præreptaque noscit
 Sidera, principiumque sui. jamque ardua Cyrrhæ,
 Pollutamque suo despectat Phocida busto. 64
 Ventum erat ad Thebas: gemit prope limina nati
 Læius, & notos cunctatur inire penates.
 Ut vero excelsis suamet juga nixa columnis
 Vidit, & infectos etiamnum sanguine currus,
 Pæne retro turbatus abit. nec summa Tonantis
 Iussa, nec Arcadiæ retinent spiramina virgæ. 70
 Et tunc forte dies noto signata Tonantis
 Fulmine, prærupti cum te, tener Euie, partus
 Transmisere patri. Tyriis ea caussa colonis
 Infomnem ludo certatim educere noctem
 Suaferat. effusi passim per tecta, per agros, 75
 Serta inter, vacuosque mero crateras anhelum
 Proflabant sub luce deum. tum plurima buxus,
 Æraque taurinos sonitu vincentia pulsus.
 Ipse etiam gaudens nemorosa per avia sanas
 Impulerat matres Baccho meliore Cithæron. 80
 Qualia per Rhodopen rapido convivium cœtu

71. *Et tunc forte dies noto signata Tonantis*

Fulmine. Id est primus natalis Liberi, quo fulminata est Semele, & exesto utero Liber Jovis formori insertus est. Secundus enim dies natalis Dionysii ille dicitur, quo exactis mensibus legitimi partus, Jovis est productus ex formore: quem diem scire homini fas non est. Qui dithyram-

bus ideo dicitur, id est his genitus. *Lallant.*

74. *Infomnem ludo.* Tangit morem priscum, quo pervigilandi honos Deis passim tributus.

80. *Baccho meliore.* Versio Italica stricte non reddit Vatis sensum; sed minus terociorem Bacchum in muliebri cœtu præter morem pacato exhibet.

*Vola più sotto del Tebano l'ombra,
E rivagheggia le perdute stelle,
Il patrio cielo, e il suo terren nato.
E già di Cirra trapassati i gioghi,
E Focida di Lajo ancor aspersa
Del fresco sangue, erano giunti a Tebe.
Fremè l'ombra superba in su le foglie
De' patrij Lari, e fu all' entrar restia:
Ma poich' entrato, le sue spoglie vide
Pender dalle colonne, e il carro, ov' egli
Ucciso fu, tutto sanguigno e lordo,
Poco mancò, che non volgesse il piede,
Non curato di Giove il sommo impero,
E'l gran poter del caduceo fatale.
Ricorreva in quel tempo il dì festivo
Segnato già dal fulmine di Giove,
Allor che Bacco non maturo ancora
Fu dal materno incenerito seno
Tratto, e riposto nel paterno fianco
A terminar di nove lune il corso.
Perciò passata avean l'intera notte
Senza dormire i popoli feroci,
Che vennero da Tiro, e in feste e in giuochi
Sparsi pe' i tetti, e per li verdi campi
Cinti d' edera il crine, e di già vuote
Le tazze e i vasi del miglior Lièò,
Gian esalando su la nuova luce
Dall' anelante petto il Dio giocondo.
S' udivan per tutto rimbombare i vuoti
Boschi, e di bronzo i timpani sonanti;
E il Nume, il Nume stesso iva cacciando
Le non feroci donne in su 'l Citero,
Le mani armate d' innocenti tirsi.
Siccome là sul Rodope gelato*

Bistones, aut mediæ ponunt convallibus Ossæ.
 Illis semianimum pecus, excussæque leonum
 Ore dapes, & lacte novo domuisse cruorem
 Luxus, at Ogygii si quando afflavit Iacchi 85
 Sævus odor, tunc saxa manu, tunc pocula pulchrum
 Spargere, & immerito sociorum sanguine fuso
 Instaurare diem, fastasque reponere mensas.
 Nox ea cum tacita volucer Cyllenius aura
 Regis Echionii stratis adlapsus, ubi ingens 90
 Fuderat Assyriis extructa taperibus alto
 Membra toro. pro gnara nihil mortalia fati
 Corda sui! capit ille dapes, habet ille soporem.
 Tunc senior quæ jussus agit, neu falsa videri
 Noctis imago queat, longævi vatis opacos 95
 Tireniæ vultus, vocemque, & vellera nota
 Induitur. mansere comæ, propexaque mento
 Canicies, pallorque suus. sed falsa cucurrit
 Infula per crines, glaucæque innexus olivæ
 Vittarum provenit honos. dehinc tangere ramo 100
 Pectora, & has visus Fatorum expromere voces:
 Non somni tibi tempus iners, qui nocte sub alta
 Germani secure jaces: ingentia dudum.
 Acta vocant, rerumque graves, ignave, paratus.

83. *Illis semianimum pecus &c.*
 Thraces habiti sunt crudeles, quia
 in deliciis habebant edere carnes
 semianimes, & prædas a leonibus
 discerpas. Sed poetarum more
 populi bellatores hujusmodi pa-
 sitione delectabantur. Ita apud

Homerum Læstrigones, apud Vir-
 gilium Scythiæ incolæ. Nec mi-
 rum, dum sæculis humanioribus
 Ariostus præferret invictum Ri-
 naldum mandentem ab adolescen-
 tia viperarum ac leonum medul-
 las.

*I crudi Traci a fier convito uniti
 Di semivive carni, e delle prede
 Tratte di bocca de' leoni ingordi,
 Pascon la dura fame; e il puro latte
 Condisce in parte il sanguinoso pasto,
 E di lor menſe è ſol delizia, e luſſo.
 Se del Teban liquor ſenton' a caſo
 L' odore e il guſto: di furor acceſi
 Lancianſi e tazze, e vaſi, e alſin le pietre,
 E poi di ſangue ancor ſtillanti e molli
 Tornano a deſco a rinnovar le feſte.
 Tal fu la notte, ch' entro Tebe giunſe
 L'Ombra ſdegnosa, e 'l Meſſaggiero alato.
 Inviſibili entrar per l' aria cheta,
 Ove il ſignor dell' Echionia plebe
 Alto giaceva ſovra i tappeti Affirj
 D' oro, e porpora inteſti. Oh de' mortali
 Dell' avvenir non conſapevol mente!
 Ei le menſe ha dinanzi, e dorme, e poſa,
 E 'l ſuo deſtino ignora. Allora l' Ombra
 S' accinge all' opra; e per celar le larve,
 L' oſcuro volto di Tireſia finge,
 E il parlar noto; ma il canuto crine,
 E la ſua lunga barba, e il ſuo pallore
 Veri ritiene: l' infula, le bende
 D' oliva intorte ſon ſemblanze vane,
 Ed è vana la voce, e pur' eì ſembra,
 Che la man ſtenda, e con la ſacra verga
 Gli tocchi 'l petto, e il ſuo deſtin gli ſcopra:
 Tu dormi, o Re? Ma non è queſto il tempo
 Da ripoſar ſu l' ozioſe piume,
 Senza ſoſpetto aver del tuo Germano.
 Gran nembo ti ſovraſta, e gravi cure
 Te richiaman dal ſonno; e neghiutoſo*

Tu veluti, magnum si jam tollentibus Austris 105
 Jonium nigra jaceat sub nube magister,
 Immemor armorum, versantisque æquora clavi
 Cunctaris. jamque ille novis (scit fama) superbus
 Connubiis, viresque parat quis regna capessat, 109
 Quis neget. inque sua senium sibi destinat aula.
 Dant animos focer augurio fatalis Adrastus,
 Dotalesque Argi, nec non in sædera vitæ
 Pollutus placuit fraterno sanguine Tydeus.
 Hinc tumor, & longus fratri promitteris exul.
 Ipse deùm genitor tibi me miseratus ab alto 115
 Mittit. habe Thebas cæcumque cupidine regni,
 Ausurumque eadem germanum expellere; nec ultra
 Fraternos inhiantem obitus sine fidere cæptis
 Fraudibus, aut Cadmo dominas inferre Mycenæ.
 Dixit, & abscedens (etenim jam pallida turbant 120
 Sidera lucis equi) ramos ac vellera fronti
 Deripuit, confessus avum, dirique nepotis
 Incubuit stratis: jugulum mox cæde patentem
 Nudat, & undanti perfundit vulnere somnum.
 Illi rupta quies, attollit membra, toroque 125
 Erigitur plenus monstris, vanumque cruorem
 Excutiens, simul horret avum, fratremque requirit.
 Qualis ubi audito venantium murmure tigris
 Horruit in maculas, somnosque excussit inertes;
 Bella cupit. laxatque genas, & temperat ungues;
 Mox ruit in turmas, natisque alimenta cruentis 131

108. Jamque ille novis, scit fama,
 superbus. Alii legunt, sic fama
 superbis; sed hæc lectio respuitur,
 uti obscura, a Lætantio.

116. Mittit. habe &c. Nonnulli le-

gunt mittit habet &c., sed juxta
 accuratiores codices legitur mit-
 tit, habe Thebas. Ipse Jupiter
 inquit, ad te me misit, habeas,
 tu tibi Thebas. Eernart.

*Ten stai, come nocchier, che 'n mar turbato
Commosso intorno da rabbiosi venti
Lasci 'l timone, e s' addormenti e posi?
Ma già non dorme il tuo Fratel, superbo
Per nuove nozze; e (come fama suona)
Genti accoglie e foccorfi, ed a te il regno,
Per non renderlo poi, ritoglièr pensa,
Ed invecchiar nella natia sua corte.
La dote d' Argo, e 'l suocero fatale
Gli aggiugon forza; e seco unito è in lega
Tidèo macchiato del fraterno sangue.
Giove di te mosso a pietà, dall' alto
A te mi manda: egli per me t' impone,
Che 'l Germano crudel, che te dal regno
Escluder tenta, tu dal regno escluda,
E renda vani i suoi pensier funesti,
E 'l desio ch' ha della fraterna morte.
Tu non soffrir, che ad Argo ed a Micene
Serva divenga la guerriera Tebe.
Disse; e perchè già la novella luce
All' inferno il respinge, il finto aspetto
Lascia, e del crin le simulate bende
Spoglia, e al nipote manifesta l' avo:
Poi sovra il letto se gli stende, e aperta
Mostra l' immensa piaga, e lui, che dorme,
Del sangue che non ha, tutto ricopre.
Quegli allor lascia il sonno, e in terra sbalza
Dall' alto letto pien di larve e mostri,
E 'l vano sangue da sè scuote. e sente
Orror dell' avo, e già 'l Fratel ricerca.
Come de' cacciatori al corso, e al grido
La tigre arruffa la macchiata pelle,
Apre le irate fauci, e l' unghie spiega,
E a battaglia s' appresta: indi si lancia*

E. iv

Spirantem fert ore virum : sic excitus ira
 Ductor, in absentem consumit prælia fratrem.
 Et jam Mygdoniis elata cubilibus alto
 Impulerat cælo gelidas Aurora tenebras, 135
 Rorantes excussa comas, multumque sequenti
 Sole rubens : illi roseus per nubila seras
 Advertit flammæ, alienumque æthera tardo
 Lucifer exit equo. donec pater igneus orbem
 Impleat, atque ipsi radios vetet esse forori. 140
 Cum senior Talaonides, nec longa morati
 Dircæusque gradum pariterque Acheloïus heros
 Corripuere toris. illos post verbera fessos,
 Exceptamque hyemem cornu perfuderat omni
 Somnus. at Inachio tenuis sub pectore regi 145
 Tracta quies, dum mente deos, inceptaque versat
 Hospitia, & quæ sint generis adscita repertis
 Fata movet. postquam mediis in sedibus aulæ
 Congressi, inque vicem dexteras junxere, locumque
 Quo ferere arcanas aptum, atque evolvere curas,
 Insidunt ; prior his dubios compellat Adrastus : 151
 Egregii juvenum, quos non sine numine regnis
 Invenit nox dextra meis*, quibus ipse per imbres

141. Cum senior Talaonides. Scripti
 meliores Talaionides, ut & lib. 5.
 vers. 19. ubi vulgo Talaoniader.
 Talaus, Talaion, Talaionides ut
 Oedipodes, Oedipodion, Oedipo-
 dionides, Japetus, Japetion, Ja-
 petionides.

142. Dircæusque gradum pariterque
 Acheloïus heros
 Corripuere toris. Polynices, a Dir-
 ce fonte Thebanorum ; Achelois
 Tydeus, ab Acheloo fluvio, qui
 per Ætolos fuit in Calydonem.
 Latitant.

*Nel folto stuolo, e vivo uno ne prende,
Ed alto il porta a satollar la fame
De' crudi figli; in cotal guisa acceso
D' ira Eteòcle incrudelisce, e sbuffa,
E col Fratello in suo pensier guerreggia.*

*Ma già lasciando di Titone il letto
Sorgea l' aurora, e dileguava intorno
L' umid' ombre notturne, e dalle chiome
Giù stillava rugiade, e rosseggianti
Era, ed accesa dal vicino sole.*

*Dinanzi a lei Lucifero il destriero
In tarda fuga volge, e tardi spegne
La vaga face, e 'l ciel non suo le cede,
Perfin che Febo il gran signor de' lumi
Rischiari 'l mondo, e la Germana oscuri.*

*Allo spuntar del dì lascian le piume
Il vecchio Adrasto ed il Teban guerriero,
E 'l Calidonio eroe. Dopo la pugna,
E l' orrida procella aveva il sonno
Da tutto il corno su gli eroi stranieri
Versata a piena man' l' onda Letèa.*

*Ma l' Inaco signor, che in mente ha fissi
Gli augurj, e i Numi, e 'l nuovo ospizio, e pensa
Qual sia il destin de' Generi fatali,
Breve goduta avea pace, e riposo.*

*Giunti che furo del real palagio
Nella gran sala, si toccar le destre.
Allora Adrasto in più rimota parte,
Ove solea i più segreti e gravi
Affar del regno consultar, guidolli,
E affisi in cerchio, agli Ospiti sospesi,
E che pendean da lui, tai detti sciolse:*

*Certo non senza degli Dei mistero,
Giovani eccelsi, vi guidò la notte*

Fulminibus mixtos, intemptumque Tonantem
 Has meus usque domos vestigia fecit Apollo: 155
 Non equidem obscurum vobis, plebique Pelasgæ
 Esse reor, quantis connubia nostra procorum
 Turba petant studiis. geminæ mihi namque, nepotum
 Lata fides, æquo pubescunt fidere natæ.
 Quantus honos, quantusque pudor (ne credite patri)
 Et super hesternas licuit cognoscere mensas. 161
 Has tumidi folio, & late dominantibus armis
 Optavere viri, (longum enumerare Pharæos
 Oebaliosque duces), & Achæa per oppida matres,
 Spem generis, nec plura tuus despexerat Oeneus
 Fœdera, Pisæisq; focer metuendus habenis. 166
 Sed mihi sed Sparta genitos, nec ab Elide missos
 Jungere fas generos, vobis hic sanguis, & aulæ
 Jura meæ, longo promittitur ordine fari.
 Di bene, quod tales stirpemque animosque venitis,
 Ut responsa juvent. hic duræ tempore noctis 171
 Partus honos: hæc illa venit post verbera merces.
 Audierant: fixosque oculos per mutua paulum
 Ora tenent, visisque inter sese ordine fandi
 Cedere. sed cunctis Tydeus audentior actis 175
 Incipit: o quam te parcum in præconia famæ
 Mens agitat matura tuæ, quantumque ferentem
 Fortunam virtute domas! cui cedat Adrastus

165. ... *nec plura tuus despexerat*
Oeneus

Fœdera. Hic Tydei pater, cujus Dejanira filia a multis in conjugium exoptata procis: pro qua Hercules & Achelous Ætoliz amnis certasse dicuntur. Dejaniram ergo Oenei & Æthefiz filiam, uno tempore in conjugium petebant Hercules, & Achelous, acceptaque lege ab Oeneo, ut qui

virtute superasset, Dejaniram duceret: congressi, in certamine cum superaretur Achelous ab Hercule, per diversas mutatus est figuras. Oeneus Tydei pater, ideo ait *tuus. Lætant.*

174. *Visisque inter sese.* Legitur etiam *visisque inter sese*; sed litterula videtur adjuncta, quæ obscuritatem adfert.

*Entro d' miei regni, e 'l procelloso nembo,
E i fulmini di Giove. Apollo istesso,
Apollo ai teti miei drizzovi il passo.
A voi, cred' io, come alla Greca gente
E' noto già con quanti studj e voti
Stuolo d' illustri Proci a me le nozze
Chiedano delle figlie (A me due figlie
Crescon sotto felice, ed ugual stella
De' futuri nipoti unica speme).
Quale modestia in lor, qual sia beltade,
Voi vel vedeste; non si creda al Padre.
Queste cercano a prova i regi invitti,
Grandi per armi e per impero. Io taccio
I Proceri Laconi, ed i Ferei,
E quante madri le bramar per nuore:
Non il tuo Enèo tanti sprezzò mariti
Alla sua figlia, nè il Pisan crudele
Tanti ne uccise coi cavai veloci.
Ma d' Elide, o di Sparta il fato nega
Che i Generi io mi scelga; e a voi destina
Con lung' ordin di cose il sangue mio,
Le dolci figlie, e questo trono, e il regno.
Sien grazie ai Numi: io pur vi veggio quali
Per stirpe e per valore a me conviene,
E fur lieti gli augurj: a tanto onore
I procellosi nemi vi guidaro,
E questa è al sangue vostro alta mercede.
Qui tacque Adraslo; e si miraro in viso
I guerrier, quasi l' uno all' altro voglia
Ceder della risposta il primo onore.
Ma Tideo impaziente alfin proruppe:
Oh quanto parcamente a noi favelli,
Buon Re, delle tue lodi! Oh quanto vinci
Con la virtù la tua fortuna! Adraslo*

Imperiis? quis te folio Sicyonis avitæ *
 Excitum infrenos componere legibus Argos 180
 Nesciat? atque utinam his manibus permittere gentes,
 Juppiter æque, velis, quas Doricus alligat undis
 Isthmus, & alterno quas margine submovet infra:
 Non fugeret diras lux intercisa Mycenæ,
 Sæva nec Eleæ gemerent certamina valles. 185
 Eumenidesque aliis aliæ sub regibus, & quæ
 Tu potior, Thebane, queri. nos vero volentes,
 Expositique animis. sic interfatus, & alter
 Subjicit, Anne aliquis soceros accedere tales
 Abnuat? exulibus quamquam patriaque fugatis 190
 Nondum lata Venus, tamen omnis corde refedit
 Tristitia, affixique animo cessere dolores.
 Nec minus hæc læti trahimus solatia, quam si
 Præcipiti convulsa Noto, prospectet amicam
 Puppis humum. juvat ingressos felicia regni 195
 Omina, quod superest fati vitæque laborum
 Fortuna transire tua. nec plura morati,
 Confurgunt, dictis impensius aggerat omne
 Promissum Inachus pater, auxilioque futurum
 Et patriis spondet reduces inducere regnis. 200
 Ergo alacres Argi, fuso rûmore per urbem
 Advenisse duci generos, primisque Hymenæis
 Egregiam Argian, nec formæ laude secundam
 Deiphilen, tumida jam virginitate jugari

185. *Sæva nec Eleæ gemerent certamina valles.* Elea civitas est Oenomai, in qua ludi celebrabantur. Poeta crudelitatem detestatur, quod in petitores filiarum Hippodamiæ crudelis extiterit.

197. *Fortuna transire tua.* Sub tu-

tela fortunæ tuæ; hoc est junctos felicibus infelices posse adversa superare. Dicunt ergo lætari se, quod futuras ærumnas suas felicitatis ejus prosperitate valeant evitare. *Laurent.*

*A chi cede d' impero? Ed a chi ignoto
E omai che tu dal tuo primiero soglio
Di Sicion fosti chiamato, i rozzi
Costumi a raddolcir de' fieri Argivi?
Ed oh così in tua man Giove ponesse,
Quanto l' Istmo riserra, e quanto abbraccia
Di qua di là con due diversi mari!
Non fuggirebbe da Micene il sole,
Per non veder le scellerate menzè;
Nè gemerebbe la campagna Elea
Sotto i sanguigni carri; e l' empie Dire
Non turberian più regni: e ben lo prova
Or Polinice, e a gran ragion sen duole.
Noi accettiamo il dono, e tu disponi,
Buon Re, di noi che ne sia legge il cenno*

*Così diss' egli; ed il Teban soggiunse:
E chi può ricusar suocero Adrasto?
Noi, quantunque l' esilio a noi men grata
Venere renda, in te posiam le cure,
E le sgombriamo dagli afflitti petti,
Il dolor nostro convertendo in gioja.
Così nocchier respira, e si rallegra,
Che scopre il lido amico, e il vicin porto.
Or giovì a noi sotto i tuoi fausti auspici
In tua corte passar quanto ne avanza
Di vita, e in te ripor le nostre sorti.*

*Sorsero allora, e s' abbracciaro: Adrasto
Rinnovò i giuramenti e le promesse
Di ricondurli nei paterni regni.
Tutt' Argo è in festa, e da per tutto il grido
Si sparge dei due Generi novelli;
Che all' uno Argia, all' altro il Re destina
Deisile non men vaga e vezzosa,
Già matura ai legittimi Imenèi.*

Gaudia mente parant, socias it Fama per urbes : 205
 Finitimisque agitatur agris. procul usque Lyceos
 Partheniosque super saltus, Ephyræaqua rura.
 Nec minus Ogygias eadem dea turbida Thebas
 Infilat. & totis perfundit mœnia pennis,
 Labdaciumque ducem præmissæ consona nocti 210
 Territat, hospitia, & thalamos, & fœdera regni,
 Permixtumque genus (quæ tanta licentia monstro?
 Quis furor est?) jam bella canit. diffuderat Argos
 Expectata dies. læto regalia cœtu
 Atria complentur, species est cernere avorum 215
 Cominus, & vivis certantia vultibus æra.
 Tantum ausæ perferre manus. pater ipse bicornis
 In levum prona nixus sedet Inachus urna.
 Hunc tegit Jasiusque senex, placidusque Phoroneus,
 Et bellator Abas*, indignatusque Tonantem 220
 Acrisius; nudoque ferens caput ense Coræbus,
 Torvaque jam Danai facinus meditantis imago.
 Exin mille duces: foribus cum immissa superbis
 Unda fremit vulgi. procerum manus omnis, & alto
 Quis propior de rege gradus, stant ordine primi:
 Interior sacris calet, & sonat aula tumultu 226

206. *Lyceos Partheniosque.* Montes Arcadiæ; & in Lycæo templum est Panos, in quo natus asseritur, unde Virgilius *Panos de more Lycæi*. Famam ergo ait in hæc loca penetrasse. *Ephyræa rura* sunt Co-

rinthiorum regioni confinia; Corynthus namque a mari Arcadiam, a terra Peloponnesum claudit.

210. *Labdaciumque ducem.* Ethæoclen, patronymicum ab avo Oedipi, hujus proavo.

*La fama intanto ne divulga il suono
Per le cittadi amiche, e per i regni
E proffumi e rimoti, oltre le selve
Del Liceo, di Partenio, e là nei campi
Dell' ondosa Corinto, e infin penètra
La Dea maligna nell' Ogigia Tebe,
E di sè tutta la riempie intorno.
Narra gli ospizi, i giuramenti, i patti,
Le nuove nozze, e ciò che vide in sogno
Il Re conferma, e la commuove e turba.
Chi tanta libertà, tanto furore
Concesse a questo mostro? Ei già la guerra
Minaccia, e di discordia alza la face.
Ma già risplende in Argo il dì festivo
Destinato alle nozze: i regj tetti
S' empion di lieta e festeggiante turba.
Bello è il veder le immagini degli avi
Spirar nei bronzi tanto al ver simili,
Che l' arte reca alla natura oltraggio.
Inaco Re con le due corna in fronte
Mirasi in fianco riposar su l' urna;
Seguono appresso lui Jasò canuto;
E Foronèo legislatore; e il forte
Guerriero Abante; e Acrisio ancor sdegnoso
D' aver genero Giove, e 'l buon Corebo
Col ferro in pugno, della fiera uccisa
Alto portando il formidabil teschio;
E la torva di Danao austera immago,
Che sta pensosa ancor su 'l gran delitto;
Poscia mill' altri Regi. Intanto accorre
Il vulgo, e tutto il gran palagio inonda.
Ma i Senator nei gradi lor distinti
Chi presso, e chi lontano al Re san cerchio.
Dentro risuonan le più interne celle*

Fœmineo. casta matres cinxere corona
 Argolides: pars virginibus circum undique fusæ
 Fœdera conciliant nova, solanturque timorem.
 Ibant insignes vultuque habituque verendo 230
 Candida purpureum fusæ super ora ruborem,
 Dejectæque genas. tacite subit ille supremus
 Virginitatis amor, primæque modestia culpæ
 Confundit vultus. tunc ora rigantur honestis
 Imbribus, & teneros lachrymæ juvere parentes. 235
 Non secus ac supero pariter si cardine lapsæ
 Pallas, & asperior Phœbi soror, utraque telis,
 Utraque torva genis, flavoque in vertice nodo,
 Illa suas Cyntho comites agat, hæc Aracyntho:
 Tunc, si fas oculis, non unquam longa tuendo 240
 Expedias, cui major honos, cui gratior, aut plus
 De Jove, mutatosque velint transfumere cultus,
 Et Pallas deceat pharetras, & Delia cristas.
 Certant lætitia, Superosque in vota fatigant
 Inachidæ, quæ cuique domus, sacrique facultas.
 Hi fibris, animaque litant, hi cespitem nudo: 246
 Nec minus auditi, si mens accepta meretur
 Thure deos, fractisque obtendunt limina sylvis.
 Ecce metu subito (Lachesis sic dira jubebat)

Di

240. *Non unquam longa tuendo.*
 Nonnulli dubitant quin hæc commentitia sit lectio quæ legitur *nonnunquam*. Sed fortasse nunquam discerni poterit, quæ gratior, aut pulchrior evadat.

247. *Nec minus auditi.* Sensus, nec minus auditi sunt illi, qui thure

Deos placant, illis qui hostias immolarent. Victimarum enim loco sola etiam bona conscientia Diis bratur. Ita Persius:
*Compositum iure fasque animi,
 sanctisque recessus
 Mentis, & incoitum generosum
 pectus honesto.*

*Di femminil tumulto, e a' sacri altari
Ardon gl' incensi, e porgon voti ai Numi.
Fanno d' intorno alle reali spose
Casta corona le matrone Argive;
E alcuna delle vergini pudiche
Rassicura il timore, e le dispone
Alle leggi, e ai dover dell' Imeneo.
Esse sen vanno e d' abito, e d' aspetto
Ragguardevoli in vista e maestose,
Di modesto rossor tinte le gote,
Con gli occhi a terra chini; e sol le turba
Di lor verginità l' ultimo amore,
E del loro pudor la prima colpa.
Scendon da' vaghi lumi alcune stille,
Quasi rugiada ad irrigarne i seni.
Il Genitor sel vede, e sen compiace.
Tali scendon talor Palla e Diana
Dal cielo insieme ambe di dardi armate,
Ambe in volto feroci, i biondi crini
Dietro del capo in vago nodo attorti:
L' una da Cinto, d' Aracinto l' altra
Guida le vaghe sue leggiadre ninfe;
Se tu le miri, (se mirarle lice)
Non sai, quale più onori, o quale appaja
Più vaga, o qual sia più di grazie adorna;
E se tra lor con egual cambio l' armi
Voleffero mutar, ben converrebbe
A Palla la faretra, a Cintia l' elmo.
Intanto il popol d' Argo in ogni tempio,
Ciascun secondo il suo potere, ai Numi
Fan scarificj: altri di grassi tori;
Altri d' agnelle; altri di puro incenso;
Nè son graditi men, s' è il cuor divoto.
Quand' ecco strano e subito spavento*

Impulsæ mentes; excussæque gaudia patris, 250
 Et turbata dies. innuptam lumine adibant
 Pallada; Munychiis cui non Argiva per urbes
 Posithabita est Larissa jugis. hic more parentum
 Jasides, thalamis ubi calta adolescerat ætas,
 Virgineas libare comas, primosque solebant 255
 Excusare toros. celsam subeuntibus arcem
 In gradibus summi delapsam culmine templi
 Arcados Euippi* spoliū cadit æreus orbis;
 Præmissasque faces, festum nubentibus ignem,
 Obruit, eque adytis simul exaudita remotis 260
 Nondum ausos firmare gradum, tuba terruit ingens.
 In regem conversi omnes formidine prima,
 Mox audisse negant: cunctos tamen omīna rerum
 Dira movent, variisque metum sermonibus augent.
 Nec mirum: nam tu infaustos donante marito 265
 Ornatus Argia geris*, dirumque monile
 Harmonies. longa est series, sed nota malorum
 Prosequar, unde novis tam sæva potentia donis.
 Lemnius hæc, ut prisca fides Mavortia longum
 Furta dolens, cæpta postquam nihil obstat amorī 270
 Pœna, nec ultrices castigavere catenæ,

251. *Innuptam lumine.* Vetus lectio habebat *innuptam lumine*; sed Langius rectius emendavit *lumine*; respicit enim faces nuptiales.

252. *Munychiis cui non Argiva*

per urbes. Quæ Pallas non minus diligit Larissam quam Monichiam. Larissa autem oppidum Adrasti, in quo nunc nuptiæ fiunt, non illa Thessaliæ, unde Achilles dicitur natus.

(Così volea la Parca) il lieto giorno
 Turba, e tutto d'orror riempie il Padre.
 Givan' al tempio le due vaghe spose,
 Fra lieta turba e mille faci ardenti,
 Della casta Minerva, a cui Larissa
 Più grata è assai de' suoi Munichj colli.
 Ivi solean le verginelle Argive,
 Destinate alle nozze, alla gran Dea
 Le primizie libar dei vaghi crini,
 E scusa far de' talami novelli.
 Ora mentre salian lieti e festivi
 Per gli alti gradi al tempio, il grave scudo
 Dell' Arcadico Enippo al tetto appeso
 Giù d'improvviso rovinando cadde,
 E le faci, e le tede, e il sacro fuoco
 Del tutto spense; e rauca suon di tromba
 Dai sotterranei uscì, che di spavento
 D'empier finì gli sbigottiti Argivi.
 Tutti guardano il Re, che non dà segno
 Di tema; allor l'adulatrice turba
 Nega d'avere il tristo augurio udito;
 Ma lo riserba in mente, e sen discorre
 Per tutto, ed il terror cresce parlando.
 Ma che stupor? Se dal tuo collo pende
 Il fatale d'Armonia empio monile,
 Dono del tuo consorte, o bella Argia?
 Lungo, ma noto è l'ordine de' mali
 Dell' infausto monile, e pur mi giova
 Tutta narrarne la dolente istoria.
 Dacchè Vulcan nella nascosa rete
 Presè l'infida sposa, e 'l fiero drudo,
 Nè però vide a sè cessar lo scorno,
 Nè le insidie di Marte; ei si dispose
 In sembianza di dono a far vendetta

Harmonies dotale decus sub luce jugali
 Struxerat. hoc, docti quanquam inajora, laborant
 Cyclopes norique operum Thelchines amica
 Certatim juvere manu, sed plurimus ipsi 275
 Sudor. ibi arcano florentes igne smaragdos
 Cingit, & infauſtas percuffum adamanta figuras,
 Gorgoneosque orbes, Siculaque incude relictos
 Fulminis extremi cineres, viridumque draconum
 Lucentes a fronte jubas: hic flebile germen 280
 Heſperidum, & dirum Phryxæi velleris aurum.
 Tum varias peſtes, raptumque interplicat atro
 Tiſiphones de crine ducem, & quæ peſſima Ceſton
 Viſ probat. hæc circum ſpumis Lunaribus ungit
 Callidus, atque hilari perfundit cuncta veneno. 285
 Non hoc Paſithea blandarum prima ſororum.
 Non decor, Idaliusque puer, ſed Luſtus, & Iræ,
 Et Dolor, & tota preſſit Diſcordia dextra.
 Prima fides operi, Cadmum comitata jacentem
 Harmonie verſis in ſibila dira querelis, 290
 Illyricos longo ſulcavit peſtore campos.
 Improbæ mox Semele, vix dona nocentia collo
 Induit, & fallax intravit limina Juno.
 Teque etiam, infelix, perhibent, Jocaſta, decorum.*
 Poſſediſſe neſas. vultus hac laude colebas, 295
 Heu quibus, heu placitura toris! poſt longior ordo.
 Tum donis Argia nitet, vileſque ſororis

278. *Gorgoneosque orbes.* Ita ex-
 crandum monſtre deſcribit, ut
 huic pulchritudinem conferat, at-
 que terrorem. Nam Gorgoneos

orbes poſuit inſtar oculorum, ut
 ad monſtri ſpeciem ſtupeſceret
 intuentes magnitudo, & pulchri-
 tudo gemmarum.

Nell' innocente lor misera figlia:
 Impiegò tosto nel feral lavoro
 I suoi Ciclopì, e i tre Telchini infami,
 Ed ei più d' altri faticò nell' opra:
 Ei v' inferì molti smeraldi ardenti
 D' occulta luce, e più diamanti impressi
 D' immagini funeste, e del Gorgone
 Gli occhi maligni, e il cener su l' incude
 Avanzato dei fulmini celesti,
 E dei dragon le squame, e l' oro infausto
 Dei pomi dell' Esperidi, e del vello
 Del reo monton di Frisso, e varie pesti
 E del crin di Megera il maggior serpe,
 E del Venereo cinto il reo potere;
 E coll' umide spume a Cintia presc,
 Tempò il fatal monile, e lo cosperse
 Tutto d' allegro micidial veneno.
 Non fur presenti Pasuèa gentile,
 Nè le minor sorelle, nè il diletto,
 Nè l' Idalio fanciullo: il Lutto, l' Ira,
 Il Dolor, la Discordia all' opra infame
 Porsero ajuto, e n' affrettaro il fine.
 Prima fu Armonia a risentirne il danno,
 Che il serpeggiante suo vecchio marito
 Per gl' Illirici campi or va seguendo
 Mutata in biscia, e sibilando duolsi.
 Semele poi sen' era ornata appena,
 Che venne a lei l' insidiosa Giuno.
 Questa in sembianza d' or lucida peste
 Te pur fregiò Giocasta: ed a qual letto?
 Misera! A quali nozze? Indi molt' altre
 Ne provarò il veleno: ora nel petto
 Splende d' Argia, che col monile infausto
 Della germana il parco cultò eccede.

Ornatus sacro præculta supervenit auro.
 Viderat hoc conjux perituri vatis, & aras
 Ante omnes, epulasque trucem secreta coquebat 300
 Invidiam, sævis detur si quando potiri
 Cultibus, heu nihil auguriis adjuta propinquis.
 Quos optat gemitus! quantas cupit impia clades!
 Digna quidem, sed quid miseri decepta mariti
 Arma? quid insontes nati meruere furores? 305
 Postquam regales epulas, & gaudia vulgi
 Bissen clusere dies, Ismenius heros
 Respicere ad Thebas, jamque & sua quærere regna;
 Quippe animum subit illa dies, qua sorte benigna
 Fratris, Echionia steterat privatus in aula: 310
 Respiciens descisse deos, trepidoque tumultu
 Dilapsos comites, nudum latus omne, fugamque
 Fortunæ. namque una soror producere tristes
 Exulis ausa vias, etiam hanc in limine primo
 Liquerat, & magna lachrymas incluserat ira. 315
 Tunc quos excedens hilares, quis cultus iniqui
 Præcipuus ducis, & profugo quos ipse notarat
 Ingemuisset sibi, per noctem, ac luce sub omni
 Digerit. exedere animum dolor iraque demens:
 Et qua non gravior mortalibus addita cura, 320
 Spes, ubi longa venit. talem sub pectore nubem
 Consilio volvens, Dircen, Cadmique negatas
 Apparat ire domos. veluti dux taurus amata

307. *Ismenius heros*. Polynices, qui a fluvio Thebano nomen accepit, quem Poeta fluvium frequenter appellat.

322. *Dircen*. Fontem Thebanum, per quem Bœotiam debemus accipere. Cadmi autem domos, Thebas dicimus.

*Ma del Vate, da' Fati omai richiesto,
L' avara moglie il vide, e in lei destossi
Tosto l' invidia, ed un' ardente brama
Di possedere l' esecrabil' oro.
Che giova a lei l' aver comune il letto
Coll' Argivo indovino? Oh quante stragi!
Oh quanti lutti a se prepara! Degni
Inver di lei; ma l' innocente sposo
In che peccò? Qual v' hanno colpa i figli?*

*Poichè dodici volte ebbe fugate
Dal ciel le stelle la vermiglia aurora,
Alle reali feste, ed ai conviti
Fu posto fine. Polinice allora
Volse il pensiero all' Anfonie mura,
E al patrio regno. A lui ritorna in mente
Il dì, che la fortuna alzò il Fratello
All' Echionio trono, ed ei rimase
Privato, e in odio a' Numi; e con la sorte
Vide fuggirsi i poco fidi amici.
Sol la minor sorella in su l' estreme
Soglie seguillo, ed abbracciollo; ed egli
Per soverchio furor rattenne il pianto.
Or l' infelice in suo pensier rivolge,
O spunti in cielo il sole, o 'l dì s' imbruni,
Quali del suo partir restar giulivi,
E quai dolenti, e l' alterigia e il fasto
Del superbo Germano: il cuor gli rode
Vendetta e sdegno, e de' più rei tormenti
Il maggior, la speranza e lunga, e incerta.
Da tai cure agitato egli risolve
Tornar (segua che puote) alla natia
Dirce, e ai Beozj campi, e su l' avito
Trono di Cadmo, che il Fratel gli nega.*

Siccome toro, che guidò l' armento

Valle carens, pulsum solito quem gramine victor
 Jussit ab erepta longe mugire juvenca: 325
 Cum profugo placuere tori, cervixque recepto
 Sanguine magna redit, fractæque in pectore vires:
 Bella cupit, saltusque, & capta armenta reposcit,
 Jam pede, jam cornu melior, pavet ipse reversum
 Victor, & attoniti vix agnovere magistri. 330
 Non alias tacita juvenis Theumesius iras
 Mente acuit, sed fida vias, arcanaque conjux
 Senferat. utque toris primo complexa jacebat
 Auroræ pallore virum; Quos callide motus,
 Quamve fugam moliris? ait. nil transit amantes. 335
 Sentio, pervigiles acuunt suspiria questus,
 Nunquam in pace sopor. quoties hæc ora natare
 Fletibus, & magnas latrantia pectora curas
 Admota deprendo manu? nil fœdere rupto,
 Connubiisve super moveor, viduaque juvena. 340
 (Et si crudus amor, nec dum post flammea toti
 Intepuere tori) tua me, properabo fateri,
 Angit amata salus. tunc incommitatus, inermis
 Regna petes? poterisque tuis decedere Thebis,

327. *Fractæque in pectore vires.*
 Tentat Bernartius *fractæque*; sed
 duo Lindenbrogii legunt *fractæque*
in pectore quercus. Sane pascua
 ponunt in silvis, ac saltibus ve-
 teres.

338. *Et magnas latrantia pectora*
curas. Lindenbrogii correxit *la-*
trantia pro *stantia*. Ab Ennio
 acceperunt: *animus cum pectore*
latras.

Gran tempo, dal rival vinto, e fuggato
 Lungi dal natio pasco e dall'amata
 Giovenca mugge dal profondo petto,
 E disdegnoso sprezza il fonte e l'erba;
 Se le piaghe risana, e il muscolofo
 Petto rinfranca, e il vigor nuovo acquista,
 » Torna superbo a miglior pugna accinto
 » Al prato antico, ed al primiero amore.
 Sparge col piè l'arena, arruota il corno;
 Lo teme il vincitor; restan confusi,
 E'l riconoscon' i bisolchi appena.
 Non altrimenti il giovane Tebano
 Medita nel suo cuor l'alta vendetta:
 Ma ben s'avvide la pudica moglie,
 Qual'ei volgesse in sè consiglio occulto;
 E in mezzo ai casti mattutini amplessi
 Tra mille baci, a lui piangendo disse:
 Quali moti, Signor? Che fuga è questa
 Che ordisci? Non s'inganna accorta amante:
 I sospiri, i lamenti, e gl'inquieti
 Sonni i disegni tuoi mi fan palesi.
 Oh quante volte, oh quante io le man stendo,
 E sento il cuore palpitarti in petto;
 Ed il viso talor di pianto molle!
 A me non preme l'ancor fresca fede
 Di nostre nozze, nè che tu mi lasci
 Vedova, e sola in giovanetta etade;
 (Quantunque è in me d'amor viva la face,
 E'l nostro letto non ben caldo ancora)
 A me, dolce mio sposo, a me sol preme
 La tua salvezza. E disarmato, e solo
 Tu dunque andrai ne' tuoi paterni regni?
 E se 'l Fratel li nega? ed in qual modo
 Fuggirai tu dalla tua Ogigia Tebe?

Si neget? atque illum solers deprendere semper 345
 Fama duces, tumidum narrat, raptoque superbum,
 Difficilemque tibi. nec dum consumserat annum.
 Me quoque nunc vates, nunc exta minantia divos,
 Aut avium lapsus, aut turbida noctis imago
 Territat. ah, memini, nunquam mihi falsa per umbras
 Juno venit. quo tendis iter? ni conscius ardor 351
 Ducit, & ad Thebas melior focer. hic breve tandem
 Risit Echionius juvenis, tenerumque dolorem
 Conjugis amplexu solatur, & oscula mœstis
 Tempestiva genis posuit, lachrymasque repressit; 355
 Solve metus animo, dabitur, mihi crede, merentum
 Consiliis tranquilla dies. te fortior annis
 Nondum cura decet. sciat hæc Saturnius olim
 Fata parens, oculosque polo dimittere si quos
 Justitia, & rectum terris defendere curat. 360
 Fors aderit lux illa tibi, qua mœnia cernes
 Conjugis, & geminas ibis regina per urbes.
 Sic ait, & caro raptim se limine profert.
 Tydea jam socium cœptis, jam pectore fido
 Æquantem curas (tantus post jurgia mentes 365
 Vinxit amor (focerumque affatur tristis Adrastum.
 Fit mora consilio: cum multa moventibus, una

347. ... nec dum consumpserat annum. Qui nec dum consumpto anno inimicus tibi atque infestus fuit, quid censes eum nunc moliturum, quippe cum deponendi eum imperii cura sollicitet?

356. Merentum. Omnes libri sic. Mendi suspectam habet *Barthius* hanc vocem. Expositio *Lutatiana* est: Eorum consiliis, qui merentur imparia gubernare, dabitur mihi Regnum.

*Ahi che la fama, che più i Regi osserva,
 Narra di lui, quant'è superbo e altiero
 Per l'usurato soglio, e (non ancora
 Finito l'anno) contro te crudele.*

*Io temo e tremo, e accrescono il terrore
 Le satidiche voci, e le interiora
 Delle vittime infauste, e i Numi irati,
 E 'l volo degli augelli, e i tristi sogni.
 Ah che giammai non m'ingannaro i sogni,
 Qualor Giuno m'apparve! E dove corri
 Misero? Se pur te segreto amore,
 E un suocero miglior non chiama a Tebe?*

*Sorrisse allora il giovane Tebano
 Del van sospetto della cara moglie,
 E se la strinse al seno, e con più baci
 Tempronne il duolo, e rasciugonne il pianto.*

*Deh sgombra, Anima mia, sgombra il timore,
 (Disse) e confida: a' giusti voti i Numi,
 Saran propizj, e alle dolenti notti
 Succederà più d'una lieta aurora.*

*L'alte cure di Stato alla tua etade
 Non convengono ancora: il sommo Giove
 Sa, qual fine si debba a giusta impresa,
 Se Astrea pur'è lassuso, e s'ei riguarda
 Quaggiù le cose, e vuol che 'l dritto vinca.
 Verrà (o ch'io spero) il fortunato giorno,
 Che salirai col tuo consorte in trono,
 E andrai di due città donna, e regina.
 Quì tacque, e abbandonò le amiche piume:
 Poi con Tideo s'unì delle sue pene,
 E delle cure sue fido compagno:*

*(Cotanto amor dopo la pugna, e 'l sangue
 Era nato fra lor) e al vecchio Adrasto
 Chiese dolente il già promesso ajuto.*

Jam potior cunctis fedit sententia, fratris
 Prætentare fidem, tutosque in regna precando
 Explorare aditus. audax ea munera Tydeus 370
 Sponte subit. nec non & te, fortissime gentis
 Ætolum, multum lachrymis conata morari
 Deiphile, sed iussa patris, tutique regressus
 Legato, iustæque preces vicere sororis.
 Jamque emensus iter sylvis ac litore durum, 375
 Qua Lernea palus, ambustaque fontibus alte
 Intepet Hydra vadis, & qua vix carinine raro
 Longa sonat Nemea nondum pastoribus ausis,
 Qua latus Eoos Ephyres quod vergit ad Euros,
 Sisyphæique sedent portus: irataque terræ 380
 Curva Palæmonio secluditur unda Lechæo.
 Hinc prætervectus Nisum, & te mitis Eleusin
 Levus habet: jamque arva gradu Theumesia, & arces
 Intrat Agenoreas, ibi durum Etheoclea cernit
 Sublimem solio, septumque horrentibus armis. 385
 Jura ferus populo trans legem, ac tempora regni
 Jam fratris de parte dabat. sedet omne paratus

374. *Iustæque preces vicere sororis.*
 Deiphile tandem concessit preci-
 bus Argivæ Sororis, ut non ipse

Polynices, sed Tydeus pro eo
 iret, & regnum Polynici repo-
 sceret.

*Ei raduna il Senato, e dopo molti
E diversi pareri alfine sembra
Il partito miglior, che alcun si mandi,
Che 'l pattuito vicendevol regno
Ad Eteocle chieda, e tenti prima
Le pacifiche vie del suo ritorno.
Così conchiuso, il Calidonio audace
Se stesso offrì: ma quanto duolo, ah! quanto,
Etolo eroe, la tua fedel consorte
Deifile gentil del tuo partire
Risente! E che non fece, e che non disse?
Quanto pianse, e pregò per ritenerti?
Ma dal Padre il voler, ma la pietade
Della germana, e 'l dritto delle genti,
Che i Messaggi assicura, alfin la vinse.
Part' egli intanto, e già passato avea
Aspri cammin per cupe selve e colli,
Là dove ferve la Lernèa palude
Co' venefici flutti, ancor fumante
Per gli arsi capi dall' Erculeo braccio;
E dove in la Nemèa valle non s' ode
De' timidi pastor voce, nè canto;
Indi era giunto alle Corintie spiagge
Esposte al soffio oriental de' venti;
Ed al porto di Sifiso; e là dove
Il Lechèo Palemonio il mare affrena:
Poscia a Niso si volge, e alla sinistra
Lasciando Eleusi a Cerere diletta,
Ei calca infine di Teumesia i campi,
E pone il piè nell' Agenorea rocca.
Vede Eteocle in alto trono affiso
Dar legge a Teba oltre il consfin dell' anno,
E del regno non suo, ma del Fratello:
Torvo d' aspetto, che ben mostra fuori*

In facinus, queriturque fidem tam fero reposci.
 Constat in mediis: ramus manifestat olivæ
 Legatum, causasque viæ nomenque rogatus 390
 Edidit: utque rudis fandi, pronusque calori
 Semper erat, justis miscens tamen aspera, cœpit:
 Si tibi plana fides, & dicti cura maneret
 Fœderis, ad fratrem completo justius anno
 Legatos hinc ire fuit. teque ordine certo 395
 Fortunam exuere, & lætum descendere regno.
 Ut vagus ille diu, passusque haud digna per urbes
 Ignotas, pactæ tandem succederet aulæ.
 Sed quia dulcis amor regni, blandumque potestas,
 Posceris. astriferum velox jam circulus orbem 400
 Torfit, & amissæ redierunt montibus umbræ,
 Ex quo frater inops, ignota per oppida tristes
 Exul agit casus, & te jam tempus aperto
 Sub Jove ferre dies, terrenaque frigora membris
 Ducere, & externos summissum ambire penates. 405
 Pone modum latis. satis auro divēs, & ostro
 Conspicius, tenuem germani pauperis annum
 Risisti. moneo regnorum gaudia temet
 Dedoceas, patiensque fugæ mereare reverti.
 Dixerat. ast illi tacito sub pectore dudum 410

389. *Constat in mediis.* Indolem
 Tydei rite exhibet Poeta; ma-
 gnanimitas mire elucet, tum in
 ore imperterrito, tum in firmo
 eloquio. Non tantum Legati mu-

nere fungitur, quam Ducis. Hinc
 justam regni petitionem magis
 quam precibus exorare, munis
 assequi aggredditur.

*L' animo aver ad ogni colpa pronto.
E appunto ei si ridea, che così tardi
Se gli chiedesse il patto. Allor fermossi
Tideo nel mezzo: il ramuscel d' oliva,
Ch' ei porta in mano, messaggier lo scopre.
Chiesto poscia del nome, e qual cagione
Ivi lo menì, il tutto fa palese;
E come rozzo nel parlar, e all' ira
Pronto e disposto, la sua giusta inchiesta
Mischiò in tal guisa con parole amare.*

*Se 'n te regnasse fede, e se de' patti
Cura prendessi, al tuo Fratel ramingo
Tu dovevi mandar, finito l' anno,
Ambasciatori, e richiamarlo al trono;
E con pronto voler, con cuore invitto
Lasciar la tua fortuna, e 'l non tuo regno,
Tanto che anch' egli da' suoi lunghi errori
Per ignote cittadi, e da' disastri
Nella promessa sua corte respiri.
Ma già che tanto in te può amor d' impero
E di comando, che l' altrui ritieni,
Noi te 'l chiediamo: ha già trascorso il sole
Per tutti i segni, da che i duri casi
Del tristo esilio il tuo Fratel sopporta.
Or tempo è bene, che tu ancora impari
Andartene ramingo al caldo, al gelo
Nell' altrui case a mendicar l' albergo.
Pon modo, poni alla tua sorte: affai
Ricca d' oro e di gemme, e d' ostro adorno
Del tuo Fratel la povertà schernisti.
Il piacer di regnar scordati alquanto;
Soffri l' esilio, e soffrendo degno
Ti renderai di ritornar sul trono.
Sì disse: e 'l Re già torbido inquieto*

Ignea corda fremunt, jacto velut aspera saxo
 Cominus erigitur serpens, cui subter inanes
 Longa fitis latebras, totosque agitata per artus
 Convocat in fauces & squammea colla venenum:
 Cognita si dubiis fratris mihi jurgia signis 415
 Ante forent, nec clara odiorum arcana paterent,
 Sufficeret vel sola fides, qua torvus, & illum
 Mente gerens, ceu septa novus jam mœnia laxet
 Fossor, & hostiles inimicent classica turmas,
 Præfuris. in medios si cominus orsa tulisses 420
 Bistonas, aut refugo pallentes sole Gelonos,
 Parcior alloquio, & medii reverentior æqui
 Inciperes. Neque te furibundæ crimine mentis
 Arguerim, mandata refers. nunc, omnia quando
 Plena minis, nec sceptrâ fide, nec pace sequestra 425
 Poscitis, & capulo propior manus: hæc mea regi
 Argolico, nondum æqua tuis, vice dicta reporta:
 Quæ fors justa mihi, quæ non indebitus annis
 Sceptrâ dicavit honos, teneo, longumque tenebo.
 Te penes Inachiz dotalis regia dono 430
 Conjugis: & Danaæ (quid enim majoribus actis
 Invideam?) cumulentur opes. felicibus Argos
 Auspiciis, Lernamque regas. nos horrida Dirces

Ardea

411. *Ignea corda fremunt.* Licet indignatio Etheclem impelleret ad ultionem, odium ac propositum simulat. Duplici vero ratione inducitur, suorum metu, & quadam virtutis specie, cujus amictu improbi scelestâ consilia

libenter celant. Aliquam ideo causam regni juste donegandi effingit; cum neque pactis, neque promissis sese possit vindicare, asserit armis & iniinicitia ante fœdus a fratre violari.

Ardea nel cuore di furore e sdegno.
 Siccome serpe, cui per lunga sete
 Crebbe il velen nelle natie latebre,
 Da tutti i membri lo raccoglie al collo,
 E alla trifulca lingua; indi si lancia
 Contro il pastor che lo ferì col sasso.
 Così Eteòcle tumido ed altiero

Diede ai feroci detti aspra risposta:

Certo se l' odio, se 'l furor, se l' ira
 Dubbj fossero a me del mio Germano,
 E non ne avessi manifesti segni,
 L' altiero tuo parlar ne faria fede,
 Così al vivo n' esprimi; e ne minacci
 Con rabbia tal, come se fosser svelte
 Da' fondamenti le Anfionie mura,
 E tutta andasse Tebe a ferro e a fuoco.

Se a' feroci Bistonj, ed a' gelati
 Sciti lontani del cammin del sole
 Messaggiero tu fosti, in più discreti
 Modi so ben, che parlaresti; e fiero
 Non calcheresti delle genti il dritto.
 Ma perchè te accusar? Tu del Fratello
 Porti le furie e 'l reo mandato esponi.
 Or perchè tutto hai di minacce pieno,
 Nè con modi pacifici richiedi

Il regno, e i patti; al mio Fratello Argivo
 Tale in mio nome porterai risposta:

Quello scettro, che a me la sorte e gli anni
 Hanno concesso, giustamente io tengo,
 Nè lascerollo. Te l' Inachia dote,
 Te di Danao i tesori rendan contento;
 (Già non invidio la tua gloria e 'l fasto.)
 Tu reggi pure con felici auspici
 Ed Argo, e Lerna: a me l' orride zolle

Pasqua *, & Euboicis arctatas fluctibus oras,
 Non indignati miserum dixisse parentem 435
 Oedipoden. tibi larga (Pelops, & Tantalus autor)
 Nobilitas, propiorque fluat de sanguine juncto
 Juppiter. anne feret luxu consueta paterno
 Hunc regina larem? nostræ cui jure sorores 439
 Anxia pensa trahunt? longo quam sordida luctu
 Mater, & ex imis auditus forte tenebris
 Offendat socer ille senex: jam pectora vulgi
 Assuevere jugo. pudet heu, plebisque, patrumque,
 Ne toties incerta ferant, mutantque gementes
 Imperia, & dubio pigeat parere tyranno, 445
 Non parcit populis regnum breve. respice quantus
 Horror, & attoniti nostro in discrimine cives.
 Hos ne ego, quis certa est sub te duce pœna, relinquam
 Iratus, germane, venis. fac velle, nec ipsi
 (Si modo notus amor, meritique est gratia) Patres
 Reddere regna sinent. Non ultra passus, & orsa 451
 Injecit mediis sermonibus obvia: Reddes
 Ingeminat, reddes: non si te ferreus agger
 Ambiat, aut triplices alio tibi carmina muros
 Amphion auditus agat. nil tela, nec ignes 455
 Obstiterint, quin ausa luas, nostrisque sub armis
 Captivo moribundus humum diademate pulses.
 Tu merito: Ast horum miseret, quos sanguine viles

451. *Non ultra passus.* Nihilo magis furor cietur, quam fraude, quæ benevolentiae spectro vulnera infligit acerbiora. Tydeus Regis

responso exardescit, & bellatoris mores induens omnia ferro flammæque vastare, ac diripere aubitratur.

Bastan di Dirce, e di Beozia i campi
Pochi, e ristreui dall' Euboico mare,
Nè mi vergogno Edippo aver per padre.
Te Tantalò, te Pelope, te Giove,
Cui più t' accosti, fanno illustre e chiaro.
Come potrà la tua Regina avvezza
Allo splendor paterno, a queste case
Povere e anguste, accostumare il guardo,
Cui le nostre germane umili e abbiette
Già faue ancelle fileran le lane?
Come soffrir potrà la sconsolata
Suocera antica? E dalle sue caverne
Se urlar sentirà il Padre, ah! quale orrore,
Quale dispetto non ne avrà? Già il vulgo,
Già i nobili, e 'l Senato al giogo nostro
Avvezzi sono, e ne son paghi. Io dunque,
Io non ne avrò pietà? Soffrir degg' io
Che mutino ad ognor principe, e leggi?
Tropo ai popoli è duro un breve regno,
E offrir gli omaggi a incognito tiranno.
Mirz tu stesso qual li prende orrore,
E sdegno e tema del periglio nostro;
E questi io darò a te, per farne scempio?
Or sa ch' io. 'l voglia; nol vorranno i Padri,
(Se la lor fede. se l' onor m' è noto)
La plebe nol vorrà. Qui impaziente
Tideo interrompe: il renderai malgrado,
Il renderai; non se di ferreo valla
Tu ti circondi; o l' Anfionia cetra
Formi triplice muro a Tebe intorno;
Non le faci, non l' armi il tuo castigo
Impediranno; e moribondo e vinto
Al suol percuoterai la regia fronte;
E tu a ragion . . . Ma di costor, crudele,

Conjugibus, natisque infanda ad prælia raptos
 Præjicis excidio bone rex. o quanta Citharon 460
 Funera, sanguineisque vadis, Ismene, rotabis!
 Hæc pietas, hæc magna fides: nec crimina gentis
 Mira equidem duco, sic primus sanguinis autor,
 Incestique patrum thalami, sed fallit origo:
 Oedipodes tu solus eris: hæc præmia morum 465
 Ac sceleris, violente, feres. nos poscimus annum.
 Sed moror. hæc audax etiamnum in limine retro
 Vociferans, jam tunc impulsæ per agmina præceps,
 Evolat. Oenææ vindex sic ille Diane:
 Erectus scetis, & aduncæ fulmine malæ, 470
 Cum premeret Pelopea phalanx, saxa obvia volvens,
 Fractaque perfossis arbuscula Acheloia ripis,
 Jam Telamona solo, jam stratum Ixiona linquens,
 Te Meleagre subit. ibi demum cuspide lata
 Hæsit, & obnixo ferrum laxavit in armo. 475
 Talis adhuc trepidum liquit Calydonius Heros
 Concilium, infrendens ipsi ceu regna negentur:
 Festinatque vias, ramumque precantis olivæ
 Abjicit. attonitæ testorum ex culmine summo
 Prospectant matres, sævoque infanda precantur 480
 Oenidæ, tacitoque simul sub pectore regi.
 Nec piger ingenio scelerum*, fraudisque nefandæ

466. Nos poscimus annum. Magnanimus Polynicis Orator strenuum militem gerens forderis initi rationem sequitur. Annus statutus fuit æterno regnandi bono. Quam-

obrem nihili faciens Etheoclis congesta argumenta ad hanc sanctionem se se revocat; hanc sartamentam desiderio prosequitur, & petit.

*Mi duol, che a guisa di giumenti e schiavi
Tratti dal sen delle consorti afflitte
Lungi da' figli, a certa morte mandi.
Oh quante stragi porterà il Citero!
Di quanto sangue correrà l' Ismeno!
Questa è la tua pietà? Questa è la fede?
Ma che stupor, se dell' iniqua schiatta
Fu crudele l' Autore, e incestuoso
Il Padre? Benchè il sangue in Polinice
Falla, e tu solo dell' infame Edippo
Sei degno figlio; e patirai le pene
Tu solo ancor. Noi ti chiediamo il patto,
E l' anno nostro. Ma che bado? Allora
Fin dall' estreme foglie minacciando
Urta, ed apre la turba, e irato parte.*

*Così 'l fiero cinghial, che dall' irata
Diana offesa a desolar fu spinto
D' Oeneo i campi, al suon dell' armi Greche
Arruffò il pelo, e con l' acute zanne
Rivoltò i sassi, e lacerò le piante
Che su le ripe all' Achelòo fann' ombra:
Indi Piritoo, e Telamon ferlo,
Poscia pugnò con Meleagro, a cui
Restò la gloria dell' uccisa belva.
Tale, e più fiero il Calidonio eroe
Lascia il concilio, e furibondo freme,
Come se a sè, non al Cognato il regno
Negato fosse; e 'l ramuscel d' oliva,
Segno di pace, da sè lungi scaglia.
Miranlo d' alto le dolenti spose
E le pallide madri, e contro lui
Fanno orribili voti e contro il Rege,
Che negò 'l giusto, e se lo fè nemico.*

Ma il malvagio Tiranno, a cui non manca

Rector eget. juvenum fidos lætissima bello
 Corpora nunc pretio, nunc ille hortantibus ardens
 Sollicitat dictis, nocturnaque prælia sævus 485
 Instruit, & sanctum populis per sæcula nomen
 Legatum insidiis, tacitoque invadere ferro,
 (Quid regnis non vile?) cupit: quas quæreret artes
 Si fratrem fortuna dares? ô cæca nocentum
 Consilia! O semper timidum scelus! exit in unum
 Plebs ferro jurata caput. ceu castra subire 491
 Apparet, aut celsum crebris arietibus urbis
 Inclinare latus. densi sic agmine factio
 Quinquaginta altis funduntur in ordine portis.
 Macte animi, tantis dignus qui crederis armis. 495
 Fert via per dumos propior, qua calle latenti
 Præcelerant, densæque legunt compendia sylvæ.
 Læta dolis sedes: gemini procul urbe malignis
 Faucibus urgentur colles, quos umbra superni
 Montis, & incurvis claudunt juga frondea sylvis:
 Insidias natura loco, cæcamque latendi 501
 Struxit opem. medias arcte secat aspera rupes
 Semita, quam subter campi, devexaque latis

494. *Quinquaginta altis funduntur
 in ordine portis.* Non turmatim
 egrediuntur tot scarii, ne suspicio
 doli innotescat. Tydeus por-

to commendandus, quem adeo
 Tirannus pavet, ut densa acie
 unum virum obruere pareat.

*Arte e sapere in ordir frodi e inganni,
De' più forti guerrieri, e a lui più fidi
Scelta una schiera, con promesse e doni,
Al tradimento li dispone e compra,
E prepara a Tideo notturno assalto;
Nè al sacro nome d' Orator, nè al sacro
Diritto delle genti omai pon mente.
Empio furor di regno, e che non osi?
Oh se dato a costui fosse il Fratello,
Qual ne farebbe scempio! Oh dell' inique
Menti ciechi consigli! Oh da' delitti
Non mai disgiunte diffidenza e tema!
Ecco come costui contro d' un solo
Non altrimenti tanta gente aduna,
Che se ad un campo egli movesse assalto,
O col frequente urtar degli arieti
D' assediata città battesse il muro.
Escon costoro, e son cinquanta insieme
Fuor delle porte: oh glorioso, oh prode
Guerrier, contro cui sol muovon tant' armi!
E vanno per angusta, e breve via
Di spine cinta attraversando il bosco,
Per assalire al passo il gran Campione.
Sonvi due colli alla città vicini,
Cui li monti maggior fann' ombra eterna,
Cinti d' intorno da un' opaca selva,
Da' quali s' esce per angusto calle.
E' naturale il sito; e pur ei sembra
Dall' arte fatto ad occultar gli aguati.
S' apre per mezzo a' sassi un piccol varco
E disastroso, che conduce all' erto
E periglioso passo: indi i soggetti
Campi miransi intorno, e valli e fiumi.
Sorge all' incontro la tremenda rupe*

Arva jacent spatiis. contra importuna crepido
 Oedipodionæ domus alitis. hic fera quondam 505
 Pallentes erecta genas, suffusaque tabo
 Lumina, concretis infando sanguine plumis
 Reliquias amplexa virum, semesaque nudis
 Pectoribus stetit ossa premens, visuque trementi
 Conlustrat campos, si quis concurrere dictis 510
 Hospes inexplicitis, aut cominus ire viator
 Audeat, & duræ commercia jungere linguæ.
 Nec mora, quin acuens exertos protinus ungues,
 Liventesque manus, fractosque in vulnere dentes.
 Terribili applausu circum hospita surgeret ora. 515
 Et latuere doli, donec de rupe cruenta
 Heu simili deprensa viro, cessantibus alis
 Tristis inexpletam scopulis adfligeret alvum.
 Monstrat sylva nefas*, horrent vicina juvenci 519
 Gramina; damnatis avidum pecus abstinet herbis.
 Non Dryadum placet umbra choris, non commoda sacris
 Faunorum, diræque etiam fugere volucres
 Prodigiale nemus. tacitis huc gressibus acti
 Deveniunt peritura cohors. hostemque superbum
 Adnixa jaculis, & humi posita arma tenentes 525
 Expectant, densaque nemus statione coronant.
 Cœperat humenti Phœbum subtexere palla
 Nox, & cœruleam terris infuderat umbram.
 Ille propinquabat sylvis, & ab aggere celso 529

505. *Hic fera quondam.* Locus describitur, ubi Sphynxis sedes inerat, quæ perhibetur fuisse monstrum viatoribus fatale; eos nempe furore acta discerpebat, qui

proposita oracula extricare nescirent. Tandem cum Oedipus fatidicas illius ambages solveret sese de cruenta rupe præcipitem egit.

*Albergo della Sfinge: in su quel sasso
Stava già un tempo la terribil belva
Pallida il volto e macilente, e gli occhi
Lividi e torvi, colle immonde penne
Di sangue intrise; e con le fiere labbia
Iva lambendo i lacerati avanzi
De' passeggierei uccisi: intanto il guardo
Girava intorno ad ispiar se alcuno
Colà salisse, e temerario osasse
Contender seco a sviluppar gli inimmi:
Tosto aguzzava i fieri denti, e l'ugne
Spiegava; e dibattendo i pigri vanni,
Gli si lanciava al viso, e della rupe
Col capo in giù lo fea cader dall'alto.
Fur felici gl'inganni, insin ch'Edippo
Giunse, e spiegò l'ambagi: allora il Mostro
Tristo e confuso, senza batter ali
Precipitò se stesso; e 'l fiero ventre,
E le viscere infami infrante e sparse
Andaro per le roccie, e pe' i burroni.
Conserva ancor contaminato il bosco
L'orror del Mostro, e da que' paschi infami
Vanno lungi le gregge: alla nocente
Ombra non vengon mai Fauni, o Silvani,
Nè le Driadi vezzose; ed i rapaci
Augelli, e i fieri lupi il volo, e il passo
(Tal li prende terror) volgono altrove.*

*In questo luogo l'insidiosa turba
Riserbata a morir s'appiatta, e cinge
Di guardie il bosco, ed appoggiata all'aste
L'Etolero eroe stassi attendendo al varco.
Di già Febo è sparito, e già la notte
Stende l'umido velo, e il mondo adombra.
Ed ecco ei s'avvicina, e da eminente*

Scuta virum, galeasque videt rutilare comantes,
 Qua laxant rami nemus, adversaque sub umbra
 Flammeus æratis Lunæ tremor errat in armis 532
 Obstupuit visis. ibat tamen, horrida tantum
 Spicula, & inclusum capulo tenus admovet enssem.
 Ac prior, unde viri? quidve occultatis in armis?
 Non humili terrore rogat. nec reddita contra 536
 Vox, fidamque negant suspecta silentia pacem.
 Ecce autem vasto Chithonii contorta lacerto,
 Quo duce freta cohors, fuscas intervalat auras
 Hastâ, sed audenti Deus & Fortuna recessit. 540
 Per tamen Olenii tegimen suis, atraque setis
 Terga, super levos humeros vicina cruori
 Effugit, & viduo jugulum ferit irrita ligno.
 Tunc horrere comæ, sanguisque in corde gelari.
 Huc ferus, atque illuc animum, pallentiaque ira
 Ora ferens, nec tanta putat sibi bella parari. 546
 Ferte gradum contra, campoque erumpite aperto.
 Quis timor audendi? quæ tanta ignavia? solus,
 Solus in arma voco. neque in his mora; quos ubi plures,
 Quam ratus, innumeris videt excursare latebris,
 Hos prodire jugis, illos e vallibus imis 551

530. *Scuta virum, galeasque videt
 rutilare comantes.* Lunæ fulgor
 insidias Tydeo detegit, qui nec
 frangitur animo, nec retro legit
 vestigia. Strenuum virum agens
 militibus occurrit. Eventus hic
 exhibetur, qui fidem superat;

sed attendendus est Poëtarum mos,
 qui libenter facta amplificat.
 Nos vero tantummodo opinamur
 in hac tot virorum cæde Tydei
 præferti virtutem sane mascula-
 lam, & cæteris præstantem.

*Luogo, e di Cintia al vacillante raggio
Scorge da lungi balenar gli scudi
Tra ramo e ramo delle turme ostili,
E su i cimieri tremolar le piume.
Vede, stupisce, e non però s' arretra;
Ma colla mano il brando tenta, e poi
Due dardi impugna, e minaccioso grida:
Chi siete voi, guerrier, che vi celate?
Nissun risponde: ond' ei vie più sospetta,
Che avrà dura al passaggio aspra contesa.
Quand' ecco intanto dal robusto braccio
Di Cromio condottier della masnada
Vibrata un' asta fende l' aria a volo;
Ma i numi, e 'l fato fur contrarj al colpo:
Fora però la serolosa pelle
Dell' Olenio cinghiale, ond' ei si copre,
E l' omero sinistro a lui radendo,
Gli striscia il collo, e passa il ferro asciutto.
Arruffò il crine allor l' Eolo eroe,
E tutto se gli strinse il sangue al core:
Rivolge intorno il guardo, e 'l fier semblante
Pallido per lo sdegno; e appena crede,
Che contro un sol stieno tant' armi ascosse.
Uscite (grida) a campo aperto, uscite
Appiattati guerrier, ch' io non m' ascondo,
A me a me vi rivolgete; e quale
Timore vi raffrena? Oh che viltade!
Io solo, io sol tutti vi sfido a guerra.
Rupper gl' indugi al suon de' detti audaci
I Teban guerrieri, e d' ogni parte
Uscir d' aguato in numeroso stuolo,
Maggior di quello ch' ei pensò, dall' alto
Correndo a lui, e dalla bassa valle:
Così cingon talor di reti e d' aste*

Crescere, nec paucos campo, totumque sub armis
 Conlucere iter (ut claufas indagine profert
 In medium vox prima feras) quæ sola medendi
 Turbata ratione via est, petit ardua dira 555
 Sphynchos, & abscissis infringens cautibus uncas
 Exuperat juga dira manus, scopuloque potitus
 Unde procul tergo metus, & via prona nocendi,
 Saxum ingens*, quod vix plena cervice gementes
 Vertere humo, murisque valent inferre juvenci, 560
 Rupibus avellit: dein toto sanguine nixus
 Sustinet, immanem quærens librare ruinam.
 Qualis in adversos Lapithas* crexit inanem
 Magnanimus cratera Pholus. stupet obvia leto
 Turba super stantem, atque emissi turbine montis 565
 Obruitur, simul ora virum, simul arma, manusque,
 Fractaque commixto fecerunt pectora ferro.
 Quatuor hic adeo dejecti mole sub una
 Congemuere, fuga tremefactum protinus agmen
 Excutitur cæptis. neque enim temnenda jacebant 570
 Funera, fulmineus Dorylas, quem regibus ardens
 Æquabat virtus, Martisque e semine Theron
 Terrigenas confusus avos. nec vertere cuiquam
 Frena secundus Halys, sed tunc pedes occubat arvis,
 Pentheumque trahens nondum te Phædimus æquo,
 Bacche, genus: quorum ut subitis exterrita fatis 576
 Agmina, turbatam vidit laxare catervam:

563. *Qualis in adversos Lapithas.*
 Non videtur comparatio facta con-
 fona, cum longe saxum ingens
 ac grave discrepet a cratera ina-

ni & levi; nisi forte in barbaro-
 rum convivio extiterint pocula
 ænea, & immania, qualia con-
 veniunt efferatis hominibus,

*I cacciatori le feroci belve;
E par che al peso di tant' armi, e al lume
Tutt' arda e tremi quella selva antica.
Vede Tidèo, che a sua difesa giova
Guardar le spalle, e della Sfinge al sasso
Sen corre; e benchè sia scosceso ed erto,
Tanto s' appiglia con le adunche mani
A scaglie e a greppi, che alla fin v' ascende.
Giunto ch' egli è dell' alta rupe in cima,
Ne svelse un rozzo e smisurato sasso
Pesante sì, che strascinarlo appena
Due affannati giovenchi a collo steso
Potrian d' un edificio al gran lavoro.
Poi tutte le sue forze in un raccolte
L' alza da terra, e lo sospende e libra;
Indi lo scaglia: così Folo appunto
Contro i Lapiti rei lanciò il gran vaso.
Mira in aria il gran monte, e ne stupisce
L' iniqua turba, che va incontro a morte,
E oppressa ne rimane: i visi, i petti,
Le forti braccia, e in un l' armi, e gli armati
Restano infranti, stritolati e misti.
Quattro fur quei, che dalla grave mole
Distruiti furo, e non d' ignobil gente,
Onde gli altri smarriti andaro in fuga.
Dorila il primo fu, che per valore
Si pareggiava a' Regi; indi Terone
Fiero per gli avi suoi, ch' egli traeva
Da' denti del dragon già sacro a Marte;
Il terzo domatore de' destrieri,
Bench' or pedestre muoja, Alì feroce.
— Tu pur da Penteo discendente, in ira
E in odio a Bacco, o Fedimo cadessti.
Poichè li vede in fuga, egli i due dardi,*

Quæ duo sola manu gestans acclinia monti
 Fixerat, intorquet jacula, & fugientibus addit.
 Mox in plana libens, nudo ne pectore tela 580
 Inciderent, saltu præceps defertur: & orbem
 Quem procul oppresso vidit Therone volutum
 Corripuit, tergoque, & vertice tegmine noto
 Septus.* & hostili propugnans pectora parma 584
 Constitit. inde iterum densi glomerantur in unum
 Ogygidæ, firmantque gradum. trahit ocus enssem
 Bittonium Tydeus. Mavortia munera magni
 Oeneos: & partes pariter divisus in omnes
 Hos obit, atque illos, ferroque micantia tela 589
 Decutit, impeditant numero, seque ipsa vicissim
 Arma premunt. nec vis conatibus ulla, sed ipsæ
 In socios errare manus, & corpora turba
 Involvi prolapsa sua. manet ille cruentis
 Angustus telis, & inexpugnabilis obstat.
 Non aliter (Geticæ si fas est credere Phlegræ)* 595
 Armatum immensus Briareus stetit æthera contra,
 Hinc Phœbi pharetras, hinc torvæ Palladis angues,
 Inde Pelethroniam præfixa cuspide pinum
 Martis, at hinc lasso mutata Pyracmone temnens
 Fulmina, cum toto nequicquam obsessus Olympo 600
 Tot queritur cessare manus: non segnius ardet
 Huc illuc clypeum objectans, seque ipse recedens
 Circuit, interdum trepidis occurrit, & instat
 Spicula divellens, clypeo quæ plurima toto 604

580. *Mox in plana libens.* Varietate maxima utitur Poeta in describenda pugna, alios exhibet inter sylvarum anfractus delitescentes, alios stricta acie pugnantes, alios missilibus, & hasta

congregantes, Qui possit unus Tydeus tot telis ac viris occurrere, impetum sustinere, tela retundere, ac integram phalangem prosternere non fas est Poetas consilire.

*Che tiene in man, lor dietro vibra, e poi
Balza dal monte a più vicina guerra.
Vede lo scudo di Teron, che 'l sasso
Avea lungi da lui fatto cadere,
E l' imbraccia e 'l solleva, e contro i dardi
E contro l' asle si ricopre, ed usa
Dell' ostile riparo in sua difesa;
Indi fermossi: i masnadieri allora,
Che lo scorsero al pian, voltar la fronte,
E contro lui mosser serrati insieme.
Egli trae fuori il formidabil brando,
Dono di Marte al suo gran padre Eneo,
E d' ogni parte mira, e questi assale,
E quei respinge, e col fulmineo ferro
L' asle recide e le saette ostili.
La densa turba s' impedisce, e s' ode
Elmo con elmo urtar, scudo con scudo;
Sono vani i lor sforzi, e ben sovente
Per troppa fretta l' un l' altro ferisce,
E l' un su l' altro cade. Egli sta immoto
Angusto segno a cotant' armi, e sembra
Inespugnabil rocca, o quercia alpestre.
Quale il gran Briarèo di tutto il cielo
Sostenne in Flegra la potenza e l' armi,
Quando Febo con strali, e col Gorgone
Pallade, e Marte col Bistonio cerro
Gli stavan contro, e Sterope era stanco
In apprestar tante saette a Giove:
Da tante forze combattuto e cinto
Ei si dolea. che fosser pigri i Numi.
Con non minor furor Tideo combatte,
Ed or s' avvanza, or si ritira, e sempre
Con lo scudo si copre, e i tremolanti
Dardi ne svelle, e contro chi lanciolti*

Fixa tremunt, armantque virum, sæpe aspera passum
 Vulnere, sed nullum vitæ in secreta receptum,
 Nec mortem sperare valet. rotat ipse furem
 Deilochum, comitemque illi jubet ire sub umbras
 Phegea, sublata minitantem bella securi, 609
 Diræumque Gyan, & Echionium Lycophontem.
 Jam trepidi sese quærunt, numerantque, nec idem
 Cædis amor, tantamque dolent rarefcere turbam.
 Ecce Chromis Tyrii demissus origine Cadmi,
 (Hunc utero quondam Dryope Phœnissa gravato
 Rapta repente choris, onerisque oblita ferebat: 615
 Dumque trahit prensis taurum tibi cornibus Euan
 Procidit impulsus nimis conatibus infans)
 Tunc audax jaculis, & capti pelle leonis
 Pinea nodosa quassabat robora clava,
 Increpitans: Unusne viri tot cædibus unus 620
 Ibit ovans Argos? vix credet fama reverso.
 Heu focii, nullæne manus? nulla arma valebunt?
 Hæc regi promissa Cydon, hæc Lampe dabamus?
 Dum clamat, subit ore cavo Theumesia cornus*,
 Nec prohibent fauces. atque illi voce repleta 625
 Intercepta natat prorupto in sanguine lingua.
 Stabat adhuc, doneq transmissa morte per artus
 Labitur, immorsetque cadens obmutuit hasta.
 Vos quoque Thespiadæ, cur inficiatus honora

Irato

613. *Ecce Chromis.* *Chromius* & *Chromis* nomina ignota Heroicis fabulis. Unum natorum Priami, unum e septem Pterelai filius celebrat Apollodorus. *Chromius* apud Homerum fuit Myforum du-

stor. *Chromis* puer pastoralis apud Maronem Ecl. vi. Alius Phryx perimitur a Camilla lib. xi. apud eundem. Fuit & *Chromis* unus ex Centauris.

*Irato li rimanda, e di già il sangue
Gli esce da non mortali e lievi piaghe.
Deiloco, e Fegèa, che con la scure
Già l'assaliva, uccide, e a Lete manda;
E appresso a questi d'Echion disceso
Licofonte, e il fiero Già Dircò.
Rimirano i fellon la loro schiera
Scema de' miglior capi e in essi il fiero
Desio di pugna già languisce e manca.
Ma Cromio, che da Cadmo il sangue tragge,
Avanza il passo: (Driope Fenice
A lui fu madre, e n'avea l'alvo grave,
Quando ne' giuochi sacri a Bacco avendo
Per l'ardue corna un fiero toro preso,
Nel gran contrasto il partorì immaturo;)
Fiero sì pe' dardi, e per la spoglia altero
D'un leon, ch'egli avea poch' anzi ucciso,
Ruotando in giro una nodosa clava,
Alto gli altri rampogna: adunque un solo
Uom da tant'armi, e tanti armati cinto
Tornerà in Argo vincitore? Appena
Si troverà chi 'l creda. Ah miei compagni,
Ove sono le destre, ove il valore?
Ove le spade e l'aste? E' questo quello
Lampo, e Cidon, che promettemmo al Rege?
Ment'ei così minaccia, ecco uno strale
Che nelle fauci 'l coglie, e per la gola
Gorgoglia il suono, e gl'impedisce il sangue
Che di fuor esca. Egli tardò a cadere
Sinchè la morte in tutt' i membri sparsa,
Vie più l'asta mordendo, ei cadde al suolo.
Ma già non lascio voi, di Tespio figli,
Senza il dovuto onor. Perisa il primo,
Mentre con man pietosa il moribonda*

Arcuerim fama? fratris moribunda levabat 630
 Membra solo Periphas (nil indole clarius illa,
 Nec pietate fuit: leva marcentia colla
 Sullentans, dextraque latus. singultibus arcum
 Exhaust thoraca dolor. nec vincla coërcent
 Undantem fletu galeam, cum multa gementi 635
 Pone gravis curvas perfringit lancea costas.
 Exit & in fratrem, cognataque pectora telo
 Conscrit. ille oculos etiamnum in luce natantes
 Sifit, & aspecta germani morte, resolvit. 639
 At cui vita recens, & adhuc in vulnere vires,
 Hos tibi complexus, hæc dent, ait, oscula nati.
 Procubuere pares fatis (miserabile votum
 Mortis) & alterna clauserunt lumina dextra.
 Protinus idem ultro jaculo, parmaque Menætem
 Proterrebat agens, trepidis vestigia retro 645
 Passibus urgentem, donec defecit iniqua
 Lapsus humo, pariterque manus distractus in ambas
 Orat, & a jugulo nitentem sustinet hastam.
 Parce per has stellis interlabentibus umbras, 649
 Per Superos, noctemque tuam. sine, tristitia Thebis
 Nuntius acta feram, vulgique per ora paventis
 Contempto te rege canam. sic irrita nobis
 Tela cadant, nullique tuum penetrabile ferro
 Pectus, & optanti victor reveharis amico.
 Dixerat. ille nihil vultum muratus*, inanes 655
 Perdis, ait, lachrymas, & tu (ni fallor) iniquo

630. *Arcuerim fama?* Omnino *Arcuerim* scribendum, ut optimæ membræ habent, conjectavitque olim Joannes Bernartius, licet libris adversantibus, *Arcuerim*.

647. *Pariterque manus distractus in*

ambas. Exorantis actus describitur, quo manus extenduntur ad rogandum. Possumus etiam eam significationem intelligere, quam refert Virgilii sensus: *turbatis distractus equis*.

Fratel sostiene (mai pietà maggiore,
 Nè un' indole miglior de' due Germani
 Fu vista al mondo), e 'l già languente collo;
 E mentre co' sospir preme l' usbergo,
 E l' elmo inonda col diretto pianto,
 Ecco al fianco gli giugne il crudo cerro
 Dell' Etolo campione, e lo conficca
 Al Fratel moribondo: ambi cadèro,
 E l' ultimo ferito al di già estinto
 Germano affissa: gli occhi, e con la fioca
 Voce, che ancor gli avanza, a Tideo dice:
 Tali a te diano abbracciamenti e baci,
 O barbaro Guerriero, i figli tuoi.
 Così giacquero entrambi; oh dura sorte!
 Nacquer, visser, moriro uniti insieme.
 Non bada sopra lor Tideo, ma l' asta
 Ricovra, e con la stessa, e con lo scudo
 Menete fuggitivo incalza e preme:
 Fugg' egli, ma fuggendo inciampa e cade.
 Allor le mani stende e mercè grida,
 E l' asta impugna, e quanto può dal collo
 La tien lontana, e in cotai detti prega:
 Deh per queste stellate ombre, per questa
 Tua gloriosa notte, e per i Numi
 Perdona a me, tanto che a Tebe vada,
 A predicare del tuo invitto braccio
 L' eccelse prove, del Tiranno ad onta.
 Così sian sempre rintuzzate e vane
 Contro te le nostr' armi; ed il tuo petto
 Impenetrabil resti a' colpi nostri,
 E al fido Amico trionfante rieda.
 Tacque; e Tideo senza mutar sembiante,
 Che piangi? (disse) e perchè preghi invano?
 Tu pur giurasti al fier Tiranno, iniquo,

Pollicitus mea colla duci. nunc arma, diemque
 Projice. quid sequeris timidæ compendia vitæ?
 Bella manent. simul hæc, & crassum sanguine telum
 Jam redit. ille super dictis infensus amaris 660
 Prosequitur victos: non hæc Trieterica vobis
 Nox patrio de more venit: non Orgia Cadmi
 Cernitis, aut avidas Bacchum scelerare parentes.
 Nebridas, & fragiles thyrsos portare putastis
 Imbellem ad sonitum, maribusque incognita veris 665
 Fœda Celenæ committere prælia bœxo?
 Hic aliæ cædes, alius furor: ite sub umbras
 O timidi, paucique! hæc intonat, ast ramen illi
 Membra negant, lassusque ferit præcordia sanguis.
 Jam sublata manus cassos defertur in ictus. 670
 Tardatique gradus. clypeum nec sustinet umbo
 Mutatum spoliis. gelidus cadit imber anhelio
 Pectore, tum crines, ardentiaque ora cruentis
 Roribus, & tetra morientum aspergine manant.
 Ut leo, qui campis longe custode fugato 675
 Massylas depastus oves, ubi sanguine multo
 Luxuriata fames, cervixque, & tæbe gravatæ
 Confedere jubæ, mediis in cædibus astat
 Æger hians, victusque cibus: nec jam amplius iræ
 Crudescunt. tantum vacuis ferit æra malis, 680
 Molliaque ejecta delambit vellera lingua.

666. *Fœda Celenæ.* Celene Marthæ
 civitas, ubi primum dicitur ti-
 biarum usus inventus, quibus A-
 polinem provocare ausus est, a

quo victus temeritatis suæ poenas
 exolvit. Marthæ enim Celeneus
 fuit, ut ipse infra, *Et illustres*
Satyro pendente Celene.

Questo mio capo: or lascia l'armi e muori.

A che mercare con viltà la vita?

Restan stragi maggiori; e così detto

Il ferro immerge a lui nel collo e passa,

E insulta a' vinti con acerbi motti.

Questa non è la sacra al vostro Nume

Triennal notte; nè guidate in giro

Gli Orgj di Cadmo, nè 'l furor materno

Profana quivi i sacrificj a Bacco.

Forse vi credevate, ebbri e festosi

Cinti d' edera il crine, e 'l petto armato

Del vile cuojo delle belve imbelli

Al molle suon di cornamuse, e flauti

Guidar le vostre fanciullesche guerre

D' uomini forti indegne? Altr' armi, altr' ire

Fan d' uopo qui. Gite a portar sotterra

O pochi, o vili il vostro scorno e l'onta.

Così minaccia; ma le forze intanto

Mancando vanno, e l'agitato sangue

Affanna il core; e 'n vani colpi il braccio

S'aggira, e sotto gli vacilla il piede:

Lo scudo grave per tant'armi, e rotto

Più non può sostener: dall'anelante

Petto distilla un gelido sudore:

E tutto è intriso il crin, le mani e 'l volto

Del tetro sangue de' nemici uccisi.

Qual Mafsile leon, che posli in fuga

I guardiani dell'imbelle armento,

A quel s' avventa furibondo e altero,

E se n'empie le fauci e 'l ventre ingordo:

Saziata infine la sua ingorda fame,

L'ira depone, e le mascelle invano

Battendo, fra i cadaveri passeggia,

E la strage contempla e lamba il sangue.

H iij

Ille etiam Thebas spoliis, & sanguine plenus
 Iſſet, & attonitis ſeſe, populoque, ducique
 Oſtentaret ovans, ubi tu Tritonia virgo
 Flagrantem, multaque operis caligine plenum 685
 Conſilio dignata virum. Sate gente ſuperbi
 Oeneos, abſentes, cui dudum vincere Thebas
 Annuimus, jam pone modum, nimiumque ſecundis
 Parce deis. huic una fides optanda labori:
 Fortuna ſatis uſus abi. Reſtabat acerbis 690
 Funeribus, ſocioque gregi non ſponte ſuperſtes
 Hemonides (ille hæc præviderat, omina doctus
 Aëros, & nulla deceptus ab alite) Mæon,
 Nec veritus prohibere ducem. ſed fata monentem
 Privavere fide, vita miſerandus inerti 695
 Damnatur, trepido Tydeus immitia mandat:
 Quisquis es Aonidum, quem craſtina munere noſtro
 Manibus exemptum mediis aurora videbit.
 Hæc jubeo perferre duci: cinge aggere portas:
 Tela nova: fragiles ævo circumſpice muros: 700
 Præcipue ſtipare viros, denſasque memento
 Multiplicare acies, fumantem hunc aſpice late
 Enſe meo campum. tales in bella venimus.
 Hæc ait, & meritæ pulchrum tibi Pallas honorem
 Sanguinea de ſtrage parat, prædamque jacentem 705
 Comportat gaudens, ingentiaque acta recenſet.

700. *Fragiles ævo circumſpice muros.* Torquet hic ſenſus Interpretēs. Si Thebarum originem a Cadmo repetimus, nondum quinquaginta annis ſtabant hi muri, quos ævo fragiles appellat Papi-
 nius; Tydeus enim floruit cum Argonautis paullo poſt Cadmi obitum. Itaque vel ædificatus fuiſſe

Thebas a Phœnice aſſerendum, vel murorum vetuſtas potius eſt referenda ad fragilitatem, & cæ-
 mentorum fatiſcentium labem. Ita audimus ſæpe numero homi-
 nes ſenes appellari, non tantum annorum congerie, ſed labefactæ
 valetudinis ratione.

*Così ancora Tidèo di stragi carico
 Ito sarebbe a Tebe, e al fier Tiranno
 E all' atterrita plebe il suo trionfo
 Mostrato avrebbe; ma frenò l' ardire,
 E' l' fiero core del gran fatto gonfio,
 La sempre amica a lui Tritonia Dea.*

*Oh del grand' Eneo generoso Figlio,
 (Dis' ella) a cui già promettiamo in Tebe
 Maggior trionfo, alle felici imprese
 Pon modo omai, nè più tentare i Numi
 Fin quì propizj: alla grand' opra manca
 Sol questo, che tu in Argo ora ritorni
 Sicuro e pago di tua lieta forte.*

*Restava vivo sol tra tanti estinti
 L' Emonide Meone: egli del cielo
 Conoscea i moti, e degli augelli il volo,
 E' l' fiero caso avea predetto al Rege,
 Da lui schernito e non creduto: il fato
 Gli sè negar la fede. All' infelice
 Dona l' odiata vita il gran Tidèo,
 E un crudel patto a lui tremante impone:*

*Oh qualunque tu sia, che fra costoro
 Tolto di mano agl' infernali Dei,
 Rivedrai pure la vicina luce,
 Al tuo spergiuro Re questo dirai:
 Rinforza omai le porte, e rinnovella
 L' armi, e raddoppia gli ordini e le schiere,
 E Tebe cingi di più forte vallo.
 Questo campo fumar mira del sangue
 De' tuoi guerrieri da un sol brando uccisi:
 „ Tali in battaglia ti verrem noi sopra.*

*Ciò detto: a te sacra Tritonia Dea
 Delle acquistate spoglie alto sublime
 Trofeo prepara, e le raccoglie; e lieto*

Quercus erat teneræ jam longum oblita juventæ
 Aggere camporum medio, quam plurimus ambit
 Frondibus incurvis, & crudo robore cortex:
 Huic leves galeas, perfossaque vulnere crebro 710
 Inferit arma ferens, huic truncos ictibus enses
 Subligat, & fractas membris spirantibus hastas.
 Corpora tunc atque arma simul cumulata superflans
 Incipit. oranti nox; & juga longa resultant.
 Diva ferox, magni decus, ingeniumque parentis 715
 Bellipotens, cui torva genis horrore decoro
 Cassis, & asperso crudescit sanguine Gorgon.
 Nec magis ardentes Mavors, hastataque pugnæ
 Impulerit Bellona tubas, huic annue sacro.
 Seu Pandionio nostras invisere cædes 720
 Monte venis, sive Aonia devertis Ithone
 Læta choris, seu tu Libyco Tritone repexas
 Lota comas, qua te bijugo temone frementem
 Intemeratarum volucer rapit axis equarum:
 Nunc tibi fracta virum spolia, informesque dicamus
 Exuvias. at si patriis Parthaonis arvis 726
 Inferar, & reduci pateat mihi Martia Pleuron:
 Aurea tunc mediis urbis tibi templa dicabo
 Collibus, Jonias qua despectare procellas
 Dulce sit, & flavo tollens ubi vertice pontum 730
 Turbidus objectas Achelous Echinadas exit.

716. *Horrore decoro.* Ipse quidem
 terror vultus pulchritudine miti-
 gatur. Speciosus terror, pulchri-
 tudo terribilis. Ita explicat La-
 ctantius.

720. *Seu Pandionio.* Id est Athenis,

Pandion siquidem Erichthei At-
 henarum regis filius. *Ithone* au-
 tem civitas Boeotiae dicta ab It-
 hone Rege, qui fertur primus au-
 reas monetas excudisse.

Le porta, e va contando i suoi trionfi.
 Sovra eminente bica a' campi in mezzo
 Posta un' antica annosa quercia sorge
 Di dura scorza e di frondosi rami,
 Che stende l' ombra largamente intorno:
 A questa appende l' Etolo guerriero
 Gli elmi leggieri ed i forati arnesi,
 E l' aste e i brandi tronchi: indi su quelle
 Alto si ferma, e su i nemici uccisi,
 Ed apre il varco alla preghiera: al voto,
 Eco fanno la notte, e i boschi e i monti:
 Guerriera Dea, genio, ed onor del Padre,
 Cui di terror leggiadro adrona il volto
 L' elmo lucente, e 'l fier Gorgone impugni;
 Di cui Bellona, e 'l furibondo Marte
 Spingon men fieri a guerreggiar le schiere;
 Tu grata accogli il sacrificio, e 'l voto.
 O ch' or tu venga a rimirar la nostra
 Pugna dalla città di Pandione;
 O nell' Adnia Itome ora tu meni
 Danze, e carole con le ninfe amiche;
 O che tu lungo il Libico Tritone
 Le sterili giumente al corso affretti:
 Noi a te i busti de' guerrieri uccisi
 Sacriamo e l' armi, e le sanguigne spoglie.
 Ma se avverrà, che dal mio duro esilio
 Ritorni un giorno al Partaonio regno,
 E a Pleurone guerriera, io ti prometto
 Nel mezzo alla cittadella alzarti un tempio,
 Ricco di scelti marmi e di molt' oro.
 Quindi grato ti fia mirar dall' alto
 L' Jonio procelloso, e l' Achelòo
 Fender il mare, e con la rapid' onda
 Dell' Echinadi opposte urtar ne' lidi.

Hic ego majorum pugnas, vultusque tremendos
 Magnanimum effingam regum, figamque superbis
 Arma tholis: quæque ipse meo quæsita revexi
 Sanguine, quæque dabis captis Tritonia Thebis. 735
 Centum ibi virgineis votæ Calydonides aris
 Aëtas tibi rite faces, & ab arbore casta
 Nectent purpureas niveo discrimine vittas.
 Pervigilemque focus ignem longæva sacerdos
 Nutriet, arcanum nunquam inspectura pudorem. 740
 Tu bellis, tu pace feres de more frequentes
 Primitiæ operum, non indignante Diana.
 Dixerat; & dulces iter instaurabat ad Argos.

LIBER TERTIUS.

AT non Aoniæ moderator perfidus aulae,
 Nocte sub ancipiti* quamvis humentibus astris,
 Longus ad Auroram superet labor, otia somni
 Accipit. invigilant animo; scelerisque parati
 Supplicium exercent curæ. tunc plurima versat 5
 Pessimus in dubiis augur timor, hei mihi clamat,
 Unde moræ? (nam prona ratus, facilemque tot armis
 Tydea, nec numero virtutem, animumque rependit)

734. *Arma tholis*. Omnia loca templorum, quibus aliquid figi possit, tholos dici recte notat Glossographus Antiquus. Quoad le-

tionem *revexi*, licet huc usque nulla emendationis suspicio invaserit, reperitur tamen in veterissimis membranarum *revexo*. Barth.

*Ivi saran degli avi miei le imprese
 Scolpite, e i venerabili sembianti
 De' magnanimi Regi: all' alto tetto
 Staranno appese l'armi, e aggiungerovvi
 Le spoglie opime, che col sangue sparso
 Ho conquistate, e quelle che di Tebe
 Tu mi prometti, o tutelar mio Nume.
 Ivi a te serviran ben cento e cento
 D' Attico culto vergini pudiche,
 Che i' arderan le caste faci, e 'l puro
 Liquore della pianta a te diletta.
 Una sacerdotessa antica e grave
 Conserverà perpetuo il sacro fuoco,
 E terrà occulti i tuoi pudichi arcani.
 A te sia in guerra, a te sia in pace, sempre
 Le primizie offrirò d'ogni mio fatto,
 Nè i voti nostri invidierà Diana.
 Disse, e ad Argo tornò su l'orme prime.*

LIBRO TERZO.

MA 'l fier Tiranno dell' Aonia corte,
 Dell' inquieta notte entro gli orrori,
 Sebben' ancor molto di spazio avanzi
 Infra l'umide stelle, e la vermiglia
 Aurora, gli occhi suoi non chiude al sonno.
 Gli tengon l' alma perturbata e desta
 L'ordite frodi, e le noiose cure
 Gli anticipan la pena; indi 'l timore,
 Augure infausto de' vicini danni,
 Gli sconvolge la mente. E donde mai
 (Dice) tanta dimora? Egli si crede
 A tant' armi Tidèo facile impresa,
 Nè col valore il numero compensa.

Num regio diversæ viæ? num missus ab Argis
 Subsidio globus? an sceleris data fama per urbes 10
 Finitimas; paucosne pater Gradive, manuve
 Legimus indecores? at enim fortissimus illic
 Et Chromis, & Dorylas, & nostris turribus æqui
 Thespiadæ totos raperent mihi funditus Argos.
 Nec tamen ille meis reor impenetrabilis armis, 15
 Ære gerens, solidoque datos adamante lacertos,
 Venerat. heu segnes, quorum labor hæret in uno,
 Si conferta manus. vario sic turbidus æstu
 Angitur, ac sese culpat super omnia, qui non
 Orantem in mediis legatum cœtibus ense 20
 Perculerit, sædasque palam satiaverit iras.
 Jam pudet incepti, jam pœnitet. ac velut ille
 Fluctibus Joniis Calabræ datus arbiter alno,
 Nec rudis undarum, portus sed linquere amicos
 Purior Olenii frustra gradus impulit astri: 25
 Cum fragor hiberni subitus Jovis, omnia mundi
 Claustra tonant, multusque polos inclinat Orion:
 Ipse quidem mallet terras, pugnatque reverti,
 Fert ingens a puppe Notus: tunc arte relicta
 Ingemit, & cæcas sequitur jam nescius undas: 30
 Talis Agenoreus ductor, cœloque morantem

22. . . . ac velut ille

*Fluctibus Joniis Calabræ datus
 arbiter alno.* Navis gubernatori
 comparatur Etheocles, qui variis
 curarum fluctibus æstuans nescit
 quid consilii capiat, ac tandem

sese in cœcos bellorum eventus
 præcipitem dat, uti nauta ven-
 torum discrepantium vi prorep-
 tus, cum nequit ars lustrari, se-
 quitur procellæ violentiam.

*Forse mutò cammin? Forse a lui venne
Soccorso d'Argo? O le vicine genti
Mosse la fama del crudel mio fatto?
O furon pochi, oh padre Marte, e imbelli
Quei, che io scelsi, guerrieri? E pur fra loro
V'eran Dorila e Cromio, e i due robusti
Figli di Tespìo a torri eccelse eguali,
Che basterebber soli a sveller'Argo.
Già non mi sembra, che di bronzo il petto,
O le braccia di ferro avesse; quando
Altiero a me sen venne, ond'egli possa
Essere impenetrabile a tant'armi.
Oh miei vili guerrier, se non valete
Con tante forze ad atterrare un solo!
Così torbido ondeggia in gran tempesta
Di contrarj pensieri, ed or si duole,
Che di sua man non gli trafisse il petto
Alla scoperta in mezzo a' suoi baroni,
Quando Orator gli richiedeva il regno;
Ed or si pente e n'ha rimorso, e brama
Dell'orribil misfatto esser digiuno.*

*Qual Calabro nocchier, che 'l mar tranquillo
Mirando, e balenar l'Olenia stella
Sciolse dal lido, e nell'Jonio mare
Volse la prora, se improvviso sente
Fremere in alto la procella, e il mondo
Quasi schiantarsi da' suoi poli, e 'l cielo
Dal torbido Orion scosso e tremante;
Esser vorrebbe a terra, e forza ed arte
Usa per ritornar'onde partio,
Ma gliel contende impetuoso Noto;
Ond'egli allora s'abbandona e geme,
E si dà in preda a' ciechi flutti insani.
Tal l'Agenoreo Re rinfaccia e sgrida*

Luciferum, & feros mœrentibus increpat ortus,
 Ecce sub occiduas versæ jam noctis habenas,
 Astrorumque obitus, ubi primum maxima Tethys
 Impulit Eoo cunctantem Hyperiona punto, 35
 Ima flagellatis, signum lugubre malorum,
 Ponderibus trepidavit humus, motusque Cithæron
 Antiquas dedit ire nives. tunc visa levare
 Culmina, septenæque jugo concurrere portæ.
 Et prope sunt causæ: gelido remeabat Eoo 40
 Iratus fatis, & tristis, morte negata
 Hemonides. nec dum ora patent, dubiusque notari
 Signa dabat magnæ longe manifesta ruinæ,
 Planctuque, & gemitu. lachrymas nam protinus omnes
 Fuderat. haud aliter saltu devertitur orbis 45
 Pastor, ab agrestum nocturna strage luporum,
 Cujus herile pecus sylvis inopinus abegit
 Imber, & hybernæ ventosa cacumina lunæ.
 Luce patent cædes: domino perferre recentes
 Ipse timet casus, haustaque informis arena 50
 Questibus implet agros, stabulique silentia magni
 Odit, & amissos longo ciet ordine tauros.
 Illum congestæ portarum ad limina matres
 Ut solum videre (nefas!) nulla agmina circum,
 Magnanimosque duces nihil ausæ querere, tollunt 55
 Clamorem, bello qualis supremus apertis

38. . . . tunc visa levare

Culmina. Nonnulla Papinius prodigia recenset, quæ calamitatem acceptam præseferabant. Neque id mirum, cum maxime Poetæ temporibus hujusmodi prodigio-

rum spectrum vigeat. Quot apud Virgilium, quot apud Lucanum Divina prorsus legimus phenomena, quæ vulgi credulitatem territabant!

*Lucifero di pigro, e l'alma aurora.
Ed ecco intanto allo sparir dell' ombre,
E al tramontar degli astri; allora quando
Teti affretta ad uscir dal mare Eòo
Febo ancor sonnacchioso: ecco dal centro
Predire i mali, e vacillare il suolo.
Scoffo Citèro mandò giù le nevi:
Parvero alzarfi i tetti, e i monti e 'l piano
Tutto intorno scoprir da sette porte.
Nè lungi è la cagion: sul mattutino
Gelo torna Meon sdegnoso e mesto,
Che gl' invidiasse il fato orrevol morte.
Non bene ancor si riconosce al volto;
Ma sospirando, e percuotendo il petto,
D' immense stragi dà sicuri pegni.
Già pianto avea, ma 'l suo dolore estremo
Gli avea su gli occhi rasciugati i pianti.
Così Pastor esce dal bosco afflitto,
Ove la pioggia e 'l procelloso nembo
Disperse il gregge, e 'l lasciò in preda a' lup
Scopre il giorno la strage: al suo signore
Non osa egli portar l' annunzio infausto,
E 'l crin sparge d' arena; e di lamenti
Tutta intorno suonar fa la foresta:
Odia 'l silenzio delle vuote stalle,
E stride, i tori suoi chiamando a nome.
Le madri intanto, e le dolenti spose,
Che sulle porte aspettano il ritorno
De' mariti e de' figli; e 'l vedon mesto
Solo tornar, senza i compagni al fianco,
E i magnanimi duci, alzano il grido:
Siccome avvien, quand' entran vincitrici
In ostile città le armate schiere:
O come suol la disperata ciurma*

Urbibus, aut pelago jam descendente carina.
 Ut primum invisi cupido data copia regis:
 Hanc tibi de tanto donat ferus agmine Tydeus
 Infelicem animam, sive hæc sententia divum, 60
 Seu fortuna fuit: * seu, quod pudet ire fateri,
 Vis invicta viri. vix credo & nuntius, omnes,
 Procubuere omnes. noctis vaga lumina testor
 Et socium manes, & te mala protinus ales
 Qua redeo: non hanc lachrymis meruisse, nec astu 65
 Crudelem veniam, atque inhonoræ munera lucis.
 Sed mihi iussa decum, placitoque ignara moveri
 Atropos, atque olim non hæc data janua leti
 Eripuere necem. jamque ut mihi prodiga vitæ
 Pectora, & extremam nihil horrescentia mortem 70
 Aspicias; bellum infandum ominibusque negatam
 Movisti, funeste, aciem, dum pellere leges,
 Et consanguineo gliscis regnare superbus
 Exule, te series orbarum excisa domorum
 Planctibus assiduis, te diro horrore volantes 75
 Quinquaginta animæ, circum noctesque, diesque,
 Adsilient, neque enim ipse moror. jam moverat iras

Nel

71. . . . *omnibusque negatam.* Ex
omnibusque lecerunt cunctisque ne-
gatam, quod in vetustis etiam
 reperimus, cum deberent, *omni-*
busque, quod & habent optimi &
 erat proclive conjicere. Ex Vir-
 giliū septimo: *Illicet infandum*
cuncti contra omnia bellum. De-
 cebat autem hoc dicere augurem,
 de quo præcedente libro v. 692. *ille*
hæc præviderat omnia doctus Aëros.

76. *Quinquaginta anima circum no-*
ctesque, diesque,

Adsilient. Cum mala ingruunt,
 maxime exprobari solent facta,
 quæ felici eventu donata extolli
 plerumque solent, etiam si ab æ-
 quitate interdum dissona. Inju-
 stam ante missionem damnandus
 erat Etheocles, qui insontem per-
 sequeretur naturæ, repniquè leges
 infringens. Tunc temporis abji-
 cere arma fas erat cum laude;
 sed post turpe factum, sola ma-
 nebat civem superflitem poeniten-
 tia.

Nel punto che la nave in- mar s' affonda.

Ma come prima ei giunge al fier cospetto

Del Tiranno odiato: ecco ti dona

(Grida il fero Tidèo questa infelice

Anima sola di cotanta schiera;

O ciò disposto abbiano i Numi, o il caso,

O che 'l valor (benchè malgrado il dico)

Dell' invitto Campion potuto ha tanto.

Io 'l vidi, io 'l narro, e pur lo credo appena:

Tutti per la sua man giacciono estinti.

Voi che girate in ciel' astri notturni,

Voi pallid' ombre de' compagni uccisi,

E tu che mi conduci, augurio infausto,

Voi chiamo in testimon, che 'l mio crudele

Perdono non mercai con un vil pianto;

Nè con la fuga, o con la frode ottenni

Di prolungare senza onore i giorni.

Ma tal de' Numi era il decreto, e tale

Era il voler dell' immutabil Parca;

Nè 'l mio fatal momento era ancor giunto.

E perchè veda ognun, che della vita

A me non cale e non pavento morte,

Tiranno, ascolta i miei veraci detti:

Tu, iniquo, tu per conculcar le leggi,

Ed usurpar dell' esule Fratello

L' alterno trono, i tuoi guerrier mandasti

Sotto auspicj infelici a guerra infame:

Te afforderan continuo e gli urli e i pianti

Delle vedove afflitte, e de' pupilli

Di tante case per tua colpa estinte:

A te s' aggirèran con tetre larve

Cinquant' ombre sdegnose ognor d' intorno,

Ch' io già le seguo, e il lor numero adempio.

Ment' ei ragiona, in Eteocle serve

Rex ferus, & tristes ignescunt sanguine vultus.
 Inde ultro Phlegyas, & non cunctator iniqui
 Labdacus (hos regni ferrum penes) ira, manuque 80
 Proturbare parant. sed jam nudaverat enssem
 Magnanimus vates. & nunc trucidis ora tyranni,
 Nunc ferrum aspectans, nunquam tibi sanguinis hujus
 Jus erit, aut magno series imperdita Tydeo
 Pectora. vado equidem exultans, creptaque fata 85
 Insequor, & comites feror expectatus ad umbras.
 Te Superis, fratrique, & jam media orsa loquentis
 Abstulerat plenum capulo latus. ille dolori
 Pugnat, & ingentem nixu duplicatus in ictum
 Corruit, extremisque animæ singultibus errans 90
 Alternus nunc ore venit, nunc vulnere sanguis.
 Excussæ procerum mentes, turbataque mustant
 Concilia. ast illum conjux, fidique parentes
 Servantem vultus, & torvum in morte peracta,
 Non longum reducem lætati, in tecta ferebant. 95
 Sed ducis infandi rabidæ non hætenus iræ
 Stare queunt. vetat igne rapi, pacemque sepulchri
 Impius, ignaris nequicquam manibus arcet.
 Tu tamen egregius fati, mentisque, nec unquam
 Indignum passure situm, qui cominus ausus 100
 Vadere, contemptum regis. quaque ampla veniret

88. *Abstulerat plenum capulo latus* :
 En improbi hominis consilium, sci-
 licet suididum. Si enim insons,
 cur pœnam sibi extremam infixit?
 At fortem animum gerens Regi
 ostendit, se contra Tydeum viri-
 liter dimicasse? Quis sani consi-

lii vir id credat? Fortitudo enim
 mascula elucet in subeundis pro
 Patria periculis; sibi vero mor-
 tem consciscere furentis hominis
 est, ac bellæ, quæ sæpenumero
 telis venatorum perfossa laxat vul-
 nera, ac frendens emoritur.

*L'ira, e 'l dimostra fuor l'acceso volto;
E già Labdaco e Flegia, a cui commessa
E' la cura dell'armi, impetuosi
Contro 'l saggio indovin stringevan l'aste.
Ma quegli il brando tratto, ora il Tiranno,
Ed ora il ferro minaccioso guarda;
E addietro, (grida) in me ragione alcuna
Non hai crudele; e questo sangue e questo
Petto, che Tideo rispettò, non mai
A te fia dato di ferir. Io vado
A morte lieto, il mio destin seguendo,
E de' compagni miei m'unisco all'ombre.
Tu resta a' Numi irati, e al tuo Fratello.*

*Tal parlava Meon, quando gettossi
Sulla spada di fianco insino all'elsa,
E morì con la voce infra le labbia
Contrastando al dolore, ed a vicenda
Versando or dalla bocca, or dalla piaga
L'irato sangue ne' singulti estremi.*

*A sì fiero spettacolo ed atroce
Tutti intorno restar stupidi e muti.
Ei benchè morto ancor in volto serba
Le feroci minacce e le giust'ire.*

*Intanto lui la sua consorte, e i cari
Parenti, lieti invan del suo ritorno,
Riportano dolenti in su 'l feretro.
Ma 'l reo Tiranno nella mente volge
Nuovo furor, e al busto esangue nega
L'onor del rogo; e imperioso vieta
All'ombra non curante il freddo avello.*

*Saggio indovin, che co' tuoi fatti egregi,
E colla tua virtude hai vinto e domo
Il cieco obbligo, che del crudel Tiranno
Sprezzasti l'ire, e francheggiasti al vero*

Libertas fancire viam. quo carmine dignam,
 Quo satis ore tuis famam virtutibus addam,
 Augur amate deis? non te cœlestia frustra
 Edocuit, lauroque sua dignatus Apollo est, 105
 Et nemorum Dodona parens, Cyrrhæaque virgo
 Audebit tacito populos suspendere Phœbo.
 Nunc quoque Tartareo multum divisus Averno
 Elysiās, i, carpe plagas: ubi manibus axis
 Inuius Ogygiis, nec fontis iniqua Tyranni 110
 Iussa valent. durant habitus, & membra cruentis
 Inviolata feris, nudoque sub axe jacentem
 Et nemus, & tristis volucrum reverentia servat.
 At nuptæ exanimēs, pueriquē, ægrique parentes
 Mœnibus effusi per plana, per invia, passim 115
 Quisque suas avidi ad lachrymas miserabile currunt
 Certamen: quos densa gradu comitantur euntes
 Millia solandi studio; pars visere flagrant
 Unius acta viri, & tantos in nocte labores.
 Fervet iter gemitu, & plangoribus arva reclamant.
 Ut vero infames scopulos*, sylvamque nefandam 121
 Perventum, ceu nulla prius lamenta, nec atrī
 Manassent imbres, sic ore miserrimus uno
 Exoritur fragor, aspectuque accensa cruento

209. *Elysiās, i, carpe plagas.* Apot-
 heosim fere celebrat Papinius au-
 guri, qui sese gladio confodit.
 Romani adhuc circa vitæ finem
 cæcutiebant, & illi fortis habe-
 batur, qui sponte mortem sua-
 met manu laceſcebat. Quæ enco-
 mia Catoni non obtulerunt su-

perſtitioſi cives! Nihil uſtatius
 apud idololatrias, quam ſuicidium.
 Japonenſes ſibi immortalitatem
 comparare autumant, ſi acinace
 ventrem ſecant. Proh ſocialis ho-
 minis, ac honeſti pudor! Nonne
 ſatis adhuc contra tam barbarum
 morem Philoſophi detonuerunt?

*E libero parlar sì larga strada;
Quali potrò trovar voci ne' carmi,
Che adeguin la tua gloria e le tue lodi?
Non a te invano i suoi celesti arcani
Febo schiuse, e 'l crin cinse d' allori.
Per lo tuo fato resteranno mute
Le satidiche pianie di Dodona;
E alla vergin Cirrea negherà Apollo
Presagir del futuro i varj casi.
Vanne felice pur, Anima grande,
Lungi dal nero Averno a' fortunati
Elisj campi, ove ognor splende il solè,
Ove non entrò mai ombra Tebana,
Nè giunge d' Eteòcle il crudo impero.
Ei giace intanto sovra 'l duro suolo
A cielo aperto; e non v' è augello, o fiera
Rapace sì, che di toccarlo ardisca:
Tanta esce maestà dal morto aspetto!*

*Ma le vedove affluite, e gli orbi figli,
E i padri, e gli avi dall' Ogigie porte
Escono a gara, e per cammini alpestri,
E disastrosi forsennati vanno
Ciascuno a ricercare il proprio pianto,
E li segue d' amici immensa turba.
Molti han desio di rimirar l' impresa
D' un braccio solo, e d' una notte l' opra.
Bagnan la via di lagrime; e di strida
Suonan d' intorno le campagne e i monti.
Ma come giunti furo afflitti e lassi
Al sasso infame, e alla crudel foresta,
Rinforzar gli urli, e 'l batter palma a palma,
E da più larga vena uscìro i pianti.
Alzano tutti a un tempo un fiero strido,
Ed all' aspetto dell' orribil strage*

Turba furit. stat sanguineo discissus amictu 125

Luctus atrox, cæsoque invitat pectore matres.

Scrutantur galeas frigentum, inventaque monstrant

Corpora, procidua super externosque, suosque,

Hæ pressant in tabe comas, hæ lumina signant,

Vulneraque alta replent lachrymis. pars spicula dextra

Nequicquam parcente trahunt, pars molliter aptant 131

Brachia trunca loco, & cervicibus ora reponunt.

At vaga per dumos, vacuique in pulvere campi

Magna parens juvenum, gemini tunc funeris, Ide

Squallentem sublata comam, liventiaque ora 135

Ungue premens, nec jam infelix miserrandaque, verum

Terror inest lachrymis, per & arma & corpora passim

Caniciem impexam dira tellure volutans.

Quærit inops natos, omnique in corpore plangit.

Thessalis haud aliter bello gavisâ recenti, 140

Cui gentile nefas hominem revocare canendo,

Multifida attollens antiqua lumina cedro

134. *Magna parens juvenum.* Ibat enim ad sepulturam duorum. *Ide.* Nomen est mulieris, cujus duos filios geminos a Tydeo diximus interemptos. Ergo Græca declinatio nominativo *Ide*, hujus *Ideæ*. *Lactans.*

141. *Cui gentile nefas.* Id est cui proprium hoc & facile est, quia omnimodis suæ gentis est crimen, hominem revocare; ut Virg. *Sæpe animas inuis excire sepulchris.* Ut in corpora iterum hominum redire compelleret.

*La turba di furor smania e s' accende.
Assiste agl' infelici il lutto atroce,
Squallido il volto, e lacerato il manto,
E' l petto percuotendosi, alle madri
Di far lo stesso orribilmente ispira.
Ricercan gli elmi, e i pallidi sembianti,
Rivolgono i cadaveri confusi;
E si lascian cader dal dolor vinte
Sui corpi or de' congiunti, or degli estrani:
Altre nel sangue putrido e gelato
Lordan le chiome: de' guerrieri estinti
Altre chiudon le luci, e di pietose
Lagrima lavan le profonde piaghe:
Altre ne svellon l' aste e i fieri dardi:
Chi raccogliendo va le sparse membra:
Chi braccia e teste a' tronchi busti adatta.
Ma Ida intanto già felice madre
De' due gemelli, or di due corpi esangui,
Corre baccante per roveti e dumi,
E cercando ne va per tutto il campo.
Porta ella il crine rabbuffato e sciolto,
E il pallido viso e semivivo
Squarcia coll' ugne; nè più sembra oggetto
Di pietà 'l suo dolor, ma di spavento.
„ Già per disperazion fatta sicura
Passa su l' armi e su i guerrieri uccisi,
E nel terren volgendosi, d' arena
Si copre il volto, ed il canuto crine:
Chiama i suoi figli a nome; ed urla e geme
Sovra ogni corpo, mentre i suoi ricerca.
Così Tefkala Maga, a cui son note
L' arti native, e i spaventosi carmi,
Per richiamare dal profondo Averno
L' alme già spente a rivedere il giorno,*

Nocte subit campos. versatque in sanguine fundum
 Vulgus, & explorat manes, cui plurima busto
 Imperet ad Superos. animarum mœsta queruntur 145
 Concilia, & nigri pater indignatur Avernî.
 Illi in secessu pariter sub rupe jacebant
 Felices, quos una dies, manus abstulit una
 Pervia vulneribus media trabe pectora nexi.
 Ut vidit, lachrymisque oculi patuere profusis: 150
 Hosne ego complexus, genitrix? hæc oscula, nati,
 Vestra tuor? sic vos extremo in fine ligavit
 Ingenium crudele necis? quæ vulnera tractem,
 Quæ prius ora premam? vosne illa potentia matris?
 Vos uteri fortuna mei: qua tangere divos 155
 Rebar, & Ogygias titulis anteire parentes.
 At quanto melius, dextraque in sorte jugata,
 Quis steriles thalami, nulloque ululata dolore
 Respexit Lucina domum. mihi quippe malorum
 Causa labor. sed nec bellorum in luce patenti 160
 Conspicui factis, æternaque gentibus ausi,
 Quæstistis miseræ vulnus memorabile matri:
 Sed mortem obscuram, numerandaque funera passi.
 Heu quantus furto cruor, & sine laude jacetis?

156. *Et Ogygias titulis anteire parentes.* Titulus est memoria bonorum factorum, qui solet superponi tumulis mortuorum. Hinc vetustissimus apparet mos lapidum, & monumentorum, quibus præclara defunctorum gesta inscribebantur.

163. *Numerandaque funera passi.*

Lactantius expungit lectionem, quæ admittit *miserandaque*, explicatque: *qui inter paucos, nec in magno praelio concidistis.* Gruterus eleganter opinatur legendum: *missandaque funera passi.* Quippe ut violatores juris gentium cæsi erant.

*Fuor se n' esce notturna, e scapigliata
Dopo la strage di crudel battaglia
Con face in man di sesso cedro accesa,
E rivolge i cadaveri, e spiando
Va di quale lo spirito al mondo torni.
Freme intanto laggiù dell' ombre il vulgo,
E Pluton se ne sdegna e d' ira avvampa
„ Che se gli sforzi mal suo grado il regno.
Non lungi i due fratei giaceano insieme
A piè del monte: in questo almen felici,
Che un giorno stesso, ed una stessa mano,
Una sless' asta li congiunse in morte.
Ma come prima a lei diè triegua il pianto,
E li scoperse: ah! tali (grida) ah! tali
Sono, o miei figli, i vostri amplessi e i baci?
Dunque la cruda ed ingegnosa morte
Così v' ha uniti ne' sospiri estremi?
Deh quali prima tratterò ferite?
Qual prima bacerò de' cari volti?
Voi mia fortezza un tempo e mio decoro,
Per cui credea d' esser eguale a' Numi,
E tutte superar le Ogigie madri:
Quali, o figli, or vi veggio? Oh mille volte
Fortunata colei, che in maritale
Nodo sterile gode eterna pace,
Nè Lucina chiamò mai nel suo parto!
Ah che da mia fecondità penosa
A me vien la cagion d' ogni dolore!
Avesse almeno in onorata impresa
Degna d' eterna fama il sangue sparso,
E potesse le nobili ferite
Con gloria numerar l' afflitta madre.
Ma voi cadesse in tenebroso afflato,
Ed in opra furtiva; ed or giacete*

Quin ego, non dextras miseris complexibus ausim
 Dividere, & tanti consortia rumpere leti: 166
 Ite diu fratres, indiscretique supremis
 Ignibus, & caros urna confundite manes.
 Nec minus interea digesta strage suorum 169
 Hinc Chthonium conjux, hinc mater Penthea clamat
 Aftyoeche, puerique rudes tua, Phædime, proles
 Amissum didicere patrem, Marpissaque pactum
 Phyllea: sanguineumque lavant Acamanta sorores.
 Tunc ferro retegunt sylvas, collisque propinqui
 Annosum truncant apicem, qui conscius actis 175
 Noctis, & inspexit gemitus. ibi grandior ævo
 Ante rogos, dum quisque suo nequit igne revelli,
 Concilium infaustum dictis mulcebat Alerthes:
 Sæpe quidem infelix, varioque exercita ludo
 Fatorum gens nostra ruit, Sidonius ex quo 180
 Hospes in Aonios jecit sata ferrea fulcos.
 Unde novi fœtus, & formidata colonis
 Arva suis. sed nec veteris cum regia Cadmi

179. *Sæpe quidem infelix.* Hac oratione Thebarum infortunia commemorantur, quorum frequentia cives obduruerunt. Sed presentem exaggerat calamitatem longe

ceteris cladibus duriores; nec aliam imaginem propinquam magis reperit, quam Niobem, quæ quatuordecim filios uno momento ira Numinum perdidit.

Miseri senza vita e senza onore.
Io già non scioglierò questo, che veggio
Del vostro amore indissolubil nodo:
Ite, Figli, concordi, ite sotterra
Lungamente indivisi, e un solo avello
Confonda insieme le vostr' ombre e l' ossa.

Intanto l' altre avean trovato i cari
Congiunti loro, e ne facean lamenti.
Chiama il suo Cromio la consorte, e chiama
Penteo il figliuolo Aslioche dolente:
E te, Fedimo, ancor bagnan di pianto
Gli orfani figli, e le tue figlie afflitte;
Sovra Filleo a lei promesso duolsi
Marpissa, e d' Acamante le ferite
Lavan le sconsolate e pie sorelle.

Altri intanto col ferro e con le scuri
Recidon la gran selva, e 'l faggio, e l' olmo,
Che sean chioma e corona al vicin colle;
Al colle, che del gran fatto notturno
Fu testimonio, ed i singulti estremi
Accolse de' guerrieri moribondi.
Già son disposti i roghi, e già la fiamma
Ratto in essi s' appiglia, e già ciascuna
Dal proprio funerale immota pende:
Quando per consolar la turba mesta
Il vecchio Alete favellò in tal guisa:

Sin da quel dì, che nelle Aonie zolle
Giunse il Fenice pellegrino, e i campi
Sparses di guerrier sceme, e inusati
Parù fuori ne uscir, onde tremendi
Agli stessi cultor sur resi i solchi,
Ha il popol nostro del destino avverso
Provate aspre vicende e duri casi.
Ma non già quando il folgore celeste

Fulmineum in cinerem monitis Junonis iniquæ
 Confedit, neque funerea cum laude potitus 185
 Infelix Athamas trepido de monte veniret
 Semianimem heu læto referens clamore Learchum;
 Hic gemitus Thebis. nec tempore clarius illo
 Phœnissæ sonuere domus, cum lassâ furem
 Vicit, & ad comitum lachrymas expavit Agave.
 Una dies similis fato specieque malorum 191
 Æqua fuit, qua magniloquos luit impia flatus
 Tantalus innumeris cum circumfusa ruinis
 Corpora tot raperet terra, tot quæreret ignes.
 Talis erat vulgi status, & sic urbe relicta, 195
 Primævique senes, & longo examine matres
 Invidiam planxere deis, miseroque tumultu
 Bina per ingentes stipabant funera portas.
 Meque ipsum, memini (nec dum apta doloribus ætas)
 Flesse tamen, gemituque meos æquasse parentes. 200
 Illa tamen Superi. nec quod tibi Delia castos
 Prolapsum ad fontes, specula temerante profana,
 Heu dominum infani non agnovere Molossi
 Deslerim magis, aut verso quod sanguine fluxit
 In subitos regina lacus.* sic dira sororum 205
 Pensa dabant, visumque Jovi. nunc regis iniqui

186. *Trepido de monte veniret.* De quo Leucothea se præcipitavit in fluctum cum Palæmone.

192. *Magniloquos luit impia flatus.*

Optimi codices habent *magnilocos*.

198. *Bina per ingentes stipabant funera portas.* Cum Thebe septem portas habuerit, ut ostendat Niober xiv natos amisisse, dicit bina funera per singulas portas elata. Sed Homerus Iliadis ulti-

mo, Propertius lib. ii. tantum xii fuisse opinantur. Sapho vero xix. Bacchilides, & Pindarus xx, alii solum tres testatum reliquere. Nihilo tamen secius non dammandus Papinius; nam inter tot opinionum ambages eam porro selegit, quæ aptior visa fuit, quæque ab Euripide, Ovidio, Seneca Tragico, aliisque tradita.

Semele incenerì credula troppo
Alla mentita vecchia, e vinse Giuno;
Nè quando furibondo ebbro Atamante
Sparsè per sassi e macchie il suo Learco:
Fu tanto danno in Tebe, e sì gran lutto;
Nè di tanti clamor le Tirie case
Suonaro allor, che l'infelice Agave
Al pianto altrui del suo furor s'accorse.
Ma ben al nostro fu quel duolo eguale,
Allor che osò con temerarj detti
L'orgogliosa di Tantalo figliuola
Muovere i Numi ad ira, onde si vide
Di qua, di là di differente sesso
Spenta la prole, per cui già superba;
E andar tanti cadaveri sotterra,
E tanti roghi fiammeggiar d'intorno.
Tale anche allor era la nostra plebe:
Così lasciate in abbandon le mura
Gli uomini più maturi, e le dolenti
Donne, accusando i troppo fieri Numi,
Due feretri seguian per l'ampie porte.
Io era ancora (e men rimembra) in quella
Età, che di dolor non è capace;
E perchè il Padre mio struggeasi in pianto,
Senza saper perchè, piangeva anch'io.
Così vollero i Dei; nè più mi duole,
Cintia, che il miserabile Ateone,
Perchè spiò del tuo pudico fonte
I sacri arcani, fu mutato in fiera,
E i suoi stessi Molossi il laceraro:
Nè perchè Dirce già regina nostra
Divenne fonte, e cangiò 'l sangue in onda:
Cotal destin filato avean le Parche,
E tal'era il voler del sommo Giove.

Ob noxam immeritos patriæ tot culmina cives
 Exuimus, nec adhuc calcati fœderis Argos
 Fama subit, & jam bellorum extrema dolemus.
 Quantus equis, quantusque viris in pulvere crasso
 Sudor! io quanti crudele rubebitis amnes! 211
 Viderit hæc bello viridis manus, ast ego doner
 Dum licet igne meo, terraque insternar avita.
 Hæc senior: multumque nefas Etheoclis acerbat,
 Crudelenti infandumque vocans, pœnasque daturum.
 Unde ea libertas? juxta illi finis & ætas 216
 Tota retro, seræque velit decus addere morti:
 Hæc fator aſtrorum jamdudum e vertice mundi
 Proſpectans, primoque imbutas ſanguine gentes,
 Gradivum acciri propere jubet. ille furentes 220
 Biſtonas, & Geticas populatus cædibus urbes,
 Turbidus ætherias currus urgebat ad arces.
 Fulmine criſtatum galeæ jubar, armaque in auro
 Triftia, terrificis monſtrorum animata figuris
 Incutiens: tonat axe polus, clypeique cruenta 225
 Lux rubet, & ſolem longe ferit æmulus orbis,

216. *Unde ea libertas?* Querit Poëta, unde Alethes audaciam hauriat congerendi tot probra, ac delicta in Regem efferatum, ac illius contumelias ulturum. Videt enim ſibi vitæ finem propinquum, & omne incolumitatis ſpatium eſſe translatum, & propter hoc ne moriatur inglorius, quaſi liber & conſtans, ut de illo hoc poſtea

populus loquatur, optat occidi. Poſſumus etiam Alethen nobis eſſingere virum integerrimum, qui Patriæ charitate correptus vera exponit ſocci faciens vitæ diſcrimen.

221. *Biſtonas, & Geticas.* Gentes Thraciæ crudeliſſimæ, ob quam cauſam Mars Thraciæ præſidere dicitur.

Or noi per colpa del crudel Tiranno
Siam di tanti guerrier vedovi e privi,
Ch' eran difesa della patria e scudo.
La fama ancora non n' è giunta in Argo,
E già provato abbiamo i danni estremi
Del bellico furore. Oh quanto io veggio
Sparger sudor in militare arena
Agli uomini, e a' destrieri! Oh di qual sangue
Correran tinti i nostri patrj fiumi!
Veggano pure i giovani feroci
Cotanta guerra: me canuto e bianco
Arda il mio rogo, e la mia terra copra.
Così ragiona, e al Re debite pene
Predice, e 'l chiama scellerato ed empio.
Ma donde nasce in lui tanta baldanza?
Già dell' etade sua passato ha il meglio;
Poco a viver gli resta e poco teme,
E d' onor brama coronar sua morte.

Dall' alto intanto il sommo Re del mondo
Mirato avea la prima pugna, e ad ira
Di già disposte l' emule nazioni;
E fa tosto chiamar l' orribil Marte.
Appunto dall' aver di stragi sparse
Le città, e i campi de' Biston feroci,
E de' Geti crudeli, ei furibondo
Tornav' al cielo in su 'l sanguigno carro:
Sembra folgore accesa il gran cimiero,
E porta l' armi orribilmente sculte
D' immagini funeste in pallid' oro.
Al fragor delle ruote, e de' destrieri
Rimbomba il polo; ed il rotondo scudo
Fiammeggia sì, che par che avvampi ed arda.
E coll' emulo globo al sol fa scorno.
Giove, che 'l vede ancor ansante e caldo

Hunc ubi Sarmaticos etiamnum efflare labores
 Juppiter, & tota perfusum pectora belli
 Tempestate videt: Talis mihi, nate, per Argos,
 Talis abi. sic ense madens, ac nubilus ira. 230
 Exturbent resides frenos; & cuncta perosi
 Te cupiant, tibi præcipites animasque, manusque
 Devoveant: rape cunctantes, & fœdera turba
 Quæ dedimus. tibi fas ipsos incendere bello
 Cœlicolas, pacemque meam. jam semina pugnae 235
 Ipse dedi, remeat portans immania Tydeus
 Ausa ducis, scelus & turpis primordia belli,
 Insidias, fraudesque, suis quas ultus in armis.
 Adde fidem. vos o Superi, meus ordine sanguis,
 Ne pugnat odiis, neu me tentare precando 240
 Certetis. sic fata mihi, nigræque sororum
 Juravere colus. manet hæc ab origine mundi
 Fixa dies bello, populique in prælia nati.
 Quid ni me veterum pœnas sancire malorum
 Gentibus, & diros finitis punire nepotes, 245
 Arcem hanc æternam, mentis sacraria nostræ,
 Testor, & Elysios etiam mihi numina fontes,
 Ipse manu Thebas, correptaque mœnia fundo

Di

233. *Rape cunctantes.* Excute omnia consilia & rape præcipites, quo te tua rabies præcipitat. In bello omnia vi & dolo aguntur. Ubi vis non est, ibi dolus. *Scholias.*
 246. *Arcem hanc æternam.* Inter ortum & occasum omne quod medium est, *meridies* vocatur;

- & est sedes Deorum. *Laßant.*
 247. *Etiā mihi nomina fontes.* Ordo; Testor Elysios fontes, qui etiam sunt mihi numina. Unde Virgil.
Dii cuius jurare siment, & salvere numen.
 Idem.

Di Sarmatiche stragi, e che nel petto
Del bellico furor dura il tumulto:
Tal, Figlio (dice), tal discendi in Argo
Terribile in sembianza, e minaccioso
Col ferro in man di sangue ancor stillante.
Rompan gl' indugj, e d' ozio impazienti
Te chiamin tutti, e al tuo guerriero Nume
Consacrin l' armi e l' alme: a guerra muovi
I più feroci, e 'l tuo furor rapisca
I vili e i lenti: è quella tregua rompi,
Ch' abbiam sin' or concessa: i Dei del cielo
Tu sai turbare e la mia stessa pace.
Della discordia ho di già sparso il seme.
Tideò scritte a caratteri di sangue
Riporta in Argo del crudel Tiranno,
Primizie della guerra, il fier delitto,
E le notturne insidie, e l' empie frodi,
E 'l tradimento infame, che coll' armi
Ei vendicò: Tu aggiungi fede al vero.
E voi progenie mia, Numi superni,
State fra voi concordi; e nissun tenti
Il mio volere di mutar pregando.
Cotal ordin di cose a me le dure
Parche filaro, e le prescrive il Fato.
Fin da quel dì, che dall' informe nulla
Io trassi 'l mondo, a' popoli feroci
Fu questo giorno a guereggiar prefisso.
Che se v' ha alcun, che d' impedirmi ardisca
Il castigar negli ultimi nipoti
Le colpe, e scelleraggini degli avi;
Giuro per queste stelle e questo polo,
E per i sacri a me fiumi d' inferno,
Io colle proprie man spianterò Tebe
Dalle radici, e spargerò le torri

Excutiam, versasque solo super 'Inacha tecta
 Effundam turres, ac stagna in cœrula vertam 250
 Imbre superjecto; licet ipsa in turbine rerum
 Juno suos colles, templumque amplexa laboret.
 Dixit, & attoniti jussis (mortalia credas
 Pectora) sic cuncti vocemque, animosque tenebant.
 Non secus ac longa ventorum pace solutum 255
 Æquor, & imbelli recubant ubi litora somno,
 Sylvarumque comas, & abactis flumine nubes.
 Mulcet iners æstas: tunc stagna, lacusque sonori
 Detumuerunt: tacent exhausti solibus amnes.
 Gaudet ovans jussis, & adhuc temone calenti 260
 Fervidus, in levum torquet Gradivus habenas.
 Jamque iter extremum, cœlique abrupta tenebat,
 Cum Venus ante ipsos, nulla formidine gressum
 Figit equos, cessere retro, iam jamque rigentes
 Suppliciter posuere jubeas, tunc pectora summo 265
 Acclinata jugo, vultumque obliqua madentem,
 Incipit: (interea domingæ vestigia juxta
 Spumantem proni mandunt adamanta jugales)
 Bella etiam in Thebas, socer o pulcherrime, bella
 Ipse paras, ferroque tuos abolere nepotes? 270
 Nec genus Harmiones, nec te connubia cœlo
 Festâ, nec hæc quicquam lachrymæ furibunde morantur?

269. *Bella etiam in Thebas, socer
 o pulcherrime, bella
 Ipse paras.* Ita legendum, non
 ut nonnulli volunt: *bella etiam*

*in Thebas socer, pulcherrime
 bella, ipse paras.* Socrone Mars
 bella parat? Clarius itaque eva-
 dit superior lectio.

*D' Inaco su la reggia, e le cittadi
Cangerò in laghi, aprendo il corso all' acque;
Nè se Giunone mia stesse abbracciata
Al tempio suo, si placherà il mio sdegno.
Così dis' egli, e timidi e tremanti
Stettero i Numi riverenti e cheti.*

*Non altrimenti avvien, quando riposa
Tranquillo il mar, ed ha co' veni pace,
E dormon oziosi i lidi intorno,
E delle selve i rami; e senza moto
Stansi le nubi al calor lento estivo:
Scemano allor gli stagni, ed i sonori
Laghi, e dal sole rasciugati i fiumi
Giaccion nel letto loro umili e bassi.*

*S' allegra Marte al fier comando; e tosto
Gli anelanti cavalli, e 'l ferreo carro,
E le servide ruote ad Argo volge.
E già era giunto in su' confini estremi
Del polo, onde convien scender volando,
Quando Venere apparve, e coraggiosa
Fermossi a fronte de' destrier: la Dea
Conobber' essi, e soffermaro il corso,
E 'l svolazzante crin steser sul collo.
Essa al carro appoggiata, e le vermiglie
Gote di belle lagrime rigando,
Così parlò: gli adamantini freni
Rodeano intanto gli accoppiati cigni.*

*Tu dunque ancora Tebe mia dal fondo,
Suocero ingrato, d' atterrare hai cuore?
Tu muovi guerra a Tebe? E i tuoi nipoti
Colle tue proprie man di spegner tenti?
Nè ti ritarda (e pure è nostro sangue)
Armonia tua, nè le festive nozze,
Che ne fur fatte in ciel, nè il pianto mio?*

Criminis hæc merces? hoc fama, pudorque relictus?
 Hoc mihi Lemniacæ de te meruere catenæ?
 Perge libens, at non eadem Vulcania nobis 275
 Obscquia, & læsi servit tamen ira mariti.
 Illum ego perpetuis mihi defudare caminis
 Si jubeam, vigilesque operi transmittere noctes,
 Gaudeat, ornatusque novos, ipsique laboret
 Arma tibi, tu, sed scopulos, & athena precando 280
 Flectere corda paro. solum hoc tamen anxia, solum
 Obtestor, quid me Tyrio sociare marito
 Progeniem caram, infausis dabis Hymenæis? *
 Dum fore præclaros armis, & vivida rebus
 Pectora vipereo Tyrios de sanguine jactas, 285
 Demissumque Jovis serie genus. ah mea quanto
 Sithonia mallet nupsisset virgo sub Arcto
 Trans Borcam, Thracasque tuos. indigna parumne
 Pertulimus? divæ Veneris quod filia longum
 Reptat, & Illyricas ejetat virus in herbas? 290
 Nunc gentem immeritam. lachrymas non pertulit ultra
 Bellipotens. hastam leva transsumit & alto
 (Haud mora) defiluit curru: clypeoque receptam
 Lædit in amplexu, dictisque ita mulcet amicis:
 O mihi, bellorum requies, & sacra voluptas, 295

285. *Pectora vipereo Tyrios de sanguine jactas.* Suspiciantur aliqui non rite incedere vocem *Tyrios*. In optimo exemplari habetur *Tyrio*, quæ lectionem confirmat Adrianus Behorius. Potest missum genus ex Tyro, hoc est Cadmi sanguine & Thebano agro

dicere. Vide *Barbium*.

290. *Et Illyricas ejetat virus in herbas.* Ubi Cadmus fugiens infortunata Thebarum, exultans se cum loco mutare fortunam, cum Harmonie conjuge versum sunt in dracones in Illyrico.

Tal dai mercede agli amorosi falli?
 La mia fama, l' onor, che vilipesti,
 E le catene fabbricate in Lenno,
 Tale mertan da te premio crudele?
 Vanne barbaro pure: il mio Vulcano,
 Quantunque offeso, a me più facil riede;
 E s' io vorrò, che fra' cammini ardenti
 Sudi per farmi nuovi fregi, e intere
 Vegli le notti nel lavoro, ei pronto
 Tutto sarà per compiacermi; e tanto
 Ho poter sovra lui, ch' anche a te stesso
 L' armi fabbricherà: ma tu . . . ahimè lassà,
 Ch' io prego un duro scoglio, un cor di bronzo!
 Deh questo almen pria di partire, ascolta:
 Perchè mi festi a Genero Tebano
 Sotto infaussto Imenò sposar la figlia?
 Tu mi dicevi pur, che i Tirj scesi
 Dal Serpentino seme invitti e forti
 Saranno in guerra, e che d' Armonia nostra
 Nasceria di nipoti al sommo Giove
 Una progenie bellicosa e grande.
 Ah ch' io vorrei sotto il gelato Arturo,
 Dove Borea manien perpetue nevi,
 Fra i Traci tuoi, la sfortunata prole
 Congiunta aver a barbaro marito.
 Forse poco ti par, che di Ciprigna
 Solchi la figlia, tramutata in serpe,
 D' Illiria i campi, vomitando il tosco?
 Ed ora la gente mia . . . Ma 'l Dio guerriero
 Più non sofferse di vederne il pianto.
 Passa nella sinistra il cerro acuto;
 Balza dal carro, e fra lo scudo e 'l seno
 L' accoglie, e così dolce a lei favella:
 Oh amabil mio piacere, e dalle pugne

Unaque pax animo; soli cui tanta potestas
 Divorumque hominumque meis occurrere telis
 Impune, & media quamvis in cæde frementes,
 Hos assistere equos, hunc ensẽ avellere dextra.
 Nec mihi Sidonii genitalia fœdera Cadmi, 300
 Nec tua cara fides (ne falsa incessere gaude)
 Exciderant. prius in patruı deus infera mergar
 Stagna, & pallentes agar exarmatus ad umbras.
 Sed nunc Fatorum monitus, mentemque supremi
 Jussus obire patris, (neque enim Vulcania tali 305
 Imperio manus apta legi) quo pectore contra
 Ire Jovem? dictasque parem contemnere leges?
 Cui modo, pro vires! terras, cœlumque, fretumque,
 Attremere oranti, tantosque ex ordine vidi
 Delituisse deos. sed ne mihi corde supremos 310
 Concipe, cara, metus. quando hæc mutare potestas
 Nulla datur. cum jam Tyriis sub mœnibus ambæ
 Bellabunt gentes, adero, & focia arma juvabo.
 Tunc me sanguineo late defervere campo
 Res super Argolicas haud sic dejecta videbis: 315
 Hoc mihi jus, nec Fata vetant. sic orsus aperto
 Flagrantes immisit equos. non ocyus alti
 In terras cadit ira Jovis, si quando nivalem
 Othryn, & Arctœ gelidum caput institit Ossæ,
 Armavitque in nube manum. volat ignea moles 320
 Sæva dei mandata ferens, cœlumque trifulca
 Territat omne coma, jamdudum aut ditibus agris

311.... quando hæc mutare potestas
 Nulla datur. Juxta veterum Mythologiam Jupiter ipse nequibat
 faris obfistere; hinc Poetæ, quorum
 primus Homerus, Jovem
 præferunt ferream fatorum se-
 riem consulentem. Papinius quo-
 que noster Martem exhibet in eo-
 dem discrimine versantem, ne
 possit æternæ legis Decreta per-
 mutare. Ridiculum sane Mytho-
 logorum commentum, cum nul-

lam fato originem adstruant; ideo-
 que sibi facessunt veluti Numen
 summo moderatori imperans, quo
 nihil ineptius effingi potest. Si
 nos saniori consilio fatum veli-
 mus desinire, nihil aliud est nisi
 æternum Dei Decretum immuta-
 bile, seu lex ab eo sancita, quæ
 tolli nequit, non ex summi Con-
 ditoris impotentia, sed quia vi-
 sum ipsi eo pacto firmam ac im-
 motam statuere.

Caro riposo, e mia gradita pace,
 E sola, a cui impunemente lice
 Mirar quest' armi, e nel maggior conflitto
 Frenar a mezzo il corso i miei destrieri,
 E far a me cader di mano il brando.
 Non a me Cadmo, e la tua cara fede
 Di mente uscir: perchè mi accusi a torto?
 Ah pria del Zio nel tenebroso regno
 Giove mi cacci; e disarmato e imbelle
 Mi condanni fra l' ombre. Ora mi sforza
 Il paterno voler, e 'l Fato avverso;
 (Nè al tuo Vulcan tal converrebbe impresa)
 E come, ripugnare al suo decreto?
 Tu pur vedesti di sue voci al tuono
 Tremar le sfere e 'l suolo, e fin dal fondo
 Turbarsi l' oceano; e sbigottiti
 Velar le facce gl' immortali Numi.
 Tu pon modo al timor, e a quel t' archeta,
 Che mutar non si può; ma quando a Tebe
 Verranno a pugna i popoli feroci,
 Ajuterò le nostre amiche schiere,
 E mi vedrai nella feroce pugna
 Di cadaveri Argivi empier i campi.
 Questo è in mia man, nè può vietarlo il Fato.
 Sì disse; e i suoi destrier già spinse a volo.
 Non così presto il fulmine trisulco
 Scaglia da nubi accese irato Giove,
 Qualor ferma le piante in su 'l nevofo
 Otri, o su 'l gelid' Ossa in mezzo a' nemi:
 Vola l' ardente folgore fendendo
 Con lunga striscia il cielo, e seco porta
 I decreti del Nume; e già minaccia
 Le seconde campagne e i naviganti.

Ma di già Tuleo ritornando in Argo,

Signa dare, aut ponto miseros involvere nautas.
 Jamque remensus iter fesso Danaëia Tydeus
 Arva gradu, viridisque legit devexa Prosymnæ 325
 Terribilis visu. stant sulti pulvere crines.
 Squallidus ex humeris cadit alta in vulnera sudor.
 Infomesque oculos rubor excitat, oraque retro
 Sorbet anhela sitis. mens altum spirat honorem
 Conscia factorum: sic nota in pascua taurus 330
 Bellator redit, adverso cui colla, suoque
 Sanguine, proscissisque natant palcaribus armi.
 Tunic quoque lassa tumet virtus, multumque superbit
 Pectore despecto. vacua jacet hostis arena
 Turpe gemens, crudosque vetat sentire dolores. 335
 Talis erat. medias etiam non destitit urbes
 Quicquid & Asopon, veteresque interjacet Argos
 Inflammare odiis. multumque, & ubique retexens
 Legatum sese Graja de gente petendis
 Isse super regnis profugi Polynicis, at inde 340
 Vim, noctem, scelus, arma, dolos, ea fœdera passum
 Regis Echionii, fratri sua jura negari.
 Prona fides populis. Deus omnia credere suadet
 Armipotens geminatque acceptos fama pavores.
 Utque introgressus portas (& forte verendos 345
 Concilio pater ipse duces cogebat Adrastus)
 Improvisus adest, jam illinc a postibus aulæ,
 Vociferans. arma, arma viri, tuque optime Lernæ
 Ductor, magnanimùm si quis tibi sanguis avorum,
 Arma para. nusquam pietas, non gentibus æquum 350

326. *Terribilis visu*. Ingenium Poë-
 tæ ardens & vividum emicat in
 descriptionibus. Tydei post cla-
 dem imago quam fera visu, &
 nobilis! Comparisonem mutuât
 a tauro hostis prostrati victore,
 scilicet Virgilium imitatus. Nobis

vero liceat animadvertere quanta
 virtutum exempla a bellis ac-
 cerferentur; sed quæ pulchra in iis
 gesta admiramur, nihil aliud sunt
 nisi inditæ a sapientissimo Opifice
 indoles, cui nulla ratione parent,
 ideoque carent promerentia.

Di Danao i campi, e di Profinna i colli
Passati aveva orribile in sembianza:
Il crin sparso ha di polve; e un sudor misto
Al sangue, a lui da tutto il corpo scorre
Per le illustri ferite infino al piede:
Ha per troppo vegliar gli occhi sanguigni,
E per soverchia sete i labbri asciutti,
Onde anelante può trar fiato appena;
Ma lo spirito invitto, e l'alta impresa
D'onor lo cinge, e gli dà forza al passo.
Siccome toro nel crudel conflitto,
Dal nemico squarciato il petto e 'l fianco,
Alla sua mandra vincitor ritorna
Altero sì, che le sue piaghe sprezza;
Mugge vilmente il suo rival su l'erba,
E men gravi a lui fa le sue ferite:
Tale Tideo ritorna, e ovunque passa
Dal fiume Asopo alle città d'Argia,
Muove i popoli a sdegno, e sparge e narra
Ch'ito era a Tebe messaggier: che 'l regno
Per Polinice avea richiesto: e quindi
Le occulte insidie, ed il notturno assalto,
Le frodi, il tradimento, e 'l fier delitto:
Tal'essere la fe del reo Tiranno,
Ch'ei nega il patto all'esule Fratello:
Che non si de' soffrir. Marte a' suoi detti
Dà forza, ed il terror la fama accresce.
Ma poi che giunge in Argo (Adrasto appunto
Stava a consiglio co' maggiori duci),
All'armi (grida dalle porte) all'armi,
Generosi guerrieri; e tu di Lerna
Buon Re, se serve in te degli avi il sangue,
L'armi prepara. Non v'è fede in terra,
Non riverenza delle genti al dritto,

Fas, aut cura Jovis. melius legatus adissem
 Sauromatas avidos, servatoremque cruentum
 Bebrycii nemoris. nec jussa incuso, pigetve
 Officii. juvat isse, juvat, Thebasque nocentes
 Explorasse manu. bello me, credite, bello, 355
 Ceu turrim validam, aut arctam compagibus urbem
 Delecti insidiis instructique omnibus armis
 Nocte, doloque viri, nudum, ignarumque locorum
 Nequicquam clausere. jacent in sanguine mixti 359
 Ante urbem vacuum. nunc o, nunc tempus in hostes,
 Dum trepidi, exanguesque metu, dum funera portant:
 Dum capulo nondum manus excidit. ipse ego fessus
 Quinquaginta illis heroum immanibus umbris,
 Vulneraque ista ferens putri insiccata cruore
 Protinus ire peto. Trepidi de sedibus astant 365
 Inachidæ. cunctisque prior Cadmeius heros*
 Accurrit vultum dejectus, &, En ego divis
 Invisus, vitæque nocens, hæc vulnera cerno
 Integer? hosne mihi reditus, germane, parabas?
 In me hæc tela dabas? pro vitæ sæda cupido! 370
 Infelix, facinus fratri tam grande negavi.
 Et nunc vestra quidem maneant in pace serena
 Mœnia, nec vobis tanti sim causa tumultus

351. *melius legatus adissem*
Sauromatas Legati munus apud
 omnes Nationes semper in hono-
 re fuit, ac sanctum. Jure queri-
 tur Tydeus de Etneoclis scelere,
 apud quem eam fidem non inve-
 nit, quam servare solent rudiores
 populi, ipsique sylvarum accolæ

361. *Dum trepidi, exanguesque me-
 tu.* Calide monet non esse tem-
 pus terendum. Provi di enim Du-
 cis consilium sane est post victo-
 riam fructum colligere, qui faci-
 liori pacto percipitur pavore ac
 formidine.

*Non v' è tema di Giove. Io più sicuro
Ito farei a' Sarmati crudeli,
O del Bebrizio bosco all' inumano
Amico difensor: nè già mi duole
L' essere andato, anzi mi piace e godo
Del Tebano valor fatta aver prova.
Io non aggiungo al ver; come s' espugna
Munita torre, o di ripari cinta
Forte città, me disarmato e solo,
E del cammino ignaro infidioso,
E di tutt' arme cinti, e nell' oscuro
Di buja notte i perfidi assaliro.
Cinquanta furo: or su l' infami porte
Dell' orfana città giacciono estinti.
Andiamo: il tempo è questo, ora che sono
Timidi, esangui, e nel dolore immersi,
In bruna veste a' lor feretri intorno.
Io scbben dell' aver donate a Pluto
Tant' ombre, torni sanguinoso e lasso,
E col sangue gelato in su le piaghe,
Io precorrerò. Ma di già forti
Da' scanni stavan tutti a Tidèo intorno;
E primier Polinice il volto a terra
Fisso tenendo: ah dunque (grida) io sono
Colpevol tanto, e tanto in ira a' Numi,
Che te veggio, Tidèo, dalle ferite
Versar il sangue, e me pur anco illeso?
Tal dunque preparavi a me il ritorno,
Fratello iniquo? Eran per me tant' armi?
Ah vile amor di vita! Io quì rimasi
Misero! E tolsi a te sì gran delitto.
Restino omai le vostre mura in pace,
Argivi, nè per me straniero afflitto
Turbisi l' ozio vostro: a me non tanto*

Hospes adhuc. scio, nec me adeo res dextra levavit
 Quam durum natis, thalamo quam triste revelli, 375
 Quam patria. non me ullius domus anxia culpet,
 Respectentque truces obliquo lumine matres.
 Ibo libens certusque mori. licet optima conjux,
 Auditusque iterum revocet socer. hunc ego Thebis,
 Hunc germane tibi jugulum, & tibi maxime Tydeu,
 Debeo. sic variis prætentat pectora diâis, 381
 Obliquatque preces. commotæ questibus iræ
 Et mixtus lachrymis caluit dolor. omnibus ultro
 Non juvenum modo, sed gelidis & inertibus ævo
 Pectoribus mens una subit. viduare penates, 385
 Finitimas adhibere manus. jamque ire: Sed altus
 Consiliis pater, imperique haud flectere molem
 Inscius: Ista quidem Superis, curæque medenda
 Linquite quæso meæ (nec te germanus inulto
 Sceptra geret) neque vos avidi promittere bellum. 390
 At nunc egregium tantoque in sanguine ovanem
 Excipite Oeniden, animosque & pectora laxet
 Sera quies, nobis dolor haud rationis egebit.
 Turbati extemplo comites, & pallida conjux,
 Tydea circum omnes fessum bellique, viæque 395

383. *Et mixtus lachrymis caluit dolor.* Nihil magis pietatem movet, quam infantis infortunium. Si vero accedat inermis prostra-

tio, natura duce, ad misericordiam rapimur. Idcirco omnes Argorum cives Polynicem ulciscendi desiderio flagrabant.

Fortuna arride, ch' io non senta e provi,
Qual sia dolor esser da' dolci letti,
E dagli amati figli a forza tolto,
E la patria lasciar. Cessino pure
Le private querele; e con oscuro
Guardo non mirin me le afflitte madri.
Io vado volontario a certa morte;
Nè riterrammi la diletta Sposa,
Nè col suo impero il Suocero temuto.
Io deggio a Tebe questo capo, e 'l deggio
A te, Fratello, e a te gran Tideo il deggio.

Così con arte variando i detti,
Tenta gli animi e i cuori; e già commossi
Gli ha tutti, e lor cade dagli occhi 'l pianto:
Pianto di sdegno più, che di pietade.
Non i giovani sol, ma i vecchi infermi,
E con membra tremanti un stesso ardore
Infiamma tutti; e corron tutti all' armi.
Vogliono unire le vicine schiere,
Romper tutti gl' indugj, e andar a Tebe.
Ma Adrasto, a cui la molta etade il senno
Accrebbe, e tutte del regnar sa l' arti,
Frena gli animi ardenti: e a' Numi (dice)
Lasciate questa impresa, e alla mia cura,
Nè il regno tuo ti riterrà il Fratello
Senza vendetta; e voi non così pronti
Alla guerra correte. Il gran Tidèo
Di nobil sangue sparso, e trionfante
Lieto intanto s' accolga; e a lui ristoro
Dal lungo faticar diafi e riposo.
Noi tempereremo col consiglio l' ira.
Ma la pallida Moglie, e i fidi amici
Erano accorsi intanto, e lui già lasso
Dalla lunga battaglia, e dal cammino

Stipantur. lætus mediis in sedibus aulæ
 Constitit, ingentique exceptus terga columna.
 Vulnere dum lymphis Epidaurius eluit Idmon,
 Nunc velox ferro, nunc ille potentibus herbis
 Mitior. ipse alta seductus mente renarrat 400
 Principia irarum, quæque orsus uterque vicissim,
 Quis locus insidiis, tacito quæ tempora bello.
 Qui contra, quantique duces, ubi maximus illi
 Sudor, & indicio servatum Mæona tristi,
 Exponit. cui fida manus procereſque, socerque 405
 Astupet oranti, Tyriusque incenditur exul.
 Solverat Hesperii devexo margine ponti
 Flagrantes sol pronus equos, rutilamque lavabat
 Oceani sub fonte comam, cui turba profundi
 Nereos, & rapidis accurrunt passibus Horæ: * 410
 Frenaque, & auratæ textum sublime coronæ
 Deripiunt. laxant roseis humentia loris
 Pectora. pars meritos vertunt ad molle jugales
 Gramen, & erecto currum temone supinant.
 Nox subiit, curasque hominum, motusque ferarum
 Composuit, nigroque polos involvit amictu; 416
 Illa quidem cunctis, sed non tibi mitis, Adraſte,
 Labdacioque duci. nam Tydea largus habebat,
 Perfusum magna virtutis imagine somnus.

398. *Vulnere dum lymphis Epidaurius eluit Idmon.* Epidaurius appellatur Idmon, quia in Epidaurio coiebatur Æsculapius maximus Artis medendi pater. Possumus etiam miram aquæ salubritatem

attendere, qua etiamnum vulnera diluuntur. Solebant veteres medici opinari aquam esse optimum omnium morborum pharmacum, donec specificum reperiretur.

Riconducevan mesti. Egli in semblante
Magnanimo e sereno il dorso appoggia
Ad eccelsa colonna; e mentre Imòne
D' Epidauro natò le sue ferite
Or asperge coll' onda, ora col ferro
Traua, or con erbe n' ammolliſce il duolo;
Comecch' ei nulla ſenta, ardito narra
Delle riſſe il principio, e quel che diſſe
Ad Eteòcle, e qual crudel riſpoſta
Ne riportò: quale all' inſidie il loco,
Quale fu il tempo: quali e quanti duci
Gli furon contro: ove maggior contraſto
Trovò; come Meon ſerbato avea
Per teſtimon del memorabil fatto.
Pendon da lui il Suocero, e la corte.
E d' ira avvampa l' eſule di Tiro.

Già il ſol avendo negli Eſperj lidi
I focofi deſtrier ſciolui dal giogo,
Tuſſava il biondo crin nell' oceàno:
Lo accolgon le Nereidi, e le veloci
Ore corrono proue: altra le briglie
Di man gli toglie; lo ſplendente cerchio
Dal capo altra gli leva; il roſſo manto
Altra dal peuo di ſudor ſtillante
Diſcioglie ratta: chi ripone il carro,
Chi de' deſtrieri cura prende, e il ſieno
Ad eſſi appreſta e le celeſti biade.
Sopraggiunge la notte, e de' mortali
Le cure, e delle belve i varj moti
Tutti ripone in calma, e il cielo adombra.
Non però trovan nel comun ripoſo
Adraſto, e Polinice ora quieta;
Ma Tideo sì, di cui luſinga il ſonno
Con ſantaſmi d' onor la ſua virtude.

Et jam noctivagas inter deus armiger umbras 420
 Desuper Arcadiæ fines, Nemeæaque rura,
 Tænariumque cacumen, Apollineasque Therapnas
 Armorum tonitru ferit, & trepidantia corda
 Implet amore sui. comunt Furor Iraque cristas,
 Frena ministrat equis Pavor armiger. at vigil omni
 Fama sono varios rerum succincta tumultus 426
 Ante volat currum, flatuque impulsa gementum
 Alipedum, trepidas denso cum murmure plumas
 Excutit. urget enim stimulis auriga cruentis
 Facta, infecta loqui, curruque infestus ab alto 430
 Terga, comasque deæ Scythica pater increpat hasta,
 Qualis ubi Æolio dimissos carcere ventos
 Dux præ se Neptunus agit, magnoque volantes
 Injicit Ægæo, tristis comitatus eunti
 Circum lora fremunt, nimbique hyemesque profundæ,
 Nubilaque & vulso terrarum sordida fundo 436
 Tempestas dubiæ motis radicibus obstant
 Cyclades. ipsa tuâ Mycono, Gyaroque revelli,
 Dele, times, magnique fidem testaris alumni.
 Septima jam nitidum terris Aurora deisque 440
 Purpureo vehit ore diem: Perseus heros
 Cum primum arcana senior sese extulit aula,

Intanto

422. *Tænariumque cacumen, Apollineasque Therapnas.* In hoc versu
 Postea dactylorum frequentia præ-
 cipitem Martis cursum graphice
 describit, tota vero descriptio bel-
 licum horrorem, & efferos Scy-
 thici Numinis mores mire sapit.
 438. *Cyclades.* Insule in mari Ægæo

Latonæ partu claræ, quæ huc il-
 luc per fluctus vagari terebantur.
 Fabulæ locum præbuit eorundem
 exiguitas, ob quam modo cla-
 ræ conspiciuntur, modo unda-
 rum mole coopertæ delitescabant,
 unde quasi natantes se se proxi-
 pere viderentur.

Intanto Marte infra i notturni orrori
 Di guerriero rimbombo empie d' intorno
 I confini d' Arcadia, e le Nemeæ
 Campagne, ed i Tenarj eccelsi gioghi,
 E la sacra Terapni al biondo Nume,
 E gli attoniti cuor di sè riempie.
 Gli affettano le piume in su 'l cimiero
 L' Ira, e 'l Furore; e il bellico Spavento
 Conduce il carro. Lo precorre alata
 La Fama intenta ad ogni suono, e piena
 Di torbide novelle; e perchè a tergo
 Ha l' anelar de' rapidi destrieri
 Timida affretta al volo i tardi vanni,
 E ognor l' incalza con flagel sanguigno
 Il fiero Auriga, e vuol che intorno spanda
 Il falso e il ver, e con la Scitiæ asta
 Le batte il capo, e le scompiglia il crine.
 Così Nettun gli scatenati venti
 Dall' Eolia prigion, si caccia innanzi
 Tal volta, e a tutto volo entro l' Egèo
 Gli spinge e mesce: stanno a lui d' intorno
 E nubi e nemi, e grandini gelate,
 E la forza tempesta, che dal fondo
 Solleva al cielo i procellosi flutti.
 Al grande urtar le Cicladi vaganti
 Stan salde appena, e Delo istessa teme
 Da Giaro, e da Micone esser divisa,
 E dell' Allievo suo la sede invoca.
 Già sette volte la vermiglia Aurora
 Di chiarissima luce avea d' intorno
 Acceso il cielo, e serenato il mondo
 Dal dì, che in Argo ritornò Tidèo:
 Quando di Persco il Successor canuto
 Lasciò le interne stanze al primo albore.

Multa super bello, generisque tumentibus amens
 Incertusque animi, daret armis jura, serosque
 Gentibus incuteret stimulos, an frena teneret 445
 Irarum, & motos capulis astringeret enses.
 Hinc pacis tranquilla movent, atque inde pudori
 Fœda quies, flectique nova dulcedine pugna
 Difficiles populi. dubio sententia tandem
 Sera placet, vatum mentes, ac provida veri 450
 Sacra movere deum. solers tibi cura futuri,
 Amphiaræ, datur, juxtaque Amythaone cretus
 Jam senior, sed mente virens Phœboque Melampus
 Associat passus; dubium cui dexter Apollo,
 Oraque Cyrrha satiarit largius unda, 455
 Principio fibris pecudumque in sanguine divos
 Explorant, jam tum pavidis maculosa bidentum
 Corda negant, diraque nefas minitantia vena,
 Ire tamen, vacuoque sedet petere omina cœlo.
 Mons erat audaci seductus in æthera dorso, 460
 (Nomine Lernæi memorant Aphelanta, coloni)
 Gentibus Argolicis olim sacer, inde ferebant
 Nubila, suspensio celerem temerasse volatu
 Persea, cum raptos pueri perterrita mater
 Prospexit de rupe gradus, ac pæne secuta est, 465
 Huc gemini vates sanctam canentis olivæ
 Fronde comam, & nivels ornati tempora vittis
 Evadunt pariter, madidos ubi lucidus agros
 Ortus, & argentes laxavit sole pruinas,

456. *Principio fibris.* Artem Aruspicinam veteres maxime colebant; in fibris, ac visceribus animalium sortes querebantur. Ita Virgilius exhibet Didonem, & Lucanus Romanos ista fata in pecudum extis consulentes. Non tamen præstitam fuisse fidem a viris sanæ mentis censuimus; vulgi superstitionem veteabantur. Nihilominus sæpe hujusmodi plebis præjudicia spernebantur. In secundo

bello Punico ante navalem pugnam observatum est, an gallinæ lignæ crate clausæ libenti animo, & alacri vescerentur; relictum vero ad Proconsulem, eas nihil velle degustare, quod intausso omni tribuebatur, ipsa corptus Proconsul: agitatedum, ait, in mare illas projicere; si vesci respiciunt, ebibere pergant. Pugnam deinde agrestis visio evasit.

Molto pensa alla guerra, e molto il turba
 De' Generi novelli il troppo ardire.
 Sta irresoluto ancor, se ceda all' armi
 Libero il freno, e a' popoli feroci
 Stimoli aggiunga; o se rattempri l' ire,
 E scinga lor con miglior senno i brandi.
 Quinci amore di pace, e quindi il turba
 Lo scorno, e l' non saper por modo a questo
 Nuovo e primier di guerreggiar furore.
 Risolve alfin, che si ricorra a' Vati
 Per ispiar da' sacrificj il vero.
 Anfiarào dell' avvenir presago
 Fu scelto all' opra, e seco i va Melampa
 D' Amitadone già canuto figlio;
 Ma di mente vivace e pien del Nume.
 Dubbio è fra lor chi più della Cirrèa
 Onda bevesse, e a chi più de' suoi doni
 Febo dispensi. Nell' uccise fiere
 Ricercan pria de' sommi Dei la mente.
 Ma i cuor macchiati e le corrotte fibre
 Dan funesti presagj. A cielo aperto
 Risolvono ientar novelli auspici.
 Sorge confine al cielo eccelsa monte
 Sacro agli Argivi, che i Lernei bisolchi
 Afesanto chiamar: quindi si narra,
 Che il gran Persèo giù si calasse a volo
 All' alte imprese, e la dolente madre,
 Del figlio in rimirar l' orribil salto,
 Appena di seguirlo si ritenne.
 Quivi gli Auguri il crin cinto d' olivo
 E di candide bende ambe le tempie
 Giunsero, allor, che in oriente il sole
 Con i tepidi raggi i molli campi
 Raschiuga intorno e le notturne brine.

Ac prior Oeclydes solita prece numen amicat. 470
 Juppiter omnipotens, nam te pernicipibus alis
 Addere consilium, volucresque implere futuri,
 Ominaque, & causas cœlo deferre latentes
 Accipimus: non Cyrrha deum promiserit antro
 Certius, aut frondes lucis quas fama Molossis 475
 Chaonias sonuisse tibi: licet aridus Hammon
 Invideat, Lyciæque parent contendere sortes,
 Niliacumque pecus, patrioque equalis honori
 Branchus, & undosa qui rusticus æcola Pise
 Pana Lycæonia nocturnam exaudit in umbra. 480
 Ditiore animi, cui tu, Dictæque secundas
 Impuleris manifestus aves: mirum unde, sed olim
 Hic honor alitibus: * superæ seu conditor aulae
 Sic dedit, effusum Chaos in nova semina texens.
 Seu quia mutata, nostraque ab origine versis 485
 Corporibus subiere Notos: seu purior axis,
 Amotumque nefas, & rarum insistere terris
 Vera docent, tibi summa fator terræque deumque
 Scire licet. nos Argolicæ primordia pugnae,
 Venturumque sinas cœlo prænosse laborem. 490
 Si datur, & duris sedet hæc sententia Parcis
 Solvere Echionias Lernæ cuspide portas,

471. *Juppiter omnipotens.* Jovis The-
 bani oraculum cur cæteris hic an-
 teponatur non satis compertum
 est, celeberrima enim apud om-
 nes populos habebatur Jovis Am-
 monis cortina, quæ tamen The-
 banoqum Jovi invidet. Vel ita-

que stricto sensu, Juppiter assumi-
 tur, a quo videlicet omnis fati-
 dicus spiritus emanat; vel populi
 religio exhibetur, qui sui Jovis
 tenax cultor alienas aras minimi
 habebat.

*E prima d' Ecleo il figlio amico rende
All' op'ra il Nume coll' usate preci.
Noi ben sappiam, sommo e possente Giove,
Che virtù desti alli veloci augelli
Di mostrarci 'l futuro, e co' lor volì
Svelar a noi l' alto voler de' Fati.
Non più sicuro a noi Febo dall' antro
Parla di Cirra, nè i loquaci abeti
Dal fatidico bosco di Dodona;
Benchè l' arido Hamon d' invidia avvampi,
Ed osin contrastar le Licie sorti,
E il bue del Nilo, e l' Apollineo Branco
Pari al Padre d' onore; e il Licadne
Bisfolco, che da Pan sente il futuro.
Quegli più scorge il ver, Nume Dittò,
Cui tu felici augei mandi dall' alto.
Ma donde in lor tanta virtù scendesse
Di maraviglia è oggetto e di contesa.
Forse che' allor, che dall' informe caos
Fur tratti i semi, e fur distinti in forme,
Lor toccò in sorte aver menti presaghe:
O che fur pria di nostra specie, e poi
Vestendo piume, e sorvolando i venti,
Serbano ancor della ragione il lume:
O che il loro volar vicini al cielo,
E il respirar aura più pura, lungi
Dal nostro fango, e il posar raro in terra,
Degli arcani de' Dei degni li renda.
Come ciò sia, tu, che 'l facesti, il sui
Primo Autor de' celesti e de' mortali.
Ora il principio e 'l fin dell' aspra guerra
Deh per lor mezzo a noi mostrar ti piaccia.
E se la Parca l' Echionia Tebe
Concede in preda alle Lerne salangi,*

Signa feras, levusque tones. tunc omnis in astris
 Consonet arcana volucris, bona murmura lingua.
 Si prohibes, hic nocte moras: dextrisque profundum
 Alitibus prætexe diem. sic fatus, & alto. 498
 Membra locat scopulo. tunc plura, ignotaque jungit
 Numina, & immensi fruitur caligine mundi.
 Postquam rite diu partiti sidera, cunctas
 Perlegere animis, oculisque sequacibus auras: 500
 Tunc Amythaonius longo post tempore vates,
 Nonne sub excelsa spirantis limite cæli,
 Amphiaræ, vides, cursus ut nulla serenos
 Ales agat? liquidoque polum complexa meatu.
 Pendeat? aut fugiens placabile planxerit omen? 505
 Non comes obscurus tripodum, non fulminis ardens
 Vector adest, flavæque sonans avis unca Minervæ,
 Non venit auguriis melior. quin vultur, & altis
 Desuper accipitres exultavere rapinis.
 Monstra volant, diræ strident in nube volucres: 510
 Nocturnæque gement striges, & feralia bubo
 Damna canens. quæ prima deum portenta sequemur?
 His ne dari, Thymbræ, polum? simul ora recurvo
 Ungue secant rabidæ, planctumque imitantibus alis
 Exagitant Zephyros, & plumea pectora cædunt. 515

502. Nonne sub excelsa spirantis li-
 mite cæli. Omina infausta descri-
 buntur, quæ ab instabili, & la-
 borioso avium volatu primùm o-
 riebantur; deinde volucrum spe-
 cies infortunia minitabatur. Aquilæ,
 quæ victorias, & lætos even-
 tus occinere possent, minime a-

derant, cum accipitres cladis ac
 discordiæ nuntii, & ferales bubo-
 nes cælum tenebant. Sed animad-
 vertendum est calidos Augures jux-
 ta eventuum probabilitatem præ-
 cinuisse; idcirco rudè vulgus ple-
 rumque fallebant.

*Daccene il segno, e da sinistra tuona;
E i fausti augei con misteriosi canti
Ci annuncino quel ben, che a noi destini;
Ma s' altrimenti hai pur disposto: tardi
Vengan gli augurj, e dalla destra il cielo
Adombrino co' vanni i tristi augelli.
Così dic' egli, e sovra un sasso siede,
Ed altri invoca sconosciuti Numi;
E sgombra di caligine la mente
Discopre il ver, per quanto è vasto il mondo.
Parton fra loro il campo; e 'l ciel diviso,
Tengon la mente, e con la mente il guardo
Attenti ad osservar nell' aria i segni.
Stetter così gran pezza; alfin Melampo
Parlo primiero: Anziarò non vedi,
Com' ogni augel, che spiega all' aura i vanni,
Dà tristi indiçj coll' infaussto volo?
Vè, com' altri si libra in su le penne?
Vè, com' altri sen fugge; e co' lamenti
Un' infelice augurio a noi ne lascia?
Nè v' è fra lor de' tripodi seguace
Il nero corvo, nè il reale e grande
Portatore de' fulmini di Giove,
Nè quel sacro a Minerva: alcun migliore
Del falcon non vegg' io, e questi ancora
Da superiori augei spiumato e vinto.
Io non scorgo volar, ch' orridi mostri,
Nè sento altri gracchiar, che gufi e strigi,
E darne segno di futuri danni.
E con tali portentì andremo a Tebe?
A tali mostri si concede il polo?
Mira, come con l' ugne i petti e i rostri
Squarciansi insieme, e dibattuto i vanni
Mandan fuori un fragor simile a pianto!*

Ille sub hæc: Equidem varii, pater, omnia Phœbi
 Sæpe tuli. jam tunc prima cum pube virentem
 Semideos inter pinus me Theffala reges
 Duceret. hic casus terræque marisque canentem
 Obslupuerè duces. nec me ventura locuto 520
 Sæpius, in dubiis auditus Jasone Mopsus.
 Sed similes non ante metus, aut astra notavi
 Prodigiosa magis. quamquam majora parantur.
 Huc adverte animum. clara regione profundi
 Ætheros, innumeri statuerunt agmina cygni. 525
 Sive hos Strymonia Boreas eiecit ab Arcto,
 Seu fœcunda refert placidi clementia Nili.
 Fixerunt cursus, hac rere in imagine Thebas.
 Nam sese immoti gyro, atque in pace silentes,
 Ceu muris, valloque tenent. sed fortior ecce 530
 Adventat per inane cohors. septem ordine fulvo
 Armigeros summi Jovis exultante caterva
 Intuor. Inachii sunt hi tibi (concipe) reges.
 Invasere globum nivei gregis. uncaque pandunt
 Cædibus ora novis, & strictis unguibus instant. 535
 Cernis inexperto rorantes sanguine ventos,
 Et plumis stillare diem? quam sæva repente
 Victores agitat leto Jovis ira sinistri?
 Hic excelsa petens subita face Solis inarsit,
 Summisitque animos. illum vestigia adortum 540

525. *Innumeri statuerunt agmina cygni.* Non satis verosimile videtur portentum, seu pugna, quam deinceps Papinius describit, cycnorum cum aquilis. Quomodo in ragione non satis hujusmodi volucrum specie affluenti stipatum apmen & innumera quasi e nubibus exilire poterat? Quomodo non ita tantum, sed sep-

tem aquilæ illico cœlo procubuerè catervatim? Animadvertere vero licet, Statium hujusmodi figmenta a Virgilio mutuasse; neque idcirco Poëtis principibus succensere possumus, quia prodigio hos eventus adstruunt; atque ubi suprema emicat vis, omnia, vel incredibilia, & queunt evenire, & fidem merentur.

Costì dissi egli, e Anfiarào rispose:
Molti ho già intesi oracoli Febei,
Padre, fin da quel dì, che in fresca etade
Da' Semidei guerrieri io fui raccolto
Su la Tessala nave: essi m' udirò
Spesse volte predir co' sacri carmi
Quello, che in terra e in mar lor poscia avvenné;
E ben sovente nelle dubbie cose
Più che a Mopso, a me fede ebbe Giasone.
Ma non mai tanto di futuri mali
Ebbi timor, nè più maligne stelle
Vidi giammai, e peggio ancor m' aspetto.
Or vogli gli occhi attento: immenso stuolo
Mira venir dalla serena parte
Dell' Etere profondo a noi di cigni;
O dal Tracio Strimon Borea gelato
Li cacci, o cerchin più benigno clima
Dell' ubertoso Nilo in su le sponde:
Eccoli fermi, eccoli accolti in giro
Taciuti star come rinchiusi in vallo;
Or questo a noi finga il Tebano campo.
Ma venir veggio dall' opposto lato
Maggior schiera d' alati, e a lei davanti
Sette d' immensi vanni aquile invitte;
Or queste a noi sieno gl' Inachi duci.
Già dan l' assalto al bianco gregge, e i rostri
Spalancan alle prede, e con gli artigli
Già stan lor sopra. Ahi quanto sangue piove!
Quante cadon dal ciel divelte penne!
Ma qual d' avverso Giove ira improvvisa
Distrugge i vincitori, e manda a morte?
Ecco il primier come dal sole acceso
Cade, e l' alma e l' orgoglio a un tempo spira,
L' altro che ardisce de' maggiori augelli

Majorum volucrum teneræ deponitis alæ.
 Hic hosti implicitus pariter ruit, hunc fuga retro
 Volvit agens sociæ linquentem fata catervæ.
 Hic nimbo glomeratus obit. hic præpete viva
 Pascitur immoriens. spargit cava nubila sanguis. 545
 Quid furtim lachrymas? illum venerande Melampe,
 Qui cadit, agnosco. trepidos sic mole futuri,
 Cunctaque jam rerum certa sub imagine passos
 Terror habet vates. piget irrupisse volantum
 Concilia, & cælo mentem insertasse vetanti. 550
 Auditique odere deos. unde iste per orbem
 Primus venturi miseris animantibus æger
 Crevit amor? divum ne feras hoc munus, an ipsi
 Gens avida, & parto non unquam stare quieti?
 Eruimus quæ prima dies, ubi terminus ævi, 555
 Quid bonus ille deûm genitor. quid ferrea Clotho,
 Cogitet: hinc fibræ, & volucrum per nubila sermo,
 Astrorumque vices, numerataque semita lunæ,
 Thessalicumque nefas. At non prior aureus ille
 Sanguis avûm, scopulisque satæ vel robore genteis 560
 Mentibus hoc ausæ. sylvas amor unus, humumque

342. *Hic hosti implicitus pariter ruit.* Nimirum fortasse Poeta in assequendo phænomena immoratur, nisi tum rei naturam, tum Aruspices indolem spectare velimus. Agitur enim de bello internecino, ac formidoloso, cujus fata Aruspices explicare aggrediuntur, quorum ars potissimum in tricis atque ambagibus versabatur.

358. *Astrorumque vices.* Solem, lunam, ac sydera maxime Vete-

res consulebant, neque tantum physicam vim, sive in tellurem influentiam agnoscebant, sed vitam hominum & sortes, eorum cursu regi arbitrabantur. Astrologi, genus hominum ineptum & subdolum, vulgi superstitionem augebant; atque adeo eorum secta increbuerat, ut tercentum uno puncto Tiberius Imperator in carcerem trudi jussisset, & supplicio damnari.

Tentar le imprese a mezzo il volo manca,
E lo lasciar cader le imbelli piume.
Questi insiem col nemico a terra cade.
Il quarto in rimirar de' suoi compagni
L' immensa strage, spaventato fugge.
Quegli fra' nembi soffocato more;
Questi morendo del nemico vivo
Fiero si pasce: le volanti nubi
Tutte in sangue son tinte. E perchè il pianto
Tenti celar Melampo? Anch' io conosco
Colui, che cade nella gran vorago.
Così dell' avvenir sotto il gran peso
Gemono i Vati, e già soffrono i danni
Veduti in ombra, come fosser veri.
Dolgonfi, de' volanti il moto e i voli
Spiato aver, ed i vietati arcani
Del cielo; ed esauditi odiano i Numi.

Ma donde mai questo sì folle amor
D' antiveder le cose entro le menti
De' miseri mortali origin' ebbe?
Forse è dono de' Numi? O pur noi stessi
Non siam di ciò, che possediam, contenti?
Noi vogliamo saper, qual ne sovrafi
Dal nascer nostro fino al giorno estremo
Lieto, o infausto destino; e ciò, che Giove
Benigno, o l' empia Cloto a noi prepari.
Quindi è, che si ricercano le fibre,
E' l' garrir degli augelli entro le nubi,
E i moti delle stelle, e della luna
I varj giri, e alfin le magic' arti.
Ma non mai tanto osar nell' aurea etade
Gli avoli nostri, e quelle dure genti
Uscite fuor da roveri e macigni.
Era lor sola ed innocente cura

Edomuisse manu. quid crastina voveret atas
 Scire nefas homini. nos pravam, ac debile vulgus
 Scrutati penitus Superos. hinc pallor, & iræ,
 Hinc scelus, insidiæque, & nulla modestia voti. 565
 Ergo manu vittas, damnataque vertice setta
 Deripit, abjectaque inhonorus fronde sacerdos
 Inviso de monte redit. jam bella tubæque
 Cominus, absentesque fremunt sub pectore Thebæ.
 Ille nec aspectum vulgi, nec fida tyranni 570
 Colloquia, aut cœtus procerum perferre, sed atra
 Sede tegi, & Superùm clausus negat acta fateri.
 Te pudor, & curæ retinent per rura Melampu.
 Bissenno premit ora die, populumque ducesque
 Extrahit incertis. & jam suprema Tonantis 575
 Jussa fremunt, agrosque viris, annosque vastant
 Oppida. Bellipotens præ se deus agmina passim
 Mille rapit. liquere domos, dilecta que læti
 Connubia, & primo plorantes limine natos.
 Tantus in attonitos cecidit deus. arma paternis 580
 Postibus, & fixos Superùm ad penetralia currus

580. *Tantus in attonitos cecidit deus.* Observa Poëtæ ingenium, ac prudentiam. Cum tot bellicos apparatus haud struat Patriæ amor; Lares enim suos non tuentur Argivi, neque pro focus & aris pericula, & bellum aggrediuntur, quod nimirum pro ad-

vena faciunt; idcirco stupore quodam percussos exhibet bellatores. Stupor vero huiusmodi, sive mentis correptio, vel calamitate infantis ac strenui viri, vel irreperente entusiasmo oriatur, facili sane negotio sapiens quisque assequetur.

Amar le selve, e coltivare i campi:
Il cercar oggi quel, che 'l dì venturo
Prometta, era fra lor non picciol fallo.
Noi gente iniqua e vana i sacri arcani
Oslam cercar de' Numi: e quindi poi
Nascon la tema, e l'ira e l' rea delitto
E le insidie, e le frodi; e i nostri voti
Son privi di modestia e di pietade.

Ma Anfiarào scinte dal crin le bende
Con dispettosa mano, e il sacro serto
Gettando lungi inonorato e vile,
Scendèa dal monte. Egli ha sì fissi in mente
Gl' infausti augurj, che già sente e vede
Le trombe e l'armi, e la lontana Tebe.
Dolente e mesto entro segreta cella
Si chiude, e nega rivelare i Fati:
Fugge il vulgo importuno, e del Re amico
Schiva le inchieste, e de' maggior guerrieri.
Metampo anch' ei si cela, e per le ville
Esercitando va la medic' arte:
E già sei volte, e sei dell' Oriente
Schiusè aveva le porte al dì l' Aurora,
Dacchè stavan sospesi e ducci e plebe.
Di Giove intanto il gran comando preme,
E corron tutti all' armi, e lascian vuoti
I vasti campi e le cittadi antiche.
Dietro si tragge il bellicoso Dio
Mille squadre d' armati; in abbandono
Si lasciano le case, e i dolci figli,
E le consorti misere e piangenti:
Tanto nel petto lor s' infonde il Nume!
Spiccan l' armi da' tetti, e fuor de' tempj
Traggono i carri sacri un tempo a' Dei.
Chi allo girar della volubil cote

Vellere amor. tunc fessa putri rubigine tela,
 Horrentesque situ gladios in saxa recurvant
 Vulnere, & attrito cogunt juvenescere saxo.
 Hi teretes galeas, magnorumque ærea futa
 Thoracum, & tunicas chalybum squalore crepantes
 Pectoribus tentare, alii Gortynia lentant
 Cornua, jam falces avidis, & aratra caminis,
 Rastraque, & incurvi favum rubuere ligones.
 Cedere nec validas sanctis e stirpibus hastas,
 Nec pudor emerito clypeum vestisse juvenco.
 Irrupere Argos, mæstique ad limina regis
 Bella animis, bella ore fremunt, ite clamor ad auras
 Quantus Tyrrheni gemitus salis, aut ubi tentat
 Enceladus mutare latus: procul igneus antris
 Mons tonat. exundant apices, fluctusque Pelorus
 Contrahit, & sperat tellus abrupta reverti.
 Atque hic ingenti Capaneus Mayortis amore
 Excitus, & longam pridem indignantia pacem
 Corda tumens. (huic ampla quidem de sanguine prisco
 Nobilitas. sed enim ipse manu progressus avorum
 Facta, diu tuto Superum contemptor, & æqui
 Impatiens, largusque animæ, modo suaserit. ita.)
 Unus ut e sylvis Pholœa habitator opacæ
 Inter & Ætnæos æquis confurgere fratres,

602. ... Superum contemptor, & æqui
 Impatiens. Totus in eo est Poe-
 ta, ut alterum Mezentium Etrus-
 corum regem in Capaneo exhi-

beat. Hic unus fuit ex septem
 Ducibus hujus belli, Hipponoi
 filius, qui fulmine in oppugna-
 tione urbis occisus fuit.

Affila i dardi, e i rugginosi brandi;
 Aguzza e terge, e luminosi rende:
 Chi tratta gli elmi lievi, e le corazze
 A' petti adatta e le ferrate maglie.
 Già i vomeri, gli aratri, e gli altri arnesi,
 Sì cari un tempo alla Sicana Dea;
 Miransi rosseggiar dentro le ardenti
 Fornaci; e all'alternar di più martelli
 Mutar l'uso pacifico in guerriero.
 Tagliano i sacri boschi; e ne fann' asse;
 E al bue già vecchio non si ha più pietade;
 Per coprir col suo cuajo e targhe e scudi.
 Corrono in Argo; e su le regie soglie
 Gridano guerra; e l'ciel rimbomba intorno,
 Non con tanto fragore il procelloso
 Tirreno frema; nè sì forte scuote
 Encelada il gran monte, allor che il fianco
 Tenta mutar sotto l'immense peso:
 Dalle profonde sue caverne mugge
 Etna e vomita fiamma; in sé ritira
 Peloro; è fluttuante la Sicilia unita
 Teme al terreo, onde fu pria divisa.
 Ma Capaneo del bellicoso Nume
 Più d'altri acceso, di superbo cuore,
 E d'ozio impaziente e di riposo,
 S'era qui tratto al suon di tanta impresa.
 Scendevan egli per lung'ordine, e certo
 D'avè reali; ma le illustri imprese
 De' suoi maggiori avea oscurate e vinte
 Col braccio invittu e col terribil brando,
 Sprezzator d'ogni Nume e d'ogni dritto,
 E' prodigo di vita, ov'ira il muova.
 Un de' bisformi abitator de' boschi
 Di Foloe sembra, e con gli Etnèi ciclopi

Ante fores, ubi turba ducum, vulgique frementis,
 Amphiaræ tuas. quæ tanta ignavia, clamat
 Inachidæ? vosque o socio de sanguine Achivi
 Unius (heu pudeat) plebeja ad liminia civis,
 Tot ferro accinctæ gentes, animisque paratæ 610
 Pendemus? non si ipse cavo sub vertice Cyrrhæ,
 Quisquis is est timidus, famæque ita visus, Apollo
 Mugiat infano penitus seclusus in antro,
 Expectare queam, dum pallida virgo tremendas
 Nuntiet ambages. Virtus mihi numen, & ensis. 615
 Quem teneo. jamque huc timida cum fraude sacerdos
 Exeat, aut hodie volucrum quæ tanta potestas
 Experiar. lætum fremit, assensuque furentem
 Implet Achææ manus. tandem prorumpere adactus
 Oeclydes, alio curarum agitante tumultu: 620
 Non equidem effreno juvenis clamore profani,
 Dictorumque metu, licet hic insana minetur,
 Elicior tenebris. alio mihi debita fato
 Summa dies, vetitumque dari mortalibus armis.
 Sed me vester amor, nimiusque arcana profari 625
 Phœbus agit. vobis ventura, atque omne, quod ultra est,
 Pandere mœstus eo. nam te, vesane, moneri
 Ante nefas, unique silet tibi noster Apollo.
 Quo miseri, Fatis Superisque obstantibus, arma,

Gareggjar

626. Jamque huc timida cum fraude sacerdos? In optimo Codice hac non huc legitur.

619. Tandem prorumpit adactus. Nihil est, quod improbet membranarum, tandem prorumpere adactus. Intelligitur enim, ut fre-

quentissime, hæc effatur.

624. Vetitum dari. Mihi nimirum mortem. Noverat quomodo esset moriturus. Et describitur sequentibus a Statio. Qua descriptione dicunt meliorem non existare apud Statium.

Gareggiar può di mole e di fiera zia.
Ora costui su le rinchiusè foglie
D' Anfiarò, ove fremendo stanno
La plebe e i duci, minaccioso grida:
Che viltà è questa, Argivi, e voi di sangue
Congiunti Achei? Oh nostra infamia e scorno!
Dunque su 'l limitar d' un uom del vulgo
Oziosi staran tanti guerrieri?
Tant' alme pronte a generose imprese?
Non io, se Apollo (e siasi pur qual finge
L' altrui timore) sotto il Cirrèo giogo
Muggir udisti dal profondo speco;
Tanto aspettar potrei, che le tremende
Ambagi sue la Vergine scoprisse:
A me la spada, e 'l mio valor è Dio.
Esca omai fuor colle mentite frodi,
Figlie del suo timore, il sacerdote;
O ch' io farò veder quanto sia vano
Il volar degli augelli. Ei così parla,
E il volgo militar con gridi applaude.
Ma d' Ecleo il figlio d' altre cure pieno
Esce costretto alfin dal chiuso ostello.
Me non muove (dic' ei) l' alto clamore
Del Giovane profano, o i fieri detti,
Benchè minaccin morte. Il mio fatale
Giorno ancor non è giunto, e questo petto
Scopo non sarà mai d' armi mortali.
Ma l' amore di voi, m' il troppo Nume
Mi spinge e sforza, e vuol ch' io sveli i Fati.
Io le cose future, e s' oltre ancora
Scoprir si può, dolente a voi paleso;
Nè teco parlo, o Giovane feroce,
Che per te solo è muto il nostro Apollo.
Dove, miseri, andate? A che rapite

Quo rapitis? quæ vos Furiarum verbera cæcos 630
 Exagitant? adcone animarum tædet? & Argos
 Exosi? nil dulce domi? nulla omnia curæ?
 Quid me Persei secreta ad culmina montis
 Ire gradu trepido superosque irrumpere cætus
 Egistis? potui pariter nescire, quis armis 635
 Casus, & atra dies, quæ fati exordia cunctis,
 Quæ mihi. consulti tellor penetralia mundi,
 Et volucrum affatus, & te, Thymbræe, vocanti
 Non alias tam læve mihi, quæ signa futuri
 Pertulerim. vidi ingentis portenta ruinæ. 640
 Vidi hominum, divumque nefas, hilaremque Megaram,
 Et Lachesim putri vacuantem sæcula penso.
 Projicite arma manu. deus ecce furentibus obstat:
 Ecce deus. miseri quid pulchrum sanguine victo
 Aoniam, & diri saturare novalia Cadmi? 645
 Sed quid vana cano? quid fixos arceo casus?
 Ibimus. hic presso gemuit simul ore sacerdos,
 Illum iterum Capaneus. tuus o furor augur, & uni
 Ista tibi, ut serves vacuos inglorius Argos:
 Et tua non unquam Tyrrhenus tempora circum 650
 Clangor eat. quid vota virum meliora moraris?

636. *Quæ fati exordia cunctis.* Vete-
 res Interpretes legunt: *quæ pri-*
 ma. Nonnulli credunt scriben-
 dum *quæ prius exordia cunctis*;
 ut sensus sit: quæ singularia exor-
 dia cunctis. *Prius* vetuste quæ
 nobis *singularia*. Lucretius lib. 3.
Quod si forte animus extrinsecus
insinuari
Vermibus, & prius in corpora
posse venire

Credis &c.

645. *Et diri saturare novalia Cad-*
mi? Thebanos campos significat,
 quibus olim seminante Cadmo
 dentes draconis, seges nata est
 armatorum. Proprie ergo dixit:
Novalis, arborum loca, quæ an-
 nis singulis situ servantur ad se-
 mina jacienda. Virgilius:
Impiis hæc tam culta novalia
miles hæcbit.

L'armi in onta de' Numi e del destino?
Qual furia vi flagella? In sì vil pregio
L'alme vi sono? Argo v'è dunque a schivo?
Nè vi son dolci le paterne case?
Nè degli augurj alcun pensier vi prende?
A che mandarmi all' inaccessso giogo
Dell' alato Guerrier, l' eterne menti
Ad ispiar de' Numi entro il concilio?
Ed or che giova che a me sieno noti
Gli acerbi casti, ed il funesto giorno?
Qual crudel fato a voi sovraستی? E quale
Me stesso aspetti? In testimonio io chiamo
Dell' ampio suol le investigate cose,
Le voci degli augelli, e te, o Timbrèo,
Che mai sì fiero a me parlasti; unquanco
Vidi sì tristi segni, e sì palesi
Indizj di certissima ruina.
Vidi le scelleraggini fatali
Degli uomini, e de' Numi; e fesleggiante
Vidi Megera, e l' inflessibil Parca
Vuotare interi i secoli dal fuso.
Lungi scagliate l' armi. Ah forsennati!
Ecco il Nume, ecco il Nume a voi lo vieta.
Miseri! Che follia del vostro sangue
Gir a impinguar della Beozia i campi,
E del reo Cadmo le profane zolle?
Ma perchè parlo indarno, e 'l già prefisso
Momento io tardo? Noi pur troppo andremo.
Qui troncò i detti, e sospirando tacque.
Ma Capanèo: questo furor sia teco,
Augure infausito; e giovì a tua viltade,
Sicchè tu in Argo inonorato resti,
Nè turbi i sonni tuoi guerriera tromba.
Ma non tardar con queste ciance e sole

Scilicet ut vanis avibus, natoque, domoque,
 Et thalamis potiare jacens, sileamus inulti
 Tydeos egregii perfossum pectus? & arma
 Fœderis abrupti? quod si bella effera Grajos 655
 Ferre vetas, i Sidonias legatus ad urbes.
 Hæc pacem tibi ferta dabunt. tua prorsus inani
 Verba polo causas, abstrusaque semina rerum
 Eliciant? miseret Superum, si carmina curæ,
 Humanæque preces. quid inertia pectora terres? 660
 Primus in orbe deos fecit timor. & tibi tuto
 Nunc eat iste furor. sed prima ad classica cum jam
 Hostilem Himenon galeis Dircenque bibemus.
 Ne mihi tunc moneo lituos, atque arma volenti
 Obvius ire pares, ventisque aut alite visa 665
 Bellorum proferre diem. procul hæc tibi mollis
 Insula, terrificique aberit dementia Phœbi.
 Illic augur ego & mecum quicumque parati
 Insanire manu. rursus fragor intonat ingens
 Hortantum, & vasto subter volat astra tumultu. 670
 Ut rapidus torrens, animos cui verna ministrant
 Flumina, & exuti concreto frigore colles,
 Cum vagus in campos frustra prohibentibus exit
 Objicibus, resonant permixto turbine tecta,

661. *Primus in orbe deos facit timor.* Epicureorum effatum, qui negant Deos ulla alia re celebrari, nisi timore mortalium, uti Horatius: *Calo tonantem credi-*

dinus Jovem regnare. Admiratio vero potius mundialis opificii, quam metus primam hominibus ratione præditis summi Numinis ideam ingessit.

*L' impeto de' magnanimi guerrieri ;
Certo perchè oziosa i canti e i voli
Tu osservi degli augelli , e in molli piume
Ti goda la consorte , e i cari figli
Ti scherzino d' intorno ; il gran Tidèo
Noi lasceremo inulto , e delle genti
Le sacre leggi violate e infrante ?
Ma se non vuoi , che muovan l' armi i Greci :
Vanne tu stesso a Tebe , e questo serto
T' assicuri le strade ; a te del cielo
Noti son dunque i più segreti arcani ,
E le prime cagioni ? Oh qual mi prende
Pietà de' Numi , se le preci e i carmi
Di noi ponno turbare il lor riposo :
Perchè empì di terror l' anime sciocche ?
La viltade , e il timor fecero i Numi .
Pur per or ti si passi : e senza tema
Sfoga il vano furor ; ma ben t' avviso :
Che al primo suon de' concavi oricalchi ,
Quando noi beberem dentro gli elmetti
Dirce , e l' Ismeno , e ch' io correrò all' armi
E alla battaglia ; non venirmi innanzi
Co' tuoi augelli a ritardar la pugna :
Non questo Febo tuo , non queste bende
Ti gioveriano allor : tutte in quel loco
Io vo' predir le sorti , e saran meco
Auguri , e Vati li più audaci e forti .
Suonan d' intorno nuovi applausi e gridi ,
E l' immenso rumor giunge alle stelle .
Qual rapido torrente , a cui più rivi
Portan tributo , e le disciolte nevi
Rendon gonfio e superbo : ogni riparo
Soverchia , e inonda i campi , e seco tragge
Ne' vortici spumosi a un tempo stesso*

Arva, armenta, viri, donec stetit improbus alto 675
 Colle minor, magnoque invenit in aggere ripas,
 Hæc alterna ducum nox interfusa diremit.
 At gemitus Argia viri non amplius æquo
 Corde ferens, sociumque animo miserata dolorem,
 Sicut erat pridem laceris turbata capillis, 680
 Et fletu signata genas, ad celsa verendi
 Ibat testâ patris, parvumque sub ubere caro
 Thessandrum, portabat avo. jam nocte suprema
 Ante novos ortus, ubi sola superstiti plaustro
 Arctos ad Oceanum fugientibus invidet astris. 685
 Utque fores iniit, magnoque affusa parenti est:
 Cur tua cum lachrymis mœsto sine conjuge supplex
 Limina nocte petam, cessem licet ipsa profari,
 Scis genitor. sed jura deûm genitalia testor, 689
 Teque pater, non ille jubet; sed pervigil angor,
 Ex quo primus Hymen, movitque infausta sinistram
 Juno facem, semper lachrymis gemituque propinquo
 Exturbata quies. non si mihi tigridis horror,
 Æquoræque super rigeant præcordia cautes,
 Ferre queam. tu solus opem, tu summa medendi 695
 Jura tenes. da bella pater, generique jacentis
 Aspice res humiles, atque hanc, pater, aspice prolem

683. *Thessandrum portabat avo.* Hic enim Thessandrus Sthenelusque duces, Polynicis & Capanei filii. Hic Thessandrus post ad Thebas evertendas dux fuit. Pausan. Diodor. Apollod. Hipin. &c.

685. *Arctos ad Oceanum.* Quia Arctos Oceano non immergitur, po-

sitione cursus spheræ circularis. Fabulæ a Græcis contra veri propositum fictæ satis ex Mythologia innotescunt.

687. *Mæsto sine conjuge supplex.* Legitur in aliquo codice *mæsta & sine conjuge.*

*E le zolle, e le case, ed i pastori,
 E le mandre, e le greggi infin che rompe
 L' impeto a un colle, e 'l suo furor raffrena.
 Così garrìan fra lor; ma l' ombre stese
 La buja notte, e separò le risse.*

*Intanto Argia, che del consorte amato
 In sè risente il duolo, e le querele
 Non ne può più soffrir con cuor tranquillo:
 Come si trova co' capelli sparsi.
 E gli occhi pregni di pietoso pianto
 Tra 'l confin della notte e dell' aurora,
 Quando scendendo in mar le vaghe stelle
 Si duol Boòte di restar' addietro,
 Sen va notturna al Padre, e al bianco seno
 Appeso il suo Tersandro all' Avo porta.
 Ma poi ch' entrò, fermossi al letto, e disse:*

*Perchè piangente, intempestiva e sola
 Senza 'l mesto Consorte a te ne venga,
 Padre, tu 'l sai, benchè io me 'l taccia: Io chiamo
 In testimon de' geniali letti
 I tutelari Numi, e per te stesso
 Io giuro, o Padre, ei non mi manda. Io sono
 Mossa dal mio dolor, che di riposo
 Mi priva da quel dì, che infausa Giuno
 Colla sinistra man le nuziali
 Tede m' accese: li vicini pianti
 Non mi lascian godere ora di sonno.
 Non se di tigre avessi 'l petto, o il core
 Duro al par d' uno scoglio i suoi lamenti
 Senza pietà soffrir potrei. Tu solo
 Puoi consolarne, ed è in tua man riposta
 L' unica medicina a' nostri mali.
 Dacci la guerra, o Padre, e dell' abbeuto
 Genero tuo mira lo stato, e mira*

Exulis. huic olim generis pudor, obvia prima
 Hospitia, & junctæ testato numine dextræ.
 Hic certe est, quem Fata dabant, quem dixit Apollo.
 Non egomet tacitos Veneris furata calores, 701
 Culpatamve facem, tua jussa verenda, tuosque
 Dilexi monitus. nunc qua feritate dolentis
 Despiciam questus? nescis pater optime, nescis
 Quantus amor causæ misero nupsisse marito. 705
 Et nunc mœsta quidem grave & illætabile munus
 Ut timeam dolcamque, rogo. sed cum oscula rumpet
 Mœsta dies, cum rauca dabunt abeuntibus armis
 Signa tubæ, sævoque genas fulgebitis auro,
 Hei mihi care parens, iterum fortasse rogabo. 710
 Illius humenti carpens pater oscula vultu,
 Non equidem has unquam culparim nata querelas,
 Pone metus: laudanda rogas: nec digna negari.
 Sed mihi multa dei (nec tu sperare quod urges
 Define) multa metus, regnique vulubile pondus 715
 Subjiciunt animo. veniet, qui debitus istis
 Nata modus. nec te incassum flevisse quereris,
 Tu solare virum, neu sint dispendia justæ
 Dura moræ, magnos cunctamur nata paratus.
 Proficitur bello. dicentem talia nascens 720
 Lux movet, ingentesque jubent assurgere curæ.

705. *Quantus amor causæ.* Suspecta nonnullis videtur hæc lectio, qui malunt corrigere: *quantus amor castæ.*

719. *Dura moræ.* Nec damnum potes utiles moras. Ipsa enim tarditate bellum perficitur, ut Lucan. *Sepe mora melior.* - *Lesbant.*

Questo d' un infelice esule figlio.
Non patir tanto scorno al proprio sangue.
Deh ti sovvenga il giuramento dato
Nel primo ospizio; e gl' invocati Numi,
E le congiunte destre, Il mio Consorte.
E' quello pure, che indicaro i Fati,
E che Apollo prescrisse: io già non arsi
D' amor furtivo e di colpevol face.
Tu me lo desti, e al tuo volere ancella
Io fui e ubbidiente: or con qual cuore
Ne soffrirò i lamenti? Ah tu non sai
Quanto accresca l' amor misero sposo!
Ahi lassa! Io veggio ben, ch' ora ti chiedo
Dono odioso e infausto, e che di pianto
Cagion mi fia. Ma quando il fatal giorno
Romperà i nostri baci, e che le trombe
Daranno il segno di partire, e i cari
Visti chiudrete ne' dorati elmetti,
Padre, allor ti farò contrarj voti.
Così dis' ella; e il Genitor co' baci
Libonne i pianti, e placido rispose:
Già, Figlia, non temer, che i tuoi lamenti
Biasmi o condanni: cose giuste chiedi,
E negarle io non so. Ma ancor sospeso
Tengonmi i Numi e ragionevol tema,
E del mio regno le diverse cure.
Non diffidar però, Figlia, anche a questo
Si darà fin; nè ti dorrai, che 'n vano
Pregato m' abbi. Tu 'l Consorte afflitto
Consola intanto; e non gl' incresca il nostro
Maturo differir. Le grand' imprese
Chieggon grandi apparati; e la tardanza
Giova alla guerra. Così dice, e lascia
Le molli piume allo spuntar del giorno,
Da' suoi gravi pensier chiamato all' opre.

LIBER QUARTUS.

TERTIUS horrentem Zephyris laxaverat annum
 Phœbus & angustum cogebat limite verno
 Longius ire diem, cum fracta impulsæque fatis
 Consilia, & tandem miseris data copia belli.
 Prima manu rutilam de vertice Larissæo 5
 Ostendit Bellona facem, dextraque trabalem
 Hastam intorsit agens: liquido quæ stridula cœlo
 Fugit, & adversæ celsæ stetit aggere Dirces.
 Mox & castra subit, ferroque, auroque coruscis
 Mixta viris, turmale fremit. dat cunctibus enses. 10
 Plaudit equos: vocat ad portas. hortamina fortes
 Præveniunt, timidisque etiam brevis addita virtus.
 Dicta dies aderat. cadit ingens rite Tonanti
 Gradivoque pecus. nullisque secundus in extis
 Pallet, & armatis simulat sperare sacerdos. 15
 Jamque suos circum pueri, innuptæque, patresque,
 Funduntur mixti, summisque a postibus obstant.
 Nec modus est lachrymis. rorant clypeique, jubæque
 Triste salutantur, & cunctis dependet ab armis
 Suspiranda domus. galeis juvat oscula clausis 20

18. *Nec modus est lachrymis. rorant clypeique, jubæque.* Non pusillanimis ac muliebris censenda est hæc illacrymatio, sed parva potius mutua Patriæ charitate, & comunitarium benevolentia. Non enim tunc temporis milites exte-

ris e regionibus accersebantur nec gregariorum more stipendio aliebantur; quin immo e civium albo electi aras, patriam, ac Penates tuebantur. Hinc omnes invicem aliquo benevolentia vinculo adstringebantur.

LIBRO QUARTO.

E GIA' il terz' anno sciolte avea da' monti
Col tepido spirar le bianche nevi
Zeffiro portator di primavera,
E Febo a' giorni iva aggiungendo l' ore:
Quando ruppero i Fati ogni consiglio,
E a' miseri fu data alfin la guerra.
Dal giogo Larissèo con la sinistra
Bellona alzò la face, e a tutta forza
Colla destra scagliò l' asta tremenda,
Che per lo vano ciel stridendo cadde,
E andò a ferir negli argini Dircei:
Scend' essa poi nel campo, e fra i guerrieri
D' oro e ferro splendenti ella si mesce,
E freme in suon di militar tumulto.
Porge l' armi a chi parte, e applaude e ispira
Lena a' destrieri, e dalla porta affretta
I pigri e i lenti; e non che muova i forti,
Breve virtude ispira anche a' codardi.
Giunto era il dì prefisso: a Giove, e a Marte
Cadon vittime scelte: il sacerdote
Teme l' infauste fibre, e nol dimostra,
E finge speme, e ne' guerrier l' infonde.
Ma già i padri, i fanciulli, e le innocenti
Vergini, e le dolenti e caste spose
Stan su le foglie, e a' lor congiunti fanno
Con gli amplessi al partir dolce ritegno.
Non ha più freno il pianto; e di chi resta,
E di chi va molli son l' armi e i manti:
Pende da ciascun' elmo una famiglia;
E alle chiuse visiere i dolci baci
Rinnovar giova, e agli amorosi amplessi

Inferere, amplexuque truces deducere conos.
 Illi, quis ferrum modo, quis mors ipsa placebat,
 Dant gemitus, fractæque labant singultibus iræ.
 Sic ubi forte viris longum super æquor ituris,
 Cum jam ad vela Noti, & scisso redit anchora fundo,
 Hæret amica manus: certant innectere collo 26
 Brachia, manantesque oculos. hinc oscula turbant,
 Hinc magni caligo maris: tandemque relictæ
 Stant in rupe tamen fugientia carbasa visu
 Dulce sequi, patriosque dolent crebrescere ventos. 30
 Stant tamen, & notam puppem de rupe salutant.
 Nunc mihi, fama prior*, mundique arcana vetustas,
 Cui meminisse ducum, vitasque extendere curæ,
 Pande viros, tuque o nemoris regina sonori
 Calliope, quas ille manus, quæ moverit arma 35
 Gradivus, quantas populis solaverit urbes,
 Sublata molire lyra. nec enim altior ulli
 Mens hausto de fonte venit. Rex tristis, & æger
 Pondere curarum, propiorque abeuntibus annis,
 Inter adhortantes vix sponte incedit Adrastus, 40
 Contentus ferro cingi latus, arma manipuli
 Pone ferunt: volucres portis auriga sub ipsis
 Comit equos, & jam inde jugo luctatur Arion.

29. *Stant in rupe tamen.* Imago
 Poetis usitata. Eodem fere modo
 a Virgilio Dido describitur, ab
 Ovidio Ariadne, quarum una Tro-
 janorum classem cum Ænea pro-
 ripi ab alta turri exanimata con-
 spexit, altera Thefei ratem edito

e scopulo, veluti stupore percul-
 sa, vidit evanescere. Mira hæc
 patemata imitati sunt deinceps
 adamussum Italicorum Poetarum
 principes Ariostus in Bireni fu-
 ga; Tassus vero in Rinaldi redi-
 tu ab Armidæ illecebris.

*Inchinano i guerrier gli alti cimieri.
Già quel primo furor d'armi, e di morte
Scemando vassi in ogni petto e langue,
E nel partir si raddolciscon l'ire.
Non altrimenti avvien, quando s'accinge
A solcar lungo e periglioso mare
Stuolo di naviganti; e già le vele
Spiegansi al vento, e l'ancora ritorta
Dal fondo si ritira: a lor d'intorno
Stassi turba d'amici, e a lor le braccia
Stendon al collo, e non han gli occhi asciutti;
Ma poi che alfin sciolta è la prora, stanno
Immobili sul lido, e la volante
Nave seguon con gli occhi, e in odio il vento
Han, che lungi la porta, e dallo scoglio
Salutano co' cenni i naviganti.*

*Fama, o tu, che conservi a' giorni estremi
La rimembranza de' famosi eroi,
E vivere li fai dopo la morte;
E tu regina de' sonori boschi
Calliope, a me con più sublime canto
Narra, quali moveſſe invitte schiere,
Quai duci, e quai città vuote lasciasse
D'abitatori il formidabil Marte.
Chi più di te bevve al Castalio fonte
Sacro furore, e n'ha la mente piena?*

*Primo ne viene Adraſto, e nel ſembante
Meſto paleſa le ſue interne cure;
Rotto dagli anni, e in quell'età, che pende
Inver l'occaſo, tratto, anzi rapito
Dalle preghiere altrui ſi cinge il brando.
Portangli l'armi dietro i ſuoi ſcudieri:
Cento deſtrier l'attendono alle porte,
Ed Ariòn fra gli altri, e freme, e ſbuffa,*

Huic armat Larissa viros: huic celsa Prosymne,
 Aptior armentis Midea, pecorosaque Phyllos, 45
 Quæque pavet longa spumantem valle Charadron
 Neris, & ingenti turratæ mole Cleonæ,
 Et Lacedæmonium Thyre lectura cruorem.
 Junguntur memores transmissi ab origine regis,
 Qui Drepani scopulos, & oliviferæ Sicyonis 50
 Culta ferunt, quos pigra vado Langia tacenti
 Lambit, & amfractu riparum incurvus Elisos.
 Sævus honos fluvio: Stygias lustrare severis
 Eumenidas perhibetur aquis. huc mergere suetæ
 Ora, & anhelantes tuto Phlegethonte cerasas. 55
 Seu Thracum vertere domos, seu tecta Mycenis
 Impia, Cadmeumve larem. fugit ipse natantes
 Amnis, & innumeris livescunt stagna venenis.
 It comes Inoas Ephyre solata querelas,
 Cenchrææque manus, vatum qua conscius amnis 60
 Gorgoneo percussus equo. quaque objacet alto
 Isthmos, & terris maria inclinata repellit*.
 Hæc manus Adrastum numero ter mille secuti
 Exultant. pars gesta manu, pars robora flammis
 Indurata diu (non unus namque manipulis 65
 Mos, neque sanguis inest) teretes pars vertere fundas
 Assueti, vacuoque diem præcingere gyro.

43. Et Lacedæmonium Thyre lectura cruorem. Thyre clara fuit
 civium dissidiis; cum vero Lacedæmones & Argivi inter se dis-
 sentirent, Lacedæmoniorum dux Othriades inter suorum victo iam
 occumbens hæc scripsit: Lacedæmonium Thyre lectura cruorem.

Sive quia apud Lacedæmones verberum & plagarum habebatur cer-
 tamen, propter hoc dixit: Lacedæmonium lectura cruorem.

64. Pars gesta manu. Gesta, hastæ
 viriles; nam & fortes viros Galli
 gestos vocant. Servius ad viii.
 Æneid.

Batte con l' unghia il suol, nè trova loco.
Seguono armate la reale insegna
E Prosinna, e Larissa; e la d' armenti
Midèa nutrice; e d' ampie greggi ricca
Fillo; e Neri, che teme il suo Caràdro
Gonfio e spumante; e Cleone turrita;
E Tire, che vedrà l' atro trionfo
Scritto col sangue de' Spartani uccisi,
E quelli ancor, che diero il Rege ad Argo
Abitator di Drepano; e con loro
Sicione fruttifera d' olive
Mandan le loro schiere, e quei, che stanno
Della pigra Langia lungo le sponde,
Ed i vicini al tortuoso Elisso.

Immondo è il fiume e infame, e ne' suoi flutti
Sozzi soglion lavar le Furie inferne
I cessi, e diffetar gli angui del crine,
Lasciando illeso Flegetonte; o sia
Che dalle Tracie stragi, o che da' tetti
Empj tornin di Cadmo, o da Micene;
Fuggon l' onde sdegnose al fiero nuoto,
E corron tinte di mortal veneno.

Poi viene Effira, che i solenni giochi
Fa a Palemòne, e le Cencrèe falangi,
Ove al ferir del Pegasèo cavallo
Nacque Ippocrene a' sacri ingegni amica;
E quei, ch' abitan l' Istmo, che raffrena
Gli opposti mari, e ne difende il suolo.
Tremila in tutto son quelli, che Adrasto
Seguono in guerra baldanzosi, e sono
Di varie genti e di varie armi instrutti.
Altri impugnano i dardi; altri le aduste
Aguzze travi; altri le lievi fionde
Ruotan per l' aria con robusti giri.

Ipse annis sceptrisque subit venerabilis æque:
 Ut possessa diu taurus meat arduus inter
 Pascua, jam laxa cervice, & inanibus armis, 70
 Dux tamen. haud illum bello attentare juvencis
 Sunt animi, nam trunca vident de vulnere multo
 Cornua, & ingentes plagarum in pectore nodos.
 Proxima longævo profert Dircæus Adraſto
 Signa gener, cui bella favent: cui commodat iras 75
 Cuncta cohors. huic & patria de sede volentes
 Advenere viri. seu quos movet exul, & hæsit
 Tristibus aucta fides, seu quis mutare potentes
 Præcipuum. multi melior quos causa querenti
 Conciliat. dederat nec non socer ipse regendas 80
 Ægion, Arenenque, & quas Theseia Træzen
 Addit opes, ne rara movens inglorius iret
 Agmina, neu raptos patriæ sentiret honores.
 Idem habitus, eadem arma viro, quæ debitus hospes
 Hiberna sub nocte tulit. Theumesius implet 85
 Terga leo. gemino lucent hastilia ferro:
 Aspera vulnifico subter latus ense riget Sphynx.
 Jam regnum matrisque sinus, fidasque sorores
 Spe, votisque tenet: tamen & de turre suprema
 Attonitam, totoque extantem corpore longe 90
 Respicit Argian. hæc mentem, oculosque reducit

Per

81. *Ægion, Arenenque, & quas Theseia Træzen.* Arena Messeniarum urbs, condita ab Apharæo filio Corphones Persei filii. *Theseia Træzen*, Theſſaliæ civitas,

quam Theseiam dicit, quod Theseus Træzenæ civitatis iter obfessum a latronibus liberum præstitisset; vel quia Theseus Æthiæ filius in hac urbe natus est.

*Per anni, e per impero ei venerando
Tutta precede la feroce schiera.*

*Toro cost, benchè per molta etade
Alta non porti più la fronte, e muova
Per le campagne sue più tardi i passi;
Guida però l' armento: i più feroci
Giovenchi a lui non osan muover guerra,
E rispettan le vaste cicatrici
Nel largo petto impresse, e le robuste
Per molti colpi rintuzzate corna.*

*Il genero Dircèo, per cui la guerra
Si muove, e per cui sol milita il campo,
La propria insegna dopo il Re dispiega.
Molti da Tebe a lui venner guerrieri,
Chi del suo esiglio per pietà, chi mosso
Da sè, che spesso ne' disastri cresce;
Chi per mutar Signore; ed altri infino,
A cui più giusta la sua causa sembra.
A questi aggiunge il Suocero le schiere
D' Arena, d' Egione, e di Trezene
Superba per Tesèo: così provvede
Ch' egli non resti senza pompa, e senta
Meno il dolor degli usurpati onori.
Altiero ei va colle sless' armi e 'l manto,
Con cui già venne in Argo; e 'l tergo copre
Del Teumessio leone; e al fianco appende
Il fiero brando, ch' ha nel pomo impressa
L' orrenda Sfinge, e porta in man due dardi.
Già il regno, già la madre, e già le fiore
Possiede con la speme; e pur lo frena
D' Argia l' amore, e gli occhi in lei volgendo
Sovente, la rimira afflitta e mesta,
Che tutta insuori da una torre pende,
E con gli occhi lo siegue: egli a tal vista*

Conjugis, & dulces avertit pectore Thebas.
 Ecce inter medios patriæ ciet agmina gentis
 Fulmineus Tydeus: jam latus, & integer artus,
 Ut primum strepuere tubæ. Ceu lubricus alta 95
 Anguis humo verni blanda ad spiramina solis
 Erigitur liber senio, & squallentibus annis
 Exutus, lætisque minax interviret herbis.
 Ah miser, agrestum si quis per gramen hianti
 Obvius, & primo siccaverit ora veneno. 100
 Huic quoque præstantes Ætolis urbibus affert
 Belli fama viros. sensit scopulosa Pylene
 Fletaque cognatis avibus Meleagria Pleuron.
 Et præceps Calydon, & quæ Jove provocat Iden
 Olenos, Joniis & fluctibus hospita portu 105
 Chalcis, & Herculeæ turpatus gymnade vultus
 Amnis. adhuc imis vix truncam attollere frontem
 Ausus aquis, glaucoque caput summersus in antro
 Mæret, anhelantes ægrescunt pulvere ripæ.
 Omnibus æratæ propugnant pectora crates, 110
 Pilaque sæva manu, patrius stat casside Mavors.
 Undique magnanimum pubes delecta coronant
 Oeniden hilarem bello, notisque decorum
 Vulneribus. non ille minis Polynicis, & ira
 Inferior, dubiumque adeo cui bella gerantur. 115
 Major at inde novis, it Doricus ordo sub armis,
 Qui ripas Lyricæ tuas, tua litora multo

103. *Fletaque cognatis avibus Meleagria Pleuron.* Civitas Bœotiæ, in qua sorores dum fratrem fœrent, in aves versæ sunt, quæ hodie *Meleagrides* vocantur. Me-

leagri autem fabula satis ex Ovidio innotescit.

105. *Olenos.* Arcadiæ civitas, in qua Jovem Amalthæa capra dicitur nutrisse.

S' intenerisce, e quasi Tebe obblia.

*Ecco il fiero Tidèo le Olenie genti
Armate guida risanato, e franco
Al primo suon della guerriera tromba.
Qual' angue, che sotterra ha già lasciata
L' antica spoglia, e rinnovati gli anni,
Fuor sen esce al tepor de' nuovi soli
Di primavera, e si rabbella e striscia,
E minaccioso per l'erbetta serpe:
Misero quel pastor, che a lui vicino
Passa, e 'l primier veleno in sè riceve!*

*Appena divulgò la fama il grido
Dell' alta impresa, che d' Etolia tutta
La gioventù feroce a lui sen corse.
Vengono da Pilène, e da Pleuròne
Per lo suo Meleàgro ancor dolente;
Manda i suoi Calidòne; e la di Giove
Nutrice Olèno, che nol cede all' Ida;
E Calcide, che il mare in sè ricetta;
E l' Achelòo scornato, e che non osa
Erger la fronte offesa, e mesto giace
Nell' umide caverne, e le sue sponde
Restano asciutte e squallide d' arena.
Tutti sen van di ferro armati i petti
Co' pili in mano, e sopra gli elmi splende
De' loro Rè progenitor Gradivo.
I più robusti, e audaci al Duce intorno
Forman corona, ed ei va lieto, e noto
Per le belle ferite; e già non cede
Di sdegno a Polinice, e dubbio pende
In favore di cui si muova il campo.*

*Le Doriche falangi in maggior stuolo
Spiegan l' insegne, e quei, Lircèo, che i tuoi
Campi soglion solcar con molti aratri;*

Vomere suspendunt, fluviorum ductor Achivum
 Inache. Persca neque enim violentior exit 119
 Amnithumo, cum Taurum, aut Pliadas hausit aquosas
 Spumeus, & genero tumuit Jove. quos celer ambit
 Asterion Dryopumque trahens Erasinus aristas.
 Et qui rura domant Epidauria: dexter Jaccho
 Collis (at Ennæ Cereri negat) avia Dyme.
 Mittit opes, densasque Pylos Nemeia turmas, 125
 Nondum nota Pylos, juvenisque ætate secunda,
 Nestor. & ire tamen peritura in castra negavit.
 Hos agitat, pulchræque docet virtutis amorem
 Arduus Hippomedon: capiti tremit ærea cassis,
 Ter nivea scandente juba. latus omne sub armis 130
 Ferrea suta terunt. humeros, ac pectora late
 Flammeus orbis habet, perfecta que vivit in auro
 Nox Danaï. fontes, furiarum lampade nigra,
 Quinquaginta ardent thalami: pater ipse cruentis
 In foribus laudatque nefas, atque inspicit enses. 135
 Illum Palladia sonipes Nemeæus ab arce
 Devehit arma pavens. umbraque immane volanti

119. *Inache*. Fluvius est maximus in Græcia.

124. *Ennæ Cereri*. Siculæ Proserpinæ. ostendit supradictum collem aptum vinetis esse, singulis intocundum. *Lactant.*

131. *Ferrea suta terunt*. Loricæ multi intelligunt; locum tamen sanum præstare non audent. Rectius videtur legendum: *ferrea suta tegunt*. *Bernart.*

Ed i cultori de' tuoi vasti campi
 Inaco Rege degli Achivi fiumi:
 Nè già di te più procelloso alcuno
 Scorre il Greco terreno, allor che 'l Tauro
 Gonfio ti rende, e l' Iadi piovoſe,
 E di ſè t' empie il Genero Tonante.
 Poi vengon quei, che Aſterio veloce
 Cinge co' flutti, e quei, cui l' Eraſino
 Inonda i prati, e le mature ſpicche;
 E quei, che d' Epidauro arano i campi:
 Bacco a' ſuoi colli è amico, ma la Dea
 Sicana a lui è de' ſuoi doni avara.
 E Dìmo ancor manda ſoccorſi; e Pilo
 Di cavalieri groſſe ſquadre invia.
 Non era allor Pilo famoſa, e 'l ſuo
 Neſtore ancor della ſeconda etade
 Era ſu 'l fiore, e gir non volle a Tebe.
 Quindi le genti guida il grande e forte
 Ippomedonte, e con l' eſempio accende
 Di gloria e di virtude in lor l' amore.
 Sul rilucente elmetto alto egli porta
 Tripartito cimier di bianche penne:
 Veſte d' acciaio il duro uſbergo e copre
 Col ſiammeggiante ſcudo il largo petto,
 In cui di Danao la terribil noue
 Nell' oro è impreſſa: le crudeli Erinni
 Fan con le nere lor funeſte faci
 Splender cinquanta talami nuziali:
 Su le ſanguigne porte il fiero Padre
 Si ferma, e tenta i brandi, ed al delitto
 Le incerte ſiglie minacciando eſorta.
 Lo porta giù dalla Palladia rocca
 Deſtrier Nemèo precipitoſo e lieve,
 E non avvezzo all' armi; e in mezzo a un nembro

Implet agros, longoque attollit pulvere campum.
 Non aliter sylvas humeris, & utroque refringens
 Pectore, montano duplex Hyleus ab antro 140
 Præcipitat, pavet Ossa vias, pecudesque, feræque,
 Procubuerunt metu: non ipsis fratribus horror
 Absuit, ingenti donec Peneia saltu
 Stagna subit, magnumque objectus detinet amnem.
 Quis numerum ferri, gentesque, & robora dicto 145
 Æquarit mortale sonans? suus exciit in arma
 Antiquam Tiryntha deus. non fortibus illa
 Infœcunda viris, famaue immanis alumni
 Degenerat; sed lapsa situ fortuna, neque addunt
 Robur opes. rarus vacuis habitator in arvis 150
 Monstrat Cycloperum ductas sudoribus arces.
 Dat tamen hæc juvenum tercentum pectora, vulgus
 Innumerus bello, quibus haud amenta, nec enses
 Triste micant. flavent capiti tergoque Leonum
 Exuviæ, gentilis honos, & pineus armat 155
 Stipes, inexhaustis arctantur tela pharetris.
 Herculeum Pæana canunt, vastataque monstros
 Omnia: frondosa longum deus audit ab Octa.

151. *Monstrat Cycloperum ductas sudoribus arces.* Cyclopes civitatis istius mœnia condiderunt, sicut asserunt Græci.

153. *Innumerus bello.* Quod sint

tercentum pectora, scilicet vulgus innumerus, quia tam fortes erant, ut multorum facta fortia sua virtute pensarent.

Di polvere commossa, e quasi a volo
Per lo gran campo un' ombra immensa stende.
Non altrimenti a precipizio cala
Dalle montane cave Illèo bisforme
Squarciando con due petti e doppie spalle
Al rapido suo piè quanto s' oppone:
Ossa il paventa, e per timore a terra
Si piegano le fiere e si nascondono,
E i centauri minor n' hanno spavento:
Finchè d' un salto nel Pendò si lancia,
E solo opponfi, e spinge indietro il fiume.
Ma qual potrà ridir lingua mortale
Il numero de' fanti, e de' cavalli,
Che lui sieguono in guerra? Alcide i suoi
Dell' antica Tirintia abitatori
Eccita all' armi; e non è scarso il luogo
D' uomini forti, e del feroce Alunno
Vive in essi la fama, ed il valore
Ma al volgersi degli anni il prisco aspetto
Della patria mutossi, e non ritiene
Più la prima fortuna, e le ricchezze.
Raro è l' agricoltor, che al passeggero
Le rocche addiui, e che i Ciclopi alzarò.
Pur trecento guerrieri in guerra manda
Prodi così, che nel valor dell' armi
Rassembrano essi soli un campo intero;
Nè già di ferro armano il petto, o al fianco
Cingon l' orribil brando: il capo e il dorso
Copron col cuojo de' leoni, e in giro
Ruotan nodosa clava, e ne' turcassi
Portan cento infallibili saette.
Cantano inni ad Alcide, e le da' mostri
Purgate terre: ed ei dall' alta cima
D' Eta li sente e ne gradisce i canti.

Dat Nemea comites, & quas in prælia vires
 Sacra Cleonæi cogunt vineta Molorchî. 160
 Gloria nota casæ, foribus simulata salignis
 Hospitis arma dei, parvoque ostenditur arvo.
 Robur ubi & laxos qua reclinaveris arcus
 Ilice, qua cubiti sedeant vestigia terra.
 At pedes, & toto despectans vertice bellum, 165
 Quattuor indomitæ Capaneus erepta juvencis
 Terga, superque rigens injectu molis ahenæ.
 Versat onus, squallet triplici ramosa corona
 Hydra recens obitu. pars anguibas aspera vivis
 Argento cælata micat, pars arte reperta 170
 Conditur, & fulvo moriens ignescit in auro.
 Circum amnis torpens, & ferro cœrula Lerne.
 At laterum tractus, spatiosaque pectora servat
 Nexilis innumero chalybum subtemine thoracæ,
 Horrendum, non matris opus, galeæque corusca 175
 Prominet arce gygas. atque uni missilis illi
 Cuspide præfixa stat frondibus orba cupressus.
 Huic parere dati quos fertilis Amphigenia,
 Planaque Messene, montanaque nutrit Ithome. 179
 Quos Thrion, & summis ingestum montibus Æpy,
 Quos Helos, & Pteleon, Getico quos flebile vati
 Dorion. hic fretus doctas anteire canendo

160. *Sacra Cleonæi togunt vineta Molorchî.* Cum Hércules ad occidendum leonem iisset ab Euristheo missus, a Molorcho susceptus est hospitio, cujus leo filium interfecerat. Molorchus autem Cleonæ Rex erat, censu vero pauper, sed dives affectu. Pauperis Evandri a Virgilio descripti videtur imitatio.

176. *Prominet arce gygas.* Tumida hyperboles. Non incommode possis cum Johanne Veenhusenio legere: *galeaque corusca prominet are gigas.*

179. *Planaque Messene.* Homerus contra appellat Messenem montanam; idcirco non ipsa plana, sed in camporum planitie constituta.

*Manda Nemèa soccorsi, e dalle sacre
Del Cleonèo Molorco ospiti vigne
Vengon gli agresti abitatori. E' noto,
Come Molorco nell' angusto albergo
Accolse Alcide: e nelle rozze porte
Scolpite sono ancor l' armi del Nume;
E nel picciolo campo al pellegrino
S' addita, ov' ei posava l' arco e dove
La mazza, e 'l suo ov' ei talor giacèa,
Che ne conserva le grand' orme impresse.*

*Siegue poi Capanèo di sì gran mole,
Che quantunque pedon, quasi da colle
Tutto sotto di sè rimira il campo.
A quattro doppij a lui cingon lo scudo
Di suor coperto di ferrata piastra.
Di quattro buoi le diseccate cuoja.
L' Idra in esso si vede in tre gran giri
Ravviluppata, e già vicina a morte:
Tre de' suoi capi semivivi ancora
Splendono nell' argento, e gli altri celsa
Con maestrevol' arte il fulgid' oro
Imitante la fiamma: e Lerna intorno
Risplagna l' acque, e le ritira indietro
Livide e infette dal crudel veleno.
Poi s' arma i fianchi e lo spazioso petto
Di ferree squame, orribile lavoro,
E non già della madre; in cima all' elmo
Porta un gigante; e delle frondi nudo
Un gran cipresso in vece d' asta impugna.
Sieguon sì fiero Duce Anfigenia;
E la piana Messene, e la scoscesa
Itòme; e posta sovra un' alto monte
Epi, e Triòne, e Pteledòne, ed Hello;
E Dorion, che 'l suo poeta piange.*

Aonidas, mutos Thamyris damnatus in annos
 Ore simul, citharaque (quis obvia numina temnat?)
 Conticuit præceps. qui non certamina Phœbi 185
 Noffet, & illustres Satyro pendente Celænas.

Jamque & fatidici mens expugnata fatiscit
 Auguris. ille quidem casus, & dira videbat
 Signa, sed ipsa manu cunctanti injecerat arma
 Atropos, obrueratque deum, nec conjugis absunt 190
 Insidiæ, vetitoque domus jam fulgurat auro.

Hoc aurum vati fata exitiale monebant
 Argolico. scit & ipse nefas, sed perfida conjux
 Dona viro mutare velit, spoliisque potentis
 Imminet Argiæ, raptoque excellere cultu. 195

Illa libens (nam regum animos, & pondera belli
 Hac nutare videt, pariter ni providus heros
 Militet) ipsa sacros gremio Polynicis amati
 Deposuit nexus haud mœsta, atque insuper addit:
 Non hæc apta mihi nitidis ornatibus, inquit, 200
 Tempora, nec miseræ placeant insignia formæ
 Te sine. sat dubium cœtu solante timorem*
 Fallere, & incultos aris advertere crines.
 Scilicet (heu superi) cum tu cludare minaci

183. *Mutos Thamyris damnatus in annos.* Vates, quem Musæ ingenti livore motæ cæcasse dicuntur.

203. *Et incultos aris advertere crines.* Liphus, Modius, Eutyches

Grammaticus, aliique dubitant de veritate hujus scripturæ, quam sic restituunt: *aris advertere crines.* Mos porro in summo luctu prostratis corporibus limina templorum crinibus profusis convertere.

*Tamiro su costui, che osò nel canto
Contender colle Muse. (Oh sempre folle,
Temerario garrir co' Numi eterni!)
E ne fu in pena della vista privo
E condannato a viver muti gli anni.
Misero! A lui erano forse ignote
Le vittorie d' Apollo, e lo scuojato
Marsia, per cui famosa è ancor Cellene?*

*Ma di già vinta e ottenebrata in parte
D' Anfiarao la mente, egli pur viene;
E ben sapea, quali funesti segni
Veduti avesse; ma la fiera Parca
In lui soffoca il Nume, e l' armi in mano
Gli pone, e dietro se 'l rapisce a forza:
Nè senza colpa è l' infedel Consorte,
Che d' Armonia il monile empio possiede.
All' Indovino esser fatal quest' oro
Prescritto aveano i Fati; e l' empia frode
Non gli era occulta; ma la moglie avara
Cambìò il marito nell' infame dono,
E delle spoglie altrui n' andò pomposa.
Argia, che vede star incerti ancora
I consigli de' duci, e che dal Vate
Tutta la mole della guerra pende;
Volentieri lo cede, e al caro Sposo
Lieta lo rende, e a lui così ragiona:*

*Di vani fregi non è questo il tempo
Per me, o Signore, nè da te lontana
Far pompa d' una misera bellezza.
Poco non mi parrà fra amiche ancelle
Temprare il mio dolore, e i sacri altari
Sovente circondar col crin disciolto.
Deh cessi Dio, che mentre tu di ferro
Suonerai cinto, e che la bionda chioma*

Casside, ferratusque sones, ego divitis aurum 205
 Harmoniæ dotale geram? dabit aptior ista
 Fors deus, Argolicasque habitu præstabo maritas.
 Cum regis conjux, cum te mihi sospite, templa
 Votivis implenda choris: nunc induat illa,
 Quæ petit, & bellante potest gaudere marito. 210
 Sic Eriphylæos aurum fatale penates
 Irrupit, scelerumque ingentia semina movit,
 Et grave Tisiphone risit gavisa futuris.
 Tænareis hic celsus equis, quam dispare cœtu
 Cyllarus, ignaro generarat Castore prolem, 215
 Quassat humum. vatem cultu Parnassia monstrat
 Vellera, frondenti crinitur cassis oliva,
 Albaque puniceas interplicat infula cristas.
 Arma simul, prensasque jugo moderatur habenas.
 Hinc, atque inde moræ jaculis, & ferrea curru 220
 Sylva tremit. procul ipse gravi metuendus in hasta
 Eminent, & clypeo victum Pythona coruscat.
 Hujus Apollinæ currum comitantur Amyclæ.
 Quos Pylos, & dubiis Malea vitata carinis,
 Plaudentique habiles Caryæ resonare Dianæ. 225
 Quos Pharis, volucrumque parens Cythereia Messæ,

223. *Hujus Apollinæ currum comitantur Amyclæ.* Laconicæ civitas sacra Apollini, in qua Hyacinthus in florem conversus est.
 224. *Et dubiis Malea vitata carinis.* Maleus Tusculorum rex, qui primus tubam invenit, is

cum piraticam exerceret, hunc montem infedit, qui & Apollinem Maleoticum de suo vocabulo, & montem ipsum Maleam nominavit. Alii dicunt hunc montem ad Achajam pertinere.

*Ti premerà l' elmetto , al collo io porti
Il dotale d' Armonia aureo monile .
Forse daranci più felici giorni
Placati i Numi , e di pompose vesti
Tutte allor vincerò le Argive spose ,
Che di Re moglie , e baldanzosa e lieta
Di tua salute , fra festivi cori
Andrò divota a scioglièr voti al tempio .
Abbiasi l' oro pur colei che 'l brama ,
E può mirare con sereno volto
Di Marte infra i perigli il suo marito .*

*Così passò d' Erifile ne' tetti
Il monile fatale , e iniqui semi
Vi sparse d' odio ; e l' avvenir scorgendo
Tefisone ne rise . Anfiarào
Dunque sen viene sovra eccelsò carro
Da' Tenareì destrier tirato , e figli
Di Cillaro immortale , e di mortali
Giumente : e il furto a Castore fu ignoto .
Le sacre bende , e l' Apollineo culto
Lo palesan per Vate ; e su l' elmetto
Porta i rami d' oliva , e intesse e fregia
L' infula bianca di purpuree penne .
Ei sostiene lo scudo , in cui risplende
Il fier Pitòne ucciso , e regge il freno
De' focosi destrieri . Al carro intorno
Vengon squadre d' arcieri , e sotto il peso
Trema la selva : egli sta in alto assiso
Terribile in sembiante e l' asta impugna .
Sieguon' il carro in numerose schiere
Pilo , e Amicle Apollinea , e per naufragi
Mallèa famosa ; e Caria , che risuona
D' inni a Cintia festivi ; e Fari , e Messe
Di colombe nudrice , e di Taigeto*

Taygetique phalanx, & oliviferi Eurotæ
 Dura manus. deus ipse viros in pulvere crudo
 Arcas alit, nudæque modos virtutis, & iras
 Ingenerat. vigor inde animis, & mortis honoræ 230
 Dulce sacrum. gaudent natorum fata parentes:
 Hortanturque mori. deflet jamque omnis ephēbum
 Turba, coronato contenta est funere mater.
 Frena tenent, duplexque inserto missile nodo,
 Exerti ingentes humeros: chlamys horrida pendet, 235
 Et cono Ledæus apex. non hi tibi solum,
 Amphiaræ, merent. auget resupina maniplos
 Elis. depressæ populus subit incola Pisæ,
 Qui te, flave, natant terris, Alpheæ, Sicanis
 Advena tam longo non unquam infecte profundo. 240
 Curribus innumeris late putria arva laeessunt:
 Et bellis armenta domant. ea gloria genti
 Infando de more, & fractis durat ab usque
 Axibus Oenomai. strident spumantia morsu
 Vincula, & effossas niveus rigat imber arenas. 245
 Tu quoque Parrhasias ignara matre catervas
 Ah rudis annorum (tantum nova gloria suadet)
 Parthenopæ, rapis. tum saltus forte remotos
 Torva parens (neque enim hæc juveni foret ire potestas)

244. *Axibus Oenomai*. Oenomai lex terebat, ut inter filiarum procos viduus interimeretur, uxorem victor acciperet. Ille autem Myrtili aurigæ sui fraude deceptus supplicia, quæ proponebat, expendit; fractis enim axibus Myrtali dolo, victus evasit.

248. *Parthenopæe rapis*. In ancipiti

versantur interpretes circa Parthenopæi originem. Atalantæ filius perhibetur; duæ vero existerent Atalantæ, Arcadica una Jassii, Bæotica altera Schoenei filia. Itaque liceat cum Papinio sentire, qui Parthenopæi matrem Atalantam Arcadicam fuisse diserte tradit.

*Vien la falange; e turb' alpestre manda
L' Eurota, fiera ed instancabil gente.
Mercurio stesso a nude guerre, e a risse
Finte l'indura in militar palestra:
Quinci in lor spirti generosi insonde,
E bel desio d' una onorata morte:
Esortano a morir le madri i figli,
E mentre piange a' funerali intorno
La turba, godon le feroci madri
In veder coronati i lor feretri.
San stringere, allentar, girare i freni;
Insiem legati portano due dardi;
Coprono il dorso di ferine pelli;
E portan tremolanti in su l' elmetto
Le bianche penne dell' augel di Leda.
Nè già son questi sol, che il tuo stendardo
Sieguono, Anfiarào; ma la declive
Eli manda guerrieri; e la depressa
Pisa; e color, che ne' Sicani campi
Beon dell' ospite Alfèo; d' Alfèo, che l' onde
Intatte porta per sì lungo mare.
Guerreggiano su i carri, e tutti a Marte
Doman i loro armenti: un cotal uso
Dura fra lor fin da quel dì, che infranse
Enomao il cocchio, e cadde su l' arena:
Mordono il freno i servidi destrieri,
E di spuma e sudor bagnano il campo.
Tu pur Partenopèo dietro ti meni
(Nè 'l sa la Madre) le Parrasie schiere
Tropo tenero ancora e mal esperto,
Per soverchio desio di nuova lode.
Ah se Atalanta il risapèa: tu certo
Tu non andavi; ma la forte Donna
A suon di corno dalle crude fiere*

Pacabat cornu, gelidique averſa Lycei. 250
 Pulchior haud ulli triſte ad diſcrimen ituro
 Vultus, & egregiæ tanta indulgentia formæ.
 Nec deſunt animi, veniat modo fortior ætas.
 Quos non ille duces nemorum fluviiſque dicata
 Numina; quas magno non impulit igne Napæas? 255
 Ipſam, Mænalia puerum cum vidit in umbra,
 Dianam, tenero ſignantem gramina paſſu,
 Ignoviſſe ferunt comiti, Dictæaque tela
 Ipſam, & Amyclæas humeris aptaſſe pharetras.
 Proſilit audaci Martis percuſſus amore, 260
 Arma, tubas audire calens, & pulvere belli
 Flaventem ſordere comam, captoque referri
 Hoſtis equo. tædet nemorum, titulumque nocentem
 Sanguinis humani, pudor eſt neſcire ſagittas.
 Igneus ante omnes auro micat, igneus oſtro, 265
 Undantemque ſinum nodis irrugat Iberis.
 Imbelli parma pictus Calydonia matris
 Prælia. trux leva ſonat arcus, & aſpera plumis
 Terga, Cydonæa corytos arundine pulſat,
 Electro pallens, & jaſpide clarus Eoa. 270
 Cornipedem trepidos ſuctum prævertere cervos

Dell

266. *Undantemque ſinum nodis irrugat Iberis.* Quia undantem chlamydem quaſſando facit. *Nodis Iberis*, Hiſpanicis, ideſt panno balthæi.

269. *Cydonæa corytos.* Thecam ſa-

gittarum intelligit; Nonius corython accipit pro ſagitta. Prima vero interpretario a Virgilio quoque eruitur: *caeleſtibus implet corython ſolis.*

*Dell' opposto Licèo purgava i boschi.
Fra tanti eroi di più leggiadro aspetto
Alcun non v' ha; nè già gli manca ardire,
Purchè l' età più forte in lui maturi.
Arsero al balenar del vago ciglio
Le Driadi, l' Amadriadi, e le Napèe.
Dicefi, che Diana un dì, che 'l vide
Di Menalo fra l' ombre in su l' erbetta
Pargoleggiar, e girsen sì leggiere,
Che nel terreno appena l' orme imprime;
Se n' invaghisse, e l' amoroso fallo
Perdonasse alla Madre, e di sua mano
Gli desse i dardi, e la real faretra
Gli appendesse alle spalle. Egli sen viene
Ripieno il cuor di marzial desio,
E anela l' armi; e i bellici oricalchi
Brama sentir; e in militare arena
Lordare il biondo crin di molta polve;
Scavalcare un nemico; ed in trionfo
Riportarne un destrier: già in odio ha i boschi,
E si vergogna, che d' umano sangue
Nella faretra ancor asciutti ha i dardi.
Ei risplende nell' oro, e d' ostro il manto
Scende ondeggianti, e si restringe al collo
Con nodi Iberi in vaghe crespie accolto.
Nel rilucente scudo impresse porta
Della Madre l' imprese, e di sua mano
Il fier cinghial di Calidonia estinto.
Pende al sinistro fianco il nobil arco;
Ed il iurcasso di lucente elettro
Di gemme adorno gli risuona a tergo,
Tutto ripien di Cretiche saette:
E di minute maglie il petto copre.
Regge un corsier, che vince i cervi al corso,*

Velatum gemina dejectu lyncis, & arma
 Mirantem gravioris heri sublimis agebat,
 Dulce rubens, viridique genas spectabilis ævo.
 Arcades huic veteres * altris Lunaque priores, 275
 Agmina fida datis. nemorum vos stirpe rigenti
 Fama fatos, cum prima pedum vestigia tellus
 Admirata tulit. nondum arva, domusque, nec urbes,
 Connubiisque modus. Quercus, laurique ferebant
 Cruda puerperia, ac populos umbrosa creavit 280
 Fraxinus, & foeta viridis puer excidit orno.
 Hi lucis stupuisse vices, noctisque feruntur
 Nubila, & occiduum longe Titana secuti
 Desperasse diem. rareseunt alta colonis.
 Mænala: Parthenium fugitur nemus: agmina bello 285
 Rhipeque, & Stratie, ventosaeque donat Enispe.
 Non Tegea, non ipsa Deo vacat alite felix
 Cyllene, templumque Aleæ nemorale Minervæ.
 Et rapidus Cliton, & qui tibi, Pythie, Ladon
 Pæne focer. candensque jugis Lampia nivosis, 290
 Et Pheneos nigro Styga mittere credita Diti.
 Venit & Idæis ululacibus æmulus Azan.

288. *Alea nemorale Minervæ.* Templum ab Aleo Aphidantis filio Arcadiæ rege ædificatum. Cum deinceps illud subito igne conflagrasset, aliud ipsi sibi cives erexerunt

magnitudine & structura admirabili. Minervæ simulacrum colebatur ex ebore, quod ab Augusto Cæsare, debellato Antonio, ejusque partibus Romam translatum.

Coperto il dorso, e l' uno e l' altro fianco
 Di doppia pelle di macchiata lince,
 E che in sentir del suo Signore armato
 Più grave il peso, maraviglia prende.
 Egli dolce rosseggia, ed innamora
 Col leggiadro semblante e co' freschi anni.
 Gli Arcadi, che fur pria, che fosse in cielo
 La luna, e gli astri, a lui danno le schiere.
 Di lor si dice, che da dure piante
 F fosser prodotti, e che stupì la terra
 Al primo calpestio de' piedi umani.
 Non s' aravano ancora i campi: ancora
 Non v' erano città, principi e leggi;
 Ne v' eran maritaggi. Il faggio, e il lauro
 Concepivano i figli, e dagli ombrosi
 Frassini nacquer popoli; e i fanciulli
 Verdi uscian fuor dal rovere, e dall' olmo.
 Costoro il primo dì, che uscìro in luce,
 All' alternar del giorno, e della notte
 Stupiro; e nel veder cadere il sole,
 Gli corser dietro per fermarlo, e tema
 Ebbero di restar sempre fra l' ombre.
 Già di Menalo i colli, e le Partenie
 Selve d' abitator rimangon vuote;
 E Strazia, e Rife, e la ventosa Enispe
 Mandar schiere feroci al gran cimento.
 Non Tegèa si rimane, e non Cillene
 Dell' aligero Dio madre felice;
 Nè il rapido Clitone; o quel, che Apollo
 Bramò suocero aver, chiaro Ladone;
 E non Lampia nevoza; o il Feneo lago,
 Ond' è fama, che Stige origin abbia.
 Vengon gli agresti abitator dell' Azza,
 Azza, ch' è in ulular emulo all' Ida;

Parrhasique duces, & quæ risistis, Amores,
 Grata pharetrato Nonacria rura Tonanti. 294
 Dives & Orchomenos pecorum, & Cynosura ferarum.
 Æphitios idem ardor agros, & Psophida celsam
 Vastat, & Herculeo vulgatos robore montes,
 Monstriferumque Erymanthon, & ærisonum Stymphalon.
 Arcades hi, gens una viris, sed dissona cultu
 Scinditur, hi Paphias myrtos a stirpe recurvant, 300
 Et pastorali meditantur prælia trunco.
 His arcus, his tela fudes, hic casside crines
 Integit: Arcadii morem tenet ille galeri.
 Ille Lycaoniæ rictu caput asperat ursæ.
 Hos belli cœtus, jurataque pectora Marti, 305
 Milite vicinæ nullo juvere Mycenæ.
 Funeræ tum namque dapes, mediiq̃ue recursus
 Solis, & hic alii miscebant prælia fratres.
 Jamque Atalantæas implebat nuntius aures
 Ire ducem bello, totamque impellere natum 310
 Arcadiam. tremuere gradus, elapsaque juxta
 Tela. fugit sylvas perniciosior alite vento
 Saxa per, & plenis obstantia flumina ripis.
 Qualis erat, correpta sinus, & vertice flavum
 Crinem sparsa noto. raptis velut aspera natis 315
 Prædatoris equi sequitur vestigia tigris.
 Ut stetit, adversisque impegit pectora frenis:
 (Ille ad humum pallens) Unde hæc furibunda cupido,

308. Et hic alii miscebant prælia
 fratres. Non minus mali & cru-
 deles, immo multo peiores &
 crudeliores.

312. Fugit sylvas perniciosior alite
 vento. Hyperboles varibus usitata,
 ut mira velocitas explicetur.

*Ed i Parrasj duci, e di Nonàcri
La gente, che si risè degli amori
Del faretrato Giove; ed Orcomène
Ricca di greggi; e Cinosura albergo
Di molte fiere; ed Epùo; e la celsa
Psofida; e noto per l' Erculee imprese
L' Erimanto; e lo Stinsalo sonoro.
Arcadi tutti son, tutti una gente,
Ma di culto diversa e di costume.
Altri de' Passj mirri a sè fan clàve:
Altri s' arman di rustici bastoni:
Altri tendono gli archi e avventan dardi.
Chi copre il crin d' Arcadico cappello;
E chi de' Licaon l' uso seguendo,
Porta vuoto d' un' orsa il capo in fronte.
Queste le schiere fur, che seguir Marte.
Non armossi Micène ancor turbata
Per le nefande mense, e per la fuga
Dell' attonito sole, e per le guerre
Di due altri non meno empj fratelli.
Ma non sì tosto ad Atalanta giunse
Il tristo avviso, che partiva il Figlio,
E dietro si traeva l' Arcadia in guerra:
Che sotto si sentì tremar le piante,
E i dardi si lasciò cader di mano.
Abbandona le selve, e al par del vento,
Qual si ritrova con il crin disciolto,
In abito succinto il corso affretta,
Nè le arrestano il piè rupi, o torrenti;
E sembra lieve e inferocita tigre,
Che corra dietro al predator de' figli.
Giunge infine e l' arresta, e sovra il petto
Al rapido destrier respinge il freno.
Impallidisce il Giovane; essa allora:*

O iij

Nate, tibi? teneroque unde improba pectore virtus?
 Tu bellis aptare viros? tu pondera ferre. 320
 Martis, & ensiferas inter potes ire catervas?
 Quankum utinam vires! nuper te pallida vidi,
 Dum premis obnixo venabula cominus apro,
 Poplite succiduo resupinum ac pæne ruentem:
 Et ni curvato torsissem spicula cornu, 325
 Nunc ubi bella tibi? nil te mea tela juvabunt,
 Nec teretes arcus, maculis nec discolor atris,
 Hic, cui fidis equus. magnis conatibus instas,
 Vix Dryadum thalamis, Erymanthiadumque furorî
 Nympharum mature puer. sunt omina vera: 330
 Mirabar cur templa mihi tremuisse Dianæ
 Nuper, & inferior vultu dea visa, sacrisque
 Exuviæ cecidere tholis. hinc segnior arcus,
 Difficilesque manus, & nullo in vulnere certæ.
 Expecta dum major honos, dum firmitus ævum, 335
 Dum roseis venit umbra genis, vultusque recedunt
 Ore mei, tunc bella tibi, ferrumque quod ardes,
 Ipsa dabo, & nullo matris revocabere fletu.
 Nunc refer arma domum. Vos autem hunc ire sinetis,
 Arcades? O saxis nimirum, & robore nati*. 340
 Plura cupit, fusi circum natuſque, ducesque
 Solantur, minuuntque metus, & jam horrida clangunt

319. *Teneroque unde improba pectore virtus?* Optimi duo codices habent *tenero unde improba pectore virtus?* Quam leſionem veram nonnulli judicant, attento Poëtarum jure. Plurima præſtant

exempla aptud Virgilium hujusmodi poëticæ facultatis. Sic L. 6. *Æn. Nomen & arma locum servant: se, amice, nequiqui Conſpicere.*

*E qual nuovo furor, Figlio t' accende?
Qual non matura ancor virtù ti muove?
Tu le schiere ordinar? Tu fra i perigli
Correr di Marte tra le spade, e l' aste?
Deh fosse in te vigor pari al desio!
Non ti vid' io testè pallido in viso,
Mentre un fiero cinghial coll' asta premi,
Le ginocchia piegar, e resupino
Quasi cader? E je men pronto allora
Era questo mio dardo; ove le guerre?
Ove saresti or tu? Nelle bauaglie
Non gioveranti questi strali; e invano
Ne' tuoi confidi, e in questo tuo di nere
Macchie segnato servido destriero.
Tu tenti imprese oltre l' etade, e sei
Acerbo ancora a' talami, e agli amori
Delle leggiadre ninfe d' Erimanto.
Ah! fur veri i presagi! Io vidi il tempio
Tremar di Cintia, e mesta esser la Dea,
E le spoglie cader da' sacri altari;
Quindi più lento l' arco, e meno pronte
Mie mani al saettar, e incerti i colpi.
Aspetta almeno di acquistar maggiore
Forza con gli anni più maturi; aspetta,
Che 'l vago viso il nuovo pel t' adombri,
E meno a me somigli; allora il brando
E le bramate guerre a te sien date,
Nè riterrati della madre il pianto.
E voi, Arcadi, dunque il Signor vostro
Ir lascerete? Oh veramente dura
Gente nata da roveri, e macigni!
Volea più dir; ma sono a lei d' intorno,
Confortandola tutti a non temere,
Il Figlio e i duci; e già le trombe il segno..*

Signa tubæ. nequit illa pio dimittere natum
 Complexu, multumque duci commendat Adraſto.
 At parte ex alia Cadmi Mavortia plebes, 345
 Mœſta ducis furiis, nec molli territa fama,
 (Quando his vulgatum deſcendere viribus Argos)
 Tardius illa quidem, regis, cauſæque pudore,
 Verum bella movet. nulli diſtringere ferrum
 Impetus, aut humeros clypeo clauſiſſe paterno 350
 Dulce. nec alipedum juga comere, qualia belli
 Gaudia. dejecti trepidas ſine mente, ſine ira,
 Promiſere manus. hic ægra in forte parentem
 Vnanimum, hic dulces primævæ conjugis annos
 Ingemit, & gremio miſeros accreſcere natos. 355
 Bellator nulli caluit deus: ipſa vetuſto
 Mœnia laſſa ſitu, magnæque Amphionis arces,
 Jam feſſum ſenio nudant latus, & fide ſacra
 Æquatos cœlo, ſurdum, atque ignobile, muros
 Firmat opus. tamen & Bœotis urbibus ultrix 360
 Aſpirat ferri rabies, nec regis iniqui
 Subſidio, quantum ſocia pro gente moventur.
 Ille velut pecoris lupus expugnator opimi,
 Pectora tabenti ſanie gravis, hirtaque ſetis
 Ora cruentata deformis hiantia lana, 365
 Decedit ſtabulis, huc, iſtuc turbida verſans
 Lumina, ſi duri comperta clade ſequantur

359. *Surdum atque ignobile.* Sur-
 dum opus, nempe quod lapidum
 congeries non cytharæ cantum,
 nec Amphionis melos audiebat,
 ſed manu, & vi operis extrue-
 batur.

360. *Tamen & Bœotis urbibus.* Hoc
 dicit, Etheocli quoque dediſſe Bœo-
 tiæ urbes auxilia. Nullus enim
 regis cauſa veniet ad bellum,
 ſed aut vicinitate compulſi ſunt,
 aut miſericordia civitatis.

*Dan di partir. Ella non sa disciorsi
Dal Figlio; e al buon' Adraslo alfin l' affida.*

*Ma la plebe Cadmèa dall' altra parte
Mesta, non già per lo vicin periglio,
Ma per le furie del crudel Tiranno;
(Poi ch' ode esser già mosso il campo Argivo)
Vergognosa del Rege, e dell' ingiusta
Guerra, lenta e restia l' armi ripiglia;
Ma pur si muove mal suo grado alfine.
Non han piacer, qual de' guerrieri è stile,
In rapir aste e brandi: a nissun giova.
Vestir l' armi paterne, o de' destrieri
Prender si cura; ma senz' ira, e pigri
Sol promettono al Re le mani imbelli.
Chi si duol di lasciare il padre infermo;
Chi la consorte giovanetta, e i figli,
Che lieti a lui scherzavano d' intorno.
In ogni petto intiepidisce Marte.
Le mura istesse dall' età corrose,
E le Anfionie rocche il lato aperto
Mostrano rovinose, e un lavor muto
Quelle ripara, che già furo al cielo
Alzate al suon dell' armoniosa cetra.
Ma 'l guerriero furor, che in essi langue,
La città di Beozia all' armi accende,
Sol per soccorrer la cittade amica,
Non già per favorir l' empio Tiranno.
Ei sembra un lupo distruttur del pingue
Vicino armento; allor che carico il ventre
Del crudo pasto, coll' irsute aperte
Fauci ancor lorde di sanguigna lana,
Dall' ovil si discosta, e i biechi sguardi
Memore di sua strage intorno gira,
Mirando, se de' ruvidi pastori*

Pastores, magnique fugit non inscius ausi.
 Accumulat crebros turbatrix fama pavores.
 Hic jam dispersos errare Asopide ripa 370
 Lernæos equites: hic te, bacchate Cithæron,
 Ille rapi Theumeson ait, noctisque per umbras
 Nuntiat excubiis vigiles arsisse Plateas.
 Nam Tyrios sudasse lares, & sanguine Dircen
 Irriguam, sætusque novos, iterumque locutam 375
 Sphynge petris, cui non & scire licentia passim,
 Et vidisse fuit? Novus his super anxia turbat
 Corda metus. sparsis subito correpta canistris
 Sylvestris regina chori, decurrit in æquum
 Vertice ab Ogygio, trifidamque huc tristis, & illuc, 380
 Lumine sanguineo pinum dejectat, & ardens
 Erectam attonitis implet clamoribus urbem:
 Omnipotens Nisæe pater, cui gentis avitæ
 Pridem lapsus amor. tu nunc horrente sub arcto
 Bellica ferrato rapidus quatis Ismara thyrsos, 385
 Pampineumque jubes nemus irreptare Lycurgo,
 Aut tumidum Gangem, aut claustra novissima rubræ
 Tethyos, Eoasque domos flagrante triumpho
 Perfuris, aut Hermi de fontibus aureus exis.
 At tua progenies, positis gentilibus armis 390
 Quæ tibi festa litat bellum, lachrymasque, metumque
 Cognatumque nefas injusti munera regni
 Pendimus. æternis potius me Bacche pruinis

372. Ille rapi Theumeson. Theumeson mons est haud longe a Thebis.

383. Omnipotens Nisæe pater. Licet Mythologi plures Deos agnoscerent, unus tamen Jupiter op-

timus, ac maximus habebatur, cui cæteri parebant. Idcirco Bacchus appellatur a Papinio lato sensu omnipotens, cum hoc attributum soli Jovi strictè congrueret.

Gli sovraſti lo ſdegno; indi tra l' anche
La coda aſconde, e timido ſ' inſelva.
Crefce il terror la fama. Altri rapporta,
Che già i Lernei corſier bevon l' Aſopo:
Altri che ſono ſul Citero: ed altri,
Che accampan ſul Teumeſſo; ed altri infine
Vide gli oſtili fuochi entro Platea.
Ognun portentì accreſce; e i Tirj lari
Chi ſudar giura; e correr ſangue Dirce;
Ed eſſer nati moſtruoſi parti;
La Sfinge urlar di nuovo; e quel, che appena
Saper certo ſi può, dice, che il vide.
Ma novello timor turba la plebe.
La conduttrice de' Baccanti cori.
Diſciolti i crini, e dal ſuo Nume invaſa
Furioſa ſcende dall' Ogigio monte,
E la di pino tripartita face
Ruotando in giro, e roſſeggianti i lumi
L' attonita cittade empie di ſtrida.
Oh gran padre Niſèo, che dell' avita
Gente il primiero amor doni all' obbligo,
Tu ſotto il pigro Arturo a guerra muovi
Con ferreo uirſo l' Iſmaro feroce,
E le tue viti di Licurgo in onta
Pianti, ov' ei proibille; o lungo il Gange
Tu ſcorri furibondo, e trifante
Per la purpurea Teti a' regni Eòì;
Od eſci fuor per gli aurei fonti d' Ermo.
Ma la progenie tua l' armi depoſte
Sacre al tuo culto, or qual può ſarti onore,
Fuor che di guerra, di timor, di pianto,
Di domeſtiche riſſe empie e nefande,
Premj d' ingiuſto Re? Portami, o Bacco,
Portami ſotto ad un perpetuo gelo,

Trans & Amazoniis ululatum Caucaſon armis,
 Siſte ferens, quam monſtra ducum ſtirpemque profanam
 Eloquar. en urges: alium tibi, Bacche, furorem 396
 Iuravi. ſimiles video concurrere tauros.
 Idem ambobus honos, unusque ab origine ſanguis.
 Ardua collatis obnixi cornua miſcent
 Frontibus, alternaque truces moriuntur in ira. 400
 Tu pejor, tu cede nocens, qui ſolus avita
 Gramina, communemque petis defendere montem.
 Ah miſeri morum! bellatis ſanguine tanto,
 Et ſaltus dux alter habet. ſic fata gelatis
 Vultibus, & Baccho jam demigrante quievit. 405
 At trepidus monſtro, & variis terroribus impar
 Longævi rex vatis opem, tenebraſque ſagaces
 Tireſiæ (qui nos incerta paventibus) æger
 Conſulit. ille deos non larga cæde juvencûm,
 Non alacri penna, aut verum ſpirantibus extis, 410
 Nec tripode implicito, numerisſque ſequentibus aſtra,
 Thurea nec ſupra volitante altaria fumo,
 Tam penitus, duræ quam mortis limite manes
 Elicitos patuiſſe refert, Lethæaque ſacra
 Et merſum Iſmeni ſubter conſinia ponto 415
 Miſcentis, parat ante ducem circumque bidentum
 Viſceribus laceris, & odori ſulſuris aura,
 Graminibusque novis, & longo murmure purgat.

394. *Trans & Amazoniis ululatum*
Caucaſon armis. Caucaſus mons
 eſt Scythiæ; Scythia vero Ama-
 zonum regio, quæ ſæpe cum fi-
 nitimis bellabant; ideoque *ulu-*
larum, vel quod barbarorum more
 pugnando ulularent, vel quod ar-
 morum tinnitus & clangor hor-

rendum reboarent.

411. *Nec tripode implicito, nume-*
risſque ſequentibus aſtra. Obſcuro
 Apollinis reſponſo. *Numerisſque*
ſequentibus aſtra. Mathematicos
 videtur innuere, quorum in nu-
 meris eſt tota doctрина.

*E fin là . dove il Caucaſo riſuona
Dell' armi ſemminili , anzi ch' io ſcopra
Gli error de' Duci , e della ſtirpe infame .
Ma tu mi ſforzi : io cedo : altri furori
A te , Bacco giurai . Io veggio , io veggio
Due fieri tori d' uno ſteſſo ſangue ,
E d' onor pari inſieme urtarſi ; e quindi
Unir le fronti , e le ritorte corna
Scambievolmente avviticchiar fra loro ,
E feroci morire in mezzo all' ira .
Tu pria cedi , o peggior , tu che contendi
Il comun paſco al tuo compagno , e vuoi
Solo tiranneggiar la piaggia e il monte .
Oh infelici coſtumi ! Ambi nel voſtro
Sangue cadrete , e ſarà d' altri il regno .*

*Tacque , ciò detto ; e abandonolla il Nume ,
E fredda cadde , e tramorita al ſuolo .*

*Ma da cotanti moſtri il Re commoſſo
Si dà per vinto , (e come ſuol chi teme)
A Tireſia ricorre , e le ſagaci
Tenebre ne conſulta ; e quegli afferma ,
Che non sì certo il gran voler de' Numi
Dall' oſtie ſi ritragge , o dall' incife
Viſcere , o dagli augelli , o dagli oſcuri
Tripodi , o dal fumar de' ſacri altari ,
O da' moti numerici degli aſtri :
Come da' ſpiriti del profondo averno
Richiamati alla luce . E già i Letèi
Sacrificj prepara innanzi al Rege ,
Colà , dove l' Iſmèno entra nel mare .
Ma prima colle viſcere lo purga
Di nere agnelle , e col ſulfureo fumo ,
E con freſca verbena , e con un lungo
Magico mormorar d' ignoti carmi .*

Sylva capax ævi, validaque incurva senecta.
 Æternum intonsæ frondis stat pervia nullis 420
 Solibus. haud illam brumæ minuere, Notusve
 Jus habet, aut Getica Boreas impactus ab Urfa.
 Subter opaca quies, vacuusque silentia servat
 Horror, & exclusæ pallet mala lucis imago.
 Nec caret umbra deo. nemori Latonia cultrix 425
 Additur. hanc piceæ, cedrique, & robore in omni
 Effusam, sanctis occultat sylva tenebris.
 Hujus inaspectæ luco stridere sagittæ,
 Nocturnique canum gemitus, ubi limina patru
 Effugit, inque novæ melior redit ora Dianæ. 430
 Ast ubi fessa jugis, dulcesque altissima somnos
 Lux movet, hic late jaculis circum undique fixis,
 Effusam pharetra cervicem excepta quiescit.
 Extra immane patent, tellus Mavortia, campi,
 Fœtus ager Cadmo, durus qui vomere primo 435
 Post consanguineas acies, sulcosque nocentes,
 Ausus humum versare, & putria sanguine prata
 Eruit: ingentes infelix terra tumultus
 Lucis adhuc mediò, solaque in nocte per umbras
 Expirat, nigri cum vana in prælia surgunt 440

429. Nocturnique canum gemitus.
 Canum ad lunam adlatrantium
 gemitus maxime veteres attende-
 bant. Opinabantur enim vel He-
 cate adventante exhorrescere, vel
 aliquem monstruosum demonem

ipsos formidare. Virg. lib. VI.
 --- Visaque canes ululare per um-
 bram
 Advocante Deo.
 Seneca Oedipo:
 Latravit Hecates turba ---

*In questo luogo antica selva sorge
Di robusta vecchiezza, a cui mai ramo
Tronco non fu; nè vi penetra il sole:
Nulla in lei puote il vento, e di sue frondi
Noto non la privò, nè Borea spinto
Co' freddi fiati dalla Getic' Orsa:
Un opaco riposo entro vi regna;
E il placido silenzio un ozioso
Orror vi serba, e dell' esclusa luce
Appena v' entra un tremolo barlume.
Nè senza Nume è il bosco: e di Latona
Sacro è alla Figlia, e la celeste immago
In ogni pino, in ogni cedro è impressa,
E in ogni pianta; e la nasconde e cela
Tra le sant' ombre sue la selva annosa.
Spesso suonare non veduti i strali
Della gran Dea s' udiro, ed i notturni
Latrati de' Molossi; allor che fugge
Le oscure case del gran Zio, e risplende
Tra noi serena, e con più vago volto.
Ma quando stanca di cacciar le fiere
Il più fitto meriggio a dolce sonno
L' invita, i dardi intorno intorno appende,
E 'l capo appoggia alla faretra e dorme.
S' apre fuori del bosco immenso campo
A Marte sacro, ove il cultor Fenice
Sparsè guerriero seme. Oh troppo audace
Colui, che dopo le fraterne schiere
Osò d' aprire nel terreno infame
Novelli solchi, e rivoltar le zolle
D' atro sangue cosperse! Il suolo infausto
Spira tumulto a mezzo giorno, e freme
Della notte fra l' ombre; allor che i figli
Della terra risorgono, e fra loro*

Terrigenæ. fugit incepto tremebundus ab arvo
 Agricola, infaniquè domum rediere juveni.
 Hic senior vates, (Stygiis accommoda quippe
 Terra sacris, multoque placent sola pinguis tabo)
 Velleris obscuri pecudes armentaque sisti 445
 Atra monet. quæcunque gregum pulcherrima cervix
 Ducitur. ingemuit Dirce, mæstusque Citheron,
 Et nova clamoræ stupuere silentia valles.
 Tum fera cœruleis intexit cornua fertis
 Ipse manu tractans, notæque in limine sylvæ, 450
 Principio largos novies tellure cavata
 Inclinat Bacchi latices, & munera verni
 Lactis, & Actæos imbres, suadumque cruorem
 Manibus: aggeritur, quantum bibit arida tellus.
 Trunca dehinc nemora advolvunt, mæstusque sacerdos
 Tres Hecata, totidemque satis Acheronte nefasto 456
 Virginibus jubet esse focos. tibi rector averni
 Quanquam infossus humo, superat tamen agger in auras
 Pineus. hunc juxta cumulo minor ara profundæ
 Erigitur Cereri. frondes, atque omne cupressus 460
 Intexit plorata latus. jamque ardua ferro

Rinnovar

453. *Actæos imbres.* Actæa dicitur
 regio Attica, de qua & mella,
 quæ veniunt & liquida sunt, &
 nimis dulcia, unde *Actæum im-*

brem mullum dicit. Possumus e-
 tiam intelligere puram fontis as-
 perginem, qua Actæon delibutus
 in cervum mutatus est.

Rinnovar sembran le passate stragi.
Lascian gli agricoltori i campi incolti,
Ed alle stalle lor fuggon gli armenti
Spaventati e confusi. In questo luogo
Proprio agl' inferni sacrificj, e grato
Alli Tartarei Numi, a cui più in grado
Son quei terren, che pingui son di sangue,
Il vecchio sacerdote ordina e vuole,
Che le pecore oscure, e i neri armenti
Si radunino, e scelgansi fra loro
Le cervici più elette e più superbe.
Mesta Dirce restò vuota d' armenti,
Ed il Cùtèro; e si stupir le valli,
Che risuonavan pria d' alti muggiti,
Del silenzio improvviso. Ei pria le corna
Dell' ostie adorna di ceruleo serto,
E di sua man le palpa: indi il terreno
Nove volte scavato, entro vi versa
Attico mele, e 'l buon liquor di Bacco,
E fresco latte, ed in gran copia il sangue
Delle vittime uccise; a cui più pronte
Sogliono correr l' ombre, e non risina
Per fin che il suol non è imbevuto appieno.
Poi fa troncar la selva, e tre gran pire
Erge ad Ecate inferna, ed altrettante
All' orribili figlie d' Acheronte.
A te, gran Re, del tenebroso regno
S' erge di pino un sotterraneo altare,
Che però colla cima all' aria sorge;
Ed un altro minore alla profonda
Proserpina; e li cinge intorno intorno
L' ombra funesta del feral cipresso,
E già segnate l' ardue fronti, e 'l farro
Sparsovi sopra, in su l' opposto ferro

Signati capita, & frugum libamine puro
 In vulnus cecidere greges. tunc innuba Mantho
 Exceptum pateris prælibat sanguinem, & omnes
 Ter circum acta pyras sancti de more parentis 465
 Semineces fibras, & adhuc spirantia reddit
 Viscera. nec rapidas cunctatur frondibus atris
 Subjectare faces. atque ipse sonantia flammis
 Virgula, & tristes crepuisse ut sensit acervos
 Tiresias (illi nam plurimus ardor anhelat, 470
 Ante genas, impletque cavos vapor igneus orbes)
 Exclamat: (tremuere rogi, & vox impulit ignem)
 Tartaræ sedes, & formidabile regnum
 Mortis inexpletæ, tuque o sævissime fratrum
 Cui servire dati manes, æternaque fontum 475
 Supplicia, atque imi famulatur regia mundi,
 Solvite pulsanti loca muta, & inane severæ
 Persephones, vulgusque cava sub nocte repostum
 Elicite, & plena redeat Styga portitor alno.
 Ferte simul gressus. nec simplex Manibus esto 480
 In lucem remeare modus. tu sepere cœtu
 Elysios Persei pios, virgaque potenti
 Nubilus Arcas agat. contra per crimina functis

463. *In vulnus cecidere greges.* Sacerdotum consuetudo attingitur, qui cultro ipsi percutiebant victimas, ac perinde *victimatores* vocabantur.

482. ... *virgaque potenti*
Nubilus Arcas agat. Nubilus vocatur Mercurius ab inferorum caligine, qua perfunditur. Animas piorum evocare, responsa Deo-

rum referre solebat. Non unus vero Mercurius extitit, cum inter alios Corvilius quattuor esse scribit: unum Jovis & Majæ filium: alterum cœli & dicii: tertium Liberi & Proserpinæ: quartum Jovis & Cyllenes. Si fabulas omittamus, Mercurius vir admodum sapiens fuit, & Ægyptus litteras demonstrasse dicitur.

*Cadon tremanti le scannate greggi.
Allor la vergin Manto in tazze accoglie
Il fresco sangue; e come il Padre insegna
Prima ne liba, indi circonda i roghi
Tre volte intorno con veloci passi;
E a lui descrive, quali sien le fibre,
E gl' intestini palpitanti ancora:
Nè più ritarda il sottopor le faci
All' alte pire, e in esse il fuoco accende.
Ma poi che il Cieco udì strider la fiamma
Nell' ardenti cataste, onde al suo volto
Giunse il calore, ed aggirossi il fumo
Per entro i vani della vuota fronte;
Alto esclamò (della gran voce al suono
Tremaro i roghi, e preser forza e lena
Gli oscuri fuochi): o voi Tartaree sedi,
O fero regno d' insaziabil morte;
E tu de' tuoi Fratelli il più crudele,
A cui fu dato di regnar su l' ombre,
E a' colpevoli imporr' eterne pene,
E comandare al sotterraneo mondo:
Aprite al batter mio le porte inferne,
E i luoghi oscuri e muti, e 'l vano regno
Di Persesone, e 'l vulgo a me mandate
Laggiù sepolto in un profondo orrore;
E l' infernal Nocchiero a me 'l riportù
Di qua da Stige in su la nera barca.
Ombre insieme venite al gridar nostro,
Ma del vostro venir sien varj i modi.
Ecate, quelle tu, che negli Elisi
Godono eterne paci, alme innocenti
Da' rei dividi; indi Mercurio ombroso
Colla potente verga a noi le meni.
Quelle che stan fra le perdute genti*

Qui plures Erbo, pluresque e sanguine Cadmi,
 Angue ter excusso, & flagranti prævia taxo, 485
 Tisiphone, dux pande diem, nec lucis egentes
 Cerberus occurfu capitum retorqueat umbras.
 Dixerat. & pariter senior, Phœbeaque virgo
 Erexere animos. illi formidine nulla, 489
 (Quippe in corde deus) solum tremor, obruit ingens
 Oedipodioniden, vatisque horrenda canentis
 Nunc humeros, nunc ille manus, & vellera preffat
 Anxius, inceptisque velit desistere sacris.
 Qualis Gætulæ stabulantem ad confraga sylvæ
 Venator longo motum clamore leonem 495
 Expectat firmans animum, & sudantia nisu
 Tela premens. gelat ora pavor, gressusque tremiscunt
 Quis veniat, quantusque, sed horrida signa frementis
 Accipit, & cæca metitur murmura cura.
 Atque hic Tiresias nondum adventantibus umbris: 500
 Testor, ait, divæ, quibus hunc saturavimus ignem,
 Levaque convulsæ dedimus carchesia terræ,
 Jam nequeo tolerare moram, cassus ne sacerdos
 Audior? an rabido jubeat si Thessala cantu
 Ibitis? & Scythicis quoties armata venenis 505
 Colchis aget, trepido pallebunt tartara motu?
 Nostri cura minor, si non attollere bustis

487. *Cerberus occurfu*. Hujus enim officium erat, blandiri venientibus, ut tristia loca intrarent, terrere & devorare conantes regredi. Vid. Hesiod. in Theogon. v. 769. Fingitur natus hic canis ex Typhone & Echidna. Vid. Higins Fab. 30 & cap. 151. & He-

siod. Theog. v. 320. Pascebatur fanie & venenum spumabat.

506. *Colchis aget*. Civitas Scythiæ, Medæ patria, & illius crudelitatem in Fratrem Absyrtum celeberrima. In ea regione venena pullulare, & Veneficæ affluere credebantur.

*In numero maggior, e la più parte
Scese da Cadmo, pria tre volte scosso
Un' angue a noi Tesifone conduca,
E lor mostri il cammin col tasso ardente;
Nè cerbero crudel le spinga indietro.*

*Posto fine a' sconiuri; egli, e la figlia
Attenti stanno, e pieni già del Nume,
Non conoscon timor; ma 'l Re tremante,
E sbigottito al suon de' detti orrendi,
Gli si accosta alle spalle, e per la mano
Ora lo piglia, ora le sacre bende
Afferra e 'l preme, e non vorria l' incanto
Tentato avere, o tralasciarlo a mezzo.
Qual ne' Getuli boschi un fier leone
Attende al varco il cacciator dubbioso,
Che se stesso conforta, e 'l grave dardo
Sostien con man sudante, e al suo periglio
In ripensar, e quale e quanto attenda
Nemico, impallidisce, e gli vacilla
Il passo; e lungi il gran ruggito udendo,
Ne misura le forze, e n' ha terrore.*

*Ma poi che tardi a lui vengono l' ombre,
Grida Tiresia con più fiera voce:
Io vi protesto, orride Erinni, a cui
Arsi le pire, e con sinistra mano
Versai sanguigne tazze: io vi protesto,
Che del vostro indugiar ira mi prende.
Inutil dunque sacerdote e vano
A voi rassembro? Ma se infami carmi
Udrete susurrar Tessala maga,
Andrete pronte; o se possente Circe
Vi sforzerà con Scitici veleni,
Vedrem tremante impallidir l' inferno.
Forse a scherno io vi son, perchè dall' urne*

Corpora, nec plenas antiquis ossibus urnas
 Egerere, & mixtos, cœlique, Erebiq̃ue sub unum
 Funestare deos libet? aut exanguia ferro 510
 Ora sequi, aut ægras functorum carpere fibras?
 Ne tenues annos, nubemq̃ue hanc frontis opacæ,
 Spernite ne, moneo, & nobis sævire facultas.
 Scimus enim & quicquid dici, noscique timetis,
 Et turbare Hecaten, ni te, Thymbrae vererer. 515
 Et triplicis mundi summum quem scire nefastum est*,
 Illum sed taceo. prohibet tranquilla senectus.
 Jamque ego vos, avide subicit Phœbeia Manto,
 Audiris genitor, vulgusq̃ue exangue propinquat.
 Panditur Elysium Chaos, & telluris opertæ 520
 Diffilit umbra capax, sylvæq̃ue, & nigra pateſcunt
 Flumina, liventes Acheron ejetat arenas.
 Fumidus atra vadis Phlegethon incendia volvit,
 Et Styx discretis interflua Manibus obstat.
 Ipsum pallentem folio, circumq̃ue ministras 525
 Funestorum operum Eumenides, Stygiæq̃ue severos
 Junonis thalamos, & mœsta cubilia cerno.
 In speculis Mors atra sedet, dominique silentis*
 Adnumerat populos: major supereminet ordo.

511. Aut ægras functorum carpere
 fibras? Magorum ritus, quem
 etiã in Lucano sequitur Erieto.
 Apulejus meminit lib. 11. Sed &
 bustis, & rogis reliquiæ quadam,
 & cadaverum præsemina ad exi-
 tiales viventium fortunæ perun-
 tur. Crimen hoc notare videntur
 Theodosius & Valentinus Impe-

ratores L. VIII. C. de Repud. Vir
 quaque pari sine claudetur, nec
 licebit ei sine causis aperte desi-
 gnari, propriam repudiare su-
 galem, nec ullo modo expellat,
 nisi adulteram, vel veneficam,
 aut homicidam, aut plagiarium,
 aut sepulchrorum dissolutricem.

Non traggo a vita i corpi, e non rivolgo
 L' ossa già stritolate; e riverente
 Non turbo i Dei dell' Erebo, e del cielo?
 O perchè non vogl' io con empio ferro
 Tagliar gli esangui volti; e dagli estinti
 Strappar le meste fibre? Ah non sprezzate
 Questa cadente etade, e dell' opaca
 Fronte le oscure tenebre: anche a noi
 Lice l' incrudelir. Sappiam, sappiamo
 Ciò ch' è orribile a dir; ciò che temete;
 Ed Ecate turbar, se per te, o Apollo,
 La gran Germana tua prezziassi nueno.
 So del triplice mondo il maggior Nume
 Anch' io invocar, cui proferir non lice:
 Ma in questa mia cadente età lo taccio.
 Ben vi farò Ma l' interruppe allora
 La fastidica Manto: e, o Padre, (grida)
 T' udir gli abissi, e s' avvicinan l' ombre:
 S' apre l' infernal caos, e si dilegua
 La caligin, che copre il basso mondo.
 Veggio l' orride selve e i neri fiumi,
 E d' Acheronte vomitar le arene
 Livide su le sponde; e Flegetonte
 Versar onde di fiamme; e Stige oscura,
 Che il popolo dell' ombre in due diparte.
 Lo stesso Re veggio sedere in trono
 Squallido in volto, e a lui le Furie intorno
 Stanno di scelleraggini ministre:
 E le funeste stanze, e dell' inferna
 Giunone io scorgo i talami severi.
 Veggio a un verone pallida la morte,
 Che numera al Tiranno il popol muto,
 E la parte maggiore a contar resta.
 Il Cretense Minosse indi li pone

Arbiter hos dura versat Gortynius urna, 530
 Vera minis poscens, adigitque expromere vitas
 Usque retro, & tandem pœnarum lucra fateri.
 Quid tibi monstra Erebi, Scyllas, & inane furentes
 Centauros, solidoque intorta adamante gigantum
 Vincula, & angustam centeni Ægæonis umbram? 535
 Immo, ait, o nostræ regimen, viresque senectæ,
 Ne vulgato mihi. quis enim remcabile saxum,
 Fallentesque lacus, Tytionque alimenta volucrum,
 Et caligantem longis Ixiona gyris
 Nesciat? ipse etiam melior cum sanguis, opertas 540
 Inspexi sedes Hecate ducente, priusquam
 Obruit ora Deus, totamque in pectora lucem
 Detulit. Argolicas magis huc appelle precando,
 Thebanasque animas. alias avertere gressus
 Lactæ quater sparsas mœstoque excedere luco, 545
 Nata, jube. tum quis vultus, habitusque. quis ardor
 Sanguinis adfusi, gens utra superbior adsit,
 Dic agedum, nostramque mone per singula noctem.
 Jussa facit, carmenque serit quo dissipet umbras,
 Quo regat & sparsas. qualis si crimina demas 550
 Colchis, & Ææo simulatrix litore Circe.
 Tunc his sacrificum dictis adfata parentem:
 Primus sanguineo summittit inertia Cadmus

530. *Arbiter hos dura versat Gortynius urna.* Gortynius arbiter, Minos Cretensis, Rex Cretæ, qui placiditate mentis, & æquitate ita claruit vivens, ut diceretur post obitum apud manes de supremo exitu judicare mortales..

550. ... *qualis si crimina demas Colchis.* Talis erat Mantho carminibus adeptis, qualis Medea, aut Cyrcæ magica arte perfecta. Circis autem fabula ex Homero satis constat.

Nella terribil urna, e con minacce
 N' esprime il vero, e li costringe e sforza
 A palesar fin da' più teneri anni
 L' opre buone o nefande, e qual si deggia
 A' lor meriti, o al fallir pena o mercede.
 Dell' Erebo degg' io dir tutti i mostri?
 E le Scille, e i Centauri invan frementi?
 E i ceppi adamantini de' Giganti?
 O del gran Briarèo la picciol ombra?
 Vano è (dic' egli), oh della mia vecchiezza
 Solo sostengo, il perder tempo in questo.
 E chi non su l' irrevocabil sasso?
 E l' ingannevol lago? E Tizio in cibo
 Dato a' rapaci augelli? E d' Iffione
 La volubile ruota, e i giri eterni?
 Ecate a me la region profonda
 Tutta mostrò negli anni miei più verdi,
 Prima che il Nume a me il veder togliesse
 Dagli occhi, e 'l respingesse entro la mente.
 Piuttosto i Grechi spiriti, ed i Tebani
 Invita e chiama; e gli altri indietro spingi
 Di bianco latte quattro volte aspersi,
 E via li manda dal funesto bosco.
 Poi di ciascuno e l' abito, e l' aspetto,
 Qual più beva del sangue, e qual più altiero
 De' due popoli venga a me fedele
 Descrivi, e le mie tenebre rischiara.
 Essa allor mormorò magico carme,
 Con cui l' alme disperge a suo talento,
 E a suo talento le disperse aduna.
 Tali fur già (se l' impietà ne toglie)
 Medea crudele, e l' ingannevol Circe;
 E al sacerdote Genitor ragiona:
 Il primo a bere nel sanguigno lago

Ora latu, juxtaque virum Cithereia proles.
 Effluit amborum geminus de vertice serpens. 555
 Terrigenæ comites illos, gens Martia cingunt.
 His ævi mensura dies: manus omnis in armis,
 Omnis & in capulo, prohibent, obstantque, ruuntque
 Spirantum rabie. nec tristi incumbere sulco
 Cura, sed alternum cuperent haurire cruorem. 560
 Proxima natarum manus est, fletique nepotes.
 Hic orbam Autonoe, & anhelam cernimus Ino
 Respectantem arcus, & ad ubera dulce prementem
 Pignus, & oppositis Semelen a ventre lacertis.
 Penthea jam fractis genitrix Cadmeia thyrsis, 565
 Jam dimissa deo, pectusque adaperita cruentum
 Insequitur planctu. fugit ille per avia Lethes,
 Et Stygios, superosque lacus, ubi mitior illum
 Flet pater & lacerum componit corpus Echion.
 Tristem nosco Lycum. dextramque in terga reflexum
 Æoliden, humero jactantem funus onusto. 571
 Nec dum ille aut habitus, aut versæ crimina formæ
 Mutat Aristæo genitus. frons aspera cornu,
 Tela manu, rejicitque canes in vulnus hiantes.
 Ecce autem magna subit invidiosa caterva 575
 Tantalus, & tumido percenset funera luctu,

561. *Fletique nepotes.* Pentheus, Ætaon, & Melicerta.

565. *Penthea jam fractis genitrix Cadmeia thyrsis.* Agaven dicit non Cadmi filiam, sed quæ a Cadmo originem duceret, quæ filium furens occidit: ergo genitrix Cadmeia ambigue, non enim mater Cadmeia, sed filia. Ordo,

Cadmei genitrix insequitur, quæ scitur esse Cadmeia.

570. *Tristem nosco Lycum.* Hic est Lycus, qui Megaram filiam suam Herculi dedit uxorem; & ob hoc a Junone in furorem versus est, & filios Herculis ex Megara susceptos, Oxeæ & Leontiadem occidit.

*E Cadmo, e Armonia il suo marito siegue,
E l' uno e l' altro porta un serpe in fronte.
Intorno a loro sta la fiera gente
Popol di Marte della terra figlio,
A cui fu vita un giorno: ognun la mano
Tiene su l' elsa, ognuno l' armi impugna:
Si assalgon, si respingon, si feriscono,
Come se fosser vivi: a lor non cale
Ber del sanguigno gorgo, ed a quel solo
Aspiran de' fratelli. Ecco appo loro
Le Cadmee figlie, e l' infelice seme
De' compianii nipoti: Autonoe viene
Orba ed afflitta: ed Ino ansia, anelante,
Che gli archi mira, e si restringe al petto
Il caro pegno: e Semele, che copre
Dal fatal fuoco con le braccia il ventre:
E Agave ancor, che libera dal Nume,
Infranti i tirsi, e lacerata il seno,
Se stessa accusa, e Penteo siegue e plora:
Quei per l' inferne vie sdegnoso fugge,
E per gli Stigj, e pe' superni laghi,
Ove Echion lo piange, e ne raccoglie
Le lacerate membra. Io ben conosco
Lico infelice: e d' Eolo la prole,
Che 'l figlio ucciso su le spalle porta.
Ecco Atteon, che va cangiando aspetto
Per lo suo fallo, e non però del tutto
Mutato è ancor: aspra ha la fronte, e dura
Per l' ardue corna, e tuttavia la mano
Ritiene i dardi, e de' rabbiosi cani
Ripugna a' morsi, e li respinge indietro,
Dagl' invidiati figli accompagnata
Di Tantalo la prole ecco sen viene,
E con altiero lutto i funerali*

Nil dejecta malis . juvat effugisse deorum
 Numina , & insanæ plus jam permittere linguæ .
 Talia dum patri caput intemerata sacerdos ,
 Illius elatis tremefacta adsurgere vittis 580
 Canicies , tenuique impelli sanguine vultus .
 Nec jam firmanti baculo , nec virgine fida
 Nititur , erectusque solo . Desiste canendo ,
 Nata , ait , externæ satis est mihi lucis , inertes
 Discedunt nebulæ , & vultum niger exuit aër . 585
 Umbrisne , an supero me missus Apolline complet
 Spiritus ? en video quæcunque audita . sed ecce
 Mœrent Argolici dejecto lumine manes .
 Torvus Abas , Prætusque nocens , mitisque Phoroneus
 Truncatusque Pelops , & sævo pulvere sordens 590
 Oenomaus , largis humectant imbribus ora .
 Auguror hinc Thebis belli meliora . quid autem
 Hi grege condenso (quantum arma & vulnera monstrant ,
 Pugnaces animæ) nobis in sanguine multo
 Oraque , pectoraque & falso clamore levatas 595
 Intendunt sine pace manus ? rex , fallor , an hi sunt
 Quinquaginta illi ? cernis Chromiumque Chrominque
 Phægeaque , & nostra præsignem Mæona lauro .
 Ne sævite duces * . nihil hic mortalibus ausum
 Credite consiliis . hos ferrea neverat annos 600
 Atropos , existis casus . bella horrida nobis .

589. *Torvus Abas , Prætusque nocens , mitisque Phoroneus* . Acry-
 sii pater fuit Abas , quem torvum
 dicit , quod fuerit torvus in ci-
 ves . *Prætusque nocens* , quia Bel-
 lerophonem voluit innocentem oc-

cidere . Phoroneus dicitur *mitis* ,
 quia clementia floruit . Hic est
 qui primus Junoni sacrificasse per-
 hibetur , ut Dardanus Jovi , Itri-
 chi filius fuit Phoroneus ,

*Va numerando, e nelle sue sciagure
Anch' è superba, e poi ch' a lei non resta
Più che temer de' Dei, più audace parla.*

*Mentre così la Vergine favella,
Ecco arricciarfi le canute chiome
Al Genitor: tremar le sacre bende:
E leggiemente roffeggiare il volto.
Scaglia lungi il baston, nè più s' appoggia
Alla Vergine, e s' alza: e taci, o Figlia,
(Dice) assai da me veggio, e le mie pigre
Squame cadder dagli occhi, e la mia lunga
Notte si dileguò. Ma donde viene
Lo spirto, che di sè tutto m' ingombra?
Mi vien' ei dall' Inferno, o pur da Apollo?
Ecco già scorgo il tutto; e l' ombre Argive
Messe abbassare i lumi, e il torvo Abante,
E 'l colpevole Preto, e Foronèo
Placido e mite, e Pelope squarciato,
E nella sozza polve Enomao intriso
Avidamente ber lo sparso sangue:
Quindi la miglior sorte auguro a Tebe.
Ma chi sono costoro insieme uniti?
All' armi, alle ferite, a me rassembra,
Che sieno alme guerriere. E perchè mai
Ci minaccian col volto; e con il sangue,
E con le mani, e con la vana voce?
M' inganno, o Re? O quei cinquanta sono,
Che tu mandasti? Vedi Cromio, e Cromi,
E 'l gran Fegèa, e della nostra fronda
Il buon Medone ornato. Ah duci invitti
Deponete lo sdegno: il morir vostro
Opra non fu d' uman consiglio: a voi
Questo fine la Parca avea prefisso:
Voi siete fuor d' ogni vicenda: a noi*

Atque iterum Tydeus, dixit, vittaque ligatis
 Frondibus instantes abigit, monstratque cruorem.
 Stabat inops comitum Cocyti in litore mæsto
 Laius, immitti quem jam deus ales Averno 605
 Reddiderat, dirumque tuens obliqua nepotem,
 (Noscit enim vultu) non ille aut sanguinis haustus
 Cætera ceu plebes, aliumve accedit ad imbrem,
 Immortale odium spirans. sed prolicuit ultro
 Aonius vates: Tyriæ dux inclyte Thebes, 610
 Cujus ab interitu non ulla Amphionis arces
 Vidit amica dies. o jam satis ulte cruentum
 Exitium. & multum placata minoribus umbra,
 Quos miserande fugis? jacet ille in funere longo
 Quem premis, & junctæ sentit confinia mortis. 615
 Obsitus exhaustos pedore, & sanguine vultus,
 Ejectusque die. fors leto durior omni,
 Crede mihi. quænam immeritum vitare nepotem
 Causa tibi? confer vultum, & satiare litanti
 Sanguine, venturaque vices, & funera belli 620
 Pande vel infensus, vel res miserate tuorum.
 Tunc ego. te optata vetitam transmittere Lethen
 Puppe dabo, placidumque pia tellure reponam,
 Et Stygiis mandabo deis. Mulcetur honoris

609. *Sed prolicuit ultro.* Lindenbr. notat e scriptis: *proligit*. In nostris fere omnibus clare: *prolicuit*. Verissime: ad sermonem invitat. Plautus Curculione: *Ejus amor cupidam me huc prolicuit per tenebras.* Gronov.

622. *Vidis amica dies.* Prospera, id est, quæ ab execrabilibus faminiotibus est aliena: nam post

ejus obitum uxor filii sui Oedipodis est sortita conjugium. Qui funestam rem sæpissime fecunditate partus incerti significavit. Secutum est nihilominus, ut re cognita filius conjux voluntaria se cæcitatis poena damnaverit, deinde voluntarium Polynicis exilium, & post omnia imminens bellum. *Lactantius.*

Restano guerre orribili, e Tideo.

*Sì dice, e indietro colla sacra fronda
Di bende cinta le respinge e addita
A loro il sangue, ove saziar la sete.*

*Sovra le sponde di Cocito solo
Stavasi Lajo e abbandonato. Il Nume
Già l'avea ricondotto al nero averno.
Mirava torvo il reo Nipote (e il volto
Ben ne conosce): egli non corre al sangue
Col vulgo in folla, e non apprezza il latte,
E sta ritroso, e immortal odio spira.*

*Ma l'Aonio indovin con dolci note
A sè l'invita: oh della Tiria plebe
Inclito dace, al cui morir sparirò
I giorni lieti dell'Ogigie mura,
E' la tua morte vendicata assai;
E di pena minor, di minor scampio
La tua grand'ombra esser potea contenta.
Da chi misero fuggi? In lungo duolo
Giace colui, che abborri, e già i confini
Tocca di morte squallido, ed asciutto,
Pien di lordure il viso e senza lume;
Credilo a me: è della stessa morte
La sua vita peggior. Ma del Nipote
Perchè schivi l'aspetto? A noi rivolgi
Placato il guardo, e ti diffeta in questo
Sanguigno umor già consacrato a Dite;
Indi a noi scopri dell'orribil guerra
Le future vicende, o sia che infausto
A tuoi ti mostri, o che pietà ten prenda.
Ti farò allor co' sacrificj miei
Passar l'onda vietata, e 'l tuo insepolto
Busto ricoprirò di sacra terra;
E ti farò propizj i Dei d'inferno.*

Muneribus, tangitque genas. dehinc talia reddit: 625
 Cur tibi versanti manes, æquæve sacerdos,
 Lectus ego augurio? tantisque potissimus umbris
 Qui ventura loquar? satis est meminisse priorum.
 Nostrane præclari (pudeat) consulta nepotes
 Poscitis? illum illum sacris adhibere nefastis, 630
 Qui lato fodit ense patrem, qui semet in ortus
 Vertit, & indignæ regerit sua pignora matri.
 Et nunc ille deos, furiarumque atra fatigat
 Concilia, & nostros rogat hæc in prælia manes.
 Quod si adeo placui deslenda in tempora vates, 635
 Dicam equidem, quo me Lachesis, quo torva Megæra
 Usque sinunt. Bellum innumero venit undique bellum
 Agmine, Lernæosque trahit fatalis alumnos
 Gradivus stimulis. hos terræ monstra, deumque
 Tela manent, pulchrique obitus, & ab igne supremo
 Sontes lege moræ. certa est victoria Thebis, 641
 Ne trepida, nec regna ferox germanus habebit.
 Sed furia, geminumque nefas, miserosque per enses
 (Hei mihi) crudelis vincet pater. Hæc ubi fatus,
 Labitur, & flexa dubios ambage reliquit. 645
 Interea gelidam Nemeen, & conscia laudis

Placossi

625. *Tangitque genas.* Alii legunt
singitque genas; magis enim in-
 telligi volunt fletu, quam san-
 guine.

637. . . . *Bellum innumero venit un-
 dique bellum*

Agmine. Hyperboles & repetitio

belli ingruentis terrorem adaugent.
 Ita etiam apud Virgilium cecinit
 Sibylla: *bella borrida bella.*

646. *Interea gelidam Nemeen.* Syl-
 va in qua leo ille fuit, quem Her-
 cules vicit.

*Placossi Lajo alle promesse, e il labbro
Nel sangue immerse; indi così rispose:*

*Deh perchè mentre co' possenti carmi
Turbi l' inferno, me fra cotant' alme,
Buon sacerdote, al vaticinio scegli?
Forse il migliore le future cose
A scoprir ti sembro? A me bastante
E' il rimembrarmi le passate. E voi,
Degni nipoti, a che cercar dall' avo
Le risposte e gli oracoli? Colui
Colui s' impieghi ne' misterj orrendi,
Che lieto uccise il Padre, e l' innocente
Madre compresse, e fratei n' ebbe e figli.
Ed or costui satiga i Numi, e invoca
Delle Furie il concilio, e le nostr' ombre
Eccita all' armi; ma se pur vi piace,
Che in tempi sì funesti augure io parli,
Quello dirò, che a me sarà permesso
Da Lachesi, e dall' orrida Megèra:
Guerra, gran guerra: innumerabil gente
Veggio venir da Lerna, e Marte a tergo
Con sanguigno flagel l' istiga e spinge.
Aspettano costor oneste morti:
Il suol vacilla; fulmina il Tonante:
E a' cadaveri lor tardansi i roghi.
Vincerà Tebe, non temer; nè il regno
Per questo riterrà l' empio Germano;
Ma regneran le Furie, e il doppio eccesso;
E per le vostre infami spade (ahi lasso!)
Resterà vincitor l' iniquo Padre.
Ciò detto sparve, e li lasciò confusi
Nel dubbio senso delle oscure ambagi.*

*Erano intanto le Pelasghe schiere
Sparse, e attestate nell' ombrosa valle*

STAZ. TEB. Tom. I.

Q

Herculeæ dumeta, vaga legione tenebant
 Inachidæ. jam Sidonias avertere prædas,
 Sternere, ferre domos ardent, instantque. Quis iras
 Flexerit, unde moræ, medius quis euntibus error
 Phœbe doce: nos rara manent exordia famæ. 651
 Marcidus edomito bellum referebat ab Hæmo
 Liber, ibi armiferos geminæ jam sydere brumæ
 Orgia ferre Getas. canumque virefcere dorso
 Othryn, & Icaria Rhodopen adsueverat umbra, 655
 Et jam pampineos materna ad mœnia currus
 Promovet: effrenæ dextra, levaque sequuntur
 Lynces, & uda mero lambunt retinacula tigres.
 Post exultantes spolia armentalia portant
 Seminecesque lupos, scissasque Mimallones urfas. 660
 Nec comitatus iners, sunt illic Ira, Furorque,
 Et Metus, & Virtus, & nunquam sobrius Ardor,
 Succiduique gradus, & castra simillima regi.
 Isque ubi pulvereæ Nemeen effervere nube
 Conspicit, & solem radiis ignescere ferri, 655
 Nec dum compositas belli in certamina Thebas:
 Concussus visus, quanquam ore, & pectore marcet,
 Æraque tympanaque, & biformem reticere tumultum.
 Imperat, attonitas qui circum plurimus aures. 669
 Atque ita: Me manus ista, meanique excindere gentem
 Apparat: & longe recalet furor: hoc mihi sævum
 Argos, & indomitæ bellum ciet ira novercæ.

656. Et jam pampineos materna ad
 mania currus. Thebas, ubi pro-
 gnati sunt Hercules & Bacchus.

658. Lynces, Lycus Siciliæ res, qui
 Triptolemo artem ferendi edocenti
 livore captus insidias struxit; sed

a Triptolemo stricto gladio peti-
 tus in terram sui nominis verius
 est.

660. Scissasque Mimallones urfas.
 Lingua Macedonum, Bacchæ.

*Di Neme nota per l' Erculee prove.
Tutti aspirano a Tebe, ed a far preda
De' Sidonj tesori, arder le case,
E l' alte rocche, ed appianar le mura.
Ma chi frenogli a mezzo il corso, e l' ire
Ne fè più miti, e in vani error gl' involse?
Tu che non lo sai, Febo, ce 'l narra: a noi
Ne giunge incerta, e non concorde fama.*

*Domato l' Emo, e i bellicosi Geti
Avvezzi al suon degli Orgj suoi festivi
Per ben due verni, e il Rodope nevoso,
E l' Ottri fatto verdeggiar di viti,
Tornava Bacco, e 'l pampinoso carro
Indirizzava alle materne case.
Nel vino intinti van lambendo i freni
Le tigri, e molte maculate linci
Seguono il Nume: le Baccanti in schiera
Portan le spoglie degli armenti uccisi
Di lupi semivivi, e d' orse lacere.
L' Ira, il Furore, la Virtù, la Tema
Gli fan corteggio, e 'l non mai sobrio Ardore;
E capi vacillanti, e incerti passi,
Di cotal Duce esercito ben degno.
Ei poi che vede polverosa nube
Da Neme alzarfi, e Febo trar dall' armi
Lampi e fiammelle; e Tebe ancor non pronta
Alle difese; attonito nel volto,
E nel cuor tristo fa cessar le tibie,
E i cembali, ed i timpani, e lo strepito
Vario e disorde, che rimbomba intorno;
E così parla: contro me si muove
Quest' oste immensa, e contro il popol mio.
Vien d' antica radice il furor nuovo:
Il crudel' Argo è, che mi muove guerra,*

Uique adeone parum cineri data mater iniquo?
 Natalesque rogi? quæque ipse micantia sensi
 Fulgura? reliquias etiam, fusæque sepulchrum 675
 Pellicis, & residem ferro petit improba Theben.
 Nesciam fraude moras: illum, illum tendite campum,
 Tendite, io, comites. Hircanæ ad signa jugales
 Intumuerè jubas, dicto prius adslitit arvis.
 Tempus erat, medii cum solem in culmina mundi 680
 Tollit anhela dies, ubi tardus hiantibus arvis
 Stat vapor, atque omnes admittunt æthera luci.
 Undarum vocat ille deas, mediisque silentum
 Incipit: Agrestes fluviorum numina Nymphæ,
 Et nostri pars magna gregis, perferte laborem, 685
 Quem damus. Argolicos paulum mihi fontibus amnes,
 Stagnaue, & errantes obducite pulvere rivos.
 Præcipue Nemæcs, qua nostra in mœnia bellis
 Nunc iter, ex alto fugiat liquor, adjuvat ipse
 Phœbus ad hoc summo (cesset ni vestra voluntas) 690
 Limite: vim cœptis indulgent astra, mæque
 Ælifer Erigones spumat canis. Ite volentes,
 Ite in operta soli. post vos ego gurgite pleno
 Eliciam, & quæ dona meis amplissima sacris
 Vestler habebit honos. nocturnaue furta licentum 695

684. *Agrestes fluviorum numina Nymphæ.* Etiam fontibus, ac fluviiis mythologia innoxit sua Numina, quæ vocabantur Dryades, ut ab aliis Nymphis discrimina- rentur. Oreades enim, Napæ, Amadryades, aliæque hujus gene-

ris Dææ undequaque e montibus, sylvis, ac corticibus scatebant. Nymphas porro hic Bacchus al- loquitur, quæ a fontibus origi- nem ducunt: unde Virgil. *La- rentes Nymphæ, genus amnis* unde est.

*E l' ira dell' indomita Matrigna .
 Forse non basta l' infelice madre
 In cenere ridotta? E 'l nascer mio
 Tratto da' roghi? E che lambir me ancora
 Le folgori paterne? Anche l' avello
 Dell' accesa rival l' empia persegue ,
 E stragi porta alla tranquilla Tebe?
 Ma so ben io , come fermarli: al campo ,
 Ite a quel campo , o miei compagni: Euhodè.
 Al noto cenno le accopiate tigri
 Scuoron le giube , e in un balen vel portano .*

*Era nell' ora , che 'n meriggio il sole
 Rende il dì più affannoso , e gli arsi campi
 Bramano i nemi ; ed i più folti boschi
 Più non fan schermo a' penetranti raggi .
 Ei chiama allor le Dee dell' acque , e attente
 Poi che le vede star , così favella :
 Agresti Ninfe delle limpid' onde ,
 Parte miglior del mio seguace stuolo ,
 Deh non v' increzca per me far quell' opra ,
 Ch' io vi commetto : deh cortesi Dee
 Per poco tempo ritraete a' fonti
 L' acque vostre da' laghi , e i gonfi fiumi
 Scoprano il fondo polveroso e asciutto .
 Ma più d' ogn' altro d' ogn' umor sia privo
 Neme , per cui l' ostile campo or passa .
 Pur che 'l vogliate , a voi da mezzo il cielo
 Il sole arride , e vi secondan gli astri ,
 E d' Erigone mia l' estivo cane .
 Ite Ninfe gentili , ite sotterra .
 Io stesso poi vi chiamerò di sopra ,
 E ricche vi farò di maggior' onda :
 Voi delle offerte , e de miei doni a parte
 Sarete sempre ; ed i notturni furti*

Cornipedum, & cupidas Faunorum arcebo rapinas.
 Dixerat. Ast illis tenuior percurrere visus
 Ora situs, viridisque comis exhorruit humor.
 Protinus Inachios haurit sitis ignea campos.
 Diffugere undæ: squalent fontesque, lacusque, 700
 Et cava ferventi durefcunt flumina limo.
 Ægra solo macies, tenerique in origine culmi
 Inclinata seges. deceptum margine ripæ
 Stat pecus, atque amnes querunt armenta natatos.
 Sic ubi se magnis refluus suppressit in antris 705
 Nilus, & Eoæ liquentia pabula brumæ
 Ore premit, fumant desertæ gurgite valles,
 Et patris undosi sonitus expectat hiulca
 Ægyptos, donec Phariis alimenta rogatus
 Donet agris, magnumque inducat messibus annum.
 Aret Lerna nocens, aret Lycius, & ingens 711
 Inachus, adverrensque natantia saxa Charadrus.
 Et nunquam in ripis audax Erasinus, & æquus
 Fluctibus Asterion. ille alta per avia notus
 Audiri, & longe pastorum rumpere somnos. 715
 Una tamen tacitas (sed jussu numinis) undas,
 Hæc quoque secreta, nutrit Langia, sub umbra.
 Nondum illi raptus dederat lachrymabile nomen
 Archemorus, nec fama deæ. tamen avia servat

697. *Ast illis tenuior percurrere visus.* Aliqui corrigunt *tenuis*; sed bini codices omnium optimi habent: *tenuior*, quo scribendi modo utitur etiam alibi, uti lib. 5. *tenuia ossa parent*, lib. 6. *Obnubis tenuia ora comis*, lib. 10. *instantem cornu tenuiore videbat Luna*

diem.

714. *Fluctibus Asterion.* Quidam *fructibus*, uti legit quoque Lactantius, opinatus ab hoc fluvio populari arbores:

719. *Archemorus.* Fons, qui antea vocabatur Langia.

*De' Semicapri Numi, e le rapine
De' Fauni ognor da voi terrà lontane.
Sì disse, e tosto impallidir le Dee,
E su l' umide fronti inaridiro
Le frondi; e le ghirlande, e i campi d' Argo
Privi del natò umor arser di sete:
Fuggono l' acque, e più non stilla il fonte;
Nè ondeggia il lago, e vergognoso il fiume
Mostra del fondo l' indurato letto;
Arido è il suolo, e gli arbori, e l' erbe
In pallido color mutano il verde;
Stassi il gregge deluso in su le sponde,
E cerca l' acque, ove pria giva a nuoto.*

*Non altrimenti avvien, qualora il Nilo
Chiude negli antri l' acque sue seconde,
Che dall' umido verno ei già raccolse;
Fuman d' intorno le seccate valli,
E del suo padre, e dio l' arida Egitto
Aspetta, e brama il corso strepitoso;
Finch' egli a' voti arride, e i Farj campi
Rende ubertosi e carichi di messe.*

*Lircò seccossi, e la nocente Lerna,
E l' Inaco, che dianzi era sì grande;
E 'l sassoso Caradro, ed il tranquillo
Asteridone; e l' Erasino audace,
Che non soffre le sponde, e col fragore
Rompe da lunge alli pastori il sonno.
Sola fra tanti (per voler de' Numi)
Langia ritien tacite l' onde all' ombra
Di recondita selva. Ancor famosa
Langia non era per l' acerbo fato
D' Archemoro, nè fama avea di Dea;
Ma pur qual' era, conservava intatte
E l' onde, e 'l bosco; in guiderdon s' appresta*

Et nemus, & fluvium. manet ingens gloria nympham,
 Cum tristem Hypsipylen ducibus sudatus Achæis 721
 Ludus, & atra sacrum recolit trieteris Ophelten.
 Ergo, nec ardentes clypeos veclare, nec arctos
 Thoracum nexus (tantum sitis horrida torquet)
 Sufficiunt. non ora modo, angustisque perusti 725
 Faucibus, interior sed vis quatit: aspera pulsu
 Corda, gelant venæ, & siccis cruor æger adhæret
 Visceribus. tunc sole putris, tunc pulvere tellus
 Exhalat calidam nubem. non spumeus imber
 Manat equum: siccis illidunt ora lupatis, 730
 Ora catenatas procul exertantia linguas,
 Nec legem dominosve pati, sed perfurit arvis
 Flammatum pecus. huc illuc impellit Adrastus
 Exploratores, si stagna Lycimnia restent,
 Si quis Amymones superet liquor. omnia cæcis 735
 Ignibus hausta sedent. nec spes humentis Olympi,
 Ceu flavam Libyen desertaque pulveris Afri
 Conlustrant, nullaue umbratam nube Syenen.
 Tandem inter sylvas (sic Evius ipse parabat)
 Errantes, subitam pulchro in mœrore tuentur 740
 Hypsipylen. illi quamvis & ab ubere Opheltes
 Non suos, Inachii proles infauſta Lycurgi
 Dependet, neglecta comam nec dives amictu;

735. Si quis Amymones superet liquor. Ab Amymone Danai filia nuncupatus fons.

737. Ceu flavam Libyen. Juppiter Epaphum, qui hoc petiverat, in Ægyptum oppida communire, ibique regnare iussit. Oppidum memphim, & alia plura constituit, & ex Cassiope uxore suscepit filiam Libyen; quæ postea in Africa re-

gnum possedit; cujus nomine terra Libyes est appellata.

742. Inachii proles infauſta Lycurgi. Lycurgi duo fuerunt, Thracius & Nemeus, de quo loquitur poeta. Ille in mari præcipitatus dicitur, quia primum aquis vina permiscuit, & rem in haustu sinceram pluribus venenis infecit.

*Grande alla Ninfa, e memorando onore,
Quando gli giuochi, che li duci Achèi
D' Isifile dolente in rimembranza
Celebrar' ivi, e dell' estinto Oselte
Rinnoveransi poscia ogni terz' anno.*

*Da sì cocente ardor vinto ed oppresso
Non può il soldato sostener lo scudo,
E i lacci scioglie del lucente usbergo.
Nè sol l' aride fauci arde la sete,
Ma 'l sangue asciuga entro le vene, e 'l cuore
Con aspro palpiare anela e langue.
S' alza da terra un vapor tetro e denso
Di polve, e di caligine; i destrieri
Non bagna di spuma i freni aurati,
Ma portan le cervici a terra chine,
E mostran fuori l' assetata lingua:
Più non temon lo spron, nè della mano
Senton la legge, ma furiosi e insani
Scorron pe' campi, e van cercando l' acque.
Adrasto manda ad ispiar d' intorno,
Se qualche umore l' Amimon conservi
O pur Licinnia, od altro fonte o fiume;
Ma fonti e fiumi altro non dan che arena;
Nè di piogge, o di nemi agl' infelici
Riman speranza: quasi i campi adusti
Calchin di Libia, o l' Affrica arenosa,
O la sempre serena aspra Siene.
Pur mentre vanno per le selve errando
(Così Bacco volea), bella nel pianto,
E nel suo duolo Isifile trovaro.
A lei pendea dal seno il non suo figlio
Oselte, di Licurgo infausta prole:
Scompigliata le chiome, e in rozze spoglie
Ritiene ancor nel nobile sembiante*

Regales tamen ore notæ, nec merfus acerbis
 Extat honos. tunc hæc adeo stupefactus Adrastus: 745
 Diva potens nemorum (nam te vultusque pudorque
 Mortali de stirpe negant) quæ læta sub isto
 Igne poli non quæris aquas, succurre propinquis
 Gentibus: arcitenens seu te Latonia casto
 De grege transmisit thalamis, seu lapsus ab astris 750
 Non humilis sæcundat amor (neque enim ipse deorum
 Arbiter, Argolidum thalamis novus) aspice mæsta
 Agmina, nos ferro meritas excindere Thebas
 Mens tulit. imbelli sed nunc sitis anxia fato,
 Summittitque animos, & inertia robora carpit. 755
 Da fessis in rebus opem, seu turbidus amnis,
 Seu tibi sæda palus. nihil hac in sorte pudendum,
 Nil humile est. Tu nunc ventis, pluvioque rogaris
 Pro Jove, tu refugas vires, & pectora bello
 Exanimata reple. sic hoc tibi sydere dextro 760
 Crescat onus. tantum reduces det flectere gressus
 Juppiter, O quanta belli donabere præda!
 Diræcos tibi diva greges, numerumque rependam
 Plebis, & hic magna lucus signabitur ara.
 Dixit, & orantis media inter anhelitus ardens 765

752. *Arbiter, Argolidum thalamis novus.* Quasi qui consuevit cum Argolicis matribus sæpe concumbere, an quia Inachi Argivi filiam amavit, & Danaen. Item Acrisi Argivi filiam; ergo verisimile est & hanc Jovis paruisse

complexibus, quia Juppiter frequenter est Argivarum concubitu delectatus. *Meritas Thebas.* Propter facinus Eteoclis & cædem Tydeo intentatam, contra pietatem Græcam & fraternum honorem.

La maestà regale, e 'l primo onore.

Adraſto allora auonito, e conquiſo

Supplichevole a lei così ragiona.

O de' boſchi poſſente o Ninfa, o Dea,

„ (Che non ſomigli tu coſa terrena)

Che ſiedi lieta, e ſotto il Sirio ardente

L' onde non cerchi: a queſte genti amiche

Aita porgi; o te la faretrata

Diana ſcelta dal ſuo caſto coro

Abbia ella ſteſſa in imeneo congiunta;

O te ſeconda di sì vaga prole

Giove abbia reſa (e non è nuovo a lui

Scendere in Argo agli amorosi furti);

Pietà ti prenda dell' afflitte ſchiere.

A Tebe andiamo, alla colpevol Tebe;

Ma l' aſpra ſete ogni vigor ne frange,

Ritieni in ozio, e gli animi deprime.

Tu ci ſoccorri; e a noi addita o fiume,

O torbida palude: a' caſi eſtremi

Ogni rimedio giova, e nulla a ſchivo

Aver ſi dè. Noi t' invochiamo invece

E de' nembi, e di Giove; e tu rinfranca

In noi le forze e gli arſi petti inonda:

Così queſto gentil tuo caro pegno

Creſca felice. Ed oh ſe a noi ſia dato

Vincitori tornar; di quanti doni

Ti rendrem mercede! A te ſyenati

Tanti capi cadran del vinto gregge,

Che di coſloro il numero compenſi,

Che tu ſalvaſti; ed ergerò un altare

In queſto boſco in rimembranza eterna

Del tuo gran dono, o mia propizia Dea.

Così parlo; ma l' affannata lena

Più volte gl' interruppe i meſſi accenti,

Verba rapit, cursuque animæ labat arida lingua.
 Idem omnes pallorque viros, flatusque soluti
 Oris habet. reddit demisso Lemnia vultu:
 Diva quidem vobis, & si cœlestis origo est,
 Unde ego? mortales utinam haud transgressa fuisset
 Lucibus! altricem mandati cernitis orbam 771
 Pignoris, at nostris an quis sinus, uberaque ulla,
 Scit deus. & nobis regnum tamen, & pater ingens.
 Sed quid ego hæc? fessosque optatis demoror undis?
 Mecum age nunc: si forte vado Langia perennes 775
 Servat aquas. solet & rapidi sub limite cancri
 Semper, & Icarii quamvis juba fulguret astri,
 Ire tamen. simul hærentem, ne tarda Pelasgis
 Dux foret, ah miserum vicino cespite alumnum
 (Sic Parææ volucre) locat, ponitque negantem 780
 Floribus aggestis, & amico murmure dulces
 Solatur lachrymas. Qualis Berecynthia mater,
 Dum circa parvum jubet exultare Tonantem
 Curetas trepidos: illi certantia plaudunt
 Orgia, sed magnis resonat vagitibus Ide. 785
 At puer in gremio vernæ telluris, & alto
 Gramine, nunc faciles sternit procurribus herbas
 In vultum nitens: caram modo lactis egeno
 Nutricem clangore ciens, iterumque renidens,
 Et teneris meditans verba illuctantia labris, 790
 Miratur nemorum strepitus, aut obvia carpit,

769. *Et si cœlestis origo est.* Nam
 pater ejus Thoas Liberi patris fi-
 lius fuisse dicitur: ergo ista nep-
 tis Liberi fuit.

780. *Ponitque negantem.* Nonnulli
 suspicantur legendum *ponique ne-
 gantem*. Lectionem hanc confir-
 mant membranae.

*E senza spirto turchò sovente
Tra l' arse fauci l' assetata lingua.
Uno stesso pallor si scopre in tutti,
E uno stesso anelar. Ma gli occhi abbassa
La gran Donna di Lenno, e sì risponde:
Quale scorgete in me segno di Dea?
Mortal son io, benchè da' Numi scenda
Il sangue mio: ed oh così non fossi
D' ogni mortal la più infelice ancora!
Io d' altri figli madre, all' altrui figlio
Il latte porgo; e fallo Dio, se i nostri
Altre poppe allattar, od altro seno
Accolse. E pur regina io sono, e un Nume
E' l' Avo mio: ma che ragiono invano,
E dal torvi la sete io vi trattengo?
Andiam; forse Langia daravvi l' acque.
Ella suol conservarle ognor perenni,
E sotto il Cancro, e sotto il Sirio ardente.
Disse; e per farsi più spedita, e pronta
Guida de' Greci, il misero bambino
Adagiò sovra tenero cospuglio
(Così volean le Parche), e lui piangente
Rasserenò con dolce mormorio,
E gli sè letto di fioretti ed erbe.*

*Così già intorno al pargoletto Giove
Cibele pose i Coribanti suoi:
Fan co' strumenti lor varj frastuoni,
Ma del Nume al vagire Ida rimbomba.*

*L' innocente bambin, che riman solo,
Or va carpone per la molle erbetta,
Or piange, e chiama la nudrice e 'l latte;
Or s' allegra e sorride, e balbettante
Cerca voci formar, cui nega il labbro;
Ora i rumori, e 'l mormorar del bosco*

Aut patulo trahit ore diem. nemorisque malorum
 Infcius, & vitæ multum securus incerrat.
 Sic tener Odrysia Mavors nive, sic puer ales
 Vertice Mænalia, talis per littora reptans 795
 Improbis Ortygiæ latus inclinabat Apollo.
 Illi per dumos, & opaca virentibus umbris
 Devia pars cingunt, pars arcta plebe sequuntur,
 Præcelerantque ducem. medium subit illa per agmen
 Non humili festina modo. jamque amne propinquo
 Rauca sonat vallis, saxosumque impulit aures 801
 Murmur. ibi exultans conclamat ab agmine primo,
 Sicut erat, levibus tollens vexilla manipulis
 Argus, Aquæ. (longusque virum super ora cucurrit
 Clamor) Aquæ. sic Ambracii per littora ponti 805
 Nauticus in remis juvenum monstrante magistro
 Fit sonus, inque vicem contra percussa reclamat
 Terra, salutatus cum Leucada pandit Apollo.
 Incubuerunt vadis passim discrimine nullo
 Turba simul, primique nequit secernere mixtos 810
 Æqua sitis. frenata suis in curribus intrant
 Armenta, & pleni dominis, armisque feruntur
 Quadrupedes. hos turbo rapax, hos lubrica fallunt
 Saxa. nec implicitos fluvio reverentia reges
 Proterere, aut misisse vado clamantis amici 815

796. *Improbis Ortygiæ*. Jupiter cum
 Asterien Titani filiam amaret, &
 illa eum contemneret, in avem
 Ortygiam conversa est, quam nos
 coturnicem dicimus, eamque in

mare dejecit; unde insula Ortygia
 est dicta. Postea ibi Latona eni-
 xa est Apollinem & Dianam, qui-
 bus natis insula Delos est nomi-
 nata.

Attento ascolta, or con l'aperta bocca
Le dolci aure respira, e delle selve
Non conosce i perigli, e di sua vita.
Marte così sovra le Odrisie nevi;
Del Menalo così sovra la cima
Mercurio; e su gli Ortigj lidi Apollo
Pargoleggiaro un tempo. I Greci intanto
Per selve ascosè, e per ignote vie
Colla fedele lor scorta sen vanno,
Ed altri la precede, altri la segue.
Ella per mezzo all'asserato stuolo
Va nobilmente accelerando il passo:
E già si sente risuonar la valle
Per lo fiume vicino, e di sue linfe,
„ Rotto fra' picciol sassi un correr lento.
Primo l'alfier de' cavalieri Argivi
L'acque scòperse, e dalle prime file
Lieto gridò: compagni eccovi l'acque;
Ed acque, ed acque replicar si sente
„ Da' primieri a' sezzaj di voce in voce.
Alza così tutto ad un tempo il grido
La ciurma allor, che il Capitan dà il segno,
E tempio eccelsò su la spiaggia addita:
Salutan essi il Nume, e ne rimbomba
Il lido, e l'eco ne rimanda il suono.
Lanciansi a gara negli ondosi vadi
E duci, e plebe: la rabbiosa sete
Nulla distingue: li cavalli, e i carri
Co' lor signori, e di tutt'arme carchi
Saltan nell'onde; altri ne porta il fiume;
Altri inciampa ne' sassi, e vanne al fondo.
Non s'ha rispetto a' regi; e sovra loro
Passa la turba, ed il caduto amico
L'amico calca. Ne gorgoglia il fiume;

Ora. fremunt undæ, longusque a fontibus amnis
 Diripitur modo lene virens, & gurgite puro
 Perspicuus, nunc sordet aquis egestus ab imo
 Alveus. inde toros riparum, & proruta turbant
 Gramina. jam crassus cœnoque & pulvere torrens 820
 Quamquam expleta sitis, bibitur tamen. agmina bello,
 Decertare putes, justumque in gurgite Martem
 Præfurere, & captam tolli victoribus urbem.
 Atque aliquis regum medio circumfluis amni:
 Sylvarum, Nemea, longe regina virentum, 825
 Lecta Jovi sedes, quam nunc, non Herculis actis
 Dura magis, rabidi cum colla minantia monstri
 Angeret, & tumidos animam angustaret in artus.
 Hac sævisse tenus populorum incepta tuorum
 Sufficiat: tuque o cunctis insuete domari 830
 Solibus, æternæ largitor corniger undæ,
 Lætus eas. quacunq; domo gelida ora resolvis
 Immortale tuens. neque enim tibi cana repostas
 Bruma nives, raptasque alio de fonte refundit
 Arcus aquas: gravidæ indulgent nubila Cori. 835
 Sed tuus, & nulli ruis expugnabilis astro.
 Te nec Apollineus Ladon, nec Xanthus uterque,
 Sperchiusque minax, Centaureusque Lycormas
 Præstiterint. tu pace mihi, tu nube sub ipsa
 Armorum, festasque super celebrabere mensas. 840
 Ab Jove primus honos. bellis modo lætus ovantes

E

829. *Inde toros riparum.* Tori sunt
 cespites crassiores, nec tamen cum
 fundamentis solidis, sed ad ripas
 succrescentes, atque attollentes,
 quos avulsos tumultu concurren-
 tium militum dicit.

838. *Sperchiusque minax.* Thessa-
 liæ fluvius Centauris vicinus. *Ly-
 cormas.* Thebanus fluvius, quem
Centaureum dixit, quod in eo
 Hercules sagittis Centaurus Nessus
 sit interemptus.

*E l'assetate squadre insino al fonte
L'han quasi asciutto; e n'è corrotta e lorda
L'acqua che pria correa limpida e pura
Tra verdi sponde; e benchè fatta un lezzo,
E già spenta la sete, ancor si bee.
Diresti, quivi imperversar le schiere
In aspra guerra, o saccheggiar già vinta,
Ed afflitta città per ogni parte.
Ma grato uno de' Re di mezzo al fiume
Alzò le mani, e così orando disse:*

*O Neme, o delle verdi ombrose selve
Regina, o grata sede al sommo Giove,
Non faticosa tanto al forte Alcide,
Quant' ora a noi, quand' egli al fiero mostro
Colle robuste braccia il collo strinse,
E lo spirito gli chiuse entro le fauci:
Bastiti aver fin qui de' Greci tuoi
Ritardate le imprese, e i giusti sdegni.
E tu cortese, avventuroso fiume,
Dator d'acque perenni, e non mai domo
Dal più cocente sol, corri felice.
Tu per qualunque de' celesti segni
Febo s'aggiri, sempre hai colmo il seno:
A te non danno le brumali nevi
Soccorso d'acque, o l'Iride piovosa,
O i nubi pregni di tempeste e tuoni;
Ma di te stesso ricco eterno corri.
L'Apollineo Ladone a te d'onore
Non si pareggia; o l'uno o l'altro Xanto;
O Sperchio minaccevole; o Licormo
Guardato un tempo dal biforme Nesso.
Te dopo Giove, e in mezzo all'armi, e in pace
E a liete mense invocherò qual nume;
Pur che fastosi e vincitor ne accolga*

Accipias, fessisque libens iterum hospita pandas
Flumina, defensaque velis agnoscere turmas.

LIBER QUINTUS.

PULSA fitis fluvio, populataque gurgitis alveum
Agmina, linquebant ripas, amnemque minorem.
Acrior & campum sonipes rapit, & pedes arva
Implet ovans. rediere viris animique, minæque,
Votaque, sanguineis mixtum ceu fontibus ignem 5
Hausissent belli, magnasque in prælia mentes.
Dispositi in turmas rursus, legemque severi
Ordinis, ut cuique ante locus, ductorque, monentur
Instaurare vias. tellus jam pulvere primo
Crescit, & armorum transmittunt fulgura sylvæ, 10
Qualia trans Pontum Phariis defensa serenis
Rauca Parætonio decedunt agmina Nilo,
Cum fera ponit hyenis, illæ clangore fugaci
Umbra fretis, arvisque volant. sonat avius æther,
Jam Borean imbresque pati, jam nare solutis 15
Amnibus, & nudo juvat æstivare sub Hæmo.
Hic rursus simili procerum vallante corona
Dux Talaionides, antiqua ut forte sub orno
Stabat, & admoti nixus Polynicis in hastam:

7. *Dispositi in turmas.* In duobus libris scriptum, *Dispositum*.

12. *Rauca parætonio.* Non videtur congrua comparatio. Quæ par enim lætitia Argivorum & primum? Illi a mortis limine, recreata siti,

resiliunt, istæ tantummodo Cælo liberiores fruuntur. Sed Poëtarum more analogia quadam utitur Papinius.

18. *Dux Talaionides.* Adrastus Talai & Eurynomes filius.

*Anche al ritorno, e le ospitali linfe
 Lieto ci porga, e riconosca e accetti
 Queste da te salvate amiche schiere.*

LIBRO QUINTO.

SPENTA la fete, e saccheggiato e scemo
 Il fiume d' onde, n' escon fuor le schiere:
 Più vivace il destrier trita l' arena;
 Più lieti van per la campagna i fanti;
 Ogni guerrier l' usato ardir riprende,
 E le prime minacce e i primi voti;
 Sembra che nuovo fuoco abbian con l' onde
 Bevuto, e accese a guerreggiar le menti;
 Torna ciascuno alle sue insegne, a' duci,
 All' ordin primo; e già schierato il campo
 Si muove, e marchia: alzasi immensa polve,
 E al balenar di cotant' armi, e a' lampi
 Par ne sfavilli la gran selva, ed arda.

Si dal tepido Egitto, ove le nevi
 Fuggir dell' aspro verno, a noi sen viene
 Stormo di grù dal Paretonio Nilo,
 Allor che scioglie primavera il ghiaccio:
 Esse volan gracchiando, ed al rumore
 L' aria risuona, e tutte accolte insieme
 Fann' ombra colle penne a' campi, e a' mari:
 Già piaccion loro i freddi venti e i nembi,
 Ed han diletto di nuotar pe' fiumi
 Sciolti dal gelo, e l' importuna estate
 Passar su' monti scarichi di neve.

Il figlio allor di Talaðne Adrasto
 D' un orno all' ombra, e d' ogn' intorno cinto
 Da' maggior duci, ed appoggiato all' asta
 Di Polinice, a Isifile favella:

At tamen o quæcunque es ait, cui gloria tanta 20
 Venimus innumera fatum debere cohortes:
 Quem non ipse deum fator aspernetur honorem,
 Dic age (quando tuis alacres adstistimus undis)
 Quæ domus, aut tellus, animam quibus hauferis astris?
 Dic quis & ille pater? neque enim tibi numina longe,
 Transierit fortuna licet, majorque per ora 26
 Sanguis, & adflicto spirat reverentia vultu.
 Ingemit, & paulum fletu cunctata modesto
 Lemnias orsa refert*: Immania vulnera, rector,
 Integrare jubes, Furias, & Lemnon, & arctis 30
 Arma inserta toris, debellatosque pudendo
 Ense mares. redit ecce nefas, & frigida cordi
 Eumenis. o miseræ quibus hic furor additus! o nox!
 O pater! illa ego sum (pudeat ne forte benignæ
 Hospitis) illa, duces, raptum quæ sola parentem 35
 Occului. quid longa malis exordia necto?
 Et vos arma vocant, magnique in corde paratus.
 Hoc memorasse sat est; claro generata Thoante,
 Servitium Hypsipyle vestri fero capta Lycurgi.
 Advertere animos, majorque, & honora videri 40
 Parque operi tanto. cunctis tunc noscere casus
 Ortus amor. pater ante alios hortatur Adrastus.
 Imo age, dum primi longe damus agmina vulgi,

20. *Integrare jubes.* Implere vel renovare, ut Virg.

Miserabile carmen integrat.

31. *Inserta.* Inducta, ut Virg.

Glypcoque sinistram Insertabam

apram.

Ita inquit fuimus furore mutata,
 ut nostro foedere sexus omnis vi-
 rilis occumberet.

O tu, chiunque seì, ch' hai gloria e vanto
D' aver data salute a tante schiere
(Onor di cui si pregierrebbe Giove):
Deh ci racconta, ora che s'iam d'intorno,
Tua gran mercede, alle benefich' onde,
Qual la tua patria sia, qual la tua stirpe,
Da qual astro discenda, e da qual padre.
Certo sebben se la fortuna preme,
Il tuo sangue è da' Numi, e lo palese
Al nobil volto, e dall' afflitto aspetto
Esce splendor, che riverenza induce.

Sospira allor la Donna, e 'l viso bagna
D' alquante lagrimucce; indi risponde:

Tu mi comandi, o Re, ch' io rinnovelli
L' acerbe piaghe, ed il furor di Lenno,
L' orrido tradimento, e 'l viril sesso
Spento da infame ferro. Ah che di nuovo
Parmi veder l' abbominata impresa,
E sento al cuor della gelosa Eriani
Il velen freddo. Oh sfortunate donne
Da furie invase! Oh scellerata notte!
Io quella, o duci (acciocchè a voi sì vile
Non sembri il mio soccorso), io, quella sono,
Che, il Genitor celando, a morte tolsi.
A che tutti riandar sì lunghi affanni?
Voi chiaman l' armi, e i bellici apparati:
Basti saper, che Isifile son' io
Figlia a Toante, e di Licurgo or serva.

Stupiro; e parve lor più grande e degna
D' onore, e a cui debban salute e vita;
E di saper suoi casi in lor s' accese
Maggior la brama; onde di nuovo Adrasto:

Anzi noi ti preghiam, mentre che 'l calle
Sgombran le prime schiere, e non sì tosto

Nec facilis Nemee latas evolvere vires,
 Quippe obtenta comis, & ineluctabills umbra; 45
 Pande nefas, laudesque tuas, gemitusque tuorum,
 Unde hos advenias regno dejecta labores.
 Dulce loqui miseris, veteresque reducere questus.
 Incipit: Ægæo premitur circumflua Nereo
 Lemnos, ubi ignifera fessus respirat ab Ætna 50
 Mulciber. ingenti tellurem proximus umbra
 Vestit Athos, nemorumque obscurat imagine pontum.
 Thraces arant contra. Thracum fatalia nobis
 Littora, & inde nefas, florebat dives alumnis
 Terra, nec illa Samo fama, Delove sonanti 55
 Pejor, & innumeris quas spumifer adfluit Ægon.
 Diis visum turbare domos. nec pectora culpa
 Nostra vacant. nullos Veneri sacravimus ignes.
 Nulla deæ sedes. mover & cœlestia quondam
 Corda dolor, lentoque irrepunt agmine pœnæ. 60
 Illa Paphon veterem, cœtumque altaria linquens
 Nec vultu, nec crine prior, solvisse jugalem
 Ceston, & Idalias procul ablegasse volucres
 Fertur. erant certe media quæ noctis in umbra,
 Divam alios ignes, majoraque tela gerentem 65
 Tartarcas inter, thalâmis, volitasse forores
 Vulgarent. utque implicitis arcana domorum

60. *Lentoque irrepunt agmine pœnæ.* Pulcherrima & verissima gnomæ. Pœnæ quàm omnes improbi Deo debent, interdum omittit, sed non remittit; ampliat quosdam in justo suo iudicio, sed non absolvit, debitum statim non

exigit, sed cum foenore solveandum differt. Tibullus:

*Ab miser, & si quis primo perjuris celas,
 Sero ramentis tacitis pœnâ venit pedibus.*

Saran l' altre spedite in tanta selva
Intralciaa di ramì, e d' ombre eterne;
Narra gli altrui misfatti, e le tue lodi,
E di regina chi ti fece ancella.
Giova il dolore mitigar parlando
A' miseri, e trovar chi li compiangia.

Ed essa allor: Lenno dall' onde è cinta
Del procelloso Egèò: sovente in essa
Vulcan riposa dagli Etnèi sudori:
L' Ato sublime tutta intorno intorno
L' isola adombra, e di sue molte selve
Stende l' opaca immagine nel mare:
Stanno i Tracj a rimpetto a noi fatali,
E d' ogni nostro mal prima cagione.
Di popoli fioriva, e di ricchezze
L' isoletta felice; e a Samo, e a Delo
Cotanto per gli oracoli famosa,
E a quant' altre ne abbraccia il vasto Egèò,
Non cedeva di fama e di valore.
Ma piacque a' Dei turbar le nostre case,
Nè senza nostra colpa. I tempj, e i suochi
Non fur fra noi a Venere concessi.
Anche ne' Dei sdegno si desta: e a noi
Giungon con tardo piè le giuste pene.
Fama è, che accesa di furor la Dea
Lasciò l' antica Pafò, e i cento altari;
E mutata d' aspetto e d' ornamenti
Si sciolse il cinto conjugal da' fianchi,
E degl' Idalj augei più non le calse.
Molte vi fur, che nella buja notte
La vider penetrar ne' chiusi alberghi
Di maggior face, e maggior dardi armata,
In mezzo alle tre figlie d' Acheronte.
Ma non sì tosto le più interne stanze

Anguibus, & sæva formidine cuncta replevit
 Limina, nec fidi populum miserata mariti,
 Protinus a Lemno teneri fugistis amores. 70
 Motus Hymen, versæque faces, & frigida iusti
 Cura tori. nullæ redeunt in gaudia noctes,
 Nullus in amplexu sopor est. odia aspera ubique,
 Et Furor, & medio recubat Discordia lecto.
 Cura viris tumidos adversa Thracas in ora 75
 Erucere, & sævam bellando frangere gentem.
 Cumque domus contra, stantesque in littore nati,
 Dulcius Edonas hyemes, Arctonque frementem
 Excipere, aut tandem tacita post prælia nocte
 Fractorum subitas torrentum audire ruinas. 80
 Illæ autem tristes (nam me tunc libera curis
 Virginitas, annique tegunt) sub nocte, dieque
 Assiduis ægræ lachrymis, solantia miscent
 Colloquia, aut sævam spectant trans æquora Thracen.
 Sol operum medius summo librabat Olympo 85
 Lucentes, ceu stare, equos: quater axe sereno
 Intonuit, quater antra dei fumantis anhelos
 Exeruerè apices: ventisque absentibus Ægon
 Motus, & ingenti percussit littora ponto.
 Cum subito horrendas ævi matura Polyxo 90
 Tollitur in furias, thalamisque insueta relictis

86. *Lucentes, ceu staret, equos.*
 Quia meridie cursus solis videtur
 stare. *Quater axe sereno intonuit.*
 De numero tonitruum ratio est.
 Nam omnis impar numerus prof-

pera significat, & vivis adscribi-
 tur. Id vero quod par, exit in-
 festum: quod ergo nihil agit, de-
 functorum est, ut Virg.
Numero Deus impare gaudet.

*Infestò colle serpi, e sparse intorno
Odj, timori, gelosie, e sospetti,
Sparir da Lenno i lusinghieri amori:
Imenò sen fuggì: le nuziali
Tede rimaser spente; e fur incolti
I legittimi letti: alcun piacere
Non ha seco la notte; e in dolci e casti
Ampleffi più non dorme alcun marito.
Sorgon risse per tutto, ire e rancori,
E in ogni letto la Discordia giace.
Era solo piacer del viril sesso
Pugnar co' Tracj negli opposti lidi,
E col ferro domar la fiera gente;
E benchè in faccia abbian le case e i figli,
Aman piuttosto le Bistonie revi,
E gli Aquiloni; e di riposo invece
Dopo il pugnar, con subite ruine
Torrenti udir precipitar da' monti.
Io era allor in giovinetta etade
Vergine ancora, e d'ogni cura scarca.
Ma le donne di Lenno afflitte, e immerse
In un continuo lutto ora con gli occhi
Pendon da' Tracj lidi, ora il dolore
Cercano insieme mitigar parlando.
Tenea sospeso in su'l meriggio il carro
Febo, come se stesse, e i suoi destrieri
Riprendessero lena; e d'ogn' intorno
Era sereno, e senza nubi il cielo:
Quando ben quattro volte orribil tuono
Udisti; e quattro volte il mar turbossi
Senza venti e procelle; ed altrettante
Gli antri del nostro Dio vomitar fiamme.
Ed ecco uscir contro l'usato, fuori
Del chiuso albergo dalle Furie invasa*

Evolat. infano veluti Theumēsia Thyas
 Rapta deo, cum sacra vocant, Idæaque suadet
 Buxus, & a summis auditus montibus Euan:
 Sic erecta genas, aciemque effusa, trementi 95
 Sanguine, desertam rabidis clamoribus urbem
 Exagitat, clausasque domos, & limina pulsans,
 Concilium vocat. infelix comitatus cuncti
 Hærebant nati. atque illæ non segnius omnes
 Erumpunt tectis summasque ad Pallados arces 100
 Impetus. huc propere stipamur, & ordine nullo
 Congestæ. stricto mox ense silentia jussit
 Hortatrix scelerum, & medio sic ausa profari est:
 Rem summam instinctu Superum, meritique doloris,
 O viduæ (firmate animos & pellite sexum) 105
 Lemniades, sancire paro. si tædet inanes.
 Æternum servare domos, turpemque juventæ
 Flore situm, & longis steriles in luctibus annos:
 Inveni, promitto viam (nec numina desunt) 109
 Qua renovanda Venus. modo par infumite robur
 Luctibus; atque adæo primum hoc mihi noscere detur,
 Tertia canet hyems, cui connubialia vincla,
 Aut thalami secretus honos? quod conjugæ pectus
 Intepuit? cujus vidit Lucina labores?
 Dicite, vel justos cujus pulsantia menses 115
 Vota tument? qua pace feras, volucresque jugari
 Mos datus. heu segnes! potuitne ultricia Grajis

94. *Auditus montibus.* Vocem audiebant, vel fingeant audire. Et sic in turba solet fieri, ut fingantur auditæ Deorum voces.

116. *Vota tumens?* Metaphora ab inclusis, qui pulsant, ut aperia-

tur, & hic partus inclusus est, non vota tumens, sed crescentibus mensibus tumet uterus, propter quem partum ut detumescant vota suscipiuntur,

*La canuta Polisso: appunto come
Suol Menade baccante, allor che il Nume
L' eccita e chiama alle sue feste insane,
Al suon de' boschi, onde rimbomba il monte.
Costei torve le luci e sanguinose,
Orribile in sembianza, e furibonda
La deserta città confonde e turba:
Batte le porte; e un reo concilio aduna.
Dietro le vanno gl' infelici figli.
Ella insta e preme; e già lasciati i tetti,
Tutte corriamo alla Palladia rocca:
Senz' ordine, e confuse empriamo il tempio.
Ma la crudele impon silenzio; e 'l ferro
Nudo tenendo in man, feroce parla:
Vedove donne al memorabil fatto,
Che ispirata da' Numi io vi propongo,
Gli animi ergete, ed obbliate il sesso.
Se in odio è a voi nelle deserte case
Viver solinghe, e dell' etade il fiore
Veder marcir negletto, e menar gli anni
Sempre infecondi in su le fredde piume:
Al modo io so, (nè mancheranne il cielo)
Di trovar nuove nozze e nuovi amori,
Pur ch' eguale all' affanno in voi si desti
Valor, ed or dall' opra io 'l riconosca.
E chi di voi (e già la terza neve
Veduta abbiám) ne' maritali letti
Gustò piaceri occulti? E chi nel seno
Si scaldò del marito in casti amplessi?
Chi Lucina invocò? Chi portò il ventre
Gonfio, co' voti accelerando i mesi?
Giungonfi insieme pur e fere e augelli;
E noi sole staremo? O vili! O pigre!
Posè di ferro alle donzelle Greche.*

Virginibus dare tela pater, lætusque dolorum,
 Sanguine securos juvenum perfundere somnos?
 At nos vulgus iners. quod si propioribus actis 120
 Est opus, ecce animos doceat Rhodopeia conjux
 Ultra manu thalamos, pariterque epulata marito.
 Nec vos immunis scelerum, securave cogo.
 Plena mihi domus atque ingens, en cernite, sudor.
 Quatuor hos una decus, & solatia patris 125
 In gremio (licet amplexu, lachrymisque morentur).
 Transadigam ferro, saniemque, & vulnera fratrum
 Miscebo, patremque super spirantibus addam.
 Ecqua tot in cædes animum promittit? agebat
 Pluribus, adverso nituerunt vela profundo. 130
 Lemnia classis erat. rapuit gavisâ Polyxo
 Fortunam, atque iterat: Superisne vocantibus ultro
 Desumus? ecce rates, deus hos, deus ultor in iras
 Adportat, cœptisque favet. nec imago quietis
 Vana meæ, nudo stabat Venus ense, videri 135
 Clara mihi, somnosque super. Quid perditis ævum?
 Inquit. age aversis thalamos purgate maritis.
 Ipsa faces alias, melioraque fœdera jungam.
 Dixit. & hoc ferrum stratis, hoc (credite) ferrum
 Imposuit. quin o miseræ, dum tempus agit rem, 140

127. Et vulnera fratrum. Quomodo
 misceantur vulnere non fit fa-
 cile speculatu. At corruptam le-
 sionem arguit, & veritatem pa-
 lam restituit optimus Liber, qui
 longe majore energia refert, &

viscera fratrum. Quam restitua-
 tionem eatenus probat codex al-
 ter, in quo offendimus: vel vi-
 scera. Nihil autem truculentius
 dicere poterat, truculentissima he-
 lua.

*Le mani armare il padre, e i dolci sonni
De' generi mirar sparsi di sangue.
E noi imbelli vulgo inulte stiamo?
Che s' uopo è ancor di più vicini esempj:
La gran donna di Tracia a far vendetta
V' insegna ultrice dell' offeso letto,
Che diè al marito i propri figli in cibo.
Nè innocente tra voi sola e sicura
Essere io voglio: io mostrerò il cammino.
Molti scherzano a me nelle paterne
Case miei figli, e miei sudori insieme:
Quattro n' ho meco, cura e amor del padre:
Vò recarmeli in grembo, e questo ferro
(Nè riterranmi i loro amplessi e i pianti)
Loro immerger nel cuore, e de' fratelli
Mischiarvi insieme il sangue, e 'l genitore
Trucidar su' cadaveri spiranti.
Ma chi di voi s' offre compagna all' opra?
Più volea dir, quando dall' alto mare
Lungi fur viste biancheggiar più vele:
L' armata era di Lenno: allor l' offerta
Occasion Polisso abbraccia, e segue:
Ecco Dio ce li manda: a tanto invito
Sarem noi sorde? Ei ce li pone in mano,
E alle nostr' ire gli abbandona e guida,
E l' impresa giustissima seconda.
Non fur vani i miei sogni: a me nel sonno
Venere armata apparve, e così disse:
A che perder l' etade? Ite: e purgate
Da' perfidi mariti i vostri letti.
Io poi v' accenderò novelle faci,
E darò nuove nozze. E questo ferro,
Partendo, mi lasciò cader sul letto.
A che più consultar, se 'l tempo è questo*

Consulite. en validis spumant everſa lacertis.
 Æquora. Biſtonides veniunt fortasse maritæ.
 Hinc ſtimuli ingentes, magnuſque advolvitur aſtris
 Clamor. Amazonio. Scythiam fervere tumultu,
 Lunatumque putes agmen deſcendere, ubi arma 145
 Indulget pater. & ſævi movet oſtia belli.
 Nec varius fremor, aut ſtudia in contraria rapti
 Diſſenſus, ut plebe ſolet, furor omnibus idem,
 Idem animus ſolare domos, juvenumque, ſenumque
 Præcipitare colos, plenisque adfrangere parvos 150
 Uberibus, ferroque omnes exire per annos.
 Tunc viridis late lucus, juga celſa Minervæ
 Propter, opacat humum niger ipſe, ſed inſuper ingens
 Mons premit, & gemina percunt caligine ſoles:
 Hinc ſanxere fidem, tu Martia teſtis Enyo, 155
 Atque inferna Ceres, Stygiæque Acheronte recluſo
 Ante preces venerè deæ. ſed fallit ubique
 Mixta Venus: Venus arma tenet: Venus admonet iras.
 Nec de more cruor*, natum Caropeia conjux
 Obtulit. accingunt ſeſe, & mirantia ferro 160
 Pectora, congeſtiſque avidæ ſimul undique dextris,
 Perfringunt, ac dulce neſas in ſanguine vivo

146. *Indulget pater.* Pater aut ſe-
 cundum conſuetudinem poetarum
 dixit, qui ſolent Deos patres vo-
 care; aut *Pater* ideſt Mars, quia
 Pentheſileæ, ſive omnium Ama-
 zonum proprie Mars dicitur *pater*.
 150. . . . *plenisque adfrangere parvos*
Uberibus. Videtur hoc incongrue

Poëta poſuiſſe; cum tanto tem-
 pore dicet earum maritos abſuiſſe.
 Unde Lemniadibus lactantibus fi-
 llii? Purgatur juxta aliquos inter-
 pretes obſectio, ſi dicatur, etiam
 trimos infantes lactare poſſe; ait
 enim ſuperius: *tertius caues hyems*
cui connubia vincula.

*D' eseguire il gran sauto? Ecco già spuma
Percolso il mar da' remi, e in ogni nave
Forse vien qualche barbara consorte.*

*Questa su l' esca, ch' ogni petto accese
Di rabbia e di furor; e orribil grida
Tutte ad un tempo alzar fino alle stelle.*

*Con eguale rumor scendon da' monti
Le Amazzoni feroci in curva schiera,
Qualora il Padre lor pon l' armi in mano,
Ed apre della guerra il chiuso tempio.*

*Nè già fra lor, come del vulgo è stile,
Son diversi i pareri: un sol furore
In tutte è fermo: desolar le case;*

*E la canuta, e l' ancor fresca etade
Mandar a morte; e i teneri bambini
Soffocar tra le tumide mammelle;*

*E col ferro passar per tutti gli anni.
Vicino al tempio di Minerva siede
Un sempre verde bosco, e a tergo s' alza*

*Sublime un monte, e nella gemin ombra
Rimane oscuro, e quasi spento il sole.*

*Quivì si dier la fede, e sur presenti
Proserpina e Bellona: e non chiamate
Venner le Furie; e non veduta serpe.*

*Venere in ogni petto; e 'l ferro in mano
Essa ci pone; essa ne istiga e accende.*

*Fu d' uman sangue il sacrificio, e l' empia
Di Caropo consorte il proprio figlio
Vittima offerse nel concilio orrendo.*

*S' accinsero all' impresa, e 'l molle petto
Degno di maraviglia, anzi d' amore
Squarciar co' ferri; e colle destre unite,
E sul sangue fumante, e vivo ancora
Giurar la scelleraggine gradita.*

Conjurant, matremque recens circumvolat umbra.
 Talia cernenti mihi quantus in ossibus horror?
 Quisve per ora color? qualis cum cerva cruentis 165
 Circumventa lupis, nullum cui pectore molli
 Robur, & in volucris tenuis fiducia cursu,
 Præcipitat suspensa fugam: jam jamque teneri
 Credit, & elusos audit concurrere morsus.
 Illi aderant, primis jamque offendere carinæ 170
 Littoribus. certant saltu contingere terram
 Præcipientes. miseri quos non aut horrida virtus
 Marte sub Odrysio, aut medii inclementia ponti
 Hauferit! alta etiam Superum delubra vaporant,
 Promissasque trahunt pecudes. niger omnibus aris 175
 Ignis, & in nullis spirat Deus integer extis.
 Tardius humenti noctem dejecit Olympo
 Juppiter, & versum miti reor æthera cura
 Sustinuit, dum fata vetant. nec longius unquam
 Cessavere novæ perfectio sole tenebræ. 180
 Sera tamen mundo venerunt astra, sed illis
 Et Paros, & nemorosa Thasos, crebræque relucet
 Cyclades. una gravi penitus latet obruta cælo
 Lemnos, in hanc tristes nebulæ, & plaga cæca superne
 Textitur, una vagis Lemnos non agnita nautis. 185
 Jam hominibus fusi & nemorum per opaca sacrorum,
 Ditibus indulgent epulis, vacuantque profundo

Giurar

176. *Spirat Deus integer extis.* Aruspicum noverem assequitur, qui in extis quoddam signum inspiciebant, quod Deum appellabant, quod si integrum apparebat, pro-

pitium Numen ostendebat; sin vero dimidium, iratum significabat Numen, aut certe non præsens.

„ Volò intorno alla madre l' ombra esangue .
Ahi qual mi feci allor ! Quale mi scorse
Orror per l' ossa ! Qual mi tinsi in viso !

Così cervetta intimorita e cinta
Da sanguinosi lupi , e che sol' una
Speranza ha nella fuga , il corso affretta ,
E la salute sua fidando al piede ,
Teme ognor d' esser presa , e a tergo sente
Suonar a vuoto l' avide mascelle .

Giunt' erano le navi , e nelle prime
Spiagge molte arrenarsi ; i padri e i sposi
Saltano dalle poppe , e dalle sponde
Precipitosi e impazienti a terra .
Miseri , cui non spense il Tracio ferro
In valorosa impresa , o il mar crudele
Non affondò ne' vortici spumosi !
Traggon l' ostie votive a' sacri tempj :
Fuman gli altari , e nera fiamma sorge ,
E in ogni fibra è difettoso il Nume .
Giove mosso a pietà , finchè 'l permise
L' immutabil Destino , in ciel sospese
L' umida notte ; e con paterna cura
Tardò il corso degli astri , e sovra noi
(Già spento il sol) venner più lente l' ombre .
Sorfero alfin le stelle ; e Paro e Taso
Per molti boschi ombrosa , e le frequenti
Cicladi ne splendea di chiara luce .
Tra le tenebre sola ascosa giace
Lenno , e da nebbie involta , e sopra lei ,
Per non mirar , s' ammantò 'l ciel di nubi ;
Nè la vider dall' alto i naviganti .

Già gli uomini infelici , e per le case
Sparsi , e pe' sacri boschi a laute mense
Siedon festosi , e tracannando il vino

Aurum immane mero. dum quæ per Strymona pugnae,
 Quis Rhodope, gelidove labor sudatus in Hæmo
 Enumerare vacat. nec non mauus impia, nuptæ 190
 Serta inter, festasque dapes, quo maxima cultu
 Quæque jacent, dederat mites Cytheræ suprema
 Nocte viros, longoque brevem post tempore pacem
 Nequicquam, & miseros perituro adflaverat igni.
 Conticuere chori: dapibus, ludoque licenti 195
 Fit modus, & primæ decrescunt murmura noctis
 Cum consanguinei mixtus caligine leti
 Rore madens Stygio, morituram amplectitur urbem
 Somnus, & implacido fundit gravia otia cornu:
 Secernitque viros, vigilant nuptæque, nurusque 200
 In scelus, atque hilares acuunt fera tela sorores.
 Invasere nefas, cuncto sua regnat Erinnyes
 Pectore. non aliter Scythicos armenta per agros
 Hyrcanæ claufere lææ, quas exigit ortu
 Prima fames, avidique implorant ubera nati. 205
 Quos tibi (nam dubito) scelerum de mille figuris
 Expediam casus? Helimum temeraria Gorge
 Evinctum ramis, altaque in mole tapetum
 Efflantem somno crescentia vina, superstans
 Vulnere disjecta rimatur veste, sed illum 210
 Infelix sopor admota sub morte refugit.
 Turbidus, incertumque oculis vigilantibus hostem
 Occupat amplexu, nec segnius illa tenentis
 Pone adigit costas, donec sua pectora ferro

189. *Quis Rhodope*, Rhodope & Hæmus montes Thraciæ Orphæi ætu & numeris clari.

204. *Hyrcanæ claufere lææ*. Hyrcania Indici regio, qua tigrides ge-

nerantur. Suspecta igitur lectio; *Hyrcanæ claufere lææ*. Quomodo Hyrcanæ lææ in Scythia? Lipsius emendat carmen superius legens: *ficcis armenta per agros*.

*Vuotano gli aurei nappi infin al fondo;
 E raccontando van l' aspre bautaglie
 Del Rodope, di Strimone, e dell' Emo.
 Stanno fra lor cinte di serù il crine,
 E de' più vaghi fregi adorne e belle
 Le crudeli consorti. In quell' estreme
 Ore Venere avea degl' infelici.
 Sposi plaeati i cuori, e breve fiamma
 In loro accesa, e momentanea pace.
 Posto fine a' conviti a poco a poco
 Cessano i salti e i giuochi, e della prima
 Notte il tumulto. E di già 'l sonno asperso
 D' infernale vapor, e della morte
 Fratello, versa sopra il viril sesso
 Grave e mortal sopor da tutto il corno.
 Ma le spose, e le vergini al delitto
 Vegliano attente: ognuna il ferro arruota:
 Ognuna ha in petto la sua propria Erinne.*

*Non alirimenti le leonze Ircane
 Da fame spinte allo spuntar del giorno,
 Per gli Scitici campi i vili armeni
 Cingon d' intorno; e gli avidi lor parti
 Aspettan desiosi il nuovo latte.*

*In dubbio sto, buon Re, qual pria, qual poi
 Di tanti casi, a te parlando esponga.
 Alto dormia sopra tappeti Assirj
 Edimo il crin cinto di frondi, e 'l vino
 Iva esalando: allor l' iniqua Gorge
 Il sen gli scopre, e cerca ove più certa
 Faccia la piaga; e 'l sen gli fere: ei muore,
 E nel morir si sveglia, e gli occhi gira,
 E l' inimica sua d' amplessi cinge:
 Ella senza pietade il crudo ferro
 Nuovamente gl' immerge infra le coste*

Tangeret. is demum secleri modus. ora supinat 215
 Blandus adhuc, oculisque tremens & murmure Gorgem
 Quærit, & indigno non solvit brachia collo.
 Non ego nunc vulgi, quamquam crudelia, pandam
 Funera, sed propria luctus de stirpe recordor.
 Quod te, flave Cydon, quod te per colla refusus 220
 Intactum, Cremæ, comis, (quibus ubera mecum
 Obliquumque a patre genus) fortemque, timebam
 Quem desponsa, Gyan, vidi lapsare cruentæ
 Vulnere Mirmydonis: quidque inter ferta chorosque
 Barbara ludentem fodiebat Opopea, mater?) 225
 Flet super æquævum soror exarmata Lycaste
 Cydimon. heu similes perituro in corpore vultus
 Aspiciens, floremque genæ, & quas finxerat auro,
 Ipsa comas. tum sæva parens jam conjuge fuso
 Adstitit, impellitque minis, atque inserit ensen. 230
 Ut fera, quæ placido rabiem desueta magistro
 Tardius arma movet, stimulisque, & verberc crebro
 In mores negat ire suos: sic illa jacenti

223. ... *vidi lapsare cruenta*
Vulnere Mirmydonis. Idest Cydon
 vidi lapsare, quem fortem des-
 ponsata metuebam; quia virtus

pueri formidanda puellis est.
 228. *Et quas finxerat auro.* Com-
 posuerat.

*A dentro sì, che fuor del petto uscendo
 A piagar giunge di se stessa il seno.
 Ei lingue e manca, e con tremante sguardo
 In lei rimira, e singhiozzando dice:
 Gorge, o mia Gorge; e dall' indegno collo
 Non sa staccar l' innamorata braccia.*

*Taccio le stragi dell' ignobil vulgo,
 Benchè crudeli; e sol del regio sangue
 Scegliendo narro, e di mia stirpe i lutti.
 Dirò di voi (che meco avevate il lauc)
 Figli del Padre mio, ma d' altra donna;
 Di te, biondo Cidòn, di te, Cremèa,
 Cui le non tronche chiome in su le spalle
 Ondeggiavan lascive; e del feroce
 Già mio vicino sposo, e da me al pari
 E temuto e bramato; che per mano
 Della fiera Mirmidona cadèro.
 Stava Opopeo cinto di ferto il crine
 Tra le mense scherzando, e i lievi cori;
 E la madre crudel da tergo il passa.
 Geme su Cidimone a lei fratello,
 Ed eguale d' età fatta pietosa
 Licaste disarmata: il volto mira
 Già vicino al morir, che a lei somiglia,
 E le fiorite guance, e i biondi crinì,
 Ch' essa ornò di sua mano; e geme e plora:
 Giunge la fiera madre, che 'l consorte
 Svenato avea, e la minaccia e spinge
 Al fraticido, e in man le pone il ferro.
 Come fiera, cui placido custode
 Tolto abbia l' uso del nato furore,
 Lenta si mostra all' ira, e ancor che punta
 Sia da colpi talor di sferza cruda,
 Non però torna alla ferezza antica.*

Incidit, undantemque sinu collapsa cruorem
 Excipit, & laceros premit in nova vulnera crines. 235
 Ut vero Alcimedem etiamnum in murmure truncos
 Ferre patris vultus, & egentem sanguinis ensen
 Conspexi, riguere comæ, atque in viscera sævus
 Horror iit. meus ille Thoas, mea dira videri
 Dextra mihi. extemplo thalamis turbata paternis 240
 Inferor. ille quidem dudum (quis magna tuenti
 Somnus?) agit versans secum (etsi lata recessit
 Urbe domus) quinam strepitus? quæ murmura noctis,
 Cur fremebunda quies? trepido scelus ordine pando.
 Quis dolor, unde animi. Vis nulla arcere furentes: 245
 Hac sequere, o miserande. premunt, aderuntque moranti,
 Et mecum fortasse cades. his motus, & artus
 Erexat stratis. ferimur per devia vastæ.
 Urbis, ubi ingentem nocturnæ cædis acervum
 Passim, ut quosque sacris crudelis vespere lucis 250
 Straverat, occulta speculamur nube latentes.
 Hic impressa toris ora, extantesque reclusis

230. *Meus ille Thoas.* Hic Thoas Hyppipyles pater, rex fuit Lemnius.

247. *Fortasse cades.* Bene de periculo suo dubitavit, quia de sexu muliebri non conjuraverant occidendo Lemniades, perimenda enim hæc fuerat, ut proditrix con-

jurationis.

250. *Crudelis vespere.* Eo quod nox veniens eos somno prostraverat. Inter *vesper* & *vesperam* hoc interest. *Vesper* est stella, *Vespere* tempus quo ingreditur nox, quod hoc loco poeta describit.

*Così Licasfe s' abbandona e cade
Sovra 'l fratello, e nel cader lo fere,
E in sen ne accoglie lo stillante sangue,
E col lacero cria la piaga preme.
Ma quando vidi Alcidade spietata
Portar in man del venerabil padre
Il capo tronco, e mormorante ancora;
Mi s' arricciar le chiome, e per le vene
Mi scorse un freddo orrore: il mio Toante
Allor mi venne in mente; e la mia destra
Di ferro armata abbozzando, io corsi
Turbata e mesta alle paterne case.
Desto ei giaceva, e chi può gli occhi al sonno
Chiuder tra mille cure? Ancor che lungi
Dalla città l' albergo avesse, a lui
Era giunto il susurro: e donde mai
(Tra sè dicea) il gran tumulto nasce?
Qual rumor nella notte? E perchè i sonni
Turbati son da fremiti e lamenti?
Tutto per ordin narro: qual dolore
Le donne inflighi: quel ch' han fissò in mente,
Che nulla puote alla lor rabbia opporsi.
Vieni meco infelice; e su le porte
Già ci son quelle furie, e se più tardi
Forse insieme cadremo. Egli commosso
Balza dal letto. Per remote vie
La deserta città passiam scorgendo
(Cinti d' intorno di mirabil nube)
Accatastati in ogni parte i morti,
Negli atti stessi, e in quella stessa guisa,
Che la notte crudel pe' sacri boschi
Gli avea sparsi e distesi; altri del letto
Alle morbide piume affissa tiene
La morta faccia, altri supino in seno*

Pectoribus capulos, magnarum & fragmina trunca
 Hastarum, & ferro laceras per corpora vestes,
 Crateras pronos, epulasque in cæde natantes 255
 Cernere erat. jugulisque modo torrentis apertis
 Sanguine commixto redeuntem in pocula Bacchum.
 Hic juvenum manus, & nullis violabilis armis
 Turba senes. positique patrum super ora gementum
 Semineces pueri, trepidas in limine vitæ 260
 Singultant animas. gelida non sævius Ossa
 Luxuriant Lapitharum epulæ, si quando profundo
 Nubigenæ caluere mero. Vix primus ab ira
 Pallor, & impulsis surgunt ad prælia mensis.
 Tunc primum sese trepidis sub nocte Thyoneus 265
 Detexit, nato portans extrema Thoanti
 Subsidia, & multa subitus cum luce refulsit.
 Agnovi. non ille quidem turgentia fertis
 Tempora, nec flava crinem distinxerat uva,
 Nubilus, indignumque oculis liquentibus imbrem 270
 Alloquitur: Dum fata dabant tibi, nate, potentem
 Lemnon, & externis etiam servare timendam
 Gentibus, haud unquam justo mea cura labori

281. *Gelida non sævius Ossa.* Centauri Ixionis & Nubis filii, quorum rixa in Pirithoi nuptiis satis innoscescit.

267. *Multa subitus cum luce refulsit.* Quotiescumque Numina se mortalibus ingerunt, multo luminis se splendore perfundunt.

*Immerso ha il brando infino all' elsa; i tronchi
Miransi quì dell' aste infrante, ed ivi
Su freddi corpi le squarciate vesti;
Qua rovesciati i vasi, e là disperse
Le vivande nuotar nell' ampia strage,
E alle tazze tornar quasi torrente
Dalle fauci trafitte il vin col sangue.
Giaccion confusi i giovani feroci,
E i venerandi vecchj, che dall' armi
Esser dovean sicuri, e sovra i padri
Languidi e moribondi, i semivivi
Figli, che allo spuntar della prim' alba
Trovar del viver lor l' ultima sera.
Non con tanto furor su 'l gelid' Ossa
Turban le mense i Lapiti feroci,
Se i Centauri bisformi, e della nube
Figli muovongli a sdegno: appena i volti
Veggons' impallidir, dar segno d' ira,
Che soffopra le tavole volgendo,
Corrono all' armi minacciosi e insani.*

*Trepidi fuggivam, quando fra l' ombre
Bacco n' apparve, e d' improvvisa luce
Ne rischiarò il cammin, gli estremi ajuti
Mesto portando al figlio suo Toante.
Il riconobbi: ei non avea le tempie
Cinte di frondi, e non il crine adorno
Di pampinosi fregi: il volto a terra
Mesto teneva; e benchè Nume, in pianto
Gli occhi stillando, a lui pietoso parla:
Fin tanto, o figlio, che a te diede il Fato
Di Lenno possedere il nobil regno,
E farlo formidabile e temuto
Alle straniere genti; ogni paterna
E giusta cura in tuo favore oprai.*

Destitit. abscederunt tristes crudelia Parcae
 Stamina, nec dictis, supplex quæ plurima fudi 275
 Ante Jovem frustra, lachrymisque avertere luctus
 Contigit. infandum natæ concessit honorem.
 Accelerate fugam. tuque o mea digna propago
 Hac rege, virgo, patrem, gemini qua brachia muri
 Littus eunt, illa, qua rara silentia, porta 280
 Stat funesta Venus, ferroque accincta furentes
 Adjuvat. (unde manus? unde hæc Mavortia divæ
 Pectora?) tu lato patrem committe profundo.
 Succedam curis. ita fatus in aëra rursus
 Solvitur: & nostrum visus arcentibus umbris, 285
 Mitis iter longæ claravit limite flammæ.
 Qua data signa sequor. dein curvo robore clausum
 Diis pelagi, ventisque, & Cycladas Ægæoni
 Amplexo, commendo patrem. nec fletibus unquam
 Sit modus alternis: ni jam dimittat Eoo 290
 Lucifer astra polo. tum demum littore rauco
 Multa metu reputans, & vix confisa Lyæo
 Dividor, ipsa gradu nitens, sed & anxia retro
 Pectora, nec requies, quin & surgentia cælo
 Flamina, & e cunctis prospectem collibus undas. 295

277. *Infandum natæ concessit honorem.* Idest Veneri. Omnia Jovis nutu peragebantur, neque aliquid Numina suo Marte poterant perficere.

282. ... unde hæc Mavortia Divæ Pectora? Admiranda sane metamorphosis, cum Venus, quæ voluptati & illecebris vacat, crudelitatem & servitiam repente in-

duat. Sed passim ex historicis accipimus in claris bellatoribus sæpe strenuitatem cum vitæ jucunditate, & acrem disciplinam cum Venere copulari.

284. *Succedam curis.* Expungenda prorsus lectio, quæ admittit: *succedam curis*, non enim ista reperitur in optimis codicibus, neque in editione principe.

*Ma le crudeli Parche il primo flame
Han già troncato; nè le preci e i pianti,
Che vanamente io sparsi, hanno potuto
Giove mutar, nè disturbar la strage.
Egli quest' empio onor diede alla Figlia.
Affrettate la fuga. E tu ben degna
D' uscir dal sangue mio, Vergine illustre,
Colà conduci il Padre, ove in due braccia
Diviso il muro si distende al lido:
Là da quell' altra porta, ov' è maggiore
Lo strepito, e 'l tumulto armata stassi
Venere infesta, e le furiose donne
Instiga e accende. E donde mai cotanto
Sdegno, e furor nell' amorosa Dea?
Chi guerra le ispirò nel molle petto?
Tu vanne, e 'l Padre affida al mar profondo.
Così parlando in aria si disciolse
E 'l calle tenebroso a noi segnato
Lasciò con striscia di mirabil luce.
Seguo il celeste segno; e 'l Genitore
A cavo legno affido, e a quanti Numi
Regnano in mare, il raccomando, e a' venti,
E all' Egèò, che le Cicladi circonda.
Mai non avremmo posto fine a' pianti,
Nè agli amplessi reciprochi, se in cielo
Non vedevam Lucifero cacciarsi
Le stelle innanzi, e già spuntar l' aurora.
Ci dividiamo alfine: io mi divello
Da lui, dal lido, rivolgendo in mente
Molti funesti e timidi pensieri;
E dello stesso Dio mi fido appena.
Io vado, e col pensiero indietro torno,
E non ho pace. Febo sorge intanto;
E da ogni colle io vo guardando il mare.*

Exoritur pudibunda dies, cælumque retexens
 Aversum Lemno jubar, & declinia Titan
 Opposita juga nube refert. patuere furores
 Nocturni, lucisque novæ formidine cunctis,
 (Quamquam inter similes) habitus rubor. impia terræ
 Infodiunt scelera, aut festinis ignibus urunt. 301
 Jam manus Eumenidum, captasque refugerat arces
 Exsaturata Venus. licuit sentire quid ausæ,
 Et turbare comas, & lumina tingere fletu.
 Insula dives agris, opibusque, armisque, virisque 305
 Nota situ, & Getico nuper ditata triumpho,
 Non maris incurfu, non hoste, nec æthere lævo,
 Perdidit una omnes orbata, excisæque mundo
 Indigenas, non arva viri, non æquora vertunt.
 Conticuere domus. cruor altus, & oblita crasso 310
 Cuncta rubent tabo. magnæque in mœnibus urbis
 Nos tantum: & sævi spirant per culmina Manes.
 Ipsa quoque arcanis tecti in penetralibus alto
 Molior igne pyram. sceptrum super armaque patris
 Injicio, & notas regum gestamina vestes, 315

297. *Aversum Lemno jubar.* Ostendit poeta generis esse neutri; & Ovidius hoc genere declinavit: *per jubar hoc juro.*

312. *Nos tantum.* Vulgati legunt

nos tantum, quæ lectio videtur magis congruere cum circumstantiis, cum de Manibus & horrore agatur, cumque superius diem exorientem poeta descripserit.

*Ma già risplende il vergognoso giorno ,
E Febo nel varcar gli usati segni
Torce il lume da Lenno , e tra 'l suo carro ,
E i nostri monti una dens' ombra stende .
Scopriro allor gli empj furor notturni
Le insane donne , e benchè ree del pari ,
Guardarsi in viso , e n' ebber' onta e scorno .
Altre celan sotterra il reo misfatto ,
E l' empia strage ; altre con presti fuochi
I cadaveri tronchi ardono in fretta .
Dall' afflitta città partono intanto
L' Eumenidi spietate , e di vendetta
Venere già satolla . Allor potero
Riconoscer le misere il lor fallo ,
E strapparfene i crini , e pianger tardi .
Un' isola di campi , e di molt' oro
Ricca , e famosa per mirabil sito ,
D' armi , e d' eroi possente , e via più chiara
Fatta pur' or dal Getico trionfo ;
Non dall' aria nociva , non dal mare ,
Non da' nemici vinta , orba rimase
Del viril sesso , e svelta fu dal mondo :
Non resta alcun , che con gli aratri solchi
I campi , o colle navi il mar sonante :
Tutte le case alto silenzio ingombra ,
Scorre a torrenti per le strade il sangue ,
Tutto è lordo di strage ; e in così vasta
Città sole noi siamo , e sole intorno
Gemon l' ombre sdegnose a' nostri tetti .
Anch' io frattanto del mio regio albergo
Ne' più segreti chiostri alzo una pira
Di vasta fiamma , e l' armi e l' aureo scettro
Del Padre , e 'l manto e le reali insegne
Sopra vi giuto ; indi col ferro in pugno*

Ac prope mœsta rogum confusis ignibus adsto
 Ense cruentato, fraudemque & inania busta
 Plango metu, si forte premant, cassumque parenti
 Omen & hac dubios leti precor ire timores.
 His mihi pro meritis, (ut falsi criminis astu 320
 Parta fides) regno, & solio confidere patris
 Supplicium datur. anne illis obsecra negarem?
 Accessi, sæpe ante Deos testata, fidemque,
 Immeritalque manus. subeo (pro dira potestas!)
 Exangue imperium, & mœstam sine culmine Lemnon.
 Jam magis atque magis vigiles dolor angere sensus, 326
 Et gemitus clari, & paulatim invisa Polyxo,
 Jam meminisse nefas. jam ponere Manibus aras
 Concessum: & multum cineres jurare sepultos.
 Sic ubi ductorem trepidæ stabulique maritum 330
 Quem penes & saltus & adultæ gloria gentis,
 Massylo frangi stupuere sub hoste juvencæ,
 It truncum sine honore pecus, regemque peremptum
 Ipse ager, ipsi amnes, & muta armenta queruntur.
 Ecce autem ærata dispellens æquora prora 335
 Pelias intacti late subit hospita ponti
 Pinus: agunt Minyæ. geminus fragor ardua canet
 Per latera abruptam credas radicibus ire
 Ortygiam, aut fractum pelago decurrere montem.
 Ast ubi suspensis siluerunt æquora tonsis, 340

327. *Invisa Polyxo.* Quam suaserat
 scelus.

335. *Ecce autem ærata dispellens
 æquora prora.* Argonautæ a Pelia
 rege ad Phryxæi arietis pellem au-
 ream deferendam missi Lemno ap-
 pulerunt: nunc adventum Papi-
 nius describit adaugens poetico

more facinoris magnitudinem, quod
 certe iis temporibus inter clario-
 ra gesta recenseri merebatur, cum
 neque ars nautica innoresceret,
 neque idonea transiliendis late pa-
 tentibus fluctibus navigia extrue-
 rentur.

*Tinto di sangue assiso al rogo, e a' fuochi,
E pianger fingo sovra il corpo vano
Per timor delle femmine omicide;
Ma prego i Dei, che sia l'augurio vano,
E cessi ogni timor della sua morte.*

*Tal merto m' acquistò l'ordito inganno,
Che lo scettro paterno a me le donne
Ne diero in premio, e fu supplicio e pena.
Come negar dalle lor forze cinta?
A' lor voler m' arresi; ma co' Numi
Protestai la mia fede, e le mie mani
Dello scettro del Padre essere indegne.
Prendo l'imbelle impero, e senza forze
Lenno deserta. O infame gloria! O regno!
Già fra noi cresce il pentimento, e desti
Ci tien le menti, e le flagella ed ange.
Non son più occulti i pianti; e 'l lor delitto
Detestan tutte, ed han Polisso in ira.
Già si permette alzar' altari all' ombre,
E chieder pace al cenere sepolto.*

*Così qualor le attonite giovenche
Vider squarciato da leon Mafsile
Il lor duce, e marito, e delle selve
Gloria, e decoro dell'adulto gregge;
Meste van senza guida; e 'l rege estinto
Piangono i campi e i fiumi, e i muti armenti.*

*Ed ecco intanto con ferrata prora
Fender l'intatto mar Tessala nave,
Ver noi prendendo il rombo. I Minj audaci
Ne son duci, e nocchieri: e d' ambo i lati
L' Egèo diviso ne biancheggia e fremere.
Diresti quì dalle radici svelta
Nuotar' Ortigia, o sopra l'acque un monte.
Ma poi ch' in alto fur sospesi i remi,*

Mitior & senibus cygnis & pectine Phœbi,
 Vox media de puppe venit, maria ipsa carinæ
 Accedunt (post nosse datum est) Oeagrius illic
 Acclinis malo, mediis intersonat Orpheus
 Remigiis, tantosque jubet nescire labores. 345
 Illis in Scythicum Borean iter, oraque primum
 Cyaneis arctata vadis. nos Thracia visu
 Bella rata, vario recta incurfare tumultu
 Denfarum pecudum, aut fugientum more volucrum.
 Heu ubi nunc furia? portus, amplexaque littus 350
 Mœnia, qua longe pelago despectus aperto
 Scandimus, & celsas turres. huc saxa, fudesque,
 Armaque mœsta virum, atque infectos cœdibus enses
 Subvectant trepidæ. quin & squalentia texta
 Thoracum, & vultu galeas intrare soluto 355
 Non pudet. audaces rubuit mirata catervas
 Pallas, & adverso risit Gradivus in Hæmo.
 Tunc primum ex animis præceps amentia cessit.
 Nec ratis illa salo, sed divum fera per æquor
 Iustitia, & pœnæ scelerum adventare videntur. 360
 Jamque aderant terræ, quantum Gortynia currunt
 Spicula: cœruleo gravidam cum Juppiter imbri
 Ipsa super nubem, ratis armamenta Pelasgæ
 Sistit agens, inde horror aquis, & raptus ab omni

E

343. *Oeagrius illic*. Rex Ciconum,
 ut ait Onomacritus. Apollonius
 Pieræ Thracensis Regem facit.

361. *quantum Gortynia currunt*
Spicula. Cretenses sagittarum ja-

ctu excellēbant. Tantum inquit a
 portu aberat navis, quantum Cre-
 tensium sagittarum jactus expri-
 mitur.

*E tacque il mare; dall' eccelsa poppa
Voce n' uscì più dolce, e più soave
De' moribondi cigni, e della cetra
Del gran Nume di Delo; ed al contento
Corse Nettuno, e avvicinossi al legno.
Era il cantor (come su poscia noto)
D' Eàgro il figlio l' immortale Orfeo,
Che in mezzo a tanti eroi sedendo in alto,
Coll' aureo plettro a lor rendea soavi
Le magnanime imprese, e le fatiche.
Essi il lor corso verso il freddo Scita
Avean dritto, e a' perigliosi vadi
Delle Ciani sassose: e noi credemmo,
Che fosse un legno Trace a noi nemico.
Corriamo per le strade, e per le case
Timide a guisa di smarrite agnelle,
O di fugaci augelli. Ah! dove allora
Eran le Furie? Indi ascendiamo al porto,
E sovra il muro, che circonda i lidi,
E su l' eccelse torri; e sassi e travi,
Quivi portiamo, e de' consorti estinti
Trepide prendiam l' armi, e i lordi ferri
Dell' ancor fresca strage; e i petti imbelli
Copriam d' usberghi, e i delicati visi
Chiudiam negli elmi; e non n' abbiam vergogna.
Mirocci Palla ed arrossissi in volto;
E il Dio guerriero rimirocci, e rise.
Dalle attonite menti allor si scosse
Il passato furor; e quella nave
Più che nave ci parve, e che de' Numi
La vendetta portasse a noi su l' onde.
Già fatta era vicina un tirar d' arco:
Quando sovra di lei ceruleo nembro
Di pioggia colmo condensò il Tonante;*

Sole dies, miscet tenebras, quis protinus unda 365
 Concolor: obnixa lacerant cava nubila venti,
 Diripiuntque fretum, nigris redit humida tellus
 Vorticibus, torumque Notis portantibus æquor
 Pendet, & æquato jam jam prope sidera dorso
 Frangitur, incertæ jam nec prior impetus alno, 370
 Sed labat, extantem rostris modo gurgite in imo,
 Nunc cælo Tritona ferens. nec robora profunt
 Semideum heroum*, puppemque insana flagellat
 Arbor: & instabili procumbens pondere curvas
 Raptat aquas, remique cadunt in pectus inanes. 375
 Nos quoque per rupes, murorumque aggere ab omni,
 Dum labor ille viris, fretaque indignantur, & Ausri*,
 Desuper invalidis fluitantia tela lacertis
 (Quid non ausa manus?) Telamona, & Pelea contra
 Spargimus, & nostro petitur Tirynthius arcu. 380
 Illi quippe simul bello, pelagoque laborant
 Pars clypeis munire ratem, pars æquora fundo
 Egerere: ast alii pugnant, sed inertia motu
 Corpora, suspensæque carent conamine vires.
 Instamus jactu telorum, & ferrea nimbis 385
 Certat hyems: vastæque sudes, fractique molares,
 Spiculaque, & multa crinitum missile flamma.
 Nunc pelago, nunc puppe cadunt. dat operta fragorem
 Pinus, & abjunctis regemunt tabulata cavernis*.
 Talis Hyperborea virides nive verberat agros 390
 Juppiter. obruitur campis genus omne ferarum,

367. *Redit humida tellus.* Per hyperbolem amplificat tempestatis violentiam, qua arenæ funditus avulsæ jactantur.

372. *Nunc cælo Tritona ferens.* Pro

rate adhibet picturam, qua puppis signabatur. Hinc eruitur morem effingendi aliquod in navibus simulacrum esse vetustissimum.

*Più non riluce il sole; e un denso velo
Il cielo ammanta, e se n' oscuran l' acque;
Spezzan le cave nubi i venù in guerra,
E sconvolgono il mare, e gli spumosi
Vortici turban l' arenoso lido;
Su le penne de' venù infino al cielo
Il mar s' innalza, indi ricade al cenuro.
Non ha più certo corso il legno afflutto,
Ma gemendo si scuote, ed ora in alto
Lo solleva Trivòne, or' il deprime.
De' semidei guerrieri è vana ogni opra.
L' albero ondeggia, e pria l' eccelsa poppa
Flagella; indi si spezza e in giù ruina,
E piombando nel mare il fende e solca.
Cade su' banchi resupina, e suda
La ciurma, e i remi tornan vuoti al petto.
Mentr' essi in pugna stan col mar, co' venti,
Noi pure dalli scogli, e dalle torri
Lanciamo (oh folle ardire!) imbelli dardi
Contro il gran Talamon, contro Peleò,
E gli archi nostri osan sfidare Alcide.
Al novello periglio i generosi
Raddoppiano i ripari, e con gli scudi
Altri copron la nave; ed altri al mare
Rendono il mare; altri al pugnar s' accingono,
Ma non stan fermi, e vanno i colpi a vuoto.
Noi lanciam aste e dardi, e 'l ferreo nembo
Col turbine garreggia e colle nubi:
Volano e sassi e travi; e faci ardenti
Cadon or su la nave, or dentro l' onde.
Scrosciano i tavolati; ed apre i fianchi
Il tormentato pino. In cotal guisa
Di grandine Iperborea i verdi campi
Giove copre talor: armenti e fere*

Deprensæque cadunt volucres; & messis amaro
 Strata gelu. fragor inde jugis, inde amnis iræ.
 Ut vero elisit nubes Jove tortus ab alto
 Ignis, & ingentes patuere in lumine nautæ, 395
 Dirigere animi: manibusque horrore remissis
 Arma aliena cadunt: redeunt in pectora sexus.
 Cernimus Æacidas, murisque immane minantem
 Ancæum, & longa pellantem cuspide rupes
 Iphiton. attonito manifestus in agmine supra est 400
 Amphitryoniades. puppemque alternus utrinque
 Ingravat, & medias ardet descendere in undas.
 At levis, & miseræ nondum mihi notus Jason
 Transira per & remos, impressaque terga virorum
 Nunc magnum Oeniden, nunc ille hortatibus Idam,
 Et Talaum, & cana rorantem aspergine ponti 406
 Tyndariden iterans, gelidique in nube parentis
 Vela laborantem Calain subnectere malo
 Voce, manuque rogat. quatiunt impulsibus illi
 Nunc freta, nunc muros. sed nec spumantia cedunt 410
 Æquora, & incussæ redeunt a turribus hastæ.
 Ipse graves fluctus, clavumque audire negantem
 Lassat agens Tiphys, palletque, & plurima mutat

398. *Cernimus Æacidas*. Peleum & Telamonem fratres.

400. *Iphiton. attonito manifestus*. Rectius censet Interpres: *Iphiton attonitus. Manifestus* &c. Nos, quibus redierunt in pectora sexus,

cernimus heroas attonitæ & percussæ.

413. ... & plurima mutat Imperia. Regimen navis intelligitur, quia modo huc modo illuc convertitur.

*Cadon oppressi, e non v' ha augel che scampi:
S' atterrano le spiche: i fiumi inondano;
E d' orribil fragor suonano i monti.*

*Ma poi che Giove fulminò dall' alto,
E squarciò il nembo, e rischiaronne il cielo,
E chiaro ci mostrò de' grandi Eroi
La terribil sembianzà; a noi di mano
Cadder l' armi non nostre, e 'l folle ardire,
E ripigliammo la viltà del sesso.*

*V' erano i figli d' Eaco, e d' Ancèo,
Che minacciavan crudelmente i muri;
Ed Istitone, che spezzava i scogli
Con asta noderosa; e sbigottite*

*Fra lor vedemmo torreggiare il grande:
Figlio d' Anfiturione, e col suo peso
Far inclinar or l' una, or l' altra sponda,
E ad or ad or star per lanciarsi in mare.*

*Ma veloce Giason (Giasone, ah! lascia!
Non a me noto ancor) sen va scorrendo
Per li banchi, e pe' remi, e sovra 'l dorso
De' naviganti afflitti; e chiama, e spinge*

*Or Talaòne, or Ida, ora d' Enèo
Il magnanimo figlio, ed ora i figli
Di Tindaro di spuma aspersi e molli;
E con la voce, e con i cenni esorta*

*I figli d' Aquilon, ch' erano ascesi
Nelle paterne nubi, e che all' antenna
Gian raccogliendo le squarciate vele.*

*Sferzan costoro or con i remi il mare,
Ora coll' aste fanno a' muri offesa;
Ma il mar non cede, e l' aste e l' armi indietro
Ricadono nell' onde, o sopra il legno.*

*Lo stesso Tisi impallidito e lasso
Siede al timone, e lo governa appena,*

Imperia. ac levas, dextraſque obtorquet in undas
 Proram, navifragis avidam concurrere faxis. 415
 Donec ab extremæ cuneo ratis, Æſone natus
 Palladios oleæ, Mopſi geſtamina, ramos
 Extulit, & ſocium turba prohibente popoſcit
 Fœdera. præcipites vocem involvere procellæ.
 Tunc modus armorum, pariterque exhausta quierant 420
 Flamina, confuſoque dies reſpexit Olympo.
 Quinquaginta illi trabibus de more revinctis
 Eminus abrupto quatiunt nova littora ſaltu.
 Magnorum decora altâ patrum, jam fronte ſereni,
 Noſcendique habitu, poſtquam timor, iraque ceſſit 425
 Vultibus. arcana ſic fama erumpere porta
 Cœlicolas, ſi quando domus, littuſque rubentum
 Æthiopum, & menſas amor eſt intrare minores.
 Dant fluvii montesque locum. tum terra ſuperbit
 Greſſibus & paulum reſpirat cœliſer Atlas. 430
 Hic & ab adſerto nuper Marathone ſuperbum
 Theſea & Iſmarios Aquilonia pignora fratres,
 Utraque quîs rutila ſtridebant tempora penna,
 Cernimus. hic Phœbo non indignante priorem
 Admetum, & duræ ſimilem nihil Orphea Thracæ. 435
 Tunc prolem Calydone ſatam, generumque profundi
 Nereos. ambiguo viſus errore laceſſunt

427.... *littuſque rubentum*

Æthiopum. Vocat poëta rubentes
 Æthiopus, vel quia juxta mare
 rubrum ſunt, vel quia ſolis radiis

incenduntur. Mythologi ſunt fa-
 bulati apud hos populos morum
 integritate claros frequenter cœli-
 colas deſcendere, & epulari.

Muta spesso comandi, ed or rivolge
 La prora a destra, or a sinistra, e i flutti
 Seconda, e schiva i perigliosi scogli.
 Quando dal bordo dell' estrema nave
 Il figliuolo d' Eson sospese in alto,
 A Mopsò tolto un ramuscel d' oliva,
 E (fremendone gli altri) a noi richiede
 Accordo, e pace. Le procelle, e i venti
 Cen portaron la voce. Allor cessaro
 Le nostre offese, e quasi a un tempo stesso
 Si calmò la tempesta, e 'l sole apparve
 Pallido ancora, e con incerta luce.
 Gittano il ponte, e baldanzosi a terra,
 Deposte l' ire, e placidi in sembiante
 Que' cinquanta guerrier scendono insieme,
 Gloria e splendor de' padri; e ci fur noti
 Alle divise lor famose e conte.

In cotal guisa scendon giù dall' Etra
 (Se il ver narra la Fama) i Numi eterni,
 Qualor piacer li prende a parche mense
 Dentro i tugurj degli Etiopi adusli,
 Abitatori del purpureo mare,
 Seder gustando il villereccio pasto:
 Dan luogo i monti e i fiumi, e sotto l' orme
 Del divin piede si rallegra il suolo,
 E si riposa dal suo peso Atlante.

Era fra questi il gran Tesèo superbo
 Del Maratonio onore; e li due figli
 Dell' Ismaro Aquilon, ch' ambe le tempie
 Aveano armate di purpuree penne;
 E Admèto, a cui degnò servire Apollo;
 E Orfèò, che nulla in sè ritien di Trace;
 E 'l Calidonio Meleàgro; e 'l prode
 Genero di Nerèò; li due simili

Oebalidæ gemini. chlamys huic, chlamys ardet & illi:
 Ambo hastile gerunt: humeros exertus uterque,
 Nudus uterque genas, simili coma fulgurat astro. 440
 Audet iter, magnique sequens vestigia mutat
 Herculis, & tarda quamvis se mole ferentem,
 Vix cursu tener æquat Hylas*. Lernæaque tollens
 Arma, sub ingenti gaudet sudare pharetra.
 Ergo iterum Venus, & tacitis corda aspera flammis 445
 Lemniadum pertentat amor. tunc regia Juno
 Arma, habitusque virum, pulchræque insignia gentis
 Mentibus insinuat, certatimque ordine cunctæ
 Hospitibus patuere fores. tunc primus in aris
 Ignis, & infandis venere oblivia curis. 450
 Tunc epulæ, felixque sopor, noctesque quietæ:
 Nec Superûm sine mente reor, placuere fatentes.
 Forsitan & nostræ fatum excusabile culpæ
 Noscere cura, duces. cinerem, furiasque meorum
 Testor, ut externas non sponte aut crimine tedas 455
 Attigerim (scit cura deûm) etsi blandus Jason
 Virginibus dare vincla novis. sua jura cruentum

438. *Oebalida gemini*. Castor & Pollux qui Spartani fuisse dicuntur, quia Oebalia Urbs Spartæ est.

456. *Blandus Jason*. Subaudimus erat. Jason blandus dare vincla

virginibus novis, id est, qui sollicitus sit mutare conjugia, huic sese postea addixit Medea; tertio Glaucen vel uxorem habuit vel dimisit.

*Di Tindaro gemelli ivan del pari,
Degli occhi inganno: ambi uno stesso manto
Adorna e copre: ambi hanno un' asta in pugno:
Ambi nude le spalle, e liscio il volto;
E portan ambi un' egual stella in fronte.
Colle tenere piante Hila fanciullo
Osa l' orme seguir del grande Alcide;
E benchè tardo il generoso muova
I lenti passi, egli correndo appena
E' che l' aggiunga; e di scudiero invece
Dietro l' armi gli porta, e sudar gode
Della faretra sotto il grave peso.*

*Ecco di nuovo ne' feroci petti
Delle donne di Lenno occulta serpe
Venere, e seco il lusinghiero Amore;
E le tenta, e le infiamma; e Giuno istessa
Più vaghi a noi dimostra i nuovi visi,
Gli abiti nuovi, e le famose imprese
Degli estrani guerrieri. Apriamo a gara
I chiusi alberghi, e gli ospiti novelli
Allegre riceviamo; ardon le fiamme
Di nuovo in su gli altari, ed i nefandi
Passati errori ricopriam d' obbligo:
Allor lieti conviti, allor felici
Sonni godiamo, allor tranquille notti.
Nè certo fu senza voler de' Numi.
Che confessando noi le colpe nostre
Piacemmo a' Semidei: ma forse, o duci,
Qual trovi scusa al fallo mio amoroso
Saper vi giova. In testimonio io chiamo
Degli antenati miei le furie, e l' ombre:
Non da lascivo amor, non di mio grado
Corsi a straniera nozze (e ben lo fanno
L' eterne menti): il lusinghier Giasone,
Pur troppo avvezzo ad ingannar donzelle,*

Phasin habent: alios Colchi generatis amores.
 Jamque exuta gelu tepuerunt sidera longis
 Solibus, & velox in terga revolvitur annus. 460
 Jam nova progenies, partusque in vota soluti,
 Et non speratis Lemnos clamatur alumni.
 Nec non ipsa tamen, thalami monumenta coacti,
 Enitor geminos, duroque sub hospite mater
 Nomen avi renovo. nec quæ fortuna relictis 465
 Noscere datum. jam plena quater quinquennia pergunt,
 Si modo fata sinunt, aluitque rogata Lycaste.
 Detumuerè animi maris, & clementior Auster
 Vela vocat. ratis ipsa, moram, portusque quietos*
 Odit, & adfueti tendit retinacula faxi. 470
 Inde fugam Minyæ, sociosque appellat Jason
 Efferus, o utinam jam tum mea littora rectis
 Prætervectus aquis, cui non sua pignora cordi,
 Non promissa fides. certe stat fama remotis
 Gentibus, æquorei redierunt vellera Phryxi*. 475
 Ut stata lux pelago, venturumque æthera sensis
 Tiphys, & occidui rubuere cubilia Phœbi:
 Heu iterum gemitus, iterumque novissima nox est,

458. *Phasin habent.* Fluvius, quem ideo cruentum dicit, quod per eum Medea fugiens patrem insequentem interempti dicitur fratris membra jactasse. Sive fluvius Scythiæ Phasis est, barbarorum cædibus cruentus assidue.

472. *O utinam jam tum.* Com-

mendatissima membræ scribunt: *o utinam primum.* Hoc est, utinam antequam huc appelleret, recto cursu Lemnum prætervectus esset.

477. *Tiphys.* Gubernator navis Argo.

*Me pur deluse: de' suoi finti amori
Fede può farne il crudel Fasi, e Colco.*

*Ma già in sè stesso rientrando l'anno,
Sciolte le nevi con più lunghi soli,
Rendea tepidi il cielo, e gli astri e 'l mondo;
E Lenno già di non sperata prole
Era ripiena, e già s'udian per tutto
Il gemito, e 'l vagir de' nuovi alunni.
Io pur dal nostro non spontaneo letto
Ebbi due figli ad un medesimo parto;
E benchè sposa a barbaro marito,
All' un del mio Toante il nome imposi.
Dal dì, che li lasciai, qual sia lor sorte
Dir non saprei; ma se Licaste mia
(Qual mi promise) ha di lor cura preso,
Il quarto lustro avran compiuto appena.
Ma già calmati i burrascosi venti,
Invita l' Austro i naviganti al mare:
La stessa nave par che abborra il porto,
E spezzar brami il canape dal lido.
Dispongono la fuga i Minj ingrati,
E Giasone i compagni affretta, e guida.
Deh così 'l vento in più remote spiagge
Sospinto avesse il traditor, cui nulla
De' figli calse, e della data fede!
Dicesti, ch' egli del monton di Frisso
In Grecia abbia portato il vello d' oro.
Ma poi che Tifi dalle note stelle
Conobbe, e dal rossor dell' Occidente
Serenò il nuovo giorno, e la stagione
Di già fatta sicura; al nuovo albore
Intimò la partita. Allor fra noi
Si rinnovarò i pianti, e l' aspra notte
Fu di nuovo per noi la notte estrema.*

Vix referata dies, & jam rate celsus Jason
 Ire jubet, primoque ferit dux verberare pontum. 480
 Illos e scopulis, & summo vertice montis,
 Spumea porrecti dirimentes terga profundi
 Prosequimur visu, donec lassavit euntes
 Lux oculos, longumque polo contexere visa est
 Æquor, & extremi pressit freta margine cœli. 485
 Fama subit portus, vectum trans alta Thoanta
 Fraterna regnare Chio: mihi crimina nulla,
 Et vacuos arsisse rogos. fremit impia plebes
 Sontibus accensæ stimulis, facinusque reposcunt.
 Quin etiam occultæ vulgo increbescere voces. 490
 Solane fida suis? nos autem in funera lætæ?
 Non deus hæc, fatumque, quod imperat urbe nefanda.
 Talibus exanimis dictis (& triste propinquat
 Supplicium) nec regna juvant, vaga littora furto
 Incomitata sequor, funestaque mœnia linquo: 495
 Qua fuga nota patris, sed non iterum obuius Euan.
 Nam me prædonum manus huc appulsa tacentem
 Arripit, & vestras famulam transmittit in oras.
 Talia Lernæis iterat dum regibus exul
 Lemnias, & longa solatur damna querela, 500
 Immemor absentis (sic Dii suasistis) alumni:

492. *Non deus hæc, fatumque.* Veteres distinguebant Deum & fatum; ideo inquit illa, fecimus nec Deorum nutu, nec necessitate fatali.

496. *Sed non iterum obuius Euan.* Liber pater, qui Thoanti suo sue-

rat, cum ejiceretur, auxiliatus.
 501. *Immemor absentis.* Infantuli Opheltis, Lycurgi scilicet filii, quem nutriendum a patre susceperat; ideoque alumnus appellatur.

*Appena spuntò il dì, che dalla poppa
Diede Giasone il segno, e se dal lido
Scioglièr la nave, ed ei primier la fune
Tagliò d' un colpo. Noi dagli alii scogli,
E dal monte miriam veloce il pino
Fender con lungo solco il mar spumante,
Fin che fur stanchi gli occhi, e la distanza
Ci se parer, che 'l mar s' unisse al cielo.*

*Giunge intanto novella, che Toante
Della fraterna Chlo regna sul trono,
Che fur vani i miei roghi, e che innocente
Sola fra tante fui. Freme l' iniqua
Turba; e 'l rimorso suo vie più l' inaspra,
E del mio non peccar ragion mi chiede,
E già fra 'l vulgo il mormorar ne cresce.
Costei sola pietosa, e noi crudeli
Della strage godemmo? Ah non lo soffra
Il Nume, e 'l Fato, che su noi presiede!
Da cotai voci spaventata io veggio
Già certa la mia morte, e che non giova
A mia salute il regno. Occulta e sola
M' involo, e scendo al lido, ove già 'l Padre
Fuggì poc' anzi, e in abbandono io lascio
La funesta città, ma non già allora
Bacco a me venne: una crudel masnada
Di corsari rapimmi, e in questi regni,
Al Rè Licurgo mi vendè per serva.*

*Mentre in tal guisa con gli Argivi duci
Isifile rinnova i proprj affanni,
Ed inganna il dolor con lungo pianto,
Poslo in obbligo (così volendo i Fati)
L' Alunno, che lasciò tra' fiori e l' erba:
Ei dopo aver pargoleggiato assai,
Sul fiorito terren posa le membra,*

Ille graves oculos, languentiaque ora comanti
 Mergit humo, fessusque diu puerilibus actis
 Labitur in somnos, prensa manus hæret in herba.
 Interea campis, nemoris sacer horror Achæi, 505
 Terrigena erigitur serpens, tractuque soluto
 Immanem sese vehit, ac post terga relinquit,
 Livida fax oculis: tumidi stat in ore veneni
 Spuma virens, ter lingua vibrat, terna agmina adunci
 Dentis, & auratæ crudelis gloria frontis 510
 Prominet. Inachio sanctum dixere Tonanti
 Agricola, cui cura loci, & sylvestribus aris
 Pauper honos. nunc ille dei circumdare templa
 Orbe vago labens, miseræ nunc robora sylvæ
 Atterit, & vastas tenuat complexibus ornos. 515
 Sæpe super fluvios geminæ jacet aggere ripæ
 Continuus, squamisque incisus adæstuat amnis.
 Sed nunc Ogygii jussis quando omnis anhelat
 Terra dei, trepidæque latent in pulvere Nymphæ,
 Sævior anfractu laterum sinuosa retorquens 520
 Terga solo, sicque nocens furit igne veneni.
 Stagna per, arentesque lacus, fontesque repressos
 Volvitur, & vacuis fluviorum in vallibus errat.
 Incertusque sui liquidum nunc æra lambit
 Ore supinato, nunc arva gementia radens 525

516. *Aggere ripæ.* Id est, utramque ripam longitudinis suæ magnitudine tangebatur.

518. *Ogygii.* Thebani. hoc est, Li-

beri patris, ab uno de terrigenis, cujus voluntate aruerunt cuncta amnis flumina, & torrentes Nymphæ.

*E gli occhi gravi in dolce sonno chiude:
Ha una man sotto 'l capo, e l'altra stesa
Sul prato, carpe leggermente l'erba.
Quand' ecco, che sen viene orribil' angue,
Nato dal suolo, sacro orror del bosco,
Che dispiegando le ritorte squame,
Del corpo enorme parte innanzi spinge,
Parte addietro ne lascia, ed in se stesso
Ora rientra, e si raccoglie, or n' esce:
Ha di livida fiamma i lumi accesi,
E di verde velen spuman le fauci:
Ha tre schiere di denti, e vibrar sembra
Tre lingue, e d' aurea cresta ha 'l capo adorno.*

*Disser gli agricoltor, che al loro Giove
Sacro era il drago, e ne guardava il luogo,
E i boscherecci altari, e 'l parco culto.
Ei con lubrici giri or ne circonda
Il tempio, or nel passar la selva scuote,
Or co' suoi nodi i pini atterra, e gli olmi.
Sovente avvien, che nel varcare i fiumi,
Posa col capo su una sponda, e l'altra
Colla coda ancor preme, e dalle squame
L'onda divisa ne gorgoglia e bolle.
Ma poi che per voler del Dio Tebano
Seccarsi l'acque, e l'affetate ninfe
Si nascofer negli antri: ei più feroce
Di qua di là con tortuosi giri
Si tragge e volge, e si dibatte e smania
Per lo calor dell' arido suo tosco:
Serpe per stagni e laghi, e cerca i fonti,
E gli arsi letti degli asciutti fiumi,
E di sè incerto colle fauci aperte
Or l'umid' aria attragge, ora solcando
Lo squallido terren, cerca fra l'erbe,*

Pronus adhæret humo, si quid viridantia sudent
 Gramina. percussæ calidis afflatibus herbæ,
 Qua tulit ora, cadunt, moriturque ad sibila campus.
 Quantus ab Arctois discriminat æthera plaustris
 Anguis ad usque Notos, alienumque exit in orbem.
 Quantus & ille sacri spiris intorta movebat 531
 Cornua Parnassi, donec tibi, Delie, fixus
 Vexit arundineam centeno vulnere sylvam,
 Quis tibi, parve, deus tam magni pondera fati
 Sorte dedit? tunc hoc vix prima ad limina vitæ 535
 Hoste jaces? an ut inde sacer per sæcula Grajis
 Gentibus, & tanto dignus morerere sepulchro?
 Occidis extremæ destriçtus verbere caudæ
 Ignaro serpente puer: fugit illicet artus
 Somnus, & in solam patuerunt lumina mortem. 540
 Cum tamen attonito moriens vagitus in auras
 Excidit, & ruptis immutuit ore querelis,
 (Qualia non totas peragunt infomnia voces,)
 Audiit Hypsipyle, facilemque negantia cursum,
 Exanimis genua ægra rapit. jam certa malorum 545
 Mentis ab augurio, spatioque per omnia visu
 Lustrat humum quærens, & nota vocabula parvo
 Nequicquam ingeminans. nusquam ille, & prata recentes
 Amisere notas. viridi piger accubat hostiis
 Collectus gyro, spatiosaque jugera complet. 550

Se

530. *Anguis ad usque Notos.* Astro-
 rum omina ab Ægyptiis, & Phœ-
 nicibus inventa sunt. Plurima ab
 Heroibus cœlo locatis originem
 duxerunt; quæ vero ad animalia
 referuntur explicat clarissimus Le
 Pluch unde orta potissimum sint,
 & suspicatur ab idolis, quæ sub
 belluarum imagine colebant Ve-
 teres. Serpentes itaque maximo
 in honore apud Ægyptios, ideo-
 que nil mirum ipsos stellis an-

guem inferuisse. Hujus meminit
 Papinius Astrononum se gerens,
 eumque describit dividenti plu-
 stra ab occidua plaga usque in
 australem partem, hoc est alie-
 num in orbem.

548. . . . & *prata recentes*
Amisere notas. Serpentis aspectu
 pratorum signa perierant, & dis-
 tinctum floribus campum aridi-
 tas indiscreta confuderat.

*Se di segreto umor fossero pregne;
Ma da qualunque parte il capo ei volga,
Il pestifero fiato ogni erba strugge,
E al sibilâr muojon d' intorno i campi.*

*Tale divide il ciel con dritta riga
Dall' Artico gelato al mezzo giorno
Il celeste Dragon da polo a polo.
Tale, o Febo, fu quel, che 'l tuo Parnasso
Attorcigliando, sè crollar più volte,
Finchè da cento, e più piaghe trafitto
Portò una selva de' tuoi strali addosso.*

*Qual Dio, picciol Fanciul, ti diede in sorte
Morir oppresso da sì grave fato?
E perchè mai negli anni tuoi primieri
Da sì grande avversario estinto giaci?
Forse per far alle Pelasghe genti
Sacro il tuo nome? E la tua picciol' ombra
Render più degna di sì illustre avello?*

*Passa il serpente, e coll' estrema coda,
Senza mirare, il tocca, e sì l' uccide.
Sì risente il meschino, e gli occhi aprendo
L' ultima volta, li riserra in morte;
Qual' uom che sogna, e parla in tronchi accenti,
Ma non può intera proferir parola;
Mise un vagito, ed in eterno tacque.
Isifile sentillo, e semiviva,
E tremante, se stessa al corso affretta:
Già del suo mal presaga il guardo gira
Per tutto, e 'l cerca, e coll' usate voci
Invan lo chiama. Il reo velen consunto
L' avea così, che non ne appar vestigio.
Vede il serpente, che gran tratto ingombra
Il prato intorno, ancor che in sè ristretto,
E in mille giri avvolto, e sotto il ventre*

Sic etiam obliqua cervicem expositus in alvo:
 Horrui infelix visu, longoque profundum
 Incendit clamore nemus: nec territus ille,
 Sed jacet. Argolicas ululatus flebilis aures
 Impulit. extemplo monitu ducis advolat ardens 555
 Arcas eques, causamque refert. tum squamea demum
 Torvus ad armorum radios, fremitumque virorum
 Colla movet, rapit ingenti conamine saxum,
 Quo discretus ager, vacuasque impellit in auras
 Arduus Hippomedon, quo turbine bellica quondam
 Librati saliant portarum in claustra molares. 561
 Cassa duci virtus. nam mollia colla refusus
 In tergum serpens venientem exhauserat ictum.
 Dat sonitum tellus, nemorumque per aëra densi
 Dissultant nexus. at non mea vulnera, clamat, 565
 (Et trabe fraxinea Capaneus subit obvius,) unquam
 Effugies. seu tu pavidi ferus incola luci,
 Sive deis, utinamque deis concessa voluptas.
 Non si confertum super hæc mihi membra Giganta
 Subveheres. volat hasta tremens, & hiantia monstri 570
 Ora subit, linguæque secat fera vincla trifulcæ.
 Perque júbæ stantes, capitisque insigne corusci
 Emicat, & nigri sanie perfusa cerebri
 Figitur alta solo. longus vix tota peregit
 Membra dolor. rapido celer ille volumine telum 575
 Circuit, avulsumque ferens in opaca refugit
 Tempia dei. hic magno tellurem pondere mensus,

553. *Incendit clamore nemus.* Hæc
 lectio in optimo Glossa reperta
 mordicus servanda est, licet om-
 nes libri veteres habeant *intendi*.
 Virg. lib. XI. ait: *clamore*
incendant cælum Troesque Lati-

nique.
 568. *Utinamque deis concessa vo-*
luptas. Deorum contemptor Ca-
 paneus quærit invenire taculratem
 calcandæ Religionis. Oprat idcir-
 co Deorum esse serpentem.

*Tenga celato il capo: inorridisce
La misera, e d' un lungo acuto strido
Tutta fa risuonar l' ampia foresta.
Ei, come nulla fosse, immoto giace.
L' udiro i Greci, e l' Arcade garzone
Al comandar del Re vola, e ritorna,
E' l' caso espone; e muovon tutti insieme.
Al balenar dell' armi, e de' guerrieri
Al fremito, e al rumor la sozza belva
Si scuote, spiega il dorso, e gonfia il collo.
Corre il feroce Ippomedonte, e un sasso
Svelle (meta de' campi), e l' alza, e 'l vibra
Contro il dragon crudel con quella forza,
Che macchina mural l' avria sospinto;
Ma torce il collo la volubil fiera,
E cade il colpo a vuoto: il suol ne trema,
E vanno in scheggie della selva i rami.
Ma Capanèo colla ferrata trave
Innanzi passa, e se gli ferma a fronte:
E tu non fuggirai (grida) i miei colpi,
Immane belva, o che del sacro bosco
Tu sia custode, o che agli Dei sù caro.
Ed oh fossi tu pur diletto a' Numi!
Non se sul dorso tuo stesse un gigante
A tua difesa. Vola l' asta ed entra
Per l' anelante bocca, e la trifulca
Lingua recide, e l' arruffate squame
Penetra sì, che tra l' altera cresta
Del rilucente capo il ferro uscendo,
S' immerge entro il terreno infra le immonde
Cervella, e l' atro sangue; in sì gran mole
Tardi si sparse della piaga il duolo.
Ei l' asta annoda co' suoi giri, e svelle;
E corre al Tempio, e a piè de' sacri altari*

Implorantem animam dominis affibilat aris.
 Illum & cognatæ stagna indignantia Lernæ,
 Floribus & vernis adfuctæ spargere Nymphæ, 580
 Et Nemees reptatus ager, lucosque per omnes
 Sylvicolæ, fracta, gemuissis, arundine, Fauni.
 Ipse etiam summa iam tela poposcerat æthra
 Juppiter, & dudum nimbique hyemesque coibant,
 Ni minor ira deo, gravioraque tela mereri 585
 Servatus Capaneus. moti tamen aura cucurrit
 Fulminis; & summas libavit vertice cristas.
 Jamque pererratis infelix Lemnia campis,
 Liber ut angue locus, modico super aggere longe
 Pallida sanguineis infectas roribus herbas 590
 Prospicit. huc magno cursum rapit effera luctu,
 Agnoscitque nefas: terræque illisa nocenti
 Fulminis in morem, non verba in funere primo,
 Non lachrymas habet. ingeminat misera oscula tantum
 Incumbens animæque fugam per membra tepentem 595
 Quærit hians. non ora loco, non pectora restant.
 Rapta cutis. tenuia ossa parent nexuque madentes
 Sanguinis imbre novi, torumque in vulnere corpus.
 Ac velut aligeræ sedem, sætusque parentis
 Cum piger umbrosa populatus in ilice serpens, 600
 Illa redit, querulæque domus mirata quietem,

582. *Arundine Fauni.* Canna & ferula coronantur Fauni. Hæc ornamenta sua hos comminuisse mortuo serpente commemorat, more lugentum.

585. *Ni minor ira deo.* Uti Horatius cecinit Deorum poena tar-
do venit poena. Capaneus ergo nunc temporis non adagitur Jovis

fulmine ad Erebum, quia fulminandus est in bello, cum ipsum Jovem provocaturus est injuriis; maiore enim poena pro immanitate plectetur culpæ.

588. *Jamque pererratis infelix Lemnia campis.* Participium passivum posuit, cum ratio non admittat.

Vendetta chiede, e spira l'alma e'l tofco.

*Voi lo piangeste, perchè forse trasse,
Laghi Lernèi dalla vostr' Idra il sangue;
Voi che di fior l'incoronaste, o Ninfe;
E tu, campo Nemèo, per cui strisciando
Sen giva; e infrante le sonore canne
Lo pianfer vosco i Fauni, e i Dei Silvani.*

*È Giove stesso il fulmine avea chieslo;
E già correano e turbini e procelle;
Pur per allor frenò lo sdegno, e l'ira
Ritenne, e riserbollo a maggior dardo.
Ma dal fulmine scosso un lampo scese,
Che le creste lambigli in su l'elmetto.*

*Poichè il mostro fuggissi, allor di Lenno
Fatta sicura l'infelice Donna
Pallida cerca il caro pegno, e giunta
A quel cespuglio, ove lasciollo, il vede
Porporeggiar di sanguinose stille:
Corre trafitta dal dolore, e certa
Scopre la sua sciagura. Ella sen cade
Qual da fulmin percossa in su l'infame
Terreno, e della strage al primo aspetto
Resta senza aver voce, e senza pianto:
Sol bacia i mesti avanzi, e par che voglia
L'anima intorno errante in sè raccorre:
Più non si scorge in lui d'uomo sembianza;
Il viso, e'l petto deformati, l'ossa
Di carni ignude, le compagi, e i nervi
Sudan di nuovo inusitato sangue,
E fatto è il corpo suo tutta una piaga.
Così poichè sovra d'un'elce ombrosa
Saltò un serpente, e gli augelletti, e'l nido
Desertò, divorò; torna la madre,
E in non sentir del suo loquace albergo*

Stat super impendens, advectosque horrida mæsto
 Excurit ore cibos: cum solus in arbore cara
 Sanguis, & errantes per capta cubilia plumæ.
 Ut laceros artus gremio miseranda recepit, 605
 Intexitque comis, tandem laxata dolore
 Vox invenit iter, gemitusque in verba soluti:
 O mihi desertæ natorum dulcis imago
 Archemore: o rerum & patriæ solamen ademptæ,
 Servitii que decus, qui te, mea gaudia, fontes 610
 Extinxere dei? modo quem digressa reliqui
 Lascivum & prono vexantem gramina cursu?
 Heu ubi fiderei vultus? ubi verba ligatis
 Imperfecta sonis? risusque & murmura soli
 Intellecta mihi? quoties tibi Lemnon, & Argo 615
 Sueta loqui, & longa somnum suadere querela?
 Sic equidem luctus solabar, & ubera parvo
 Jam materna dabam, cui nunc venit irritus ori
 Lactis, & infelix in vulnere liquitur imber.
 Nosco deos. o dura mei presagia somni*, 620
 Nocturnique metus, & nunquam impune per umbras
 Attonitæ mihi visa Venus. quos arguo divos?
 Ipse ego te (quid enim timeam moritura fateri?)
 Exposui fati. quæ mentem insania traxit?
 Tantane me tantæ tenuere oblivæ curæ? 625

608. O mihi desertæ. Viduæ & captivæ: a meis omnibus desertæ; tu eras imago memo iam mihi reponens meorum filiorum, eos enim putabat omisso.

615. Lemnon & Argos Sueta loqui. Quid Jæsoni cum Argis? quid ergo etiam Hypsipylæ? Scribe: & Argo. Navim scis intelligi.

*Il solito garrir sospesa resta,
 E si libra su l' ali, e 'l cibo lascia
 Cader di bocca; e fuor che sangue e piume
 Da che null' altro scorge, e geme e plora.
 Ma quando l' infelice in grembo accolse
 Le misere reliquie, e le coperse
 Col biondo crin disciolto, alfin concesse
 Libero il varco a' gemiti, e a' lamenti.*

*O dolce immago de' lasciati figli,
 Archemoro, e del mio perduto regno,
 E di mia povertà solo conforto,
 Gioja, ed onor del mio servile stato,
 Unica mia delizia e mio contento;
 Qual crudel Nume mi ti ha tolto? Ah! lascia!
 Io pur què ti lasciavi ridente, e lieto
 Brancolante su l' erba: or qual ti trovo?
 Ove il bel volto? Ove la dolce voce,
 E i tronchi accenti? Ov' è il vezzoso riso,
 E 'l balbettare da me sola inteso?
 O quante volte a te di Lenno, e d' Argo
 Cantando i casi in placido riposo
 Ti chiusi gli occhi! In guisa tal sovente
 Consolava i miei danni; e già qual madre
 Ti porgeva le poppe. Or' a chi serbo
 Questo mio latte, che ridonda e stilla
 Su le ferite tue misto al mio pianto?
 Conosco i Numi infesti, e i duri sogni
 Del ver presaghi; non apparve indarno
 All' attonita mente in mezzo all' ombre
 Venere minaccevole e sdegnosa.
 Ma perchè i Numi incolpo? E già sicura
 Della vicina morte il vero adombro?
 Qual follia mi sedusse? E qual mi prese
 Obbligo di tanto prezioso pegno?*

Dum patrios casus, famæque exorsa retracto
 Ambitiosa meæ, pietas hæc magna, fidesque!
 Exolvi tibi Lemne nefas. ubi letifer anguis,
 Ferte duces. meriti si qua est mihi gratia duri.
 Si quis honos dictis. aut vos extinguite ferro, 630
 Ne tristes dominos, orbamque inimica revissam
 Eurydicen. quanquam haud illi mea cura dolendo
 Cesserit. hocne ferens onus illætabile matris
 Transfundam gremio? quam me prius ima sub umbras
 Mergat humus? simul hæc terraque, & sanguine vultum
 Sordida, magnorum circa vestigia regum 636
 Vertitur, & tacite mærentibus imputat undas.
 Et jam sacrifici subitus per tecta Lycurgi
 Nuncius implerat lachrymis ipsumque domumque,
 Ipsum adventantem Persei vertice sancto 640
 Montis, ubi averso dederat profecta Tonanti,
 Et caput iratis rediens quassabat ab extis.
 Hic sese Argolicis immunem servat ab armis
 Haud animi vacuus, sed templa, aræque tenebant.
 Nec dum etiam responsa deûm, monitusque vetusti 645
 Exciderant, voxque ex adytis accepta profundis,
 Prima, Lycurge, dabis Dircæo funera bello.

643. *Hic sese Argolicis immunem servat ab armis.* In edito monte in tuto debebat ab hostium aggressionibus. Non enim facili negotio pruruptas & impervias vias

poterant milites arripere, licet scutis solido ære, & bovum tergore cooperti, dum telorum grando, saxa, usque trabes desuper projiciebantur.

*Io mentre troppo ambiziosa narro
 L' origin nostra e i femminil furori,
 Io quella fui, che allor t' esposi a morte.
 Quest' è la mia pietà? quest' è l' amore?
 Or sei pur paga, o Lenno: o duci, o regi,
 Se a voi fu caro il beneficio mio,
 Ch' or sovra me ricade; e s' a miei detti
 Fede prestaste e onore: ah mi guidate
 Al crudel drago, o colle vostre spade
 Qui m' uccidete, anzi che 'l mesto aspetto
 De' miei Signori io veggia, e la dolente
 Per mia sola cagion' orba Euridice,
 Quantunque il suo dolor sia pari al mio.
 Quest' empio dono io recherò alla Madre?
 Ah pria s' apra la terra, e nel suo centro
 Viva m' ingoj. Così dicendo il volto
 Lorda d' arena e sangue, e a' mesti duci
 Co' suoi sospir par, che rinfacci l' onde.*

*Ma già più nunzj col funesto avviso
 Eranno giunti in corte, e in grave lutto
 L' avevano immersa, e 'l buon Licurgo in pianto:
 Ei pure allor scendea dal sacro giogo
 D' Asafanto sublime: ivi su l' are
 Aveva offerti sacrificj a Giove
 Mal graditi dal Name; e in sè volgendo
 Le minacciose viscere, tornava
 Turbato e mesto, e dimenando il capo.
 Ei sol fra cotant' armi inerme e queto
 Stava, non già perchè gli manchi ardire,
 Ma 'l ritengon gli oracoli, e gli altari:
 Le risposte de' Numi, e le minacce
 Delle profonde grotte ha fisse in mente
 „ Farà Licurgo alla Tebana guerra
 „ Le prime esequie. Ei per fuggire il fato*

Id cavet, & mœstus vicini pulvere Martis
 Angitur ad lituos, periturisque invidet armis.
 Ecce fides Superûm, laceras comitata Thoantis 650
 Advenit exequias. contra subit obvia mater,
 Fœmineos cœtus plangentiaque agmina ducens.
 At non magnanimo pietas ignava Lycurgo,
 Fortior ille malis, lachrymasque infana resorbet
 Ira patris. longo rapit arva morantia passu 655
 Vociferans. Illa autem ubi nam? cui parva cruoris
 Lætave damna mei? vivit ne? impellite raptam,
 Ferte citi comites. faxy omnis fabula Lemni
 Et pater, & tumidæ generis mendacia sacri
 Exciderint. ibat, letumque inferre parabat 660
 Ense furens raptò. venienti Oeneïus heros
 Impiger objecta proturbat pectora parma.
 Ac simul infrendens: Siste hunc vesane furorem
 Quisquis es, & pariter Capaneus, acerque reducto
 Assuit Hippomedon, rectoque Erymanthius ense, 665
 Ac juvenem multo perstringunt lumine. at inde
 Agrestum pro rege manus. quos inter Adrastus
 Mitior, & sociæ veritus commercia vittæ*
 Amphiarus ait: Ne quæso: absistite ferro:

653. *At non magnanimo pietas ignava Lycurgo.* Plangor, & lacrymæ absint a viro forti & strenuo. Infortunia non planctu prosequuntur Heroës, sed constantia. Hinc bellatores, quos poeta recenset, licet & ipsi dolore correpti nullum ignavie signum præfererunt, sed nobili indignatione doloris vim frangunt.

662. *Impiger objecta proturbat pectora parma.* In optimo libro est *protentac*.

665. *Rectoque Erymanthius ense.* Quidam *rectorque Erymanthius* legunt, sed huiusmodi lectio merito expungitur. Erymanthium ergo Parthenopeum dicit ab Erymantho monte Arcadiæ.

*Sen sta guardingo; ma 'l vicino Marte,
E delle trombe il suono il turba, e l' ange,
E songl' in odio le infelici schiere.
Ma chi fugge 'l Destino? Ecco sen viene
La figlia di Toante in mezzo a' Greci,
Mesta portando del bambino estinto,
I lacerati avanzi; e furibonda
Le va incontro la Madre, e accompagnata
Dalla femminea schiera, ed urla e geme.
Ma la pietà non è oziosa, e vile
Nel generoso Padre, anzi più forte
Vien ne' disastri, e in lui lo sdegno ardente
Risogna il pianto. Egli 'l cammin divora
A lunghi passi alto gridando: e dove,
Dov' è la scellerata, a cui non cale
Del nostro sangue, e del mio mal s' allegra?
Viv' ella ancora? Ite veloci e pronti,
O miei seguaci, e la guidate presa.
Io farò sì, che le usciran di mente
Le favole di Lenno, e di sua stirpe
L' origin menzognera, e i finti Numi.
Dice; e già tratto il ferro, irato corre,
Per darle morte; ma Tidèo feroce
Col grave scudo lo respinge, e grida:
O tu chiunque sei, ferma, o t' uccido.
E Capanèo v' accorre, e Ippomedonte
Non resta addietro, e l' Arcade garzone
Tien alto il brando; onde riman conquiso
Quel Re infelice di tant' armi al lampo.
Ma d' altre parti in sua difesa viene
Stuol di villani: il buon Adrastò allora
E Anfiarào, che le sacrate bende
Del Re rispetta, e di sua vita teme
Vengon gridando: ah non si faccia: il ferro*

Unus avùm sanguis, neve indulgete furori. 670
 Tuque prior. sed non sedato pectore Tydeus
 Subjicit: Anne ducem, servatricemque cohortis
 Inachiae ingratis coram tot millibus audes
 Mactare in tumulos? (quanti pro funeris ultor!)
 Cui regnum, genitorque Thoas, & lucidus Euan 675
 Stirpis avus: tumidone parum quod gentibus actis
 Undique in arma ruis, inter rapida agmina pacem
 Solus habes? habeasque & te victoria Grajùm
 Inveniat tumulis etiamnum hæc fata gementem.
 Dixerat. & tandem cunctante modestior ira 680
 Ille refert; Equidem non vos ad mœnia Thebes
 Rebar, & hostiles huc advenisse catervas.
 Pergite in excidium socii (si tanta voluptas)
 Sanguinis, imbuite arma domi, atque hæc irrita dudum
 Tempia Jovis (quid enim haud licitū?) ferat impius ignis.
 Si vilem, tanti premerent cum pectora luctus, 686
 In famulam jus esse ratus, dominoque, ducique.
 Sed videt hoc, videt ille deùm regnator, & ausis
 Sera quidem, manet ira tamen. sic fatus, & arces
 Respicit, atque illic alio certamine belli 690
 Tecta fremunt. volucres equitum præverterat alas

677. *Inter rapida agmina.* Vulgati habent: *inter trepida agmina*, sed prorsus inepta lectio. Non enim fas est trepidationem suspicari in alacri fortissimi Tidei exercitu.

690. *Atque illic alio certamine bel-*

li. Non improbatur hæc lectio, sed magis commendatur quæ reperitur in vetustissimo codice, legiturque *alio certamine*. Profundum enim & longinquum incertumque sonum ista lectio magis repræsentat.

*Riponete, o guerrieri: un sangue siamo,
Siamo tutti una gente; ah cessin l'ire;
E tu cedi primiero: allor Tidèo*

Sdegnoso ancor, così a Licurgo parla:

*E pensi tu, che soffrirem, che cada
Per vendicare d' un Fanciul la morte,
Su gli occhi nostri, e di cotante schiere,
La nostra duce, e redentrice nostra
Vittima indegna su l' altrui sepolcro?
La figlia di Toante, e di Nisèo
La gran nipote? Anima vile, forse
Poco ti par, che mentre corre all' armì
La Grecia tutta, fra cotante trombe,
Stai neghittoso in ozio infame e lento?
Goditi pur la pace, e le vittrici
Squadre trovinti ancor al lor ritorno
Piangente stare alle tue esequie accanto.*

*Disse, e quel Re fatto più mite, e l' ira
Pur raffrenando, a lui così rispose:*

*Io già non mi credea, che mentre a Tebe
Ven gite a vendicar le giuste offese,
Veniste a me nemici. Orsù finite
La vostra impresa, e me compagno vostro,
Me quì svenate; e se cotanta sète
E' in voi di sangue, su versate il nostro,
E della nostra gente; e questi tempj
Di Giove a me nemico abbian le fiamme.
Tutto lice al furor: io mi pensai
Come Rege, e Signor nella mia serva
Per sì giusta cagione aver' impero;
Ma Dio se 'l vede, e benchè tardi giunga,
Pur vien la pena a' gran misfatti eguale.*

*Così dicendo, ode rumor, e 'l guardo
Alla sua reggia volge, e nuovo scopre*

Fama recens, geminos alis amplexa tumultus.
 Illi ad fata rapi, atque illi jam occumbere leto,
 Sic meritam Hypsipylum iterant: creduntque, nec iræ
 Fit mora. jamque faces, & tela penatibus instant. 695
 Vertere regna fremunt, raptumque auferre Lycurgum,
 Cum Jove, cumque aris. resonant ululatibus ædes
 Fœmineis, versusque dolor dat terga timori.
 Alipedum curru sed enim sublimis Adrastus
 Secum ante ora virum fremebunda, Thoantida portans
 It medius turmis, &, parcite parcite, clamat. 701
 Nil actum sœve: meritis nec tale Lycurgus
 Excidium, gratique inventrix fluminis ecce.
 Sic ubi diversis maria evertere procellis
 Hinc Boreas, Eurysque, illinc niger imbris Austro, 705
 Pulsa dies, regnantque hyemes, venit æquoris alti
 Rex sublimis equis, geminusque ad spumea Triton
 Frena natans, late pelago dat signa cadenti:
 Et jam plana Thetis, montesque, & littora crescunt.
 Quis Superum tanto solatus funera voto 710
 Pensavit lachrymas? inopinaque gaudia mœstæ
 Rettulit Hypsipylæ? tu gentis conditor Evan,

704. Sic ubi diversis maria. Virgiliana comparatio est, sed contraria. Nam ille ad Neptuni comparationem virum bonum posuit, hic ad Aëstæ Neptunum.

707. Geminusque ad spumea Triton. Duobus corporibus factus, ut: utroque refrigerant Pectore montano duplex Hyleus ab antro.

*Tumulto d' armi. La veloce Fama
Era arrivata a' cavalieri Argivi
Col periglio d' Ifisile: altri narra,
Che la menano a morte: altri, ch' è morta
Colei, che a loro fu cagion di vita.
Tosto si crede, e 'l fren si lascia all' ira.
Corron con faci e dardi, e la cittade
Sveller dal fondo, incatenar Licurgo,
E trasportare altrove il Nume, e 'l culto
Minacciano in vendetta: i regj tetti
Di femminili gemiti rimbombano,
E 'l primiero dolor fatto è spavento.*

*Ma il buon Adrasto i suoi destrieri al corso
In giro affretta; ed ei sul carro in alto
Tien Ifisile in braccio, e dove bolle
Più la tenzon, la mostra a' cuor feroci.
Ed ho cessate (grida): ecco colei,
Che v' additò le salutifer' onde;
Nulla di mal' è occorso, e 'l buon Licurgo
Non merita da voi cotanto scempio.*

*Così qualora in varie parti è tratto
Fra contrarie procelle il mar commosso
Quinci dall' Euro, e da Aquilon, e quindi
Dal torbid' Austro, il chiaro di s' imbruna,
E 'l fero verno in grandine si scioglie:
Se sublime sen vien su regia conca
Co' squamosi destrieri il gran Nettuno,
E 'l gemino Triton precede il carro,
E pace intima d' ogn' intorno all' onde;
Tosto spianansi i flutti, e di già i scogli
Scopron la cima, e già veggon si i lidi.*

*Ma qual propizio Nume i lunghi pianti
D' Ifisile pagò d' immenso bene,
E la colmò di non sperata gioja?*

Qui geminos juvenes Lemni de littore vectos
 Intuleras Nemeæ, mirandaque fata parabas.
 Causa viæ genitrix, nec inhospita tecta Lycurgi 715
 Præbuerant aditus, & protinus ille tyranno
 Nuncius, extinctæ miserando vulnere prolis.
 Ergo adfunt comites (pro fors, & cæca futuri
 Mens hominum!) regique favent, sed Lemnos ad aures
 Ut primum, dictusque Thoas; per tela, manusque 720
 Irruerunt, matremque avidis complexibus ambo
 Diripiunt flentes, alternaque pectora mutant.
 Illa velut rupes immoto saxea visu
 Hæret, & expertis non audet credere divis.
 Ut vero & vultus, & signa Argoa relictis 725
 Ensisibus, atque humeris amborum intextus Jason;
 Cesserunt luctus, turbataque munere tanto
 Corruit, atque alio maduerunt lumina fletu.
 Addita signa polo, lætoque ululante tumultu
 Tergaque, & æra dei motas crepuere per auras. 730
 Tunc pius Oeclides, ut prima silentia vulgi
 Mollior ira dedit, placidasque accessit ad aures:
 Audite o ductor Nemeæ, lætisque potentes
 Inachidæ, quæ certus agi manifestat Apollo,

Tu

713. *Qui geminos juvenes.* Uno enim partu prognati erant. Sic Hypsipyles ipsa scribit ad Jasonem: *Nunc etiam peperî, gratare ambobus Jason,*
Dulce mihi gravida fecerat auxilior onus.
Felix in numero quoque sum, pro-

lemque gemellam
Pignora Lucina bina favente dedi.
 731. *Tunc pius Oeclides.* Lycurgi filius. idest, qui primo Opheltres dicebatur Sed quoniam initia Thebani belli ejus initiata sunt morte, jure fatali postea Archemorus nominatus est.

*Tu della stirpe sua principio e fonte ,
 Tu fosti , o Bacco , che da Lenno a Nemea
 Guidaſti i due Gemelli , e di tua mano
 Diſponeſti il mirabile deſtino .
 Givano in traccia della Madre , e giunti
 Eran pur or negli oſpitali tetti
 Del buon Licurgo , quando a lui pervenne
 Dell' eſtinta ſua prole il duro avviſo ;
 E lo ſeguiano alla vendetta : (o ſorte !
 O de' mortali mal preſaghe menti !)
 Favorivano il Re ; ma quando intorno
 Sentiron riſuonar Lenno , e Toante ,
 Tra l' inimiche , e tra l' amiche ſchiere ,
 E tra le faci , e i dardi apronſi il varco ;
 E giunti ov' è la Madre , a lei d' ampleſſi
 Cingono il collo e i fianchi , ed a vicenda
 Piangendo di piacer , le porgon baci .
 Eſſa di ſaſſo in guiſa immobil reſta ,
 Nè ſa fidarſi degli avverſi Numi .
 Ma poi che riconobbe entro i lor volti
 L' immagine del Padre , e ne' lor brandi
 L' impresa d' Argo incifa , e ſu' lor manti
 Le cifre di Giaſon da lei conteſte ,
 Ceſſaro i luttì ; e 'l ſubito contento
 L' oppreſſe sì , che ſemiviva cadde ,
 E di pianto miglior rigò le gote .
 Applaudì 'l cielo ; e fra le nubi udiſi
 I timpani del Nume , i boſſi , i cimbali
 Percoſſi riſuonar di lieto ſtrepito .
 Allor d' Oclèo il venerabil ſiglio ,
 Poichè d' intorno a sè tacite e attente
 Vide le ſchiere , e già placati i ſdegni :
 Udite (dice) o Re di Nemea , e voi
 Gran duci Argivi , ciò , che Apollo impone ,*

Iste quidem Argolicis haud olim indebitus armis 735
 Luctus adest. recto descendunt limite Parcae.

Et sitis interitu fluviorum; & letifer anguis,
 Et puer, heu nostri signatus nomine fati
 Archemorus. cuncta hæc Superum demissa suprema
 Mente fluunt. differte animos, festinaque tela 740
 Ponite. mansuris donandus honoribus infans.

Et meruit. det pulchra suis libamina virtus.
 Manibus, atque utinam plures innectere pergas
 Phœbe moras, semperque novis bellare vetemur
 Casibus, & semper Thebe funesta recedat. 745

At vos magnorum transgressi fata parentum
 Felices, longum quibus hinc per sæcula nomen,
 Dum Lernæa palus, & dum pater Ioachus ibit,
 Dum Nemeæ tremulas campis jaculabitur umbras.
 Ne fletu violate sacrum, ne plangite divos. 750
 Nam deus iste, deus. Pylæ nec fata senectæ
 Maluerit, Phrygiis aut degere longius annis.
 Finierat, cœloque cavam nox induit umbram.

751. *Pylæ nec fata senectæ.* Nestoris ætatem longævam intelligit, de cuius tempore lis agitur. Opinio autem magis consona annos tantum nonaginta illum vixisse

arbitratur. Priamum etiam meminit, qui ingravescentem ætatem attingit, & admodum senex in Trojæ excidio diem supremum obiit.

*E a me 'l rivela. Questo all' armi nostre
Dolor già da gran tempo era dovuto,
E cel guidar per ordine le Parche:
I fiumi asciutti, l' aspra sete, e 'l fiero
Serpente, ed il fanciul poc' anzi ucciso
Detto Archemòro (ohimè) da' nostri Fati,
Tutto su noi dalle superne menti
De' Numi scese. Deponete l' ire,
E l' aste e i dardi; e di perpetui onori
Coroniamo il Fanciul, che n' è ben degno;
E la nostra virtude a la sant' ombra
Porga doni leggiadri ed immortali.
Ed oh così Febo sovente intessa
Nuove tardanze; e nuovi casi ogn' ora
Differiscan le pugne; e da noi sempre
Piu s' allontani la funesta Tebe.
E voi felici, Genitori, a cui
Fu dato superar d' ogni altro padre
La gloria, e 'l Fato; e 'l dì cui nome eterno
Fia fin che duri la Lernèa palude:
E che l' Inaco corra, e la Nemea
Selva con tremol' ombra i campi fera;
Non turbate co' luttu i sacrificj,
Nè piangete li Dei, che questi è un dio,
Nè cambierla con la Nestorea etade,
O di Titon con gli anni il suo destino.
Disse; e stese la notte il fosco velo.*

LIBER SEXTUS.

NUNCIA multivago Danaas perlabitur urbes
 Fama gradu, fancire novo solemnia busto
 Inachidas, ludumque super., quo Martia bellis
 Præsudare paret, seseque accendere virtus,
 Grajum ex more decus. Primus Pisæa per arva 5
 Hunc pius Alcides Pelopi certavit honorem,
 Pulveremque fera crinem deterfit oliva.
 Proxima vipereo celebravit libera nexu
 Phocis Apollineæ bellum puerile pharetræ.
 Mox circum tristes servata Palæmonis aras 10
 Nigra superstitione, quoties animosa resumit
 Leucorhoë gemitus, & amica ad littora festa
 Tempestate venit. planctu conclamat uterque
 Isthmos, Echioniæ responsant flebile Thebæ.
 Et nunc eximii regum, quibus Argos alumnis 15
 Connexum cælo, quorumque ingentia tellus
 Aonis, & Tyriæ suspirant nomina matres,
 Concurrunt, nudasque movent in prælia vires.
 Ceu primum ausuræ trans alta ignota biremes, 19
 Seu Tyrrenam hyemem, seu stagna Ægæa laceffunt;

4. *Præsudare paret, seseque accendere virtus.* Veterum morem assequitur in celebrandis exequiis, Vita functi, si mentis & virtute claruerant, post obitum ludicris pugnis colebantur. Quattuor in Græcia certamina sacra fuerunt, Olympia, Pythia, Isthmia, Ne-

meæ: singulorum hic distincte mentionem facit Papinius.

6. *Hunc pius Alcides Pelopi certavit honorem.* Primus Hercules hunc honorem manibus Pelopis exhibuit, qui erat Herculi per Alcmenam genere conjunctus.

LIBRO SESTO.

DELLE Greche cittadi era trascorfa
 Per le parti vicine, e per l' estreme
 La Fama intanto, divulgando il grido
 De' sacri onori, che al novello rogo
 Si preparavan del Fanciullo estinto,
 E de' bellici giuochi, ove virtude
 Di sè potea far prova, e i cuori eccelsi
 Tutti infiammar a generose imprese.
 Tale de' Greci era il costume: Alcide
 Pugnò primiero ne' Pisani campi
 Di Pelope in onore in finto agone,
 E 'l polveroso crin cinse d' oliva.
 Focide poi del giovanetto Apollo
 Il valor celebrò co' Pizj giuochi
 In rimembranza del serpente ucciso.
 Questa superstizione atra, e funesta
 Serbasi ancor dalla Sidonia gente
 — Di Palemòne intorno a' sacri altari;
 Quando nel giorno a lei solenne 'i pianti
 Rinnovella Leucotoe, e sulle amiche
 Spiagge ritorna: d' urli, e d' alte strida
 Da ambedue i corni ne rimbomba l' Istmo,
 Ed urli e strida a lui rimanda Tebe.
 Ed ora i Regi, ed i Signori Argivi,
 Che discendon da' Numi, ed al cui nome
 Trema d' Adonia il regno, e dal profondo
 Petto sospiran le Sidonie madri;
 Corrono alla palestra e in finte pugne
 Voglion provar le disarmate forze.
 Così qualor s' affida al procelloso
 Tirreno, o al vasto Egèo novella nave

Tranquillo prius arma lacu, clavumque, levesque
 Explorant remos, atque ipsa pericula discunt.
 At cum experta cohors: tum pontum irrumperere fretæ
 Longius, ereptasque oculis non quærere terras.
 Clara laboriferos cælo Tithonia currus 25
 Extulerat, vigilesque deæ pallentis habenas
 Et nox, & cornu fugiebat Somnus inani.
 Jam plangore viæ, gemitu jam regia mugit
 Flebilis, acceptos longe nemora avia frangunt,
 Multiplicantque sonos. sedet ipse exutus honore 30
 Vittarum nexu genitor, squalentiaque ora
 Sparfus, & incultam ferali pulvere barbam.
 Asperior contra, planctusque egressa viriles
 Exemplo famulas premit, hortaturque volentes
 Orba parens, lacerasque super procumbere nati 35
 Reliquias ardet, totiesque avulsa refertur.
 Arcet & ipse pater. mox ut mœrentia dignis
 Vultibus Inachii penetrarunt limina reges,
 Ceu nova tunc clades, & primo faucius infans
 Vulnere, letalisve irrumperet atria serpens: 40
 Sic alium ex alio quanquam lassata, fragorem
 Pectora congeminant, integratoque resultant
 Accensæ clamore fores. sensere Pelasgi

37. *Arcet & ipse pater.* Pensanda
 est in matre doloris acerbitas,
 cum & pater prohibeat luctum.

Dignis vultibus. Dignis dixit pri-
 apris temporibus, ac per hoc la-
 chrymantibus.

*Destinata a solcar il mar profondo ;
Pria lungo il Lido, ov' è tranquilla l' onda ,
A volgere il timon la ciurma impara ,
E a maneggiar i remi , ed a raccorre
Le sparse vele ; indi poi fatta esperta
Scioglie dal lido , e tanto in alto vola ,
Ch' altro non scorge più , che cielo e mare .*

*Ma già l' Aurora a' miseri mortali
Riconduceva sul dorato carro
Le spente cure ; e timida la notte ,
E' l' pigro Sonno con l' esauisto corno
Fuggian dinanzi a' lucidi destrieri .
Quando per tutto cominciaro i pianti ;
D' aspri lamenti l' infelice reggia
Mugge e rimbomba : la vicina selva
Riceve il suono , e' l' frange , ed in più suoni
Moltiplicato lo rimanda indietro .
Senza l' onor delle sacrate bende
Siede l' afflutto Genitor , di polve
Tutto cosperso il crin , la barba e' l' volto .
Ma un più fiero dolor la Madre inaspra :
Stassi all' incontro e piange , e a pianger seco
Invita e spinge le seguaci donne .
Si lancia sopra i lacerati avanzi
Del morto Figlio , e quindi svelta torna ,
Ed arder brama su lo stesso rogo .
Licurgo stesso la ritien ; ma quando
Entraro i Rè delle Pelasghe genti
Mesti nel viso , e al gran dolor conformi ,
Come se nuova strage , e nuova morte
Con essi entrasse , ed un novello serpe ,
Con maggior forza da' già stanchi petti
Usciron gli urli , e' l' batter palma a palma ,
Ed al nuovo fragor suona la reggia .*

Invidiam, & lachrymis excusant crimen abortis.
 Ipse datum quoties, intercisoque tumultu 45
 Conticuit stupefacta domus, solatur Adrastus
 Alloquiis genitorem ultro. nunc fata recensens
 Resque hominum duras, & inexorabile pensum:
 Nunc aliam prolem, mansuraque numine dextro
 Pignora. nondum orsis modus, & lamenta redibant.
 Ille quoque affatus non mollius audit amicos, 51
 Quam trucidis Jonii rabies clamantia ponto
 Vota virum, aut tenues curant vaga fulmina nimbos.
 Tristibus interea ramis, teneraque cupresso
 Damnatu flammæ torus, & puerile pheretrum 55
 Textitur: ima virent agresti stramina cultu.
 Proxima gramineis operosior area fertis,
 Et picturatus morituris floribus agger.
 Tertius assurgens Arabum strue tollitur ordo
 Eoas complexus opes, incanaque glebis 60
 Thura, & ab antiquo durantia cinnama Belo.
 Summa crepant auro, Tyrioque attollitur ostro
 Molle supercilium, teretesque hoc undique gemmæ
 Irradiant, media Linus intertextus acantho,
 Letiferique canes. opus admirabile semper 65
 Oderat, atque oculos flestebat ab omine mater.
 Arma etiam, & veterum exuvias circumdat avorum

44. *Et lachrymis excusant crimen abortis.* Miserentur potius Archemori, & flendo ostendunt interitum non sua culpa, sed factorum ordine provenisse.

53. *Vota virum, aut tenues curant vaga fulmina nimbos.* Ex Lindebrogianis nonnemo liber totos hos tres versus omittit, a quo alii interpretes merito dissentiant. Ut enim *genitorem* speciatim su-

pra dixit, sic congrue hic ejus mentionem reponit.

61. *Ab antiquo durantia cinnama Belo.* Veteris belli prædam istis ostendit odoribus. Liber enim devicta India hoc unguenti genus advexit, gentibusque dedit. Rite appellavit *durantia* hujusmodi aromata, quod cynamum odorem suum longo tempore non amittit.

*Sentiro i Greci, che de' nuovi gridi
Eran cagione, e si scusar co' pianti.
Ma se talor la stupefatta gente
Cessava gli urli; allor' il saggio Adraslo
Già consolando il Genitor dolente
Con saggi detti, e gli mettea davanti
L' aspre vicende della vita umana,
L' inevitabil Fato, e l' empia Parca.
Poi di novella e più felice prole
Dava speranza; ma finir nol lascia
La turba, e ricomincia il gran lamento.
Lo stesso Re così l' ascolta, o cura,
Com' ode il mar de' naviganti i voti,
O la folgore ardente il picciol nembro.*

*Intanto il letto, e 'l pueril ferètro
Destinato alle fiamme è intorno cinto
Di meste frondi, e di feral cipresso.
Con umil culto la primiera base
Fondan su agresti strami; indi s' innalza
L' ordin secondo di gramigna inteso,
E di bei ferti di dipinti fiori.
Stan sopra il terzo gli odorati incensi,
I cinnamomi, e gli Arabi profumi,
E i tesori d' Oriente. Adorna splende
D' oro l' eccelsa cima, ed è coperta
Di porpora finissima di Tiro,
Fregiata intorno di topazj e perle.
Tessuto è in mezzo fra li fiori e l' erbe
Lino, e i suoi cani, e la sua acerba morte,
Mirabil' opra, e di gentil lavoro;
Ma come fosse del suo mal presaga
Sempre in orror l' ebbe la Madre, e volse
Dal tristo augurio in altra parte il guardo.
V' aggiunse poscia de' passati Regi*

Gloria mixta malis, afflictæque ambitus aula:
 Ceu grande exequiis onus, atque immensa ferantur
 Membra toro: sed casta tamen, sterilisque dolentes 70
 Fama juvat, parvique augescunt munere manes.
 Inde ingens lachrymis honor, & miseranda voluptas,
 Muneraque in cineres annis graviora feruntur.
 Namque illi & pharetras, brevioraque tela dicarant.
 Festinus voti pater, insontesque sagittas 75
 Jam tunc & nota stabulis de gente probatos
 In nomen pascebat equos, cinctusque sonantes
 Armaque majores expectatura lacertos.
 Spes avidæ! quas non in nomen credula vestes
 Urgebat studio? cultusque insighia regni 80
 Purpureos, sceptrumque minus. cuncta ignibus atris
 Damnat atrox, suaque ipse parens gestamina ferri,
 Si damnis rabidum queat exsaturare dolorem.
 Parte alia gnari monitis exercitus, instat
 Auguris, æriam truncis nemorumque ruina 85
 Montis onus cumulare pyram. quæ crimina cæsi
 Anguis, & infausti cremet atra piacula belli.
 His labor accissam Nemeen, umbrosaue Tempe
 Præcipitare solo, lucosque ostendere Phæbo.

77. *Cinctusque sonantes.* Balteum militare notat aureis bullis distinctum. Virgilius lib. xii.

... infelix humero cum apparuit alto

Balteus, & notis fulserunt cingula bullis.

Sidonius Panegyrico Antenii:

... bullis, hostilibus asper

Applicat a levis surgentem balteus ense.

Erat & alia bulla (ut hoc obiter dicam) quam ingenui pueri, Senatorum liberi, apud Romanos gerebant. Emilianus apud Macrobius Saturnal. xii. c. xiv. *Ductus sum in ludum saltatorium, plus medius fidius, in eo ludo vidi pueris virginibusque quingentis, in his unum (quo me maxime Reipubl. miserum est) puerum bullatum Peritoris filium.*

*L'armi e le spoglie, quasi grave peso
Al picciolo sepolcro; e che sul rogo
Si ponesse un gran corpo, e in mezzo al lusso
Gir trionfante l'ambizione e 'l fasto.
Ma un vano grido, e un' inseconda fama
Giova agli afflitti; e si consola il Padre,
Che accresca il funeral la picciol' ombra;
E per dar maggior lustro al suo gran pianto,
E un misero conforto al suo dolore,
Vuol, che quei doni gettinsi alle fiamme,
Che per l'età maggior gli eran serbati:
Perocchè 'l Padre prevenendo gli anni,
Già gli avea preparati e dardi ed archi,
E innocenti saette; ed in suo nome
Nudrìa i destrier dal miglior gregge scelti,
E 'l cinto militar era già pronto,
E l'armi, che attendean membra maggiori.
La Madre ancor con immatura speme
Avea affrettato all'innocente figlio
Le regie insegne, ed il purpureo manto,
E 'l picciol scettro. Tutto dassi al fuoco;
E 'l Genitor v'aggiunge i preziosi
Suoi proprj arredi, e in cotal guisa rende
Minor il duol, quanti è più grave il danno.*

*Da un'altra parte rimembrando i detti
Del saggio Anfiarào sudan le schiere
Ad atterrare il vicin bosco, e quindi
Ergon qual monte co' recisi tronchi
Un'alta pira, che dell'angue ucciso
Purghi 'l delitto, e dell'infauusta guerra
Dilegui la paura, e i tristi auspicj.
Pongon ogni opra in far cadere al piano
E Neme, e Tempe ombrosa, e nel più chiuso
De' boschi, al sol van disserrando il varco.*

Sternitur extemplo veteres incidua ferro 90
 Sylva comas, largæ qua non opulentior umbræ
 Argolicos inter saltusque educlta Lycæos
 Extulerat super astra caput. stat sacra senectæ
 Numine, nec solos hominum transgressa veterno
 Fertur avos, Nymphas etiam mutasse superstes, 95
 Faunorumque greges. aderat miserabile luco
 Excidium. fugere feræ, nidosque tepentes
 Absiliunt (metus urget) aves. cadit ardua fagus:
 Chaoniumque nemus, brumæque inlæsa cupressus,
 Procumbunt piceæ, flammis alimenta supremis, 100
 Ornique, ilicæque trabes, metuendaque succo
 Taxus, & infandos belli potura cruores
 Fraxinus, atque situ non expugnabile robur.
 Hinc audax abies, & odoro vulnere pinus
 Scinditur, acclinant intonsa cacumina terræ 105
 Alnus amica fretis, nec inhospita vitibus ulmus.
 Dat gemitum tellus. non sic everfa feruntur
 Ismara, cum fracto Boreas caput extulit antro.
 Non grassante Noto citius nocturna peregit
 Flamma nemus. linquunt flentes dilecta locorum 110
 Otia, cana Pales, Sylvanusque arbiter umbræ,
 Semideumque pecus*. migrantibus adgemit illis
 Sylva, nec amplexæ dimittunt robora Nymphæ.
 Ut cum possessas avidis victoribus arces
 Dux raptare dedit, vix signa audita, nec urbem 115

95. *Nymphas etiam mutasse super-*
stes. Nymphæ non perenni vita
 fruuntur; sed postquam diu se-
 nuerint, diem extremam oppetunt.
 Istam autem pyram dicit illis an-
 tiquiorem fuisse, & post mortem
 illorum incolumem ob honorem

numinis perdurasse.
 109. *Non grassante Noto citius no-*
cturna peregit
Flamma nemus. Aliqui legunt
citius nocturna peredit; sed op-
 timæ membranæ docent retinen-
 dam anteaquam lectionem.

Cade la selva, a cui mai foglia o ramo
Non fu reciso, di larghissim' ombra,
Che fra boschi Lircèi, fra boschi d' Argo
Alzò 'l capo superbo oltre le stelle:
Sacra per anni immensi era già fatta,
E d' uomini non sol diverse etadi
Avea vedute; ma più volte ancora
Mutate avea le Ninfe, e i Dei Silvani.
Ma il giorno irreparabile è omai giunto:
Fuggon le fiere e per timor dal nido
Volan gli augelli: cade il faggio eccelfo,
E la Cadonia quercia, ed il serale
Contro il verno sicuro alto cipresso,
E l' orno, e l' elce, e 'l velenoso tasso,
E 'l frassino, che in guerra il sangue beve,
Ed il rovere annoso, e quel che sprezza
Il mar sonante temerario abete,
E l' odoroso pino, e l' alno amica
Dell' onde, e l' olmo delle sacre viti.

Non con tanto fragor le Ismarie selve
Cadono a terra, s' Aquilon le abbatte,
Rotti i ritegni dell' Eolio claustro;
Nè sì veloce la notturna fiamma
Arde l' aride stoppie, allor che Noto
La spande intorno, ed il vigor le accresce.

Lasciano mesli gli oï a lor sì cari
L' antica Pale, e delle selve amico
Il Dio Silvano, e i Semidèi minori:
Ne piange il bosco, e le dolenti Ninfe
Svellere non si fan dalle lor piante.

Così qualor' il capitano in preda
Lascia vinta cittade alle sue schiere:
Appena è dato il segno, in lei non resta
Orma più di città. Baccanti scorrono,

Invenias. ducunt, sternuntque, abiguntque, feruntque
 Immodici. minor ille fragor quo bella geruntur.
 Jamque pari cumulo geminas hanc tristibus Umbris,
 Ast illam Superis æquus labor auxerat aras,
 Cum signum luctus cornu grave mugit adunco 120
 Tibia, cui teneros suctum producere manes
 Lege Phrygum mœsta *. Pelopem monstrasse ferebant
 Exequiale sacrum, carmenque minoribus umbris
 Utile. quo geminis Niobe consumpta pharetris
 Squallida bisseñas Sipyron deduxerat urnas. 125
 Portant inferias, arfuraque fercula primi
 Grajorum, titulisque pios testantur honores
 Gentis quisque suæ. longo post tempore surgit
 Colla super juvenum (numero dux legerat omni)
 Ipse fero clamore torus. cinxere Lycurgum 130
 Lernæi proceres, genitricem mollior ambit
 Turba, nec Hypsipyle raro subit agmine. vallant
 Inachidæ memores, sustentant livida nati
 Brachia, & inventæ concedunt plangere matri.
 Illic infaustos ut primum egressa penates 135
 Eurydice, nudo vocem de pectore rumpit,
 Planctuque, & longis præfata ululatibus infit:
 Non hoc Argolidum cœtu circumdata matrum

118. *Jamque pari cumulo.* Similibus pyris. Una pro filio Lycurgi, altera pro Amphiarai serpente.

120. *Cum signum luctus cornu grave mugit adunco*

Tibia. Veterum religio funeris celebritatem ita distinguebat, ut majoribus mortuis tuba, minoribus tibia caneretur. Homerus in tunere Hæctoris dicit:

Tunc pyra construitur quo bis sex

*corpora Grajum,
 Quadrupesque adduntur equi,
 currusque, tubaque,
 Et clypei, galeaque cavæ, Ar-
 givæque tela.*

125. *Squallida bisseñas Sipyron deduxerat urnas.* Niobes, ejusque natorum alibi mentionem fecimus. Sipyron mons est, in quo Niobe in saxum dicitur mutata.

Uccidono, respingono, rapiscono;
Ardon le case, e i sacri tempi abbattono:
Non con tanto rumor pugnano in campo.

Già due pire, e due altari eran costrutti,
Del pari a' Numi, ed al Fanciullo estinto:
Quando con grave suon ritoro corno,
Qual' è de' Frigj lagrimevol' uso
Nell' esequie de' teneri bambini,
Diè segno al pianto. Pelope primiero
Insegnò 'l sacro rito, e 'l mesto carne,
Che giova, e piace alle più picciol' ombre;
Quando mirò da gemina facta
Niobe distrutti i figli, e sette e sette
In Sifilo condusse urne lugubri.
Portano i doni preziosi, e rari
Destinati all' esequie, e al pio Vulcano
I duci Argivi, e sotto i lor stendardi
Gareggian tutti ne' pietosi uffizj.
Vien' alfin il feretro in su le spalle
Di quattro scelti giovani robusti,
Con gran rumor di gemiti e di strida.
Stanno d' intorno i Proceri Lernèi
Al buon Licurgo; e dal più molle scisso
E' la misera Madre accompagnata.
Nè già vien sola Isifile dolente:
Fanno le grate schiere a lei corona;
La sostengono i figli, ed han piacere
Ch' essa piangendo il suo dolor consoli.
Ma poi che uscì dall' infelice tetto
L' orba Euridice, il bianco sen discinto,
Pria di gemiti, e d' urli il cielo afforda;
E infìn prorompe in cotai note amare:
Io già non mi credea seguirvi, o Figlio,
Con sì lugubre, e sì funesta pompa

Speravi te nate sequi, nec talia demens
 Fingebam votis annorum elementa tuorum, 140
 Nil sævum reputans, etenim his in finibus ævi
 Unde ego bella tibi Thebasque ignara timerem?
 Cui superum nostro committere sanguine pugnas
 Dulce? quis hoc armis vovit scelus? at tua nondum,
 Cadme, domus, nullus Tyrio grege plangitur infans.
 Primitias egomet lachrymarum, & cædis acerbæ 146
 Ante tubas ferrumque tuli. dum deside cura
 Credo sinus fidos altricis, & ubera mando.
 Quid ni ego? narrabat servatum fraude parentem,
 Infantesque manus. en! quam ferale putemus 150
 Abjurasse sacrum, & Lemni gentilibus unam
 Immunem furiis. hæc illa, & creditis ausæ?
 Hæc pietate potens? solis abjecit in arvis
 Non regem, dominumve; alienos impia partus.
 Hoc tantum, sylvæque infamis tramite liquit, 155
 Quem non anguis atrox (quid enim hac opus, hei mihi, leti
 Mole fuit?) tantum cæli violentior aura.
 Impulsæque Noto frondes, cassusque valeret
 Exanimare timor. Nec vos incessere luctu

Fra

151. *Abjurasse sacrum.* Id est facinus execrandum; aut quia sacramentum fuit inter Lemniades.
Abjurasse. A suo animo abdicasse.
 153. *Hæc pietate potens.* Interpretes mavult substituere *hæc pietate potens.* Hæcne insigni est illa (quis credat tantum bonæ mentis, tan-

tum animorum ei fuisse!) hæc, inquam, insigni pietate clara.
 155. *Sylvæque infamis tramite liquit.* Per hypallagen vocat sylvam infamem, uti Horatius appellavit *infamas scopulos Atroce-raunia*.

*Fra mesti cori delle Greche madri;
Nè un tal destino alla tua nuova etade
Presagivan miei voti. E chi poteva
Per te giammai temer, che sul primiero
Confin del viver tuo la guerra, e Tebe
Fossero a te fatali? Ah! qual crudele
Nume, qual Fato con il sangue nostro
Ebbe il piacer di cominciar le pugne?
E chi fu mai, che diè funesti auspicj
Con sì atroce delitto alle nostr' armi?
Son pur fin' ora di mestizia privi
Di Cadmo i tetti, e la Tebana plebe
Non piange ancora alcun fanciullo estinto.
Io sola, hai lassa! le primizie pago
Di lagrime, e di stragi all' altrui risse
Pria delle trombe, e del rumor dell' armi;
Mentre credula troppo all' altrui fede,
E all' altrui seno il dolce pegno affido.
Ma chi creduto non le avria? Da morte
Liberò il Padre con pietoso inganno,
E dal sangue serbò monde le mani.
Ecco colei, che 'l sacrificio infame
Ebbe sola in orror; colei, che sola
Non fu fra l' altre dalle Furie invasa.
Dopo un tanto delitto ancor si crede
Insigne per pietade? In abbandono
Lasciò non il suo Re, nè 'l suo Signore,
Che pur sarebbe inescusabil colpa,
Ma l' altrui figlio alla sua sè commesso:
Basti sol tanto: dell' infame selva
Ella gittò nel periglioso varco
Un tenero fanciul, cui l' aura sola,
E le commosse frondi, e un van timore,
Non che 'l crudel serpente, eran bastanti*

Orba habeo. fixum matri, immotumque manebat 160
 Hac altrice nefas. at quin & blandus ad illam,
 Nate, magis, solam nosse, atque audire vocantem
 Ignarusque mei: nulla ex te gaudia matri.
 Illa tuos questus, lachrymososque impia risus
 Audiit, & vocis decerpfit murmura primæ. 165
 Illa tibi genitrix semper, dum vita manebat:
 Nunc ego. sed miseræ mihi nec punire potestas
 Sic meritam, quid dona, duces, quid inania fertis
 Justa rogis? illam (nil poscunt amplius umbræ)
 Illam (oro) cineri simul, excisæque parenti 170
 Reddite, quæso, duces. per ego hæc primordia belli
 Cui peperî: sic æqua gemant mihi funera matres
 Ogygiæ. sternit crines, iteratque precando,
 Reddite, nec vero crudelem, avidamque vocate
 Sanguinis, occumbam pariter dum vulnere justo 175
 Exsaturata oculos unum impellamur in ignem.
 Talia vociferans alia de parte gementem
 Hypsipylen (neque enim illa comas nec pectora servat)
 Agnovit longe, & socium indignata dolorem.
 Hoc saltem, o procures, tuque o cui pignore nostro

171. *Per ego hæc primordia belli.*
 Per mortem videlicet filii Argi-
 vos adjurat, cujus obitu Theba-

num, velut sacro aliquo, initia-
 tum est bellum.

A recar morte. Ah che cotanta mole
Di Fato uopo non era al picciol corpo!
Nè già di voi mi dolgo, o duci Achèi.
Già da gran tempo con sì rea Nutrice
Questo acerbo destin m' era prefisso.
E forse che non facea vezzi a lei
Più che a me stessa, e conoscea lei sola
Me non curando? Ah che nessun piacere
Ebbe di te la madre! Essa raccolse
Le tue querele, e misti al pianto i risi
Vide, e ascoltò le tue primiere voci.
Essa fin che vivesti, a te fu madre;
Or la madre son' io; nè m' è concesso,
Misera! di punir sì gran delitto?
A che gittar sul rogo, o duci Achèi,
Cotanti doni, e sacrifici invano?
Lei lei l' ombra vi chiede, ed è contenta.
Deh la rendete, o duci, all' orba Madre,
E al cenere innocente; io ve ne prego
Per questo auspicio della vostra guerra,
Ch' io stessa partorii: così felici
Sian vostre spade; e a' lor feretri intorno
Gemano al par di me le Tirie donne.

Qui straccia i crini, e pur di nuovo grida:
Deh la rendete; nè di sangue ingorda,
O crudel mi chiamate. Io pur che appaghi
Gli occhi col di lei scempio, io non ricuso
Di morir seco, e ch' una stessa fiamma
Arda la madre, e l' infedel nutrice.

Mentre così la misera si duole
Rivolge gli occhi, e Isifile rimira,
Che al par di lei si straccia i crini e 'l petto;
E sdegna averla nel dolor compagna.
E questo (grida) questo almeno, o duci,

Partus honos, prohibete nefas. auferte supremis 181
 Invisam exequiis. quid se funesta parenti
 Miscet? & in nostris spectatur & ipsa ruinis?
 Cui luget complexa suos? sic fata repente
 Concidit, abruptisque obmutuit ore querelis. 185
 Non secus ac primo fraudatum lacte juvencum
 Cui trepidæ vires, & solus ab ubere sanguis
 Seu fera, seu duras avexit pastor ad aras,
 Nunc vallem spoliata parens, nunc flumina questu,
 Nunc armenta movet, vacuosque interrogat agros: 190
 Tunc piget ire domum, mœstoque novissima campo
 Exit, & oppositas impasta avertitur herbas.
 At genitor, sceptrique decus, cultusque Tonantis
 Injicit ipse rogis, tergoque & pectore fusam
 Casariam ferro minuit, sectisque jacentis 195
 Obnubit tenuia ora comis. ac talia fletu
 Verba pio miscens, Alio tibi perfide pacto,
 Juppiter, hunc crinem voti reus ante dicaram:
 Si pariter virides nati libare dedisses
 Ad tua templa genas. sed non ratus ore sacerdos, 200
 Damnatæque preces. ferat hæc, quæ dignior, umbra est.
 Jam face subjecta primis in frondibus ignis
 Exclamat. labor insanos arcere parentes.

189. *Nunc flumina questu.* Non secus spoliata parens nunc vallem, nunc questu flumina, nunc armenta movet.

195. *Casariam ferro minuit.* Singulos mores in exequiis a priscis præstitos recenset, inter quos ma-

ximi habebatur capillos decidere, barbam radere, crines tumulo imponere, aut in rogam conjicere. Quæ porro in præsens morum metamorphosis! Barbam enim tondere lætitiæ signum nunc temporis existimatur.

*E tu, buon Rege, a cui dal sangue nostro
Vien tanto onor, si tolga empio delitto:
Tolgasi l' odiosa a' mesti roghi.
E che ha che far il suo col mio dolore?
Perchè sta meco nelle mie sciagure?
Ed a che piange, se i suoi figli abbraccia?
Si disse, e cadde; e su l' esangue labbro
Tronche a mezzo restar l' aspre querele.
Qual vacca, cui sia dalle poppe tolto
Il tenero vitel, che sol dal latte
Traeva il sangue, e si reggeva appena,
Lacerato dal lupo, o dal pastore
Svenato in su gli altari; essa commuove
Or le valli, or i fiumi, ora gli armenti
Co' suoi muggiti, e del suo figlio chiede
A' muti campi: ultima al prato viene;
Ultima torna all' odiate stalle,
Bassa la fronte, a passo tardo e lento;
E 'l puro fonte le dispiace, e l' erba.*

*Ma 'l Genitore l' onorato scettro,
E l' insula, e le bende al rogo dona;
E parte taglia del suo lungo crine,
E sul Fanciul lo sparge, e piange e dice:*

*Io con patto miglior, perfido Giove,
T' avea votato il crin, se a' tempj tuoi
La lanugin libar m' era concesso
Dell' infelice Figlio; ma non furo
Le preci intese, e 'l Sacerdote accetto:
Abbiafel' or l' ombra, che n' è più degna.*

*Già stride il fuoco nelle prime frondi
Dell' alte pire acceso. Alzasi un grido;
Ma 'l ritenere i Genitor furenti,
Questa è l' opra maggior: stendonsi i Greci
Tra essi, e 'l rogo, qual pria furo istrutti,*

Stant iussi Danaï, atque obtentis eminus armis,
 Prospectu visus intercludere nefasto. 203
 Ditantur flammæ. non unquam opulentior illic
 Ante cinis, crepitant gemmæ, atque immane liquefcit
 Argentum, & piælis exsudat vestibus aurum,
 Nec non Assyriis pinguescunt robora succis,
 Pallentique croco strident ardentia mella, 210
 Spumantesque mero pateræ verguntur, & atri
 Sanguinis & rapti gratissima cymbia lactis.
 Tunc septem numero turmas (centenus ubique
 Urget eques) versis ducunt insignibus ipsi
 Grajugenæ reges, lustrantque ex more, sinistro 215
 Orbe rogam, & stantes inclinant pulvere flammæ.
 Ter curvos urgere sinus, illisæque telis
 Tela sonant. quater horrendum pepulere fragorem
 Arma, quater mollem famularum brachia planctum.
 Scmianimes alter pecudes, spirantiaque ignis 220
 Accipit armenta. hic luctus abolere, novique
 Funeris auspiciam, vates, quanquam omina sentit
 Vera, jubet, dextri gyro, & vibrantibus hastis
 Hac redeunt. raptumque suis libamen ab arinis*
 Quisque jacit, seu frena libet, seu cingula flammis 225
 Mergere, seu jaculum, summæ seu cassidis umbram.
 Multa gemunt contra raucis concentibus agri,
 Et lituis aures circum pulsantur acutis.
 Terretur clamore nemus. Sic Martia vellunt
 Signa tubæ, nondum ira calet, nec sanguine ferrum

213. ... centenus ubique

Urget eques. Nonnulla exemplaria habent *surgit eques*, sed optimi Codices priorem lectionem amplectuntur.

217. *Ter curvos egere sinus.* Decurcionem funebrem respexit, cuius apud veteres antiquissimus usus. Lucanus lib. VIII.

... totus ut ignem

*Prosektus marens exercitus am-
biat armis*

Tacitus: *honorique patris Princeps ipse cum legionibus decurrit.* Ex Homero & Livio eruitur decurcionem hanc Græcis, & etiam Pœnis usitatam fuisse.

Alto tenendo i scudi, e alla lor vista
Van celando in tal guisa il mesto oggetto.
Cresce la fiamma, e in alcun tempo mai
Non fu più ricco, e prezioso fuoco.
Stilla l' argento, stridono le gemme,
E l' oro piove d' ricami ardenti:
Fuman le travi d' odorato cedro
Umide, e asperse degli Affirj succhi,
Ed ardon seco il dolce mele, e 'l croco,
E 'l vino, e l' atro sangue, e 'l puro latte.
Poi sette squadre di guerrieri eletti
Cento per squadra i sette Regi in giro
Dalla sinistra man guidan del rogo
Coll' alte insegne rovesciate al piano;
E 'l calpestio de' fervidi destrieri
Fa colla polve declinar la fiamma.
Tre volte il circondaro, e i dardi e l' asle
Suonar tre volte ripercossi insieme;
E quattro volte uscì dall' armi un suono
Orrendo, e quattro volte i molli petti
Si percossor con man le meste ancelle.
Ma l' altra pira ha le svenate agnelle;
E i semivivi armenti. Il Vate allora
(Benchè sia certo del destin nemico)
Vuole, che il lutto si cancelli, e torni
Il tristo augurio in lieto; e fa le schiere
Volger in giro a destra, alte vibrando
L' asle, e gittando nell' ardenti fiamme
Tolli dall' armi proprie i varj doni:
Chi gitta al fuoco li dorati freni,
Chi 'l cinto militar, chi gitta il dardo,
Chi del cimier le tremolanti penne:
E intanto un rauco suono i campi afforda
Di mesti canti, e strepitose trombe.

Irrubuit, primo bellorum comitur illo 231
 Vultus, honoris opus. Stat adhuc incertus in alta
 Nube, quibus sese Mavors indulgeat armis.
 Finis erat, lapsusque putres jam Mulciber ibat
 In cineres. instant flammis, multoque soporant 235
 Imbre rogum, posito donec cum sole labores
 Exhausti. seris vix cessit cura tenebris.
 Roscida jam novies cœlo dimiserat astra
 Lucifer, & totidem Lunæ prævenerat ignes
 Mutato nocturnus equo. nec conscia fallit 240
 Sidera, & alterno deprenditur unus in ortu.
 Mirum opus accelerasse manus, stat saxea moles,
 Templum ingens, cineri, rerumque effectus in illo
 Ordo docet casus. Fessis hic flumina monstrat
 Hypsipyle Danaïs, hic reptat flebilis infans, 245
 Hic jacet, extremum tumuli circum asperat orbem
 Squammeus. expectes morientis ab ore cruenta
 Sibila, marmorea sic volvitur anguis in hasta.
 Jamque avidum pugnas visendi vulgus inermes
 Fama vocat. cunctis arvis, ac mœnibus adsunt 250
 Exciti. illi etiam quis belli incognitus horror,

242. *Mirum opus accelerasse manus.*
 Aliqui codices legunt *accelerante*
manu; sed meliores corrigunt,
 ut supra.

250. *Fama vocat cunctis,* Scripti

quidam, *cunctis*, mutata distin-
 ctione. Forte fuit: *avidum pu-*
gnas visendi vulgus inermes (*fa-*
ma vocat) *junctis arvis ac mœ-*
nibus adsunt exciti.

*Con eguale rumor svelgon le insegne
Al noto suon de' bellici oricalchi
Le schiere accinte alla campal tenzone:
Non ancor ardon l' ire, ancor le spade
Non son tinte nel sangue, e della guerra
„ Bello in sì bella vista anch' è l' orrore;
E Marte dalle nubi in giù mirando
In dubbio tiene il suo favor sospeso.*

*Ma va mancando il rogo, e già la fiamma
In cenere si scioglie, e con molì onda
Spengon del busto l' ultime faville;
Nè dall' opra cessar, che 'l dì fu spento,
Ed appena coll' ombre ebber riposo.*

*Già nove volte avea dal ciel fugate
Lucifero le stelle, ed altrettante
Lo splendore di Cintia avea precorso
Destrier mutando; e non inganna gli astri,
Che lo mirano alterno in su le porte
Della chiar' alba, e dell' oscura sera:
Quando si vide alto sublime tempio,
Mirabil' opra, e non credibil quasi,
Eretto all' Ombra, e v' era sculto in marmo
L' acerbo caso, e del Fanciul la morte.
Quì mostra il fiume agli affettati Argivi
Isifile, e colà il Fanciul per l' erba
Sen va carpone, e quì s' adagia e dorme:
Circonda l' orlo dell' eccelsa tomba
Lo squamoso serpente, e l' asta annoda
Co' suoi lubrici giri, e par sì vero,
Che tu n' aspetti i velenosi fischj.*

*Concorrsa intanto era infinita gente
Dalle Greche ciuadi, e dalle ville
A mirar gli spettacoli novelli:
Vengono i vecchi infermi, ed i fanciulli,*

Quos effœta domi, quos prima reliquerat ætas,
 Conveniunt. non aut Ephyræo in littore tanta
 Unquam, aut Oenomai fremuerunt agmina circo.
 Collibus incurvis, viridique obfœsa corona 255
 Vallis in amplexu nemorum sedet. hispida circum
 Stant juga, & objectus geminis umbonibus agger
 Campum exire vetat, longo quem tramite planum
 Gramineæ frondes, sinuataque cespite vivo
 Mollia non subitis augment fastigia clivis. 260
 Illic conferti jam sole rubentibus arvis,
 Bellatrix sedere cohors. ibi corpore mixto
 Metiri numerum, vultusque, habitusque suorum
 Dulce viris, tantique juvat fiducia belli.
 Centum ibi nigrantes, armenti robora, tauros 265
 Lenta mole trahunt, idem numerusque colorque
 Matribus, & nondum lunatis fronte juvencis.
 Exin magnanimum series antiqua parentum
 Invehitur, miris in vultum animata figuris.
 Primus anhelantem duro Tirynthius angens 270
 Pectoris attritu sua frangit in ossa leonem.
 Haud illum impavidi, quamvis & in ære, suumque
 Inachidæ videre decus. pater ordine juncto

268.... *series antiqua parentum*
Invehitur. Hic denuo morem
 Romanorum notat, quo sicuti dii
 quotannis Circensium diebus in
 carpentis traducebantur; ita me-
 moriæ conservandæ causa mor-
 tuorum imagines ludis illatæ, iis-
 que locus publicus quasi ad spe-

standum assignatus, adeoque sella
 posita. De his Svetonius, Plau-
 tus, Apulejus, Dio, alique scrip-
 tores satis clare differunt.
 270. *Duro Tirynthius angens.* In
 nonnullis membranis minus rectis
 legitur *Tirynthius ingens.*

*Cui suol tener dentro i paterni lari
La troppo antica, e troppo fresca etade;
E quelli ancor, a cui non giunse unquanco
Lo strepito, e l' orror del fiero Marte:
Non tante turbe mai dell' Istmo i giuochi
Furo a mirar, o pur d' Enomao il corso.*

*Siede nel mezzo d' una antica selva
Cinta di colli di boschetti adorni,
Quasi teatro, deliziosa valle:
S' alzan più addietro alti scoscesi monti,
E 'l doppio varco dell' uscita è chiuso
Da rilevati tumuli d' arena:
Piana è nel mezzo per gran tratto, e adorna
Di bei cespugli, e di ridenti erbe,
E dolcemente nell' estremo giro
Sen va salendo, e si congiunge a' colli.*

*Qui poi che 'l sol ebbe indorati i campi
Si radunar gli alti guerrieri eletti
All' amichevol pugna, e al finto agone.
Siedon le turbe in un confuse, e misle
Di varie genti; ed han piacer mirando
Il numero, gli aspetti, e le divise
De' combattenti, e le innocenti pugne,
Lieto presagio alla vicina impresa.
Fur pria condotti del più forte armento
Cento gran tori più che pece neri,
E cento nere madri, e cento figli.
Seguivan poi le immagini degli avi,
Che pareano spirar ne' sculti bronzi.
Ercole è il primo, che al suo petto stringe
Il fier leone, e lo soffoca e ancide:
Lo miran con timor le Greche squadre,
Benchè sia loro onor, benchè sia finto.
Inaco segue: ei sul sinistro lato*

Lævus arundineæ recubansque sub aggere ripæ
 Cernitur, emissæque indulgens Inachus urnæ. 275
 Io post tergum. jam prona, dolorque parentis
 Spectat inocciduis stellatum visibus Argum.
 Ast illam melior Phariis crexerat arvis
 Juppiter, atque hospes jam tunc Aurora colebat.
 Tantalus inde parens, non qui fallentibus undis 280
 Imminet, aut refugæ sterilem rapit æra sylvæ,
 Sed pius, & magni vehitur conviva Tonantis.
 Parte alia victor curru Neptunia tendit
 Lora Pelops, pressatque rotas auriga natantes
 Myrtilus, & volucris jam jamque relinquitur axe. 285
 Et gravis Acrisius, speciesque horrenda Choræbi
 Et Danaë culpata sinus. & in amne reperto
 Tristis Amymone, parvoque Alcmena superbit
 Hercule, tergemina crinem circumdata luna.
 Iungunt discordes inimica in fœdera dextras 290
 Belidæ fratres. sed vultu mitior astat
 Ægyptus, Danaï manifestum agnoscere ficto
 Ore nefas, pacisquæ malæ, noctisque futuræ.
 Mille dehinc species, tandem satiata voluptas,
 Præstantesque viros vocat ad sua præmia virtus. 295
 Primus sudor equis. dic inclyte Phœbe regentum
 Nomina, dic ipsos (neque enim generosior unquam
 Alipedum collata acies) ceu præpete cursu
 Confligant densæ volucres, aut littore in uno

283. ... *Neptunia tendit*

Lora Pelops. Pelops a Neptuno apratus curuli certamine equos acceperat, quorum cursu omnes anteiret, ipsum quoque Oenomaum superavit, quia Myrtilo supposito axe cerco superatus est ab his.

286. *Speciesque horrenda Choræbi.*
 Hic est Choræbus, qui monstrum

Apollinis interemit, & pro omnibus se devovit. *Horrenda vero species,* vel quia terrorem, vel reverentiam affabat aspectus.

288. *Tristis Amymone.* Belus Danaï pater, Danaus Amymones. Amymone a Nepruno Nauplium generavit, Nauplius Palamedem, unde Virg. *Belida nomen Palamedis.*

*Stassi appoggiato alla palustre sponda,
E versa l'urna, e ne diffonde un fiume,
E guarda mesto l'infelice Figlia
Mutata in vacca, e 'l vigilante Custode,
Che dorme, e veglia con cent'occhi in fronte;
Ma Giove alfin mosso a pietà le rende
Il primo aspetto, e di già fatta è Dea,
E l'adorano i regni dell'Aurora.
Tantalo segue poi non già quell'empio,
Da cui fuggon del pari i pomi e l'acque,
Ma 'l pio, che siede col Tonante a mensa.
Dall'altra parte Pelope si vede
Co' destrier di Nettun vincer nel corso
Le false ruote, e l'infedel Mirtillo.
Indi Acrisio severo, e 'l gran Corèbo,
E Danae, che nel sen l'oro riceve,
E la mesta Amimòne intorno al fonte,
E Alcmena del suo Ercole superba,
Che di triplice luna il crin circonda.
Dansi le destre d'amistade in segno
Di Belo i figli; Egisto mostra il volto
Serenò e lieto, ma nel torvo aspetto
Di Danao vedi la mentita pace,
E l'empietà della vicina notte.
Poscia mill'altri simulacri eccelsi.
Saziatì alfin di sì leggiadra vista,
Alli premj d'onor chiama virtude
I Greci eroi. Primi a sudar nel campo
Furo i destrieri fervidi e spumanti.*

*Or tu de' duci, e de' cavalli i nomi
Mi narra, o Febo; in nessun tempo mai
Più pronti corridor mossèro al corso.
Men veloci gli augei batton le penne,
Se contendon nel volo; e andrian più tardi*

Æolus infanis statuat certamina ventis. 300
 Ducitur ante omnes rutilæ manifestus Arion
 Igne jubæ. Neptunus equo (si certa priorum
 Fama) pater. primus teneris læsisse lupatis
 Ora, & littoreo domitasse in pulvere fertur
 Verberibus parcens, etenim insatiatus eundi 305
 Ardor, & hyberno par inconstantia ponto.
 Sæpe per Jonium, Libycumque natantibus ire
 Interjunctus equis, omnesque assuetus in oras
 Cœruleum deferre patrem. stupuere relicta
 Nubila, certantes Eurique, Notique sequuntur. 310
 Nec minor in terris bella Eurysthea gerentem
 Amphitryoniaden alto per gramina sulco
 Duxerat. ille etiam ferus, indocilisque teneri.
 Mox divum dono regis dignatus Adrausti
 Imperia. & multum mediis mansueverat annis. 315
 Tunc rector genero Polynici indulget agendum
 Multa monens, ubi fervor equo, qua suetus ab arte
 Mulceri, ne sæva manus, ne liber habenis
 Impetus, urge alios, inquit, stimulisque, minisque;
 Ille ibit, minus ipse vales. sic ignea lora 320
 Cum daret, & rapido Sol natum imponeret axi
 Gaudentem lachrymans astra insidiosa docebat*,
 Nolentesque teri zonas, mediamque polorum

310. *Certantes Eurique, Notique sequuntur.* Hyperboles poetis usitata, qui equos veloces ajunt ventos pernecitate superare. Sed si sonipedes inceptum cursum continenter perdurare possent, non adeo absconsa foret cum euris comparatio; sunt enim aliqui, præ-

fertim in Anglia, & Arabia orti, qui uno horæ quadrante decem milliaria percurrunt.

311. *Nec minor in terris bella Eurysthea gerentem.* Eurystheus rex Græciæ, Persa genus, qui Junonis instinctu imperitavit Herculi, ut varia monstra superaret.

*I venti, se il lor Re tutti da un lido
Gli sciogliesse ad un tempo. Ecco primiero
Viene Ariòn, noto al purpureo pelo.
Ei nacque di Nettun (se il ver ci narra
L' antica fama); e fu Nettun, che al freno
Prima avvezollo, e lo sospinse al corso
Per l' arenoso lido, e tenne ascosa
La sferza: che il destriero avea tal lena,
Che gareggiar potea col mar fremente.
Dicesti, che fra quei, che in mar son nati
Guidasse il carro del ceruleo Padre
Per l' immenso oceano in varie spiagge:
Stupir le nubi, i nembi, e le procelle,
Ed Euro, e Noto, che restaro indietro:
Poscia imprimendo co' gran piè l' arena,
Portò sul dorso il valoroso Alcide,
Che già spegnendo della terra i mostri
Per comando del rigido Euristèo,
Mal' ubbidiente ancor a sì gran mano.
Ma poi che domo su l' ardor degli anni,
Ebbelo Adrasto in dono, e lo reggea
Con dolce freno, con destrezza ed arte,
Ed or lo presta al Genero Tebano.
Gli addita i modi, onde il destrier s' inaspra
E quelli ancora, onde si molce e placa:
Nol batter (dice) e sù del freno avaro;
Pungi pur gli altri, e sferza: egli è nel corso
Veloce sì, che tu 'l vorresti meno.
In cotal guisa lagrimando Apollo,
Prima che desse al troppo audace Figlio
La sferza e i freni, e 'l risplendente carro,
Gl' insegnò, quali stelle egli dovea
Schivar, e quali zone; e 'l luminoso
Sentiero gli addiò, che fende il cielo*

Temperiem. pius ille quidem, & formidine cauta,
 Sed juvenem duræ prohibebant discere Parcæ. 325
 Oebalios sublimis agit spes proxima palmæ
 Amphiarus equos. tua furto lapsa propago,
 Cyllare, dum Scythici diversus ad ostia ponti
 Castor, Amyclæas remo permutat habenas.
 Ipse habitu niveus. nivei dant colla jugales. 330
 Concolor est albis & cassis, & infula, cristis.
 Quin & Thessalicis felix Admetus ab oris
 Vix steriles compescit equas, Centaurica dicunt
 Semina. credo, adeo sexum indignantur, & omnis
 In vires adducta Venus, noctemque, diemque 335
 Assimulant, maculis internigrantibus albæ.
 Tantus uterque color. credi nec degener illo
 De grege Castaliæ, stupuit qui sibila cannæ
 Lætus, & audito contempsit Apolline pasci.
 Ecce & Jasonidæ juvenes nova gloria matris 340
 Hypsipyles subiere jugo, quo vestus uterque
 Nomen avo gentile Thoas, atque omine dictus
 Euneos Argoo, geminis eadem omnia, vultus,
 Currus, equi, vestes, par & concordia voti
 Vincere vel solo cupiunt a fratre relinqui. 345
 It Chromis, Hippodamusque, alter satus Hercule magno,
 Alter ab Oenomaο, dubites uter effera presset

Con

328. *Cyllare.* Equi Castoris Cyllarus & Xantus. Virgilius vocat Cyllarum equum Pollucis. Cum vero Castor & Pollux stricto benevolentiae nodo conjungerentur, ita fas erit res unj spectantes alteri tribuere.

340. *Ecce & Jasonide juvenes.* Ex Jafone & Hypsipyle duo nati sunt filii, Thoas & Euneus, quorum Thoas maternum avum nomine refert, Euneus vocatus alter omnis causa a patre navigaturo.

Con spazio egual fra l' uno , e l' altro polo :
Ma 'l Fato già maturo , e l' empie Parche
Quel superbo Garzon fatto avean sordo .

Appo Arion Anfiarào conduce
I Laconi destrier prossima speme
Di vincere nel corso ; e son tuoi figli ,
Cillaro , naui di furtivo amore ,
Mentre Castor solcando il Tracio mare ,
Cambio i freni Amiclei co' remi d' Argo .
Bianchi erano i destrier , bianch' era il manto
Del sommo Vate , e bianche eran le penne
Del gran cimiero , e l' insula , e le bende .

Poi da' Tessali campi il buon' Admèto
Sue sterile giumente al corso mena ,
Seme de' fier Centauri , e son rubelle
Al sesso , e in loro l' amoroso caldo -
Vinto , e represso si converte in forza :
Son d' un color simile al dì , e alla notte ,
Di macchie tinte biancheggianti , e nere .
Tal' era forse il Pegasèo cavallo ,
Che d' Apollo in sentire il dolce suono
Tutto allegrossi , e sprezzò il fieno e l' erba .

Ed ecco i figli di Giafon , novella
Gioja , e onor della Madre , entro l' arringo
Su' lor carri mostrarfi . Il primo avea
Dell' Avo il nome , e detto era Toante ,
E l' altro Euneo con più felice auspicio .
Simili in tutto son ; simili i volti ,
I carri , li cavalli , e gli ornamenti :
Ognun di vincer brama , e se pur vinto
Ha da restar , che 'l suo fratel lo vinca .

Viene Ippodamo poi d' Enomao figlio ,
E Cromi nato del famoso Alcide ;
Nè sai ben dir , qual con più destra mano

Frena magis. Getici pecus hic Diomedis; at ille
 Pisæi juga patris habet, crudelibus ambo
 Exuviis, diroque imbuti sanguine currus. 350
 Metarum instar erat hinc nudo robore quercus
 Olim omnes exuta comas, hinc saxeus umbo
 Arbitrator agricolis. finem jacet inter utrumque,
 Quale quater jaculo spatium, ter arundine vincas.
 Interea cantu Musarum nobile mulcens 355
 Concilium, citharæque manus insertus Apollo
 Parnassi summo spectabat ab æthere terras,
 Orsa deum (nam sæpe Jovem, Phlegramque, sui que
 Anguis opus, fratrumque pius cantarat honores)
 Tunc aperit quis fulmen agat, quis sidera ducat 360
 Spiritus, unde animi fluvii, quæ pabula ventis,
 Quo fonte immensum vivat mare. quæ via soles
 Præcipitet, noctem quæ porrigat, imane tellus,
 An media, & rursus mundo succincta latenti.
 Finis erat, differt avidas audire sorores: 365
 Dumque chelyn lauro, textumque illustre coronæ

358. Nam sæpe Jovem, Phlegram-
 que. In campis Phlegæis bella-
 tum est a Gigantibus cum Jove,
 a quo ignitis fulminibus percussi
 perierunt.

360. Tunc aperit quis fulmen agat,
 quis sidera ducat. Admirandum

orbis sistema divino spiritu gu-
 bernari necesse est fateantur, qui
 paulisper rationem advertant. Hu-
 jus secretæ philosophiæ magna laus
 Persis debetur, quæ deinceps a
 magno Platone lumen clarius ac-
 cepit.

*I freni regga de' destrier feroci.
Guida il secondo quei, che 'l Padre tolse
A Diomède, ed il primiero affrena
Quelli, che fur del Genitor crudele:
Ed hanno ancora l' uno, e l' altro i carri
Di putrefatto sangue aspersi e tinti.*

*Stava di meta in guisa all' un de' lati
D' annosa arida quercia un nudo tronco:
Dall' altra un sasso, termine de' campi,
Ed eran fra di lor tanto distanti,
Quanto tre volte può tirar un arco,
O quattro volte da robusta mano
Lanciarsi un dardo: or questo spazio assegna
Adrasto al corso de' destrier veloci.*

*Ma Febo intanto su l' eccelsa cima
Del suo Parnasso fra le caste Muse
Dolce cantava al suon dell' aureo plettro
L' opre de' Numi, e risguardava il mondo.
Già Flegra, e Giove, e 'l fier Pitone ucciso,
E de' fratelli suoi le glorie e i vanti
Narrato avea, e allor seguiva spiegando,
Come il fulmin si formi, e quale avvivi
Spirito gli astri, e li conduca in giro:
Ond' abbian vita i fiumi, e d' onde i venti
Ricevan moto; e come il mar profondo
Immenso si mantenga, e mai non scemi:
Qual sia il cammin del sol; qual della notte:
Se stia la terra nel suo proprio centro
Librata in mezzo, o pur nell' ima parte:
Se dianzi ignoti mondi, e terre ignote.
Finito avea, e delle Muse pronte,
E desiose di cantare a prova
Per allor differendo i bei concenti,
Appesi aveva ad un vicino alloro*

Subligat, & picto discingit pectora lumbo,
 Haud procul Herculeam Nemeen clamore reductus
 Aspicit, atque illic ingens certaminis instar
 Quadrijugi. noscit cunctos, & forte propinquo 370
 Constitierant Admetus & Amphiarus in arvo.
 Tunc secum, Quisnam iste duos, fidissima Phœbo
 Nomina, commisit deus in discrimina reges?
 Ambo pii, carique ambo. nequeam ipse priorem
 Dicere. Peliacis hic cum famularer in arvis 375
 (Sic Jovis imperia, & nigræ voluere sorores)
 Thura dabat famulo, nec me sentire minorem
 Ausus; at hic tripodum comes, & pius artis alumnus
 Ætheræ. potior meritis tamen ille, sed hujus
 Extrema jam fila colo, datur ordo senectæ 380
 Admeto, serumque mori. tibi nulla supersunt
 Gaudia, jam Thebæ juxta, & tenebrosa vorago.
 Scis miser, & nostræ pridem cecinere volucres.
 Dixit, & os fletu pæne inviolabile tinctus
 Extemplo Nemeen radiante per æthera saltu 385
 Ocyor & patrio venit igne, suisque sagittis.
 Ipse olim in terris, cælo vestigia durant,
 Claraque per Zephyros etiamnum semita lucet.
 Et jam sortitus Prothous versarat athena
 Casside. jamque locus cuique est, & liminis ordo. 390
 Terrarum decora ampla viri, decora ampla jugales
 Divûm utrumque genus. stant uno margine clausi,

375. *Peliacis hic cum famularer in arvis.* Respicit fabulam, qua Jupiter Æsculapium fulmine occidisse fingitur, quia mortuos medendi peritia in vitam revocaret.

Apollinis vero relegationem apud Admetum, quia Cyclopes fulminis fabricatores sagittis confecit, docent passim poëtæ.

*La cetra, il ferto, e 'l ricamato cinto.
Quando al rumor, che del famoso Alcide
Nella valle sentì, gli occhi rivolse,
E vide i corridor starfi alle mosse:
Li riconosce, e vede a caso giunti
Admeto, ed Anfiarào starfi del pari,
E così seco stesso egli ragiona:*

*Qual Nume avverso alla tenzone adduce
Due Regi a me sì cari ambi, e sì pii?
Nè so ben dir, cui del mio amor più onori.
Il primo, allor che per voler di Giove,
E delle Parche ne' Pelliaci campi
A lui fui servo, m' onorò qual nume,
Nè mai soffrì, ch' io fossi a lui minore.
E' de' tripodi miei l' altro compagno,
Ed ha di mia virtù ricolmo il petto.
Ha maggior merito il primo, ma 'l secondo
Tende al suo fine, ed ha ripieno il fuso.
Giungerà quegli alla canuta etade;
Ma per te nulla gioja, e ben lo sai,
Misero! E tel mostraro i nostri augelli:
Tebe è vicina, e la fatal vorago.
Sì disse; e 'l volto ognor sereno e lieto
Quasi rigò di pianto, e in un baleno
In Neme scese più veloce e presto
Del fulmine di Giove, e de' suoi dardi,
Lasciando l' aria, e 'l ciel con lungo solco,
Dove passò, di suo splendore impressi.*

*E di già Proto tratte avea da un elmo
Le forti de' guerrieri, e già ciascuno
Stava al suo luogo per diritta riga.
Bello il veder gli eroi, bello i destrieri
Tutti scesi da' Numi, onor del mondo,
Impazienti ad aspettar le mosse.*

Spesque, audaxque una metus, & fiducia pallens:
 Nil fixum cordi, pugnant exire, paventque.
 Concurrit summos animosum frigus in artus. 395
 Qui dominis, idem ardor equis. face lumina surgunt,
 Ora sonant morfu, spumisque, & sanguine ferrum.
 Uritur, impulsi nequeunt obsistere postes,
 Clausuraque, compressæ transfumat anhelitus iræ.
 Stare adeo miserum est. percunt vestigia mille 400
 Ante fugam, absentemque ferit gravis ungula campum.
 Circumstant fidi, nexusque, & torta jubarum
 Expediunt, firmantque animos, & plurima monstrant.
 Insonuit contra Tyrrhenum murmur, & omnes
 Exiluire loco. quæ tantum carbasa ponto? 405
 Quæ bello sic tela volant? quæ nubila cælo?
 Annibus hybernis minor est; minor impetus igni.
 Tardius astra cadunt. glomerantur tardius imbres.
 Tardius e summo decurrunt flumina monte.
 Emissos videre, atque agnovere Pelasgi, 410
 Et jam rapti oculis, jam cæco pulvere mixti
 Una in nube latent, vultusque umbrante tumultu,
 Vix inter sese clamore, & nomine noscunt.
 Evolvere globum, & spatio quo quisque valebat
 Diducti. delet sulcos iterata priores 415
 Orbita. nunc avidi prono juga pectore tangunt,

404. *Insonuit contra Tyrrhenum murmur.* Tubam significat, quam Meleus Tyrrhenorum imperator primus invenit; a qua opinione nec Virg. discrepat, cum dicit: *Tyrrhenusque tubæ mugire per æthera clangor.*

407. *Minor impetus igni.* Liphus legit *minor est, Jovis impetus*

igni. Interpres vero legit & interpungit:

Annibus hybernis minor & Jovis impetus igni.

Optima ista mente. Majori impetu ferebantur equi, quam hybernis temporibus flumina, aut quam ipsum fulmen.

*Speme, audacia, timor ne' forti petti
Fanno battaglia, e pallida fidanza:
Incerte hanno le menti, e 'l segno or bramano
Della partenza, or di partir paventano,
E scorre loro un freddo ardir per l' ossa.
Nè più tranquilli, o desiosi meno
Stanno i destrier, spiran dagli occhi fuoco,
Mordono i fren, gli smaltano di spume,
Non trovan loco, urtan co' larghi petti
Le sbarre, e i claustrì, e dalle nari fumano
Sdegno e furor; fanno, e disfan mill' orme
In sul terreno, e la ferrata zampa
Minacciar sembra di lontano il campo.
Son lor d' intorno i fidi amici, e i crini
Sviluppan de' cavalli, e gli altri arnesi,
Che far potriano intoppo; e a' combattenti
Inspirano coraggio, e dan consigli.*

*Quand' odesti la tromba: e tutti a un tempo
Dalle mosse partir. Qual vela in mare?
Qual nube in ciel? Quale mai dardo in guerra
Va sì veloce? Con minor ruina
Scendon da' monti i rapidi torrenti;
Non tanta forza ha il fuoco, e non sì preste
Cadon le stelle, e l' orrida tempesta
Più lenta piomba, e 'l fulmine è più tardo.
Quando partir, fur noti i carri, i duci;
Ma tale alzossi un turbine di polve,
Che quasi nube in sè gli ascosse, e appena
Alle voci al rumor in quel tumulto
Si conoscon fra lor: van prima uniti,
E poi ciascun o meno, o più veloce
Avanza, e resta, e già si son divisi.
L' orme dal primo impresse annulla, e strugge
Chi vien secondo: ora con tutto il petto*

Nunc pugnante genu pressis duplicantur habenis,
 Colla toris crinita tument, stantesque repetit
 Aura júbas. bibit albentes humus arida nimbos.
 Fit sonus, immanisque pedum, tenuisque rotarum. 420
 Nulla manus requies, densis insibilat aër
 Verberibus. gelida non crebrior exilit Arcto
 Grando, nec Oleniis manant tot cornibus imbres.
 Senferat adductis alium præfagus Arion
 Stare ducem loris, dirumque expaverat infons 425
 Oedipodioniden. jam illinc a limine discors,
 Iratusque oneri insolito truculentior ardet.
 Inachidæ credunt accensum laudibus. ille
 Aurigam fugit. aurigæ furiale minatur
 Effærus, & campo dominum circumspicit omni. 430
 Ante tamen cunctos sequitur, longeque secundus
 Amphiaræus agit, quem Thessalus æquat cundo
 Admetus. juxta gemini, nunc Euneos ante,
 Et nunc ante Thoas. cedunt, vincuntque, nec unquam
 Ambitiosa pios collidit gloria fratres. 435
 Postremum discrimen erant Chromis asper, & asper
 Hippodamus. non arte rudes, sed mole tenentur
 Cornipedum, prior Hippodamus fert ora sequentum.
 Fert gemitus, multaque humeros incenditur aura,
 Speravit flexæ circum compendia metæ* 440
 Interius ductis Phœbeius augur habenis
 Anticipasse viam, nec non & Thessalus heros

423. *Nec Oleniis manant tot cornibus imbres.* Olenium Arcadiæ Opidum, unde Oleniam capram voluit fuisse, Jovis nutricem. Hæc

cum filiis suis inter sidera recepta est, cujus sidus imbriferum dicitur, & est signum hyemale Aquariorum sequens.

*S' inchinano sul giogo, e i freni allentano;
Or fermi su' ginocchj a sè ruirano
Le redini, e i cavalli, e i carri volgono:
Gonfiano questi il collo, e all' aria scherzano
Gli svolazzanti crini, e 'l campo rigano
Di nobile sudor. Rimbomba il suolo
Al grave calpestar de' gran corsieri,
Ed al molle girar dell' alte ruote.*

*Non stan ferme le mani, e stride e fischia
In speffi colpi l' agitata sferza.
Non più frequente esce dal gelid' Arto
La grandin procellosa, e in minor copia
Versa il corno Amaltèo le piogge e i nemi.*

*Già presago Ariòn conosce, e sente
Alle mal rette briglie il Signor nuovo,
Ed ha in orror dell' empio Edippo il figlio:
Vien furiano, e abominando il peso,
Più dell' usato indomito e feroce:
Credono i Greci, ch' al trionfo aspiri;
Ma l' auriga egli fugge, e lo minaccia,
E l' antico Signor con gli occhi cerca:
Pur tuttavia gli altri gran tratto avvanza.
Vien, benchè lungi, Anfiarào secondo,
E seco al par va gareggiando Admètò.
Seguono i due Gemelli, ed or Toante
E innanzi, ed or Eunèò: or l' uno vince,
Or l' altro cede, e ambizion d' onore
Non mai giunge a turbar l' alme concordi.
Veggon si estremi Ippodamo feroce,
Ed il feroce Cromi; ambo nell' arte
Esperti; ma i destrieri han gravi e lenti.
Ippodamo è primier, ma di sì poco,
Che de' destrier di Cromi a tergo sente
Le teste, l' anelare, e 'l caldo fiato.*

Spe propiore calet. dum non cohibente magistro
 Spargitur iu gyros, dexterque exerrat Arion.
 Jam prior Oeclides. & jam non tertius ibat 445
 Admetus. laxo cum tandem ex orbe reductus
 Æquoreus sonipes premit, evaditque parumper
 Gavifos. subit astra fragor, cælumque tremiscit,
 Omniaque excusso patuere sedilia vulgo.
 Sed nec lora regit, nec verbera pallidus addit 450
 Labdacides. lassæ veluti ratione magister
 In fluctus, in saxa ruit. nec jam amplius astra
 Respicit, & victam projecit casibus artem.
 Rursus præcípites in recta ac devia campi
 Obliquant, tenduntque vias, iterum axibus axes 455
 Inflicti, radiisque rotæ. pax nulla, fidesque.
 Bella geri ferro levius. bella horrida credas:
 Is furor in laude est. trepidant, mortemque minantur,
 Multaque transversis præstringitur ungula campis.
 Nec jam sufficiunt stimuli, non verbera. voce 460
 Nominibusque cient Pholoën Admetus, & Irin
 Funalemque Thoën, rapidum Danacius augur
 Ascheton increpitans, meritumque vocabula Cygnum.

444. *Exerrat Arion*. Probissima vox, optimis authoribus nota, sed imperitia librariorum sæpius corrupta. Quadrigarius, apud Agellium: *Deinde Gallus irridere atque linguam exerrare*. Busl. codex: *exerrare* optime. pro eo quod linguam extra os projectam per irrisum reciprocare. Agellius ipse lib. xv. cap. 12. *Atque etiam hoc Plato*

ibidem dicit, non defugiendas esse, neque respondas huiusmodi exhortationes. adfectus locus, sed nec Æsculapius melius fecerit medicinam, quam Liptius noster, qui legit; *hujusmodi exerrationes*; & transfert ad primas quasi alucinationes mentis, ante plenam ebrietatem.

Sperò l' Augure Argivo (allor che vide
Ariòne vagar con varj giri,
E fuor di mano) i suoi destrier volgendo
Su la sinistra, ov' è la meta, il corso
Anticipar', ed essere primiero.
Admèto anch' ei s' affretta, ed ha gran speme
D' esser, se non primiero, almen secondo.
E di già le lor brame eran contente:
Quando Ariòn stanco da' lunghi errori
Si fu rivolto, e più leggier del vento
Si mosse, gli arrivò, lasciollì addietro.
Vanno i gridi alle stelle, e 'l ciel rimbomba,
E dalle sedie lor s' alza la turba.
Ma Polinice omai pallido e lasso
Più il fren non regge, o lo scudiscio adopra.
Come nocchier, che già confuso e stanco
Precipita ne' fluui, e contro i scogli;
Nè più guarda alle stelle, e di già vinta
L' arte, la nave lascia in preda a' venti.
Avean già data la primiera volta,
E ricorreat lo stadio in varj solchi.
Quì s' accorzan di nuovo, e quì si sente
Asse con asse urtar, ruota con ruota.
Nulla pace è fra lor, nullo riguardo:
Sarian men fieri in guerra, e ben rassembra
Questa esser pugna fra nemiche schiere.
Dassi lode al furor: han tema, e speme:
Minaccian morte, e l' uno all' altro il calle
Tronca e ritarda, e tal desio gl' infiamma,
Che non bastano lor stimoli e sferze;
Ma incitan con la voce i lor corsieri.
Admèto chiama a nome or Foloe, or Joi,
Or lo scapolo Toe; nè Anfiarò
Sgrida Ascheròne meno, o il bianco Cigno

Audit & Herculeum Strymon Chromin. Euncon audit
 Igneus Æchion. tardum Calydonā lacessit 465
 Hippodamus, variumque Thoas rogat ire Podarcem.
 Solus Echionides errante silentia curru
 Mæsta tenet, trepidaque timet se voce fateri.
 Vixdum cœptus equis labor*, & jam pulvere quarto
 Campum ineunt, jamque & tepidis sudoribus artus 470
 Effœti, & crassum rapit ejectione vaporem
 Cornipedum flammata sitis. nec jam integer illis
 Impetus, & longi suspendunt ilia flatus.
 Hinc anceps fortuna diu decernere primum
 Ausa venit. ruit Hæmonium, dum fervidus instat 475
 Admetum superare Thoas. nec prætulit ullam
 Frater opem. velit ille quidem. sed Martius ante
 Obstitit Hippodamus, mediasque immisit habenas.
 Mox Chromis Hippodamum metæ interioris ad orbem
 Viribus Herculeis, & toto robore patris 480
 Axe tenet premo, luctantur abire jugales
 Nequicquam, frenosque & colla rigentia tendunt.
 Ut Siculas si quando rates tenet æstus, & ingens
 Auster agit, medio stant vela tumentia ponto.
 Tunc ipsum fracto curru deturbat, & isset 485
 Ante Chromis, sed Thraces equi ut videre jacentem
 Hippodamum; redit illa fames, jam jamque trementem
 Partiti furiis. ni frena, ipsosque frementes
 Oblitus palmæ, retro Tirynthius heros
 Torssisset, victusque, & collaudatus abisset. 490
 At tibi promissos jamdudum Phæbus honores
 Amphiaræ cupit. tandem ratus apta favori
 Tempora, pulverei venit in spatia horrida Circi.

487. Redit illa fames, jam jam-
 que trementem. Equi Diomedis
 Thraciæ regis, quos Chromis age-
 bat, humanis carnibus vesci so-

liti, videntes Hippodamum in ter-
 ris jacentem illum dilacerare vo-
 luerunt.

*Di cotai nome degno. I gridi sente.
Strimòne Erculeo del feroce Cromi;
E quei d' Eunèo sente Etiòn fosofo;
Ippodamo minaccia il suo Cidone,
E'l suo Podarce maculoso, e lento
Prega Toante ad affrettar il corso.
Sol Polinice sbigottito e mesto
Se ne va errando, e non ardisce il labbro
Aprir, e quanto può si tien segreto.*

*Appena dalle mosse eran partiti,
Che già la quarta polve. alzan sul campo,
E già ne' corridor manca la lena,
E vengon men veloci ed anelanti.
Sta la fortuna in mezzo incerta ancora,
A cui doni l' onor d' esser primiero.
Mentre Toante a pareggiare aspira
Il Re d' Anfriso, si rovescia e cade;
Nè 'l buon Fratello può recargli ajuto,
Perchè mentr' ei v' accorre, a lui s' oppone
Ippodamo col carro, e l' attraversa.
Ma Cromi giunge, e con Erculeo braccio,
E col vigor del Padre il carro piglia
D' Ippodamo, e lo ferma: invano i colli
Stendono, e i petti i buon cavalli, e invano
Il crudele Signor li punge e sferza.
Così talor fra la corrente, e'l vento
Stan nel Siculo mar ferme le navi.
Già rotto il carro, e'l Cavalier caduto,
Passava Cromi vincitore innanzi:
Quando i Tracj destrier, che 'l vider steso,
Rinnovandosi in lor l' antica fame,
Gli si avventar co' morsi: allora Cromi
I freni torse, ed obbliò la palma,
E vinto si partì colmo di lode.*

Cum jam in fine viæ, & summum victoria nutat:
 Anguicomam monstri effigiem sævissima visu 495
 Ora movet, sive ille Erebo, seu finxit in astu
 Temporis, innumera certe formidine cultum
 Tollit in alstra nefas. non illud janitor atræ
 Impavidus Lethes, non ipsæ horrore sine alto
 Eumenides vidisse queant. turbasset euntes 500
 Solis equos, Martisque jugum. Nam flavus Arion
 Ut vidit, saliere jubæ, atque erectus in armos
 Stat, sociumque jugi, comitesque utrinque laboris
 Secum alte suspendit equos. ruit ilicet exul
 Aonius, nexusque diu per terga volutus 505
 Exuit, abripitur longe moderamine liber.
 Currus, at hunc putri præter tellure jacentem
 Tænarei currus, & Thessalus axis, & heros
 Lemnius, obliqua quantum vitare dabatur
 Transabiare fuga. tandem caligine.mersum 510
 Erigit accursu comitum caput; ægraque tollit
 Membra solo, & focero redit haud speratus Adrasto.
 Quis mortis, Thebane, locus? nisi dura negasset.
 Tisiphone, quantum poteras dimittere bellum?
 Te Thebæ, fraterque palam, te plangeret Argos. 515
 Te Nemea, tibi Lerna comas, Larissaque supplex
 Poneret, Archemori major colerere sepulchro.
 Tunc vero Oeclydes, quanquam jam certa sequenti
 Præmia, cum vacuus domino præiret Arion,

506. *Moderamine liber.* Id est re-
 tore, qui excussus curru volve-
 batur in pulvere.

508. *Et heros Lemnius.* Unum de

geminis Hypsipyles dicit, quorum
 alter Thoas jam ruerat, dum Ad-
 metum præterire festinat.

*Mentre sta ancora la vittoria in forse,
E già vicini sono al fin del corso:
Per te scende nel circo, Anfiarào,
Febo per darti il già promesso onore.
Anguicrinio mostro in campo adduce,
Che minaccia spavento, orrore e morte:
(O lo trasse d' Inferno, o in un momento
D' aria lo finse) senza tema e gelo
Nol mirerà d' Inferno il fier Custode,
Nè l' empie Furie: torneriano indietro
I cavalli del sole, e quei di Marte,
Non che Ariòn, che a sì tremendo oggetto
Arruffò il crine, e su due piè rizzossi,
E seco in alto i suoi compagni trasse.
Cadde rovescio l' esule Tebano,
E strascinato per l' arena, alfine
Sviluppò il braccio dalle briglie, e 'l carro
Senza rettor sen giù vagando intorno.
Mentr' ei giacea sul putrido terreno,
Passaro a volo le Tenaree ruote,
Ed il Tessalo giogo, e 'l forte Eunèò
Vicini sì, che lo schivaro appena.
Corser gli amici, e attonito e confuso
L' alzar da terra, ed ei tremante e lasso
Ritornò non sperato al vecchio Adrastò.*

*Che nobil morte ti negò Megera,
Misero Polinice! A quante stragi,
A quante guerre avresti posto il fine!
Tebe, e 'l Fratello stesso, ed Argo, e Neme
T' avrebber pianto. Quanti onori e voti
Lerna, e Larissa t' avrian fatti! fora
D' Archemoro maggiore il tuo sepolcro.*

*Ma Anfiarào, che ha la vittoria certa,
Benchè secondo, e che Ariòn preceda*

Ardet adhuc cupiens vel inanem vincere currum. 520
 Dat vires, refovetque deus. volat ocyor Euro.
 Ceu modo carceribus dimissus in arva solutis
 Verberibusque iubeas, & terga laceffit habenis,
 Ascheton increpitanque levem, Cygnumque nivalem.
 Nunc saltem dum nemo prior, rapit igneus orbes 525
 Axis, & effossæ longe sparguntur arenæ,
 Dat gemitum tellus, & jam tunc sæva minatur.
 Forsitan & victo prior isset Arione Cygnus,
 Sed vetat æquoreus vinci pater. hinc vice iusta
 Gloria mansit equo, cessit victoria vati. 530
 Huic pretium palmæ. gemini cratera ferebant
 Herculeum juvenes. illum Tirynthius olim
 Ferre manu sola, spumantemque ore supino
 Vertere seu monstri victor, seu Marte, solebat.
 Centauros habet arte truces, aurumque figuris 535
 Terribile, hic mixta Lapitharum cæde rotantur
 Saxa, faces, aliique iterum crateres, ubique
 Ingentes morientum iræ. tenet ipse furentem
 Hyleum, & torta molitur robora barba.
 At tibi Mæonio fertur circumflua limbo, 540
 Pro meritis Admete chlamys, repetitaque multo
 Murice. Phryxei natat hic contemptor ephebus
 Æquoris, & picta translucet cærulæ unda;

Senza

524. *Ascheton increpitanque levem.*
 Bernartius legit *Increpitans Sebetumque levem*. Gronovio minime sapit huiusmodi emendatio; non apparet enim ratio, unde desumetur. Ascheton vero vocabulum Græcum est veloci equo congruentissimum.

537. *Saxa, faces, aliique iterum crateres.* Pugna Centaurorum & Lapitharum in cratere picta erat, qui in convivio efferati furore nec poculis pepercerunt. Unde Virgil. *Et magno Hyleum Lapithis cratere minantem.*

Senza rector, pur di passarlo agogna:
 Febo l' assiste, e gli dà forza e lena.
 Men presto è il vento, e pur allora sembra,
 Che dalle mosse ei parta: or prega, or sferza
 Ascherion veloce, e il bianco Cigno:
 E adesso almeno (ci grida) or che Arione
 Sen va ramingo. Vola il carro, e fuoco
 Gittan le ruote, e fa la polve un nembo:
 Rimbomba il suolo, ed ei minaccia e punge:
 E forse Cigno avria lasciato indietro
 Il rapido Ariòn; ma nol concesse
 Nettuno; onde restar con lance eguale
 Al destriero l' onor, la palma al Vate.

Della vittoria in prezzo a lui portaro
 Due giovanetti una ben sculta tazza,
 Che d' Ercole fu un tempo. Il forte Eroe
 Con una sola man l' ergeva in alto,
 E ridondante di spumoso vino,
 Dopo aver vinti i mostri, e le bauaglie,
 La solea tracannar tutta in un fiato.
 Sonvi scolpiti i fier Centauri, e l' oro
 Risplende di terribili figure:
 E' de' Lapiti quì la strage espressa:
 Volano e faci, e dardi, ed altre tazze,
 E si scorgon per tutto orridi aspetti
 Di morti, e di feriti: Alcide prende,
 Alcide istesso il furibondo Hileo
 Per la deforme barba, e a sè lo tragge.

In ricompensa de' secondi onori
 Ebbe Admèto un bel manto adorno, e pinto
 Di Medònio ricamo, e rosseggiante
 Di porpora di Tiro: ivi si scorge
 Leandro sprezzator del mar d' Abido
 Girsene a nuoto, e trasparir per l' onda:

In latus ire manus, mutaturusque videtur
 Brachia, nec siccum speres in stamine crinem: 545
 Contra autem frustra sedet anxia turre suprema
 Sestias in speculis. moritur prope conscius ignis.
 Has Adrastus opes dono victoribus ire
 Imperat, at generum famula solatur Achæa.
 Sollicitat tunc ampla viros ad præmia cursu 550
 Præceleres. agile studium, & tenuissima virtus,
 Pacis opus, cum sacra vocant, nec inutile bellis
 Subsidium, si dextra neget. prior omnibus Idas,
 Nuper Olympiacis umbratus tempora ramis,
 Profilit. excipiunt plausu Pisæa juventus 555
 Eleæque manus. sequitur Sicyonius Alcon,
 Et bis in Isthmiaca victor clamatus arena
 Phædimus. alipedumque fugam prægressus equorum
 Ante Dymas, sed tunc ævo tardante secutus.
 Multi & quos varii tacet ignorantia vulgi 560
 Hinc, atque hinc subiere. sed Arcada Parthenopæum
 Appellant, densique cient vaga murmura Circi.
 Nota parens cursu. quis Mænalix Atalantes.
 Nesciat egregium decus? & vestigia cunctis
 Indeprensa procis? onerat celeberrima natum 565
 Mater. & ipse procul fama jam notus inermes
 Narratur cervas pedes inter aperta Lycæi

547. *Sestias in speculis.* idest Hero, cujus poëta ex loci vocabulo nomen adiecit. *Sestion* in Propontide littore locus est.

554. *Nuper Olympiacis umbratur tempora ramis.* Pluribus veteres utebantur coronis, pro ut res bellica, vel civica ferebat. Hic ea intelligitur, quæ victoribus in Isthmio agone tribuebatur.

563. *Quis Mænalix Atalantes.* Lucatius, Beroaldus, alique Commentatores confusionem nominis in hac Atalanta deprehendunt. Hæc enim Atalanta Hippomenis uxor fuit, ac filia Sicones; illa autem quæ cum procis cursu contendit Oenomai filia perhibetur, & uxor Pelopis. Sed Papinius more poetarum historiam confundit.

*Sembra muover le mani, ed or le braccia
A sè ritrarre, ora allargarle, e tanto
L' arte poteo! par ch' abbia molle il crine.
Sul lido opposto da un' eccelsa torre
Hero dolente mira il mar turbato,
E 'l lume amico a' suoi furtivi amori
Con funesto presagio ecco si spegne.*

*Ebbero i vincitor sì ricchi doni;
Ma per conforto al Genero Tebano
Adrasto diede una leggiadra ancella.*

*Poscia la gioventù veloce e lieve
Al corso invita, facile virtude,
E di pace esercizio, allor che 'l chiede
O sacrificio, o festa, e non affatto
Vana in battaglia, se contrario è Marte.*

*Dell' Olimpica fronda il capo cinto
Ida primo comparve, e gli applaudiro
L' Elèe falangi, e i giovani Pisani.
Venne secondo il Sicionio Alcòne,
E vincitore ne' Corinji giuochi
Per ben due volte Fedimo leggiero;
E Dima un tempo di sì lievi piante,
Che lasciò indietro i corridori in corso,
Ed or più tardo per l' età li siegue.
Quindi molti altri di diverse genti,
Che lungo fora annoverar; ma il Circo
Mormora, e chiama l' Arcade garzone,
Cui la rapida Madre accresce fama.
Chi d' Atalanta il sommo pregio ignora,
Che tanti Proci superò nel corso?
Il valor della Madre è al figlio impegno,
Ed è sprone, ed esèmpio, e già famoso
Era per molte prove: i cervi avea
Raggiunti in corso; indi scoccando l' arco,*

A a ij

Tollere, & emissum cursu deprendere telum.
 Tandem expectatus volucri super agmina saltu
 Emicat, & torto chlamyden diffibulat auro. 570
 Effulsere artus, membrorumque omnis aperta est
 Læritia, insignesque humeri, nec pectora nudis
 Deteriora genis, latuitque in corpore vultus.
 Ipse tamen formæ laudem aspernatur, & arces
 Mirantes. tunc Palladios non infcius haustus 575
 Incubuit, pinguique cutem fuscatur olivo.
 Hoc Idas, hoc more Dymas, alii que nitescunt.
 Sic ubi tranquillo pellucet sidera ponto,
 Vibraturque fretis cœli stellantis imago,
 Omnia clara nitent, sed clarior omnia supra 580
 Hesperos exercet radios, quantusque per altum
 Æthera, cœruleis tantus monstratur in undis.
 Proximus & forma, nec multum segnior Idas
 Cursibus, atque ævo juxta prior. attamen illi
 Jam tenuem pingues florem induxere palæstræ, 585
 Deserpitque genis, nec se lanugo fatetur
 Intonsæ sub nube comæ. tunc rite citatos
 Explorant, acuuntque gradus, variasque per artes
 Instimulant docto languentia membra tumultu.
 Poplite nunc flexo sidunt, nunc lubrica forti 590
 Pectora collidunt plausu: nunc ignea tollunt
 Crura, brevemque fugam nec opino fine reponunt.
 Jam ruit atque æquum summisit regula limen,
 Corripuere leves spatium, campoque refultat

585. *Induxere palæstræ.* Rem naturalem expressit; cito enim genæ barbæ lanugine vestiuntur, & ex calore palæstræ, & exercitatione ipsa aggravantur corpora.

592. *Brevemque fugam nec opino fine reponunt.* Brevis fuga fidu-

ciam velocitatis explorat. *Nec opino:* sine qua incerta meta est, immo nulla, cum crebro saltu excurritur: incertus enim modus est currendi, cum unusquisque saltus habita voluntate præludunt.

*Avea 'l dardo ripreso a mezzo il volo.
Questo sol chiama il comun grido, e aspetta
Desiando la turba, ed ei d' un salto
S' erge sopra le schiere, e sbalza in campo.
Scioglie l' aurate fibbie, e 'l manto spoglia,
E nuda mostra la leggiadra e vaga
Armonia delle membra, e l' ampie spalle,
E 'l bianco petto molle al par del viso,
Che quasi perde in paragon del corpo.
Egli non cura la natia beltade,
Nè chi l' ammira, e adorator la loda;
Ma nell' arte di Pallade maestro
Di pingue oliva le sue membra infosca.
Lo stesso fero Ida, e Dimante, e quanti
Erano accinti al corso. In cotal guisa
Quando è sereno in ciel, tranquillo il mare,
L' immagine degli astri in mar riflette.
Lucida e pura; ma di maggior lume
Espero irradia, e quale e quanto è in cielo
Tutto risplende ne' cerulei flutti.
Prossimo di bellezza, e di speranza
Ida si scorge, ma d' età maggiore:
Il primo pelo gli spuntava appena;
Ma 'l frequente liquor della palestra,
E 'l lungo crine lo nasconde e cela.*

*Così posti alle mosse, ognun le membra
Snoda con varj moti al vicin corso,
E prova sa delle veloci piante.
Or piegan le ginocchia, or con le palme
Fan risuonare i petti, or breve fuga
Tentan correndo, e al posto lor ritornano.
Ma come pria rimossa fu dai stalli
L' invidiosa corda, e 'l campo aperto:
Tutti a un tempo partiro, e per l' arena*

A a iij

Nuda cohors. volucres iisdem modo tardius arvis 595
 Isse videntur equi. credas e plebe Cydonum
 Parthorumque fuga totidem exiluisse sagittas.
 Non aliter celeres Hircana per avia cervi,
 Cum procul impasti fremitum accepere leonis,
 Sive putant, rapit attonitos fuga cæca, metusque 600
 Congregat, & longum dant cornua mixta fragorem.
 Effugit hic oculos rapida puer ocyor aura
 Mœnalius, quem deinde gradu premit horridus Idas,
 Inspiratque humero. flatuque, & pectoris umbra
 Terga premit. post ambiguo discrimine tendunt 605
 Phædimus, atque Dymas. Illis celer imminet Alcon.
 Flavus ab intonso pendebat vertice crinis
 Arcados, hoc primis Triviæ pascebat ab annis
 Munus, & Ogygio victor cum Marte redisset.
 Nequicquam patriis audax promiserat aris. 610
 Tunc liber nexu, lateque in terga solutus
 Occursu Zephyri retro fugit, & simul ipsum
 Impedit, infestoque volans obtenditur Idæ.
 Inde dolum juvenis, fraudique accommoda sensit
 Tempora, jam finem juxta, dum limina victor 615
 Parthenopæus init correpto crine reductum
 Occupat, & longæ primus ferit ostia portæ.
 Arcades arma fremunt. armis defendere regem,
 Ni raptum decus, & meriti reddantur honores,

603. *Mœnalius, quem deinde gradu
 premit horridus Idas.* Mœnalius
 mons est Arcadiæ, quæ patria
 Parthenopæi. In hac descriptione
 Virgilium imitatus graphicè de-

pingit juvenem instantem hume-
 ro, & anhelitu ipso afflantem.
 611. *Tunc liber nexu.* Id est crinis,
 quia solutus est, Crinis, subaudi
 Parthenopæi.

*Splendeano a' rai del sole i corpi ignudi.
Non sì veloci dalle mosse uscìro
Pur' ora i velocissimi destrieri.*

*Sembran da Cretic' arco, o pur da Parto
Da tergo uscite rapide factae.*

*Così qualor senton ruggir da lungi
(O sembra loro) aspro leon feroce,
Fuggono i cervi timidi e confusi,
E insiem ristretti, che 'l timor gli aduna;
E fan misle le corna alto fragore.*

*Fugge dagli occhi più leggièr del vento
Il Menalio garzon: Ida lo segue,
E lo scalda col fiato, e già coll' ombra
Gli preme il tergo. Fedimo, e Dimante
Van garreggiando insieme, ed il veloce
Alcon gl' incalza, e di passarli ha speme.*

*Al bel Partenopeo scendea sul dorso
Il non tosato crin, ch' egli serbava
Fin da' più teneri anni a Trivia in dono;
E s' ei tornava vincitor da Tebe,*

*Avea promesso con inutil voto
Reciso offrirlo sovra i patrj altari.
Ed or sciolto da' nodi al vento ondeggia,
Che seco scherza, e lo respinge indietro,*

*E fa ritardo al corso, e svolazzante
L' offre al nemico, che l' incalza e segue:
Ida l' offerta occasion di frode*

Abbraccia tosto, e ne conosce il tempo.

*Già già Partenopeo giunge alla meta:
Ei per lo crine il prende, e indietro il tira,
E innanzi passa, e pria di lui la tocca.*

*Fremon gli Arcadi irati armi, e vendetta,
E coll' armi punir voglion la frode,
O che si renda al lor Re la palma,*

A a i r

Contendunt, totoque parant decedere Circo. 628
 Sunt & quis Idæ placeat dolus. ipse regeſta
 Parthenopæus humo vultumque oculosque madentes
 Obruit. acceſſit lachrymarum gratia formæ.
 Pectora nunc mœrens, nunc ora indigna cruento
 Ungue ſecat, meritamque comam. furit undique clamor
 Diſſonus, ambiguumque ſenis cunctatur Adraſti 626
 Conſilium. tandem ipſe reſert: Compereſcite litem,
 O pueri. virtus iterum tentanda. ſed ite
 Limite non uno, latus hoc conceditur Idæ,
 Tu diverſa tene: fraus curſibus omnis abeſto. 630
 Audierant, diſtoque manent. mox numina ſupplex
 Aſſatu tacito juvenis Tegeæus adorat:
 Diva potens nemorum (tibi enim hic tibi crinis honori
 Debitus, æque tuo venit hæc injuria voto)
 Si bene quid genitrix, ſi quid venatibus ipſe 635
 Promerui, ne (quæſo) ſinas hoc omine Thebas
 Ire, nec Arcadiæ tantum meruiſſe pudorem.
 Auditum manifeſta fides; vix campus euntem
 Sentit, & exilis plantis intervenit aër,
 Raraque non fracto veſtigia pulvere pendent, 640
 Irrupit clamore fores, clamore recurrit
 Ante ducem, preſaque levat ſuſpiria palma,
 Finiti curſus, operumque inſignia præſto.

628. O pueri. Seniorum vox, &
 cum auctoritate patria ſuaden-
 tium, quæ adhiberi ſolet etiam
 in alloquendo viros maturi conſi-
 lii, & longævæ ætatis. Anchleſes
 lib. VI.

Ne pueri, ne tanta animis æſſue-

ſcite bella.

632. Audierant, diſtoque manent.
 Variant ſcripti: alii diſtoque fa-
 vent: quidam diſtoque parent;
 lectio vera genuina habenda eſt:
 diſtoque manent. Ita Virgilius:
 at tu diſtis, Albane, maneres:

*E 'l meritato onore ; e furibondi
S' eran già mossi per uscir dal Circo .
E d' Ida a molti ancor piace l' inganno .
Ma 'l leggiadro Garzon lorda di polve
Il crine , e 'l volto , e si querela e piange ,
E grazia accresce a sua beltade il pianto ;
E l' innocente petto , e 'l dolce viso
Squarcia coll' unghie , e la colpevol chioma .
Freme discorde , e in sè diviso il vulgo ;
E sta sospeso in suo giudizio Adrasto .
Alfin risolve , e dice : ogni contesa ,
Giovani , fra voi cessi , e di virtude
Accingetevi a far novella prova ;
Ma per sentier diverso : Ida da questa ,
Partenopèo da quella parte muova :
Lungi sieno da voi frodi ed inganni .
Quelli ubbidir ; ma l' Arcade garzone
Tacito prega la Triforme Dea
Con voci supplichevoli , e l' adora :
O Diva , o delle selve alma Regina ,
A te questo mio crine era promesso ,
E tua l' ingiuria fu : s' a te pur grata
E' la mia Genitrice , e se pur degno
Di te mi resi in seguitar le fiere ;
Deh non voler , che con augurio infausto
Io vada a Tebe , e di sì grave scorno
Me stesso macchj , e la mia gente invitta .
Il favor della Dea mostrossi aperto :
Corre leggiero sì , che appena il sente
Il campo , e fra 'l terreno , e fra le piante
L' aria urapassa , e su l' intatta polve
Rare si veggon le vestigie impresse .
Partì , corse , tornò fra liete grida ,
E vincitore lo raccolse Adrasto .*

Arcas equum dono, clypeum gerit improbus Idas.
 Cætera plebs Lyciis gaudet contenta pharetris. 645
 Tunc vocat, emissio si quis decernere disco
 Impiger, & vires velit ostentare superbas.
 It jussus Pterelas, & ænæ lubrica massæ
 Pondera, vix toto curvatus corpore juxta
 Dejecit. inspectant taciti, expenduntque laborem 650
 Inachidæ. mox turba ruunt, duo gentis Achææ,
 Tres Ephyreiadæ, Pifa satus unus, Acarnan
 Septimus, & plures agitabat gloria; ni se
 Arduus Hippomedon cavea stimulante tulisset
 In medios, lateque ferens sub pectore dextro 655
 Orbem alium. hunc potius juvenes qui mœnia saxis
 Frangere, qui Tyrias dejectum vaditis arces;
 Hunc rapite. ast illud cui non jaculabile dextræ
 Pondus; & abreptum nullo conamine jecit
 In latus. absistunt procul, attonitique fatentur 660
 Cedere, vix unus Phlegyas, acerque Menestheus
 (Hos etiam pudor, & magni tenere parentes)
 Promisere manum. concessit cætera pubes
 Sponte, & adorato rediit ingloria disco.
 Qualis Bistonis clypeus Mavortis in arvis 665
 Luce mala Pangæa ferit, solemque refulgens
 Territat, incussaque dei grave mugit ab hasta.

648. *It jussus Pterelas.* Discum adtulit ad quem certarent, non tamen unus ex certantibus fuit.

664. *Et adorato rediit ingloria disco.* Nonnulli codices habent: *redit illa ingloria disco*; sed nu-

mis asperum sonum refert hæc lectio, nec elegantiam redolet. Passim aliunde hujusmodi motus usurpatur; ut lib. 1. & *sæva perit iniuria mensa*. lib. 10. *subiit ulterius Tydens Fortera*.

*Ed ecco i premj: un fervido destriero
Ebb' egli in dono, e l' ingannevol' Ida
Un grave scudo, e gli altri una farètra.*

*Fa quindi il Re quelli invitare al disco,
Che delle forze lor voglion far prova.*

*Pterela, a cui fu imposto, in campo porta
Lo sferico metallo, e benchè tutto
Incurvi il fianco, poco lungi il giua.*

*Attonite ammiraro il grave peso
Le Greche turbe di sì vasta mole,
E pur molti s' offeriro al gran cimento;*

*Tre Corintj, due Achèi, uno Pisano,
Un d' Acarnania, e molti più di Nisa.*

*Ma il grido universale applaude, e chiama
Ippomedonte, ed ei sen viene altero,*

*Sotto il braccio portando un altro disco
Del primiero maggior: e questo (grida)
Giovani forti o voi, che a Tebe andate,
Per atterrar co' sassi argini e mura;*

*Questo s' adopri, e qual sì frale mano
L' altro non lancerebbe? Allor lo prende
Quasi scherzando; indi lontan lo scaglia.*

*Attoniù restaro i più gagliardi,
E si trasser indietro, e al grave pondo
Si confessar minori; e Flegia solo,*

*E Menestèo da gran vergogna punti,
E da' natali illustri, all' ardua impresa
Offrir le mani, e dimostrar la fronte.*

Partiron gli altri inonorati e vili.

*Tale si mostra ne' Bistonj campi
Il gran scudo di Marte, allor che fere
Pangeo di mesta luce, e 'l sol spaventa;
E se coll' asta il Dio guerrier lo batte,
Fuor n' esce un suono di muggito in guisa.*

Pisæus Phlegyas opus inchoat, & simul omnes
 Abstulit in se oculos exhausto corpore virtus
 Promissa. ac primum terra, discumque, manumque
 Asperat. excusso mox circum pulvere versat 671
 Quod latus in digitos, mediæ quod tertius ulnæ
 Conveniat. non artis egens, hic semper amor
 Ludus erat. patriæ non tantum ubi laudis obiret
 Sacra, sed alternis Alpheon utrinque solebat 675
 Metiri ripis, & qua latissima distant
 Non unquam merso transmittere flumina disco.
 Ergo operum fidens, non protinus horrida campi
 Jugera, sed cælo dextram metitur, humique
 Pressus utroque genu, collecto sanguine discum 680
 Ipse super sese rotat, atque in nubila condit.
 Ille citus sublime petit, similisque cadenti
 Crescit in adversum, tandemque exhaustus ab alto
 Tardior in terram redit, atque immergitur arvis.
 Sic cadit, attonitis quoties avellitur astris 685
 Solis opaca foror, procul auxiliantia gentes
 Æra crepant, frustra timent. at Thessala victrix
 Ridet anhelantes audito carmine bigas.
 Conlaudant Danai. sed non tibi molle tuenti
 Hippomedon, majorque manus speratur in æquo. 690
 Atque illi extemplo cui spes infringere dulce
 Immodicas, Fortuna venit*. quid numina contra

683. *Crescit in adversum.* Id est in
 altitudinem, quæ ascendenti ad-
 versa est disco; quia necesse est

ut omnes res ascendentes, altitu-
 dinis nimietate lentescant.

*Flegia il giuoco comincia, e tutti in lui
Sono de' spettator rivolti gli occhi,
E alle nodose esercitate membra.
Prima il disco, e la man di polve inaspra;
Poi la polve ne scuote; e l'alza, e prova,
Ove meglio alle dita, ove alla palma
Via più s'adatti: esperienza ed arte
In lui si scorge, e quanto ci sia maestro
In cotal giuoco, onde sua Patria è illustre.
Spesso il lanciò, dov' ha più largo il corso
Il vasto Alfeo, dall' una all' altra sponda,
E lo passò, nè mai cadèo nell' acque.
Ed or pien di fidanza ei non agogna
A misurare il campo, e verso il cielo
La mira prende, e le ginocchia inarca,
E le forze raccoglie, e sovra 'l capo
Lo ruota in giro, indi lo scaglia in alto.
Sale il disco alle nubi, e quando incurva
Il volo, e par che di cader minacci,
Più d'aria acquista, e si solleva: alfine
Tratto dal peso lento in giù ritorna,
E cade su 'l terreno, e vi s'immerge.*

*Tal la Germana del lucente Dio
Svelta dagli astri attoniti e tremanti,
Cade dal ciel de' Tracj carmi al suono:
Fanno co' bronzi strepito le genti;
Ma vincitrice la possente Maga
Ride in vederne vacillare il carro.*

*Fer plauso i Greci, e Ippomedonte solo
Vedendo il colpo, di pallor si tinse.
Pur di ruotar per fianco il grave disco
Flegia sperò con più robusta mano;
Ma la Fortuna, che i disegni nostri
Tronca nel mezzo, e lo sperar soverchio:*

Tendere fas homini? spatium jam immane parabat,
 Jam cervix conversa, & jam latus omne redibat:
 Excidit ante pedes elapsum pondus, & ictus 695
 Destituit, frustraue manum dimisit inanem.
 Ingemuere omnes, rarisque ea visa voluptas,
 Inde ad conatus timida subit arte Menestheus
 Cautior, & multum te, Maja nate, rogato
 Molis prægravidæ castigat pulvere lapsus. 700
 Illa manu magna, & multum felicior exit,
 Nec partem exiguam Circi transvecta quievit.
 Fit sonus, & fixa signatur terra sagitta.
 Tertius Hippomedon valida ad certamina tardos
 Molitur gressus. namque illum corde sub alto 705
 Er casus Phlegyæ monet, & fortuna Menesthei.
 Erigit adsueta dextræ gestamen, & alte
 Sulentans, rigidumque latus, fortesque lacertos
 Consulit, ac vasto contorquet turbine, & ipse
 Prosequitur; fugit horrendo per inania saltu, 710
 Jamque procul meminit dextræ, servatque tenorem
 Discus. nec dubia junctave Menesthea victum
 Transabiit meta. longe super æmula signa
 Confedit, viridesque humeros, & opaca Theatri

699. Et multum te, Maja nate, rogato. Quia palestris præest Mercurius. Arnobius adversus Gentiles 111. Mercurius ceroma pugillatibus & luctationibus præstat, & cur invictos omnes non perficit quibus præst?

707. Erigit adsueta dextræ gestamen. In optimo codice non ge-

stamen, sed certamen scriptum est. Quæ emendatio aptior videtur; discus enim male dicitur gestamen, veluti hasta aliqua; contra certamen eleganter ponitur, certantium loco. Virg. ecl. 7. Et certamen erat Corydon cum Thyrside magnum.

*Nol secondò: che puote umana forza
Contro il voler de' Numi? Ei già misura
Cogli occhi immenso spazio, e indietro tira
Il collo, e 'l braccio, e tutto piega il fianco:
Quando il disco gli fugge, e a piè gli cade,
E fa suonar la cava palma a vuoto.
Dispiacque a' Greci tutti il caso acerbo,
E pochi lo mirar con lieto ciglio.*

*Ma Meneslèo, che all' altrui spese impara,
Sen vien più cauto, e pria di Maja il figlio
Co' preghi invoca; indi di molt' arena
Il disco irruvidisce, e si assicura,
Che non gli cada. Esce da tutto il braccio
La grave sfera, e con più lieta sorte
Gran tratto varca dell' immenso campo,
E ruinando alfin cade e si posa.
Suonar gli applausi e i gridi, e con un dardo
Corsero a porre, ove fermossi, il segno.*

*Ippomedonte al gran cimento viene
A passo grave e lento, in sè volgendo
Di Flegia la sciagura, e del secondo
L' avventuroso colpo. Il disco ei prende
Ben noto alla sua mano, e l' alza e 'l libra,
E 'l tien sospeso, ed il robusto braccio
Consulta e prova, e 'l muscolo tergo:
Indi da sè con tutto nerbo il lancia,
E col corpo lo segue: il globo a volo
S' inalza, e benchè lungi, ancor rimembra
La destra, e tutta ne ritien la forza.
Nè già di poco, o con incerta meta
Del vinto Meneslèo trapassa il segno;
Ma di gran tratto il varca, e i verdi colli
Che fan cerchio al Teatro, urta e flagella,
E fa tremarli: qual se giù cadesse*

Culmina, ceu latæ tremefecit mole ruinæ. 715
 Quale vaporifera saxum Polyphemus ab Ætna
 Lucis egente manu, tamen in vestigia puppis
 Auditæ, juxtaque inimicum exegit Ulysses *.
 Sic & Aloidæ, cum jam celaret Olympum
 Desuper Offa rigens, ipsum glaciale ferebant 720
 Pelion, & trepido sperabant jungere cælo.
 Tunc genitus Talao victori tigrin inanem
 Ire jubet, fulvo quæ circumfusa nitebat
 Margine, & extremos auro mansueverat ungues.
 Gnossiacos arcus habet, & vaga tela Menestheus. 725
 At tibi, ait, Phlegya, casu frustrate sinistro,
 Hunc quondam nostri decus, auxiliumque Pelasgi
 Ferre damus (neque enim Hippomedon inviderit) ense.
 Nunc opus est animis infestos tollere cæstus
 Cominus. hæc bellis & ferro proxima virtus. 730
 Constitit immanis cerni, immanisque tueri
 Argolicus Capaneus. ac dum nigrantia plumbo.
 Tegmina cruda boum non mollior ipse lacertis
 Induitur, date tot juvenum de millibus unum
 Huc ait; atque utinam potius de stirpe veniret 735
 Æmulus Aonia, quem fas dimittere leto,
 Nec mea crudelis civili sanguine virtus.
 Obstupuere animi, fecitque silentia terror.
 Tandem insperatus nuda de plebe Laconum

D' im-

724. Et extremos auro mansueverat ungues. Præcisa summitate-unguium, extremitas que nocere poterat, fuerat auro vestiente mollita.

737. Nec mea crudelis. Subaudimus *esser*. Miatur enim se illum occisurum qui contra steterit: ideo venire hostes optabat.

D' immensa mole altissima ruina.

Tale d' Etna fumante un sasso svelse

Polifemo con man di luce priva,

E sebben cieco, ove sentì 'l rumore

Della nave de' Greci, ivi lanciollo,

E' vicin cadde all' inimico Uliſſe.

Il Figlio allor di Talaone in dono

Fè dare al Vincitor fregiata pelle

Di maculosa tigre, a cui l' estreme

Unghie dall' oro eran coperte intorno.

Di Cretic' arco, e Cretiche ſaette

Fu Menestèo contento. A Flegia poi

Compassionando ſi rivolſe Adraſto:

Ed a te (diſſe) cui laſciò la ſorte

Deluſo, in dono ecco ti porgo un brando,

Che del noſtro Pelasgo un tempo fue

Ornamento e diſeſa, e non diſpiaccia

L' atto cortefe a Ippomedonte inviuo.

Ma tempo è omai, che gli animi feroci

Scendan de' ceſti alla crudel conteſa,

C' hanno più d' armi, e di tenzon ſemblanza

Che di giuoco e di ſcherzo. Ed ecco in campo

Capanèo ſorge, e mentre intorno cinge

D' aſpro e ruvido cuojo, e per lo piombo

Livido e nero, la robuſta mano,

Ed il braccio non men ruvidi e duri:

Datemi (grida) fra cotante ſchiere

Un uomo ſol, che poſſa ſtarmi a fronte;

Ed oh ſoſ' egli dell' Aonia gente,

Onde il mandaffi a morte, e monda e pura

Foſſe del civil ſangue oggi mia deſtra.

Attoniti reſtaro, ed il timore

Silenzio impoſe, e ognun ſi traſſe indietro:

Quando repente appreſentoffi in campo

STAZ. TEB. TOM. I.

Bb

Profilit Alcidas: mirantur Dorica regum 740
 Agmina, sed socii fretum Polluce magistro
 Norant & sacras inter crevisse palæstras.
 Ipse deus posuitque manus, & brachia sinxit
 Materiam (suadebat amor) tunc sæpe locavit
 Cominus, & simili stantem miratus in ira 745
 Sustulit exultans, nudumque ad pectora pressit.
 Illum indignatur Capaneus, ridetque vocantem
 Ut miserans, poscitque alium. tandemque coactus
 Restitit, & stimulis jam languida colla tumescunt.
 Fulmineas alte suspensi corpora plantis 750
 Errexere manus. tuto procul ora recessu
 Armorum in speculis, aditusque ad vulnera clusi.
 Hic quantus Strygiis Tityos consurgat ab arvis
 Si torvæ patiantur aves, tanta undique pandit
 Membrorum spatia, & tantis ferus ossibus extat, 755
 Hic paulo ante puer, sed enim maturius ævo
 Robur, & ingentes spondet tener impetus annos,
 Quem vinci haud quisquam, sævo nec sanguine tingi
 Malit, & erecto timeat spectacula voto.
 Ut sese permensi oculis, & uterque priorem 760
 Speravere locum, non proptinus ira, nec ictus:
 Alternus paulum timor, & permixta furori
 Consilia, inclinant tantum contraria jactu
 Brachia, & explorant cæstus, hebetantque terendo.
 Doctior hic differt animum, metuensque futuri 765

755. *Fulmineas alte suspensi corpora plantis.* Plerique poetæ hanc exaltationem scribunt, quorum princeps Virgilius, uti refert Entellii

& Daretis pugnam.
 765. *Doctior hic differt animum.* Alcidas differt animum, spiritum servat.

Alcidamente; e ne stupiro i Regi.
 Ma i suoi Lacon son di fidanza pieni,
 A' quali è noto, com' ei l' arte apprese
 Dal gran Polluce, ed indurò le membra
 Nelle sacre palestre. Il Nume istesso
 (Invaghito di lui) la mano e 'l braccio
 Gli addestrò a' cesti, e se lo pose a fronte;
 E vedendolo star con pari sdegno
 Se ne compiacque, e se lo strinse al petto.
 Ma Capandò lo sdegna, e se ne ride
 (Mentre quegli lo sfida), e n' ha pietade,
 E un altro chiede. Alfin dal fier Lacòne
 Provocato si ferma, e gonfia il collo
 Per molto sdegno. Ambo su' piedi eretti
 Tengon sospese di ferir in atto
 Le fulminanti destre, e i capi indietro
 Sottraggono all' offese, e con i cesti
 Si fan riparo contro i colpi, e schermo.
 L' uno a Tizio è simil, se pur tal volta
 L' augel lo lascia, e da' soggetti campi
 Le immense membra, e le grand' ossa estolle.
 L' altro è quasi fanciul; ma in lui la forza
 Gli anni prevenne, e molto più promette
 Nell' età più matura: il Circo a prova
 In suo favore inclina, e vincitore
 Il brama, e teme che 'l crudel non fera.

Pria si squadrar cogli occhi, e stero alquanto
 L' un dell' altro aspettando il primo assalto,
 Nè s' affrettaro alle percosse, e all' ira:
 Ciascuno e spera, e teme, e col consiglio
 Tempra il furor: solo le braccia in giro
 Ruotan al vento, e fan de' cesti prova.

Alcidamente nel giuocar maestro
 Non profonde le forze, e le conserva

Cunctatus vires dispensat. at ille nocendi
 Prodigus, incautusque sui, ruit omnis, & ambas
 Consumit sine lege manus, atque irrita frendit
 Insurgens, seque ipse premit. sed providus astu.
 Et patria vigil arte Lacon, hos rejicit ictus, 770
 Hos cavet. interdum nutu, capitisque citati
 Integer obsequio, manibus nunc obvia tela
 Discutiens, instat gressu, vultuque recedit.
 Sæpe etiam injustis collatum viribus hostem
 Is vigor ingenio, tanta experientia dextræ est) 775
 Ulro audax animis intratque & obumbrat, & alte
 Adfilit, ut præceps cumulo salit unda minantes
 In scopulos, & fracta redit, sic ille furentem
 Circuit expugnans. levat ecce, diuque minatur
 In latus, inque oculos. illum rigida arina caventem 780
 Avocat, & manibus nec opinum interfert ictum
 Callidus, ac mediam designat vulnere frontem.
 Jam cruor, & tepido signantur tempora rivo,
 Nescit adhuc Capaneus, subitumque per agmina murmur
 Miratur: verum ut fessam super ora reduxit 785
 Forte manum, & summo maculas in vellere vidit,
 Non leo, non jaculo tantum indignata recepto
 Tigris, agit toto cedentem fervidus arvo
 Præcipitatque retro juvenem, atque in terga supinat.
 Dentibus horrendum stridens, geminatque rotatas 790

766. *Cunctatus vires dispensat.* Prudentiæ & sagacitatis effectus non illico totas vires, & totum conatum effundere, sed paulatim, ubi res pollulet, robur exerere, & ordinatim dispensare.

774. *Sæpe etiam injustis collatum viribus hostem.* Non æquis; quia Capaneus erat fortior. Ergo fre-

quenter. Quamvis enim pateretur, tamen aliquando commotus attentat.

786. *Et summo maculas in vellere vidit.* Alii intelligunt laneos pentodactylos castibus obvolutos, qui eminent supra brachia. Nonnulli autem volunt poetam de barba dixisse.

*Al maggior uopo , e l' avvenir paventa.
Ma Capaneo solo a ferire aspira
Nulla di sè curante , e s' abbandona
Tutto col corpo , e senza legge od arte
Stanca le mani , e su due piè si leva ,
E freme e infuria , e fa a sè stesso impaccio.
Va guardingo il Lacon , che tuui apprese
Della sua Patria i modi , ed ora i colpi
Ribatte , ed or gli sfugge , or la cervice
Volubil piega , e con la man respinge
Gli ostili cesti: spesso il passo avanza ,
E riura la faccia , e spesso ancora
(Cotanto ha in sè d' esperienza e d' arte)
A lui sotentra , e l' abarbaglia ; ed alio
Con forza disugual l' assale , e tenia .
Siccome sale impetuoso il flutto
Sovr' erto scoglio , e rotto indietro torna ;
Così 'l Lacon quel furibondo espugna .
Alza la destra , e dar gli accenna a' fianchi ,
Or lo minaccia agli occhi , e mentre accorre
Confuso alle difese , ei fra le mani
Gli passa il cesto , e lo percuote in fronte :
N' esce tepido il sangue , e riga il volto ,
E Capaneo nol sente , ed ha stupore
Del repentino mormorar del Circo .
Ma poi che a caso la già stanca mano
Si pone al volto , e tinta esser la vede
D' alquante stille , e rosseggiarne il cesto ;
Non Maffile leone , o tigre Ircana
Ferita in caccia in maggior rabbia monta .
Segue 'l Giovìn che cede , e 'l preme , e 'l caccia
Per tutto 'l campo , e l' urta , e lo sospinge
Con tal furor , che 'l fa piegar supino :
Freme co' denti orribilmente , e ruota*

Multiplicatque manus. rapiunt conamina venti,
 Pars cadit in cæstus. motu Spartanus acuto
 Mille cavet lapsas circum cava tempora mortes:
 Auxilioque pedum. sed, non tamen immemor artis,
 Adversus fugit, & fugiens tamen ictibus obstat. 795
 Et jam utrumque labor, suspiriaque ægra fatigant.
 Tardius ille premit. nec jam hic absistere velox.
 Defectique ambo genibus, pariterque quierunt.
 Sic ubi longa vagos lassarunt æquora nautas,
 Et signo de puppe dato posuere parumper 800
 Brachia; vix requies, jam vox ciet altera remos,
 Ecce iterum immodice venientem eludit, & exit
 Sponte ruens, merfusque humeris. effunditur ille
 In caput. adfurgentem alio puer improbus ictu
 Perculit, eventoque impalluit ipse secundo. 805
 Clamorem Inachidæ, quantum non littora tollunt,
 Non nemora. Illum ab humo conantem ut vidit Adrastus,
 Tollentemque manus, & non toleranda parantem,
 Ite, oro, focii, furit: ite, opponite dextras,

795. *Adversus fugit, & fugiens
 tamen ictibus obstat.* Viro forti
 prave crimen est reipa dedisse cer-
 tamini. Hinc Alcidas non se

se turpiter in fugam conjicit, sed
 potius receptui canit, ac vestigia
 retro relegens adhuc pugnat, &
 adorientibus resistit.

*Ambe le mari, e 'l vento: e l'aria fere,
 E vanno i colpi a vuoto, o sopra i cesti.
 Ma con agili moti, e col veloce
 Piedè schivà il Lacone ben mille morri,
 Che si vede piombar sovra del capo;
 E benchè si ritiri, ei non obblia
 Dè schermir l'arte, e non rivolge il tergo,
 E ribatte fuggendo i colpi ostili.
 Eran ambo già stanchi, e già più lenti
 L'un segue, e l'altro fugge, ed anelanti
 Non han più fiato, e lor vacilla il piede,
 Ed ambo si fermaro e prefer lena.*

*Così dopo solcato immenso mare
 Posa la ciurma, e tien sospesi i remi:
 Ma poco sta, che 'l capitano la chiama
 Col fischio noto a flagellare i flutti.
 Tornano alle contese, e pur di nuovo
 Il provido Lacone il tempo aspetta,
 E pur di nuovo il gran nemico inganna;
 E mentre quegli sovra lui si scaglia
 Colle gran braccia, egli s'inchina, e 'l capo
 Nelle spalle restringe, e fugge e passa:
 Quel dal suo peso tratto in giù ruina:
 Ei torna, e mentre si rialza, il fere,
 E del felice colpo ei stesso teme.*

*Non dà venti percossi o lidi, o selve
 Fanno tanto fragor; come risuona
 D'applausi il Circo, e di festose gridi.
 Ma quando Adraslo il fier Gigante vide
 Sorgere furibondo, alzar le mani,
 Ed aspri minacciar colpi mortali:
 Ite, (disse) o Compagni, ite, opponete
 Le destre al suo furor: ei smanzia e freme:
 Affrettatevi, amici, e gli portate*

Festinate, furit, palmamque, & præmia ferte. 810
 Non prius effracto quam misceat ora cerebro,
 Absistet, video. moriturum auferte Lacona.
 Nec mora, prorumpit Tydeus, nec iussa recusat
 Hippomedon. tunc vix ambo conatibus ambas
 Restrungunt cohibentque manus, ac plurima suadent.
 Vincis, abi. pulchrum est vitam donare minori. 816
 Noster & hic, bellicque comes. nil frangitur heros,
 Ramumque oblatumque manu thoraca repellit
 Vociferans: liceat, non has ego pulvere crasso,
 Atque cruore genas, meruit quibus iste favorem, 820
 Semivir infodiam? mittamque informe sepulchro
 Corpus? & Oebalio donem lugere magistro?
 Dixit. at hunc socii tumidum & vicisse negantem
 Avertunt. contra laudant insignis alumnum
 Taygeti, longeque minas risere Lacones. 825
 Jamdudum variæ laudens, & conscia virtus
 Tydea magnanimum stimulis ingentibus angunt.
 Ille quidem & disco bonus, & contendere cursu,
 Nec cæstu bellare minor. sed corde labores
 Ante alios erat uncta Pales. sic otia Martis 830
 Degere, & armiferas laxare adsueverat iras,

816. *Pulchrum est vitam donare mi-
 nori.* Nobilis sententia, quam in
 laudem Heroum suorum non se-
 mel celebrat Claudianus, cui nulla

virtus commendatior Clementia.
 Virgil. de Romanis:
*Romane, memento
 Parcere subiectis.*

*La palma, e i premj: ei non avrà mai posa,
Per fin che 'l capo, le cervella, e l' ossa
Non ne franga, e confonda: itene pronti,
E l' infelice sottraete a morte.
Rupper gl' indugj, e Ippomedonte corre,
E Tideo seco, ed ambo insieme uniti
Possono appena a lui frenar le mani.
Hai vinto: basta: (or l' uno, or l' altro dice)
Tua maggior gloria è dar la vita al vinto:
Questi è pur nostro, ed è compagno in guerra.
Ma non si placa il cuor feroce, e sdegna
Gli offerti doni, e colla man respinge
Il militare arnese, e insuria, e grida:
Io dunque non potrò macchiar di sangue,
E di polvere immonda il vago viso
Dell' imbelles mezz' uom, che piace tanto,
E merita il favor del vulgo sciocco?
Non deformarne il corpo? Ed al sepolcro
Mandarlo? O (perchè 'l pianga) al suo Polluce?
Sì dice, e sbuffa, e d' aver vinto nega;
Ma tanto fero i duo guerrier, che al fine
Pur lo placaro, e lo tirar da parte.
Ma gli Spartan del Nume lor l' Alunno
Colman d' applausi, e sorridendo, a scherno
Prendon del fiero le minacce, e i vani.
Già buona pezza il suon dell' altrui lodi,
E la propria virtù stimola, e accende
Il magnanimo cuor del gran Tidèo.
Agil' era nel corso, e al disco esperto,
Nè meno forte a guerreggiar co' cesti;
Ma nel lottar non avea pari al mondo.
Quest' era il suo piacer: così di Marte
Gli ozi ingannava, e trattenea lottando
Gli spiriti bellicosi, e contro i forti*

Ingentes contra ille viros, Acheloiæ circum
 Littora, felicesque deo monstrante palæstras.
 Ergo ubi luctandi juvenes animosa citavit
 Gloria, terrificos humeris. *Ætolus* amictus 835
 Exuitur, patriumque suem, levat ardua contra
 Membra, *Cleoneæ* stirpis jactator *Agyllæus*
 Herculeæ nec mole minor. sic grandibus alte
 Insurgens humeris, hominem super improbus exit.
 Sed non ille rigor, patriumque in corpore robur. 840
 Luxuriant artus, effusaque sanguine laxo
 Membra natant. inde hæc audax fiducia tantum
Oenidæ superare parem. quamquam ipse videri
 Exiguus, gravia ossa tamen, nodisque lacerti
 Difficiles, nunquam hunc animum *Natura* minori 845
 Corpore, nec tantas ausa est includere vires.
 Postquam oleo gavisâ cutis, petit æquor uterque
 Procurfu medium, atque hausta vestitur arena.
 Tum madidos artus alterno pulvere siccant,
 Collaque demersere humeris, & brachia late 850
 Vara tenent, jam tunc astu deducit in æquum
 Callidus, & celsum procurvat *Agyllæa* *Tydeus*
 Summissus tergo, & genibus vicinus arenæ.
 Ille autem *Alpini* veluti regina cupressus *
 Verticis, urgentes cervicem inclinat in Austros, 855
 Vix sese radice tenens, terræque propinquat,

832. *Acheloiæ circum*. Ubi patria erat *Tydei*. *Achelous* Calydonius amnis.

837. *Membra, Cleoneæ*. *Cleone* civitas Corintho vicinâ.

842. *Inde hæc audax fiducia*. Quia proceritati *Agyllæi* nullum animi, neque membrorum inerat robur.

*Esercitava l' ire in su le sponde
Dell' Achelòo, ond' ei già l' arte apprese
D' essere vincitor nella palestra.*

*Dunque or che in campo i lottatori adduce
Desio di gloria: egli dal tergo spoglia
L' orrido manto, e 'l Calidonio vello.*

*Gli vien contro Agilèo, che va superbo
Del sangue Cleonèo, di quel d' Alcide;
Nè per grandezza egli è minor del Padre.
Erge l' ardua cervice, e l' ampie spalle,
E 'l largo petto, e 'l suo nemico adombra;*

*Ma non è pari alla paterna forza;
Ha languide le membra, e in tanta mole
Diffuso il sangue intorpidisce e manca.*

*Quindi nasce in Tidèo fidanza e speme
Di vincerlo al cimento; e bench' ei sia
Picciol di mole, ha muscolose spalle,
E forti membra, ed indurate in guerra:
Non tant' animo mai, tanto vigore
Chiuse Natura entro sì picciol corpo.*

*Poichè fur unti, s' incontrar nel mezzo
Ambi del Circo, e si coprìr d' arena;
E per fermar le man, su l' altrui membra
Gittar pugni di polve, e fermi a fronte
Si restrinserò i colli entro le spalle,
Ed allargaro, ed incurvar le braccia.*

*Il sagace Tidèo chinando il tergo,
E le ginocchia a terra, il suo nemico
Sforza a piegarsi, e se lo rende eguale.*

*Come su monte eccelsò alto cipresso,
Re delle piante flagellato, e scosso
Dal torbid' Austro, la cervice a terra
Inclina e piega, e dalle sue radici
Sembra che svelto in giù ruini e cada;*

Jamdudum ætherias eadem reditura sub auras .
 Non secus ingentes artus præcelsus Agylleus
 Sponte premit, parvumque gemens duplicatur in hostem:
 Et jam alterna manus, frontemque, humerosque, latusque,
 Collaque, pectoraque, & vitantia crura laceffit. 861
 Interdumque diu pendent per mutua fulti
 Brachia, nunc sævi digitorum vincula frangunt.
 Non sic ductores gemini gregis horrida tauri
 Bella movent, medio conjux stat candida prato 865
 Victorem expectans, rumpunt obnixa furentes
 Pectora, subdit amor stimulos & vulnera sanat.
 Fulminei sic dente sues, sic hispida turpes
 Prælia villosis ineunt complexibus urfi.
 Vis eadem Oenidæ. nec sole, aut pulvere fessa 870
 Membra labant. riget arcta cutis, durisque laborum
 Castigata toris. contra non integer ille
 Flatibus alternis, ægroque effæctus hiatu
 Exuit ingestas fluvio sudoris arenas.
 Ac furtim rapta sustentat pectora terra. 875
 Instat agens Tydeus, fidumque in colla minatus
 Crura subit. cœptis non evaluere potiri
 Frustratæ brevitæ manus. venit arduus ille
 Desuper, oppressumque ingentis mole ruinæ

872. *Castigata toris*. Composita, seu potius maculis asperata.

879. *Ingentis mole ruinæ*. Sic quidem & scripti. Malit tamen Gro-

nov. legere: *ingentis more ruina*. Lib. 7. *propreetur in hostem*. *Mors fuga*.

*Ma più superbo poi risorge in alto.
Volontario così le immense membra
Piega Agilèo gemendo, e si raddoppia
Sovra il picciol nemico, e l'urta e 'l preme:
E già sono alle prese, ed a vicenda
Premonsi il collo, il petto, il dorso, i fianchi,
E l'uno all'altro fa col piede inciampo:
Avvicicchian le braccia, ed or sospesi
Tengonsi in alto, or sciolgonsi da' nodi.*

*Non con tanto furor cozzano insieme
Due fieri tori conduttur del gregge:
La candida giovenca in mezzo al prato
Timida stassi, e 'l vincitore aspetta:
Squarciansi il petto: amor li sferza, e punge,
E amor fa le ferite, amor le salda.
Pugnan così colle ritorte zanne
Due fier cinghiali; e con i rozzi amplessi
Fann' ispidi bauaglie orsi feroci.*

*Ma tutte ancor mantien le forze intiere
L'invincibil Tidèo, cui sol, nè polve
Refer mai fianco, e ruvida ha la pelle,
E le membra indurate alla fatica.
Non è l'altro sì forte, ed enelante
Già batte i fianchi, e può trar fiato appena:
Corre il sudore, ed il gran corpo spoglia
Della vestiua arena, ed ei di furto
Dal campo la riprende, e sen riveste.
Tidèo nol lascia riposar, e finge
Ghermirlo al collo, e per le cosce il prende;
Ma le picciole mani al gran disegno
Non furo eguali, e suonar vuote al vento.
Quegli allor su Tidèo colla gran mole
Tutto s'appoggia, e sotto sè l'asconde.*

Condidit. Haud aliter collis scrutator Iberi 880
 Cum subiit, longeque diem, vitamque reliquit,
 Si tremuit suspensus ager, subitumque fragorem
 Rupta dedit tellus, latet intus monte soluto
 Obrutus, ac penitus fractum obductumque cadaver
 Indignantem animam propriis non reddidit astris. 885
 Acrior hoc Tydeus, animisque & pectore supra est.
 Nec mora, cum vinclis onerique elapsus iniquo.
 Circumit errantem, & tergo nec opinus inhæret.
 Mox latus, & firmo celer implicat ilia nexu.
 Poplitibus genua inde premens evadere nodos 890
 Nequicquam, & lateri dextram insertare parantem
 Improbus, horrendum visu ac mirabile pondus
 Sustulit. Herculeis pressum sic fama lacertis
 Terrigenam sudasse Libyn, cum fraude reperta
 Raptus in excelsum, nec jam spes ulla cadendi, 895
 Nec licet extrema matrem contingere planta.
 Fit sonus, & lætos attollunt agmina plausus.
 Tunc alte librans inopinum sponte remisit,
 Obliquumque dedit, procumbentemque secutus
 Colla simul dextra, pedibus simul inguina vinxit. 900
 Deficit obsessus, soloque pudore repugnat,
 Tandem pectus humi, pronamque extensus in alvum
 Sternitur, ac longo mæstus post tempore surgit,

894. *Terrigenam sudasse Libyn.* Anthem dicit, quem Hercules apud Sumentum Africæ civitatem palæstrico certamine superavit, quem

cum nequirit elidere, medium corripens brachiorum suorum nexu confregit, quia terræ beneficio fortior cadendo surgebat.

Come colui, che là ne' monti Iberi
 Per sotterranee vie l'oro cercando,
 Penetra, e indietro lascia l'aria e 'l giorno;
 Se sopra lui vacilla il suolo, e cade
 Con gran fragor di subita ruina,
 Oppresso resta deformato e infranto,
 E rende non al ciel l'alma sdegnosa.

Ma se cede di corpo, a lui sovrafla
 Tidèo di forza e di valor, nè teme;
 Anzi 'l vigor rinfranca, e da' suoi nodi,
 E dal suo peso si sotragge, e passa,
 Ed improvviso l'assalisce a tergo,
 E gli avviticchia, e stringe i lombi e 'l petto;
 Indi 'l ginocchio col ginocchio preme,
 E mentre quegli si dibatte, e tenta
 Prender Tidèo nel fianco (oh meraviglia!)
 Questi l'alza da terra, e tien sospeso,
 Orribile a veder, l'immane pondo.

Tale il Libico Antèo fra le robuste
 Braccia sudò d'Alcide; allor che 'l Forte
 Di sua frode s'accorse, e 'l tenne in alto
 Sospeso e di cader tolta ogni speme,
 Non gli lasciò co' piè toccar la madre.

Applaudì 'l campo, e rimbombò i monti.
 Allor Tidèo lo tiene un pezzo in alto,
 Poscia in fianco lo piega, e colla mano
 Lo spinge, e a terra il fa cader disteso;
 E sovra lui, che giace, egli si gitta,
 E colla destra la cervice, e 'l ventre
 Colle ginocchia a lui conculca e preme.
 Oppresso ei langue, e se resiste ancora,
 Per vergogna resiste: alfin confitto
 Colla faccia e col ventre in su 'l terreno,
 Tardo, e dolente indi risorge, e lascia

Turpia signata linquens vestigia terra.
 Palmam autem dextra, levaque nitentia dono 903
 Arma ferens Tydeus. quid si non sanguinis hujus
 Partem haud exigua (scitis) Dirceus haberet
 Campus? ubi hæ nuper Thebarum fœdera plagæ?
 Hæc simul ostentans, quæsitæque præmia laudum
 Dat sociis. sequitur neglectus Agyllea-thorax. 910
 Sunt & qui nudo subeant concurrere ferro.
 Jamque aderant instructi armis Epidaurius Agreus:
 Et nondum satis Dirceus agentibus exul.
 Dux vetat Jasides; Manet ingens copia leti
 O juvenes: servate animos, avidumque furorem 915
 Sanguinis adversi. tuque o quem propter avita
 Jugera, dilectas cui desolavimus urbes,
 Ne precor ante aciem, jus tantum casibus esse,
 Fraternalque finas (abigant hoc numina) votis,
 Sic ait. atque ambos aurata casside ditat. 920
 Tunc genero ne laudis egens, jubet ardua necti
 Tempora, Thebarumque ingenti voce citari
 Victorem. diræ retinebant omina Parcæ.

L' impronta

912. *Epidaurius Agreus.* Epidaurus
 civitas Peloponenfis equis nobilis.
 919. *Abigant hoc Numina.* Ut an-

tequam prælium committatur, mo-
 riatis.

*L'impronta vergognosa in su l'arena.
Con una man la vincitrice palma,
L'armatura coll'altra alto sostiene,
Premj del suo valore, il gran Tidèo.
Ed oh che fora (dice), e ben v'è noto,
Se l'ostile terren del nostro sangue
Tanto in sè non avesse, onde nel petto
Porto impressa la fè del rio Tiranno?
Cotal si vanta, e a' suoi compagni porge
Le conquistate spoglie: ebbe Agilèo
Di negletta lorica un umil dono.
Coll'armi ignude l'Epidaurio Agrèo
Discende in campo, e l'esule Tebano
Al suo destino non maturo ancora,
E si sfidan fra loro a far battaglia;
Ma lo scettro interpone Adraсто, e 'l vieta:
Non mancheranno, o giovani feroci,
(Dice) l'occasion d'onestè morti.
A miglior tempo riserbate l'ire,
Ed il desio dell'inimico sangue.
E tu, per cui lasciammo in abbandono
I patrij campi, e desolate e vuote
Le dilette cittadi, anzi le pugne
Non provocar la sorte, e gli empj voti
(Così li rendan vani i Numi eterni)
Non prevenir del tuo Fratello iniquo.
Dice, e un elmo dorato ad ambi dona.
Indi per far che senza onor non resti
Il Genero Tebano, il crin gli cinge
Di regal ferto, e a tutto il campo in faccia
Il fa gridare vincitor di Tebe.
Ma gli augurj deluse il crudel Fato.
Finiti i giuochi, i Principi Lernei
Stanno intorno ad Adraсто, acciò che degni*

Ipsum etiam proprio certamina festa labore
 Dignari, & tumultu supremum hunc addere honorem
 Hortantur proceres, ac ne victoria desit 926
 Una ducum numero, fundat vel Lycia cornu
 Tela rogant, tenui vel nubila transeat hasta.
 Obsequitur gaudens, viridique ex aggere in æquum
 Stipatus, summis juvenum descendit. at illi 930
 Pone leves portat pharetras, & cornua jussus
 Armiger. ingentem jactu transmittere circum
 Eminus, & dictæ dare vulnera destinat orno.
 Quis fluere occultis rerum neget omina causis?
 Fata patent homini, piget interservare, peritque 935
 Venturi promissa fides, sic omina casum
 Fecimus, & vires auxit Fortuna nocendi.
 Campum emensa brevi fatalis ab arbore tacta
 Horrendum visu, per quas modo fugerat auras,
 Venit arundo retro. versumque a fine tenorem 940
 Pertulit, & notæ juxta ruit ora pharetræ.
 Multa duces errore serunt, hi nubila, & altos
 Occurrisse Notos. adverso roboris ictu
 Tela repulsa alii. penitus latet exitus ingens,
 Monstratumque nefas. uni remeabile bellum. 945
 Et tristes domino spondebat arundo recursus.

932. *Pone leves portat pharetras.*

Non inanes, sed in quibus tagitæ essent haud pinnatæ.

936. *Sic omina casus.* Omina sunt rerum futurarum signa, sive bonarum, sive malarum. *Casus* au-

tem sunt subiti eventus. Cum enim non querimus quæ futura sunt, non procuramus adversa; cum neglectu nostro improvisa proveniunt mala, quæ accidunt casui deputamus.

Di qualche colpo le festive pugne,
 E quest' onore al funerale aggiunga.
 E perchè un sol trionfo a un sol de' Duci
 Non manchi, il pregan, che le nubi fenda,
 Lanciando l' asta in alto, o che dall' arco
 Scocchi gli strali ad un prefisso segno.
 Lieto ei consente, e dal suo verde trono
 Scende cinto da' Proceri, e da' Regi,
 E dalla scelta gioventù del campo:
 Portagli dietro l' arco, e la faretra
 Il suo fido scudiero, ed ei bersaglio
 Sceglie alle sue saette un orno antico,
 Che in fondo sorge dell' opposto Circo.

Chi negherà, che da cagioni occulte
 Vengan gli augurj? Manifesti e chiari
 Mostransi i Fatì. Sia pigrezza, o sonno,
 L' uom non gli osserva, e quindi avvien, che pera
 Dell' avvenir la fede, e i certi segni:
 Tutto si dona al caso, e la Fortuna
 Maggior possanza a' danni nostri acquista.

Il campo varca la fatal saetia,
 E l' orno tocca, e ripercossa indietro
 (Orribil vista) per le stesse vie,
 Per l' aure stesse, in cui passò, rivola,
 E alla faretra sua cade vicina.
 Lo strano caso in molti errori involse
 I Greci duci: altri alle nebbie, ed altri
 N' assegnar la cagione a' venti opposti;
 Altri alla dura scorza, onde quell' orno
 Fu al colpo impenetrabile, e 'l respinse.
 Nessuno accerta, e resta a tutti ignoto
 Il grand' evento, e il mostruoso arcano,
 Che volea dir: che di cotanti duci
 Adrasto solo tornerebbe in Argo
 Con infelice e tragico ritorno.

C o ij

ANNOTATIONES

AD THEBAIDEM.

Lib. I. Vers. 42. . . . *laurigeri subitas
an vatis hiatus!*

Sub *vatis* nomine Amphiarus venit, Oeclei, aut, ut aiunt, Lyncei & Hyperborea filius: vates & augur fuit lauro-um peritissimus, qui cum praevideret fore, ut in bello Thebano interiret, domi latitavit. Sed ab uxore proditus, inuitus a Polylice ad bellum est pertractus, ubi cum fortiter pugnaret, una cum curru terrae hiatus absumptus est.

44. . . . *plorandaque bella protervi
Arcados.* Parthenopæus hic subintelligitur, Menalipionis filius, idest, Hippomenis, ut vocat Ovidius, Regis Arcadæ, ex Atalanta. Boccarius l. 9. *Gen.* Meleagri, & Atalantæ filium facit. Servius in 6. *Æn.* dicit filium fuisse Martis ex Menalippe. Admodum puer ad bellum Thebanum profectus est, in quo perisse Boccarius scribit.

720. *Torquentem cornua Mithram.* Veteres Persæ Mithræ nomine & solem & ignem colebant. Romani & hunc Persarum deum adoptarunt, quemadmodum & aliarum nationum deos sere omnes; ipsi templa & aras extruxerunt, cultusque illum celebri prosequuti sunt. Frequenter in marmoribus multis Mithræ schema occurrit, in quibus iuvenili facie Mithras cernitur tiaram phrygiam capite gestans, tunica indutus & pallio brevi. Mithras prostrato tauro genu insidet, manuque sinistra rostrum aut cornu ejus tenens gladium dextra in collum ejus insigit. Canis & serpens ad collum tauri accedunt, ut sanguinem inde fluentem lambant. Sub tauri ventre scorpio unguis tauri testiculos tenet: eminentiore loco est corvus qui intentus mysterio vi-

detur esse. Sol etiam in superiore mirrioris parte ad Mithræ dextram radiato capite conspicitur, aliquando quadrigis equorum velatus, & ad sinistram Luna apparet muliebri figura cornua in capite habens. Hæc frequentiora symbola sunt, quæ certe cursum operationesque solis respiciunt. Horum explicatio a mythologis petenda. Vide Lactant. l. 1. de fals. rel. c. 21. Jul. Firm. de err. prof. rel. c. 6. Montfaucon. ant. expl. t. 1. p. 2. l. 4.

Lib. II. Vers. 153. *Invexit nox dextra neis.* Aliqui legunt *nox atra*. Videretur tamen aptior lectio, quæ in Langii libro est. *Nox dextra*; tenebræ enim & caligo communem noctis præferunt imaginem.

179. *Quis te solio Sicyonis avitæ.* De Sicyoniis non satis convenient scriptores. Plerique primum in ea regione Ægileum indignant extitisse commemorant, atque eo regnante eam Peloponnesi partem, quæ Ægialeus dicitur, nomen sumplisse, atque illum quidem plano loco oppidum, cui Ægialeo nomen, condidisse. Successione vero venisse regnum ad Lamedonem Apollinis, & Chrysothæ filium. Hunc bello contra Achæos suscepto, ex Attica belli gerendi locum Sicyonem (sive Erechthæi filium, ut Hesiodus voluit; sive Euppei, uti alii) sibi assumplisse. Data ei in matrimonium Zeuxippe filia; a quo postea jam regno adepto, & regio tota Sicyonia, & urbs quæ antea Ægialeæ, fuit Sicyon nuncupata. Sicyoni Chironophyle filia fuit, quæ ex Mercurio Polybum peperit. Hic Lysianassam filiam, Talao, Biantis Argivorum regis filio, locavit: ex qua deinde natus Adrastus, qui Argis ejectus ad Polybum Sicyo-

nem confugit, eoque mortuo regnum ipse adit. Consule Paulaniam Corinthiacis. *Bernart.*

220. *Et bellator Ahas.* Abantis filius Proetus, cujus filiae Præides furore immisso a Venere boves sibi sunt credita, quas Melampus expiavit. Acrisius vero Rex Argivorum fuit, qui filiam habuit nomine Danaen, quam, posteaquam est a Jove vitata, pater intra a cam inclusam in mare precipitavit; quæ delata ad Italiam inventa est a piscatore cum Perseo, quem illic enxa fuerat, & oblata est Regi, qui eam sibi fecit uxorem, cum qua etiam Ardeam condidit.

258. *Arca Ios Euiippi.* Euhippus Rex Argivorum miræ felicitatis fuit, cuius clypeum, quæ apud Argos nobiliter re. n. gestisset, accipiebat, ut illo per urbem incalescens honestaretur. Hoc nunc ipsum dicit facies nuptiales extinxisse, cum careret vera ominis ratione, quia nuptias bella dirimerent.

266. *Ornatus Argia geris.* Dicit non esse admirandum, quod adversum omen accideret, siquidem Argia uxor Polynicis funestum monile acceperit, quod Thebis veniens ad Argos extulerat: & repetit originem huius muneris, quod a Vulcano Veneri fabricatum fuisse dicitur, & deinde Harmiones fuit, postremo reginarum omnium, quæ Thebis vixerunt, quas istius monilis omne dicit infelicitate deperisse.

294. *Teque etiam, infelix, perhibens, lucata, deorum.* Ita olim editum. At omnis scripta nostrorum aliorumque Codicum lectio habet *decorum*. Quæ citra controversiam omnem vera censetur, asserta jam olim a Francisco Modio, aliisque scriptoribus.

433. ... *nos horrida Dirces Pascua.* Pergit vaserimus Rex repulsum reddere mitiorem, cum videatur potius oriri a circumstantiis, quam a pravo ingenio. Ecquid sibi exoptet Polynices, cum

diriores plagas, ac felicius regnum nuptiis nanciscatur? En primo constat Fratri invidiam, qui videlicet comodis & imperio adfluens ad omnigenam potestatem inhiat. Deinde callide sacra pietatis imagine animos sibi devincere conatur. Patria enim benevolentia ductus in Regia immorati decernit inter lacrymas ac ejulatus. Denique ad Procerum consilium sese remittit, cum itaque civium indignationem a se repellat, ac alieno scelere suum facinus occultat.

482. *Nec piger ingenio scelerum.* Erheoclis causa primo intuitu statim per ta apparet. Insidias moliri, & fraudes struere ille solent, qui virtute diffidunt. Idcirco quo pacto Tydeum impune opprimat Rex machinatur, maximum ab illius nece fructum se percepturum ratus, dum fortissimi viri interfectione ceteri Polynicis affectæ animo facile frangerentur.

519. *Monstrat sylva nefas.* Poëtarum morem Statius sequitur, qui plerique solent sibi eisingere formidinem & pavorem. Ecquid extimescerent Dryades Faunique, inanem monstri specum? Antea horrore poterant jure corripri, cum minaces ungues, & ora formidolosa intuerentur.

559. *Saxa ingent.* Omnia magna in Heroibus effinguntur, ideoque non tantum animi virtutibus, sed corporis firmitate debent excellere. Ita Virgilius mutuatus est ab Homero, a Virgilio Statius vim sane miram, quæ non solum bijulos firmissimos, verum etiam juvencorum robur superarent. Hujusmodi vero exempla rationi tamen innituntur. Non raro enim evenit, ut insultatus vigor in viris strenuis, ac principibus deprehendatur. Nos ab historiis accepimus, quanta vi polierent Polonorum Rex Sobbiethius, Albinorumque Princeps Scanderbachius, ut primus uno acinacis ictu tria hostium corpora secaret, al-

ter immane bovis collum uno puncto amputaret.

563. *Qualis in adversos Lapithas.* Lapithæ gentes Thessaliæ, omnium virorum sublimes patientia, cum cæteris diis immortalibus annua sacra conficerent, in ipsa religione genus sacrilegii commissum est. Cum enim Pirithoi regis sui nuptiæ celebrarentur, & sacrificia omnibus diis facerent, Martis solius incultas aras reliquerunt, siue ignorantia, siue contemptu numinis, habetur incertum: quæ res manifesto punita est exitu. Mars namque fecit ut adversus Centauros bellarent, a quibus victi sunt, civitas damno intellexit religionis virtutem. unde Virgilius:

*Mars perdere gentem immanem
Lapithum potuit.* Lactant.

583. . . & vertice segmine noto
Septus. Optimi codices habent: *regmina nota*; sicut *indutus vestem*.

595. *Getica si fas est credere Pblegra.* Pblegra civitas Thraciæ, quam *Pallenem* postea nominatam Eudoxus scripsit, auctore Stephano. Campi illi gigantum pugnis celebres non alia causa in fabulam venerunt, quam quod ob fertilitatem nemo non præpotens cæteris ibi vellet habitare. Consultatur Strabo lib. V.

624. *Theumefia cornus.* Thebana. Theumelon mons Thebanorum, ideo quod Tydeus Thebana hasta & spoliis hostium armatus fuerat.

655. *Ille nihil cultum mutat.* Non videtur Tydeus crudelitate damnandus, si minime flectitur precibus, nec lacrymis. In accipiri enim vertebantur vita & salus, si pluribus hostibus pepercisset. Si vero sereno ore cladem intueretur, pietati id tribui potius arbitramur, quia qui ignoscentis animum perunt, primum frontis suæ nubium deserenant. Ignovisset profecto, nisi periculum sibi certum ingrueret.

Lib. III. Vers. 2. *Nocte sub accipisci.*

Nocturnas inter tenebras haud distrahatur mens objectis; hinc magis magisque gliscunt curæ, & angores animi, & sollicitæ cogitationes deserviunt. Ea omnia idcirco Tyrannus amplectitur, quæ vel inglorium Tydeum reddere poterant, vel post hostis triumphum sibi, regnoque minitari.

27. *Inclinat Orion.* Jupiter & Neptunus cum ad Oenopionem regem in hospitium venissent, & ab eo liberaliter excepti fuissent, optionem dederunt, ut si quid vellet ab eis exposceret. Ille liberos sine conjuge postulavit; cui Neptunus & Jupiter imperarunt, ut tauri corium, quem eis immolaverat, terræ infoderet. Illi in eo urinam fecere, unde natus est Orion. Qui cum Dianæ stuprum inferre vellet, illa Terræ ope scorpionem vindicem sunpsit: quem occisum Juppiter in cælum transtulit, simili modo & Diana vindicem suum inter sydera collocavit. mensis ergo Januarii tempus poëta describit, quo Orion in occasu est constitutus.

61. *Seu fortuna fuit.* Nuntius cladis causas querit, ut factum Regi credibile evadat. Sed quomodo evenisse credamus unum virum quinquaginta milites prostravisse? Virtus sane, præter fidem, invitæ requiritur. Plurima vero apud veteres historias exempla prostant, quæ Tydei factum maxime probant. Ut Thermopylas, Maratonia arva, & alia luculentissima virtutis prodigia prætermittamus, nonne Cocles unus Persens exercitum, & unus Scæva Pompejanorum legiones diuturno tempore retardarunt? Minime vero arguendus Papinius, cum singularem Tydei magnanimitatem, ac robur præferat.

122. *Ut vero infantes scopulos.* Spectaculum exhibet Papinius sane miserandum, adeoque graphice pingit affectus, & muliebresploratus, & motus animorum, ut mira commiseratio oriatur. Exem-

plum idcirco Tyronibus proponendum, quo discant res præteritas verborum & idearum vi veluti præsentēs reddere.

205. *In subito regina lacus.* Reflexit fabulam, qua Dirce, Læci Thebarum regis coniux, ab Amphione & Zetho, Jovis & Antiope filiis, caudæ indomiti equi alligata & per terram diu rapta, tandem in sui nominis fontem conversâ fingitur. *Bernartius.* Sic dura suorum. Ideo inquit illa non fleo, quia patientius fertur, quod fato accidit. Nunc ergo quinquaginta isti regis virio ceciderunt. Sic Cicero in Philipp. Multa autem impendere videntur, præter naturam & præter fatum. Ideo & posita describit illud fatum fuisse, hoc non: de qua re magna questio est. Sed si philosophice investigemus æreana (si hæc talia tamen evenisse credimus) reperire possumus hoc magis fato factum, quod per Ethæoclis insidias contigit. Quod enim deorum iracundiis extra fatum? licet enim diis, quia ipsa fata sentierunt, facere quod velint, quia humanum genus hoc vinculo ligaverunt, ut juxta suas voluntates atque licentias. Attamen si utrumque perpendas, & hoc & illud fato evenisse cognoscas. Nam ut quinquaginta morerentur, per regis perniciem contigit. & illa quæ superius facta narravit de Dirce, de Niobe, de Pentheo, de Agave, de Astæone, etiam decreti fuisse poterimus agnoscere. Omne enim quodcumque, fato moritur: ut Virgilius: *Stat sua cuique dies.*

283. *Infauissimæ dæbas Hymenæis.* Hymenæus puer genere Arheniensis fuit. Is cum annos puerilis ætatis excederet, neque adhuc virum posset implere, ea pulchritudine præditus fuisse dicitur, ut foeminam mentiretur: is cum unum ex civibus suis virginem nobilem adlambasset, ipse mediocribus ortus parentibus, quia nuptias despera-

bat, quod poterat tamen, puellam extrema amoris linea diligens, satis animo solo faciebat aspectu. Cumque nobiles foeminæ cum virginibus sacra Cereris Eleusine celebrarent, subito adventu piratarum raptæ sunt, inter quas etiam Hymenæus: qui illi amatam fuerat subsecutus, quod puella crederetur. Cum igitur per longinqua maria prædam piratæ vexissent, ad quandam regionem tandem devoluti perveniunt, ibique somno oppressi ab insequentibus sunt interempti. Hymenæus reliquis ibi virginibus reversus Athēnas, pactus est a civibus dilectæ nuptias, si eis filias suas restituisset; quas ubi pro voto restituit, exoptatam accepit uxorem. Quod coniugium quia felix fuerat, placuit Atheniensibus nomen nuptiis Hymenæi miscere.

366. *Cunctisque prior Cadmeus heror.* Polynices præ cæteris audito Fratris crimine angitur; mœrorem vero sequitur furor. Sed nec cæca, nec præcipiti rabie exardescit; imo causæ æquitate fretus libenter ad lethum subeundum se parat. Nihil tamen minus luctuosa calamitas fratrem cum fratre dimicare; naturam dediscere asperum est.
410. *Et rapidis accurrunt passibus Hore.* Solis ministræ iuxta Mythologos sunt Hore. Ovidius eandem habet imaginem in Phaëtonis fabula. Præterea descriptionis istius consideranda est pictura, quemadmodum diversa diversis fungantur officiis.

483. *Hic honor alitibus.* Causa investigatur, cur aves tanto in honore haberentur. Fabularum commenta cum avium natura miscentur. Ridicula sane honoris ratio, quia homines sepe in volucres sunt versi; constat enim huiusmodi metamorphoses nunquam evenisse, nisi in Poëtarum commentis. Validius vero argumentum illarum naturæ innititur; mire enim pennarum, & corporis

levitate donatæ purissimo Cœlo fruuntur, neque terrarum sordibus, aut loto polluantur.

Lib. IV. Vers. 32. *Nunc mihi sanus prior*. Rite famam Papinius invocatur, quæ quodammodo & animari potest, & existit in hominum opinione. Musarum vero, seu Calliopes invocatio Mythologiam redolet, ideoque nunc temporis, cum fabulosum illius regnum labascere cœpit, neino sanæ mentis Camœnas minus audieturas efflagitabit.

62. *Isthmos, & terris maria inclinata repellit*. Achajæ mons, qui Ægeum mare dividit ab Ionio. Ideo autem dixit: *maria inclinata repellis*, quod Achajam, in qua pater regnavit Pelops, duo maria circumdant, adeo ut insulam faciant, nisi utrumque pelagus Isthmos interjaceret.

202. *Sat dubium catu solante rimorem*. Nihil hic scripti. assentio tamen viris doctis, & omnino legendum existimo, *sat dubium calarbo solante*, neque enim decorum pudicæ matronæ cœtus frequentare, aut tali solatio uti, absente marito, Argiam decebat. Plane ut absurdum videatur, decoris observantissimum Poëtam hoc ei adfixisse. Nostram vero conjecturam veterum mos firmat, quo receptum ut etiam regum filie, lanificio manus admoverent. Alexander apud Curtium ad Syngambin matrem Darii: *mater hanc vestem qua indutus sum, sororum non solum donum sed etiam opus vides, nostri decipere me mores*. Seneca Hippolyto in persona Phœdræ.

.... *Palladis tela vacans*

Et inter ipsas pensa labuntur manus.

Apud Romanos certe matronæ priscæ ita lanificiis deditæ fuere, ut in fœdere inter Romanos & Sabinos (Plutarchus in Romulo auctor) lex esset: ut volentes nuptiæ apud viros, quibus conjunctæ erant, manerent, omnium ope-

rum ac munerum vacationem, præterquam lanificiis habituræ. Moris etiam erat, ut novæ nuptæ, quando ad domum mariti deducebatur, colus compta cum fuso & stamine præferretur. Plinius lib. VIII. cap. XLVIII. *Lanam cum colo & fuso Tanaquil, quæ eadem Cecilia vocata est, in templo Sanci durasse, auctor est M. Varro, factamque ab ea togam regiam undularam in æde Fortunæ, qua Servius Tullus furas usus*. Inde factum ut nubentes virgines comitaretur colus compta cum fuso & stamine. Et sicuti Græci *Hymenæum* in nuptiis inclamare consueverunt, ita Romani *Talassionem*. Unde Martialis:

Quid si me jubeas Talassionens

Verbis dicere non Talassionis.

Cujus vocis originem ad Lanificium refert Varro: quem sequitur Festus: *Talassionem Varro, ait, signum esse Lanificii*. Alter tamen Atilius vetus Historiarum scriptor, Livius lib. 1., Servius ad 1. Æneid. & Euseb. Chronicis, qui vocem hanc ad omen referunt, & a Talasio deducunt, cui conjugium valde felix fuit, rapta virgine unicæ pulchritudinis. Bernart.

275. *Arcades huic veteres*. Cicero pro Fundanio opinionis ejus meminit, cum de nobilitate tractaret. Ajunt autem Arcades esse vetustos, denique cum Phrygibus de antiquitate certaverunt, hi singulos parvulos cum singulis nutricibus clauferunt, quibus nutricibus ademerant linguas, ut experirentur utrum vox esset innata an disceretur, & si esset innata quænam illa esset, Phrygum an Arcadum. producti autem pueri vere locuti esse dicuntur, quasi significatione Phrygum lingua panis intelligitur. Sic ergo cognitum est Arcades non esse primigenas. Item de eodem, cur se Arcades nobiles dicant; Thucydides libro 1. ait, hunc morem

Græciæ fuisse, ut coacti in alienas ire terras, quas fertiles esse cognoverant, easdem vastabant vereribus incolis pulsis; sed Arcades soli ob sterilitatem agrorum commori non sunt, & ideo soli nobiles existimantur. Ovid. de his lib. 11.

Anse Jovens genitum terras habuisse feruntur

Arcades, & luna gens prior illa fuit.

340. *O faxis nimirum, & robore nati.* Comperita est Deucalionis & Pyrrha fabula, quorum jacti lapides homines procreare. Arboribus etiam exiluisse aliqui populi apud veteres credebantur, ii potissimum, qui dicti sunt Abo-rigenes, nempe omnium vetustissimu, ideoque quasi origine carentes e solo & roborum corticibus nati censebantur.

346. *Et triplicis mundi summum quem scire nesciunt est.* Juxta picturam illam veterem, in qua hæc tormenta descripta sunt, & ascenso ad deum, dicit deum demogorgona summum, cujus nomen scire non licet. Infiniti autem philosphorum magorum, Persæ etiam confirmant revera esse, præter hos deos cognitos qui coluntur in templis, alium principem, & maxime deum ceterorum numinum ordinatorem, de cujus genere sint soli, Sol æque Luna: ceteri vero qui circumferuntur astra nominantur, quæ ejus clarescunt spiritu, maximis in hoc auctoribus, Pythagora, & Plarone, & ipso Tagete convenientibus. Sed dire sentiunt, qui cum interesse nefandis artibus æstibusque magicis arbitrantur. In vertu ergo posita sic dixit illum, quasi nomen sciret: sic repetunt, ut prodiret. sed hoc magis ad terrorem dixit, illum, ut putaretur scire; si ergo scire nescit, disci a vate non potuit. licet magis frigidas habeant quas putant Dei nomine continere. sed hoc Dei vocabulum a nullo sciri

hominum potest. sed quid veritas habeat percipe. Hujusne Dei nomen sciri potest, qui nutu tantum regit & continet cuncta, cujus arbitrio deserviunt, cujus nec æstimari potest mundus, nec finibus claudi. Sed cum magi vellent virtutis ejus, ut putabant sese comprehendere singulas appellationes, quas per naturarum potestates abusive modo designarunt, & quasi plurimorum numinum nobilitate Deum appellare conati sunt; quasi ab affectu cuiusque rei ductis vocabulis, sicut Orpheus fecit, & Moyses Dei summi antistes, & Esaias, & his similes. Erhrusci confirmant nympham, quæ dum non nupta fuerit, prædicasse maximi Dei nomen exaudiri hominem per naturæ fragilitatem, pollutionemque fas non esse: quod ut documentis assereret, in conspectu ceterorum ad aurem tauri Dei nomen nominasse, quem illico ut dementia correptum, & nimio turbine coactum, exanimasse: sunt qui se licet secreto scire dicunt, falsum sciunt, quoniam res inesfabilis comprehendi non potest. *Laſant.*

348. *Dominique silentis.* Libri optimi habent *silentis*. Nicolaus Heinſius mavult legere *Dominique silentis* adnumerat populos: quam lectionem meliores interpretes sunt amplexi.

399. *Ne ſavite duces.* Veteres opinabantur animas defunctorum interdum spectris & umbrarum specie in viventes delævire. Hinc vates casum humanæ fortis exculat, ne interempti a Tydeo contra Thebanos indignentur. Alexander etiam cum apud Granicum conſpigeret, multas ibidem species in prælia conſpectans, vel vidisse ratus, propterea tubam canere juſſit, & milites progreſſi armatos.

Lib. V. Verſ. 29. *Lemniar orſa reſert.* Lemniades, cum diis omnibus decimas frugum ſingulis an-

nis solverent, solam Venerem esse prætermittendam duxerunt. Quæ irata his odorem immisit hircinum, quas mariti execrantes deserta Lemno odio conjugum Thracas petiverunt, eorumque sibi filias ascrivere conjugio. Quod ubi Lemniadibus compertum est, stimulantem Venere in omne genus virile conjurant, remeantesque ex Thracia viros omnes peremerunt: inter quas Hyppipyle patri Thoanti sola subvenit, ut non solum parceret, verum etiam fugientem persequeretur ad litus. Tunc Thoanti Liber occurrit, eumque in insulam Chion prospera navigatione perduxit. Lemnon Argonautæ pervenerunt, quos Lemniades suscipientes hospitio, cum his concubuerunt. Hyppipyle ex Jassone duos filios procreavit, Oeneum & Thoantem. Cum pluribus diebus detenti essent ab Hercule objurgati discesserunt. Lemniades autem postquam intellexerunt Hyppipylen patrem suum servasse, interficere illam conatæ sunt. Illa dum fugit a prædonibus capta, Nemeam deportata est, & Lycurgo regionis ejus regi in servitutem distracta.

259. *Nec de more cruor.* Non sacrificium secundum immolantium meritum factum est, pecudum aut suum cruore, sed humano sanguine a matribus juratur in scelus, & futuri parricidii crudelitas sancitur. Nec tam barbari moris exempla defunt apud populos superstitioni addictos. Salustius, cum Catilina parricidium patriæ intentaret, ait: plenum humani sanguinis poculum circumtulisse, & hunc omnes contra salutem patriæ degustasse.

373. *Semideum Heroum.* Sicuti veteres Deos colebant, qui & ipsi in tetris degerant, ita Semideos etiam venerabantur humana ortos origine, qui propiores Numinibus consuebantur ob gestorum clauditudinem. Hujusmodi Semidei plurimi apud Græcos extiterunt,

inter quos Argonautæ. Abstinent vero Valerius Flaccus ab hac inani assentatione contentus *Deorum natus* appellasse.

377. *Freteque indignantur, & Ausstri.* Sunt qui legunt *Austror*, nec a legitimo sensu abhorret hæc lectio. Magis rationi consentaneum videtur, quod indignatio sit Argonautatum, non maris & ventorum.

389. *Et abjungit regemunt stabula cavernis.* Codices optimi habent *stabula alta*, quæ lectio epicam majestatem magis redeolet. Stabulum vero omne domicilium. Neque satis elucet ratio, cur Poëta repetitione abutatur; jam dixerat enim quod *stabulatis* conveniebat.

443. *Vix cursu tener aqnat Hylas.* Virgilium imitatus hoc loco poëta est, dicendo.

Sequiturque patrem non passibus aquis.

Hercules cum accessisset comes Argonautis, Hylam Thiodamantis filium secum duxit armigerum, admirandæ pulchritudinis juvenem, qui remum fregit in mari, cum pro suis remigat viribus, cuius reparandi gratia Mysiam petens silvam fertur ingressus. Hylas vero cum aequatum petrexisset, conspectus a Nymphis raptus est, quem dum Hercules quaerit, relictus ab Argonautis in Mysia est. Unde Virg. *Nauta quo fonte relicum Clamassent, ut litus Hyla, Hyla, omne sonaret.* Idem. *Lerna tela. Sagittas Lerna veneno infectas.* Hydram Lernaem Typhonis filiam cum capitibus novem ad fontem Lernaem interfecit. Hæc tantam vim veneni habuit, ut astatu homines necaret, & si quis eam dormientem transierat, vestigia ejus affabat, & malo cum cruciatu moriebatur. Vide plurib. *Higia. stabula* 30.

469. ... *rat is ipsa moram, porcusque quietos*

Odiss. Poëta aliquando etiam so-

lida corpora animare solent. Hic Papinius secutus est Virgilium, qui colli oculos dedit dicendo: *adversasque aspectas desuper arces*. Utrum eleganter uti possint hac figura vates, non versamur in anepiri, cum optimi authores exemplum dederint.

475. *Vellera Phryxi*. Phryxus & Helle Arhamantis Æolo geniti & Nepheles filii fuerunt, quos cum noverca prosequeretur infesta, arietem vellera aurei conscenderunt, mare ingressi patriam Colchos perebant. Sed enim Helle, utpote puella, sexu infirmior in mare delapsa, nomen Helles ponto tribuit. Phryxus devenit ad Colchos, ibique immolatus ariete, pellem ejus auream Marti dicavit, quam draco pervigil custodiebat: ad quam repetendam Jason a Pelia rege missus, semideos Græciæ congregavit, qui ex navis nomine *Argonautæ* sunt dicti, quæ a velocitate *Argo* nominata est, quod dicente Homero primo Iliados datur apnolci, ait enim *canes veloces*; quæ cum prædictis prima oranium ingressa est mare. Sed Jason ubi Colchos advenit, adamatus a Medea Ætææ regis filia, anguem carminibus soporatum necavit, & ablatam pellem reverxit in patriam. *Lattant*.

620. *O dura mei præfagia somni*. Mos erat veterum somnia superstitione colere, ex iisque futuros eventus prænoscere. Nil mirum, cum etiam in præsens plebecula, & mulierculæ quidquid somnians, mente revolverint, solent expersæfactæ quam maxime attendere. Plerumque vero somnia falsis nos ludunt imaginibus; aut si quando factio respondent, id tribuendum potissimum est, quia dormientes objecta volutamus, quæ in vigilia observabantur, exceptis vero Divinis afflatibus, qui per symbola, aut imagines in somnis possunt invadere.

668. *Commercia vitæ*. Alii *vittæ* legunt; ergo si *vittæ*, quia om-

nes Argivi erant, sive quia commercia vitæ communia sunt irruentes eas excipere. Si *vittæ*, quia sacerdos erat Apollinis. *Luft. Veritas commercia vitæ*. Ad hanc certissimam correctionem præverunt libri veteres. Vulgo legitur *commercia vitæ* translatitæ & sine acumine. Nostra lectio ritum ingerit, cujus apud veteres frequens mentio, frequens usus. ea gratia visum mihi hoc loco (juventutis saltem causa) quæ sparsim ad hanc rem legi collecta vulgare. Vittæ, fascia, antiquis, qua circum caput crines religabant. Capella: *Vittæ sunt quæ orinibus innectuntur, quibus fluentes religantur capilli & vittæ distæ quod vincunt*. fascia hac, sive vittæ, matronæ imprimis discretæ a virginibus, callæ a meretricibus. Plautus milite: *Utique tam hic ornata adducas matronarum modo: Capite conto crines vittasque habeas, affimilestque se tuam esse uxorem*. Sumebant nuptiarum die. Propertius lib. 4.

Qua mihi dedit hæc fax omen prætulit, illa

Traxis ab everso lumina nigra rogo:

Et Stygio sumi sparsa lacu, nec rectæ capillit

Vittæ data est, nupsit non committante Deo.

Quod autem pudicæ a meretricibus discriminatæ vel ex uno Tertulliano discas, de cultu mul. *Quid minus habent infelicissimæ illæ publicarum libidinum victimæ, quas si quæ leges a matronis & matronalibus decoramentis coercerant, jam certe sæculi improbitas honestissimis quibusque feminis, usque ad errorem dinoscendi conquavit*. Quid enim aliud matronalium decoramenta, quam vittæ, stola, instita? Mos hic ex Græcia Romam migrasse videtur. Signatæ enim apud Athenienses meretrices, pariter veste a matronis discretæ, ut notant Suidas & Artemidorus lib. 11. cap. 111.

Cæterum, firmam hanc opinionem, paululum concutit Valerius Flaccus, qui vitras etiam in virginibus agnoscit. libro VIII. *Ultima virginis tum fletus dedit oscula vittis.* Juvat Flaccum Papinius noster, qui Achilleidos 1. introducit Ulyssem, inter dona virginibus oblata, etiam vittas offerentem: imo signate ornasse se vittis virginem scribit:

— gemmas aut cingunt tempora vittis.

Ne turbemur: vel solo amictu facile vitabimus hæc tela. Virgines etiam vittam habuerunt, sed simplicem, matronæ duplicem, author affirmandi Propertius l. 4. *Mox ubi jam facibus cessit prætexta maritis,*

Vixit & acceptas altera vitta comas.

Vittatæ igitur matronæ; sed nec omnes, nec solæ. Non omnes; quia ingenuis proprium hoc jus, non libertinis. Ita exaudio Tibullum:

Sis modo casta doce, quamvis non vitta ligatos

Impedias crines, nec sola longa peder.

Non solæ; quia vittati sacerdotes, vittati vates, & tanquam vates Poetæ. Noster hoc loco quem restituimus, de Lycurgo Jovis sacerdote. Tacitus Annalium 1. *Sacerdos apud aram Ubiorum creatus ruperat vittas.* Bern.

Lib. VI. Vers. 112. *Semideumque pecus.* Panes. tetigit hanc opinionem, ut diceret Nymphas & Faunos esse mortales. Virg. dixit Turnum a Venilia Nympha natum, ab Æneâ monstrat occisum, cum ipsius auctor sanguinis immortalis esset. Sunt qui dicunt illam auram numinis, quæ fontibus arboribusque devincta est, casu aut aqua siccata, aut excisa arbore, æque illico emori. sed absurdum est ut numen moriatur. neque enim res potest in aliquo calu occidere, cum omnium visibilium, & quæ incorporea sunt

multis visa mori opinantur. Cæterum luccisa arbore, aut siccato fonte, ille spiritus qui societate tenebatur illius naturæ astrictus fugit invitus, interdum auferitur ratione divina. Cæterum nec ipsis arboribus contingit interitus. soluta enim figura ad naturam suam recidunt. unde Virgil. *Scilicet huic reddi, deinde ac resoluta referri Omnia nec morti esse locum.* Lucan. in 9. lib. *Innocuos vitæ patientes ætheris imi fecit, & æternos animas collegit in orbem.* quia dicit Pythagoras animas bonorum virorum in stellas posse converti. *Semideos* aurem Panes dixit, quia partem habent deorum, partem hominum. Lat.

112. *Lege Phrygum mæssa.* Ovidius: *Tibia funeribus cantabas, tibia ludis.*

Statius ad puerorum funera restringere videtur, quod alias non observavi, nisi apud Lucatium, qui *jubes religio* (inquit) *ut majoribus mortuus tuba, minoribus tibia coneretur.* Hæc ille, nec male de tuba, ut ex Propertio, Ovidio aliisque notum. Suetonius tamen non in viri solum, sed virorum principis tibiam agnoscit: *Tibicines & Sconici artifices vestem quam ex instrumento triumphorum, ad præsentem usum induerant, detractam sibi, æque de scissam iniecere flammæ.* nisi triumphale id fuisse funus dicas, & omni instrumento musico ornatum, sed ocludit tibi posticum istud idem Ovidius, qui Tristium 1. ait:

Tibia funeribus convenis ista meis. Verius itaque Papinium ad originem respicere, & velle apud Phryges, nentiam ad tibias primum cantari solitam in funere infantium. quod verum est, & Phrygum hoc inventum, unde Catullus *barbaram tibiam* vocavit, nam licet Latini, qui libera Republica scribere, Barbaros vocent omnes præter se & Græcos: & ii qui sub Principibus, omnes qui non

erant sub imperio Romano, Poëtae tamen sæpe intelligunt solos Trojanos. ut sciunt vel tenuiter harum litterarum periri. vetus Poeta apud Ciceronem: *stante ope barbarica*, id est, Trojana. Lucretius, Horatius, alii videntor. Morem etiam præficarum, & canendi ad tibias in funere, ex Phrygia in Italiam per comites Ænæ translatum, Varro auctor, de vita populi Romani, lib. xv. Bernart.

224. . . . *raptumque suis libamen ab armis*

Quisque facit. In rogum conjicebantur enses, galeæ, & decora insignia. *Tibicines*, aut Sventonius, & scenici artifices vestem, quam ex instrumento triumphorum ad præsentem usum induerant, detractam sibi injecere flammæ, & veteranorum militum legionarii a ma sua, quibus excultri funus celebrabant.

322. *Gaudentem lachrymans astra infidiosa docebat.* Infidias tribuit aëtris, nempe periculosa facit. Qui vero sidera possunt pericula stuere? Attendi oportet Phaëtonis fabula, qui a Phœbo admonitus ut non ageret currus per Australem, sed Septentrionalem plagam; idcirco devia sidera fatalia ipsi evaserunt.

440. *Speravit flexæ circum compendia mete.* Alludit ad morem quadrigatum curriculum agitantium. Solent illi diligentem operam dare, quo metam attingere quidem videntur, sed non tangerent. Horatius:

Sunt quot curricula pulverem Olympicum

Collegisse juvat, metaque fervidis Evitata rotis.

Theocritus: *Docueras Anphitryon ipse filium suum, ita equos currui junctos agitare, roteque modiolum circum metam inficere, ut eam vitaret.*

469. *Vindum captus equis labor.* Optimas Lipi colex suspectam reddidit hanc lectionem, ac corri-

git *vix perceptus*. Interpres vero occasionem arripit, ac ingeniose legit *vix ter captus*. Quæ potro lectio innititur consuetudini certantium in Circo, qui septem spatia decurrere debebant, priusquam metam attingerent.

718. *Juxtaque inimicum exegit.* Transmisit. *Læt. Exegit Ulysses.* Post hunc versum sequebantur tres alii in membranaceo codice, qui olim Bil. Pircheimeri, nunc Arondeliæ Comitissæ est, visus mihi beneficio viri omni laude excellentis Francisci Junii. Versus autem illos nec nimis adfirmabo Statii esse, quia in uno solo codice reperi; nec excludere omnino possum, quia ab ingenio ejus alieni non sunt. Erant ibidem sic scripti:

Sic & Aloidæ, cum jam calca-
ret Olympum

Desuper Offa rigens, ipsa gla-
cialia ferebat

Pelion, & trepido sperabant jun-
gere calo.

Apparet legendum esse, *celaret*, id est, obtegeret impositum, & ipsum *gl. ferebant*. Habes lib. 10. *quales mediis in nubibus æther Vidit Aloidæ, cum cresceret impia tellus, nec adhuc immane veniret Pelion, & trepidum jam tangeret Offa Tonantem.* Aliter collocat Ovid. lib. 1. metaph. *Tunc pater omnipotens misso perfreget Olympum Fulmine, & excussit subiecto Pelio Offam.* Ita enim legendum, & hoc velle veteres habere existimo, cum *subiecto* habent potius quam *subiectum*. Virgil. 1. Georg. *Ter sunt consti imponere Pelio Offam, Scilicet, atque Offæ frondosum involvere Olympum.* Hunc igitur ille lecurus. Gronov.

854. *Ille autem alpini veluti regina cupressus*

Verticis. Papinius hic speciem pro genere posuit; nam in alpi-bus nusquam cupressi. Neque hæc figura minis peritis usitata, qui nomina aliquarum rerum, & ipsam

vocabulorum significationem suffeque vertere in deliciis habent. Quod si Virgilius ipse pro domo Ucalegontis deflagrata dominum usurpavit, minime damnandus Sta-

tius, si pro abiete, pro fraxino, aut alia arbore in jugis permicante cupressum adhibuit, quæ viridariis, & sentibus magis congruit.

FINIS.

1



